STERE OF

КРУПНЕЙШИЙ НЕЗАВИСИМЫЙ АУДИО ВИДЕО ЖУРНАЛ 4/III АПРЕЛЬ 1996 Г.

Tecm

Автомагнитолы

Минисистемы

AV-ресиверы

Телевизоры

Усилители

Тема месяца

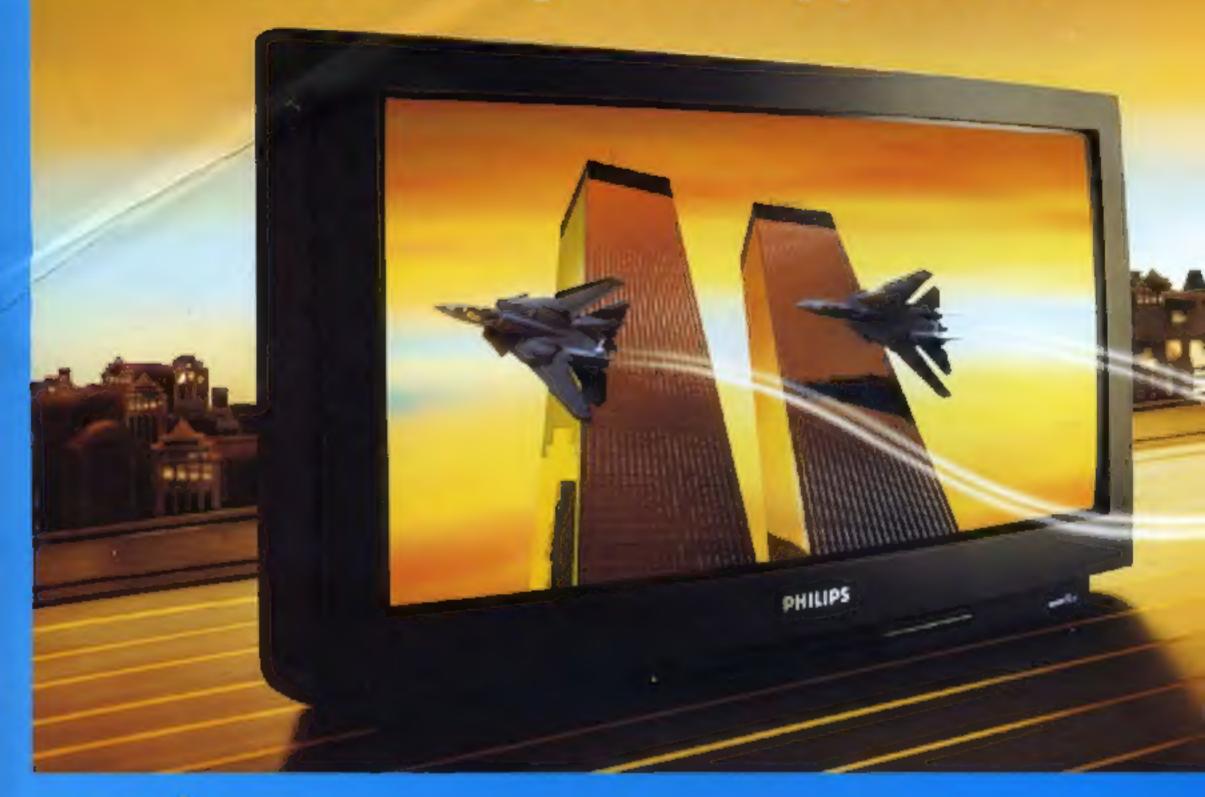
Интерактивное телевидение

Специальное приложение HI-END REVIEW



Обзор изделий бытовой аудио- и видеотехники

Волшебный мир кино у Вас дома!



Manerum Xus

MATCHLINE
WIDESCREEN
WITH DOLBY
SURROUND
SOUND

Превратите свою гостиную в настоящий кинотеатр с новым широкоэкранным телевизором Philips Matchline.

Телевизор Philips Matchline 100 Гц с цифровым сканированием обеспечивает самое яркое и четкое изображение, которое Вы когда-либо видели.

Акустическая система Dolby Prologic доносит до Вас все многообразие звуков - от самого

тихого шепота до громоподобного гула реактивного самолета, создавая натуральный эффект объемного звучания. Вы становитесь участником событий, происходящих на экрана.

Широкоэкранный телевизор Philips Matchline

100 Гц привнесет в Ваш дом атмосферу Голливуда.





6 K MUMEMY.





PHILIPS

STEREO

trade & leisure

оудио и видео журнал Издатель

> OOO «KATMAT» 117908 MOCKBA

ул Орджоникидзе 11

Для писем. 103009 МОСКВА А/Я 903 ООО «КАТМАТ»

тел.: (095) 955 1433 (отдел подписки) (095) 955 1531 (отдел рекламы)

(095) 955 1584 (редакторы) тел /факс: (095) 955 1742

Украинское отделение: 252055 Киев ул. Ванды Василевской, 7

тел.: (044) 271 0987 тел./факс: (044) 271 0089

Директор:

Деивид Литеск

Заместитель директора:

Пол Кент

Менеджеры по рекломе:

Николой Денисов

Ребекка Станфорд Сироштан Дима (Украина)

Менеджер по распространению:

Олег Савочкин

Технический менеджер:

Алексей Денисов

Координаторы:

Тамара Козловская Алексанар Скиболо (Украина)

Главный редактор:

Николой Миловидов

Редакторы:

Анарей Анареев Николай Ефремов

Вадим Пересветов

Дизойнер

Леонид Шухов

Редакторы раздела "Quido":

Евтений Никошин

Маиле Стиплетоун

Отдел подписки:

Ирино Кузнецова

Ответственный за выпуск:

Галина Браун

Референт - координотор:

Нинель Схейбалова

Корректор:

Марина Штепанска

Фотоматериалы:

Top Style студия

Распространение и доставка:

"Роспечать" и др.

Оформление и цветоделение:

trade & lettere

Электронная верстка:

Милослав Крокин Михаил Коранин Вячеслав Кубышкин



Stereo & Video – ассоциированный член EISA

Ответы на письма читателей	6-7
Tema mecana	10-18
Интерактивное телевивение	
Houseman	20-24
Конкурс AIWA	25
Тест - Телевизоры 25"	- 26-34
Настоящий телевизор начинается	
с 25 дюймов.	
Nokia 6377 F NICAM	28
Philips 25PT4001/58	.29
Panasonia IC-26V50R	32
Sanyo C 25EG57	33
Sony KV-M2540K	34
Тест - Минисистемы	36-46
Alwa NSX-V50V	38
JVC CA-200	39
Panasonia SA-CH32	42
Philips FW-630	43
Samsung MAX-557	44
Sanyo DC-D37	45
Sony MHC-701	46
Тест - Усилители	48-52
Technics SU-A800D	49
Pioneer A-504R	50
Sony TA-F461	51
Kenwood KA-4060R	52



СОДЕРЖАНИЕ

Тест - Автоматнитолы	84-63
Автомогнитола – сегодня, стереосистема	
в автомобиле - завтра.	
JVC DIGIFINE KS-RG-7	55
Panasonic CQ-R45LEEP	57
Philips DS633RDS	60
Ploneer KEH-P4110	60
Sony XR-C213MK2	63
Тест - AV-Ресиверы	65-70
Denon AVR-800	67
Kenwood KR-V7070	68
Onkyo TXSX-525	68
Pioneer VSX-804	70
Technics SA-GX 690	70
Лицом к лицу	72-79
Видеокамера SONY	72-73
Усилитель Marantz-55SE	76
Миаисистема Sony LBT-N-550AE	77
Мидисистема Alwa Z-D9300M	77
Интегральный усилитель Harman Kardon	78
Мультимедиа компьютер Alwa	79
«Советы покупателю»	82
(продолжение из N°3) Часть 2	
Rock & Pop	83-86
Веселые ритмы славянского тоталитаризмо	
Московские гастроли Стива Вая и Пола Роджеро	00
Обзор компакт-дисков	
Аудиобред	87-88
Quido	89-114













От редакции

Снотешибательный поток ваших анкет поначалу поверг редакцию в мрачные раздумья о том, удастся ли их обработать к началу следующего ежегодного анкетирования. Этот поток не ослабевал более трех месяцев и мы не переставали удивляться тому, как долго сентябрьский номер журнала добирался до некоторых уголков России и СНГ. Многие чители сообщали в своих лисьмах, что впервые увидели журнал и поэтому мы решили продлить срок приемки анкет сверх обычного месяца. К тому же в конце января мы внезапно получили объемистый пакет с письмами, собранный нашими распространителями на Киева. Только сейчас можно наверняка утверждать, что обработка большинства отправленых вами анкет, а стало быть, и розыгрыш призов завершены. Мы получили и обработали более 1,5 тысяч анкет, в собираемся ознакомить читателей с итогами опроса в отдельном вналитическом обзоре, однако уже сейчас можно сделать некоторые выводы, (В этом номере на стр. 25 мы публикуем список счастливых обладателей призов Stereo & Video).

Читают журнал по всей стране - нам не удалось вспомнить мало-мальски крупный город, в котором не жил бы наш читатель, Читают журиал и студенты, и коммерсанты, среди которых, кстати, немалопродавцюв AV-техники, и кадровые офицеры, и радиониженеры, и даже професспональные звукорежиссеры и музыканты. И прежде всего, разумеется, многие истиниме ценители прекрасного звука и классного изображения. Среди направлений: Аудио, Видео и Авто-НіГі, наибольший интерес у читателей вызывает Аудно, а среди рубрик лидируют «Советы», хотя есть шансы на победу у «Новинок» н «Субъективных тестов». Почему-то дружное неприятие вызвала рубрика «Конкурсы», которых в общем-то у нас еще им разу не было. Отдельные анкеты запомнились неожиданными репликами. Например, ответы на вопрос «Что вы делаете с журналом после прочтення?» -«Читаю еще раз», «От души смеюсь над оннибками», «Зачитываю до дыр». Пожалуй, чувство самого «глубокого удовлетворения» доставил нам даже не тот факт, что 94% читателей оценивают журнал положительно, а то, что более половины приславших анкеты раздобыли ВСЕ вышедшие к тому времени выпуски Stereo & Video! С такой верной вудиторией только одна дорога - вперед, к светлым вершинам HiFi!

Пиците нам еще!

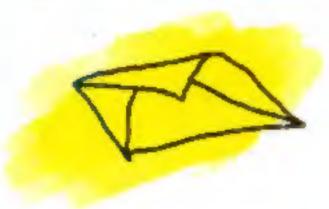
Надоело читать чужие статьи? Хотите высказаться сами? Меломаны и аудиофилы ждут ваших опытов! Вы можете стать автором в самом авторитетном вудио-вилео журнале в России.

Мы объявляем конкурс на лучигую статью среди напих читателей: пишите о своей системе или о Системе Своей Мечты, рассуждайте о частном или общем, высказывайтесь о конкретных аппаратих. Не боги ведь горшки обжигают. Рукописи принимаются размером до 4 машинописных страниц, не позже 1 августа 1996 года.

Что ждет победителей?

Ваше имя тиражом 70 000 экземпляров., лавры и признательность сораткиков., Удачи вам, друзья!

Ответы на вопросы читателей



1. Имею желание и возможность приобрести мини-центр. Остановился на двух моделях - Sony FHB-711 и Aiwa NSX-D636. Но многое по этим моделям не ясно. У нас, в Нижнем, их нет. Не могли бы вы ответить на ряд вопросов;

По модели Sony FHB-711:

- что это за диапазон КВ-3? Какие поддиапазоны он в себя включает? На каких частотах работает система (или в метрах)?
- работает ли мини-центр в россий ском диапазоне УКВ? Может быть, есть система «Стерео-Плюс»?

По Aiwa NSX-D636:

- какова сущность функции Al Navigation?
- принимается ли российский УКВ диапазон?

Заранее благодарен.

P.S. А может быть, положа руку на сердце, посоветуете купить Sony MHC- 701? Какую бы вы выбрали лично для себя в днапазоне 500 долл.?

Михайлов В. (Нюкина Новгорол)

К сожалению, не успев дойти до Нижнего Новгорода, эти модели уже исчезли из киталогов Sony и Аїма и их сменили новые, более совершенные. В указанной вами ценовой категории сейчас в Москве у официальных дилеров фирм имеются следующие модели: Sony MHC-501 (360 \$), MHC-701 SU (400 \$), MHC-801EE (510 \$), Aiwa NSX-V70V (500 \$). NSX-V50V (445 \$), NSX-V30V (352 \$). Возможностью приема российского диапазона УКВ оснащены те модели Sony, в наименовании которых присутствуют буквы SU (Soviet Union) и EE (Eastern Еигоре). Первые из них имеют наклейку Stereo Plus и принимают стереопередачи с полярной модуляцией (советский стандарт), а вторые - только моно, но также в диапазоне 65 - 74 МГц. По итогам 1995 года самой популярной (по объему продаж) вказалась минисистема МНС-701. Минисистемы Апча, имеющие букву V в конце индекса, также могут принимать российский диапазон УКВ. Насчет того, какую минисистему приобрести для себя, мнения у нас в редакции разделились. Мы послушали и попробовали у себя уже десятка три

систем, но прийти к единому мнению не смогли, так как критерии оценки и выбора у всех разные.

Функция AI Navigation позволяет заранее выставить параметры всех режимов минисистемы, таких как, например, режим DSP-процессора, Super T-Вазя, ВВЕ, графического эквалайзера, уровень громкости и занести их в один из нескольких блоков памяти. Позже можно просто выбрать функцию AI Navigation и вызвать из памяти все выбранные вами параметры сразу одним нажатием кнопки.

Диапазон КВ-3 по полученным нами сведениям - это просто растянутый 49-метровый коротковолновый диапа-



2. В разделе Quido по кассетным магнитофонам обязательно введите графу «Материал головок» или «Износостойкость головок». Это каслется и тестов. Нигде это не указано, а ведь это, пожалуй, чуть ли не самое главное.

Ведь что стоит расхваливание аппаратов Pioneer, Nakamichi и др. Если там обычные пермаллоевые головки. Согласен, что может быть идеальный звук, но через 9 - 12 месяцев встанет проблема замены головок, а где их взять. И вообще неплохо бы написать статью о головках, их материале, долговечности и маркировке. Ведь, к примеру, немногие знают, что такое головки типа SD. Я думал, сендаст, обрадовался, но через 9 месяцев на головку страціно было смотреть, хотя лента использовалась фирменная. SD - это просто пермаллой. Есть Hard-permalloy это чуть получие. А вот что такое лазер-аморф, кобальт-аморф, феррит, стеклоферрит (GX), на каких вппаратах они стоят и сколько служат часов?

И еще, при тестах не обижайте, пожалуйста, любителей поп и рок музыки. Один пример: проигрыватель компакт-дисков Тесппіся 460А. Весь тест его критиковали, что классика илохо звучит, оркестры плохо, но зато оснащение отличное. В общем, «... эвучание слабое, но рекомендуем любителям рок-музыки». Выходит, все, что плохозвучит, подойдет любителям рок и поп. Тестируйте аппараты на разных стилях, даже противоположных, а не только на классике или акустической музыке. Ведь любителей поп и рок никак не меньше, чем любителей другой музыки.

Спасибо за внимание, надеюсь, я не очень выс обидел, но материал головок в Quido все же важней, чем наличие автостопа или реверса и значительно важнее, чем наличие двух моторов у двухиассетной декн.

рытко А. (Днепропетровская обл., Украина)

В ближайшем номере журнала мы запланировали поместить в разделе «Что есть чтог» статью Н. Сухова о различных типах головок и их особенностях. В разделе Quido мы всегда стараемся поместить всю интересующую покупателей информацию, однако в момент появления на рынке новых моделей она не всегда имеется в нашем распоряжении. Если мы достоверно будем знать все о головках конкретной модели, то обязательно приведем эту информацию в Примечаниях,

Мы приносим свои извинения, если где-то в статьях промелькнул налет снобизма по отношению к поп и рок музыке. Вообще-то наши авторы прекрасно знают, что достаточно сложные и критичные к качеству воспроизведения фрагменты встречаются как в классике, так и в рок музыке (и, несомненно,

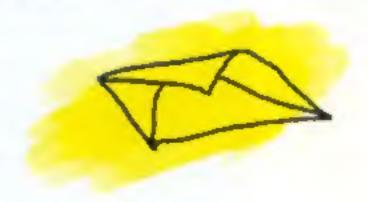
в джазе). Современная поп-музыка во многом синтезируется с помощью электронных устройств и в ней содержится такие пассажи, которые невозможно было ранее создать традиционными музыкальными инструментами. Обычно наши эксперты проверяют звучание аппаратов на знакомых им и достаточно популярных произведениях, которые на слуху у миллионов. Однако иногда им, конечно, хочется блеснуть знаниями записей, которые известны лишь в узких кругах меломанов, Мы полностью с вами согласны, что круг любителей поп и рок значительно шире, чем поклонников только классической музыки, и поэтому стараемся при тестировании не обидеть ни тех, ни других. В то же время каждая акустическая система, как и любой музыкальный инструмент, имеет свой жанр, который она раскрывает наиболее полно и достоверно. Не зря колонки для дискотек фирмы проектируют совсем поиным критериям, чем для залов консерватории.



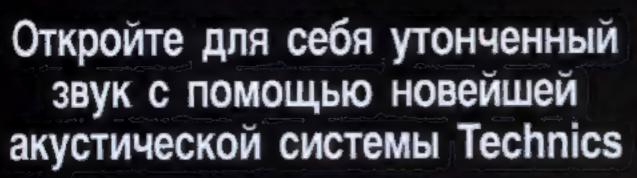
3. Почему в некоторых достаточно дорогих акустических системах кроссоверы выполнены с использованием индуктивностей с железными сердечниками и электролитических конденсаторов? Ведь не может быть, чтобы фирма пыталась сэкономить на конденсаторах при цене АС в несколько тысяч долларов?

Абросимов А. (С. - Петербург)

Действительно, в разделительных фильтрах (кроссоверах) достаточно дорогих акустических систем можно встретить не только металлические сердечники у индуктивностей, но и дешевые электролитические (а не дорогне полипропиленовые) конденсаторы и рядовые соединительные провода (не из бескислородной меди). Однако при этом можно заметить, что параллельно с простым конденсатором установлен, как правило, дорогой полипропиленовый меньшей емкости. Сердечники изготовлены не из простого железа, а по новейшим технологиям порошковой металлургии. Подобные сердечники позволяют резко уменьшить габариты катушек индуктивности и в то же время, благодаря сверхтонкой структуре магнитных доменов, не вноскт таких шумов при перемагничивании, как ферромагнитные материалы старших поколений. Еще один источник искажений в сердечнике связан с его насыщением, однако параметры современных катушек подбираются так, чтобы заведомо работать вдали от опасной зоны. Параллельное включение электролитического и полипропиленового конденсатора - это, разумеется, компромисское по стоимости и габаритам решение, т.к. хораший конденсатор с полипропиленовой или другой высококлассной изоляцией стоит в 20 - 50 раз дороже, Однако на средних и высоких частотах, где начинает сказываться паразитная индуктивность электролитического конденсатора, дорогой конденсатор принимает основной поток сигнала на себя. Эффективность такого конструкторского решения определяется в конечном счены путем измерения объективных характеристик и проведения многочисленных прослушиваний с помощью высококвалифицированных экспертов. А они свидетельствуют о том, что поле для инженерного поиска есть, и не обязательно наматывать все трансформаторы проводом из чистого серебра, чтобы добиться Ніда Епа'овского звучания.



4. Ряд наших самых эрудированных читателей написали в том, что облор Опега Шпигоцкого «Ненормируемые параметры акустических систем и секреты их звучания» написан, мягко говоря, с большими заимствованиями из книг и статей И.А.Алдониной, А.Г.Войшвилло и др. авторов, опубликованных в 80-х годах. Действительно, этот обзор был подготовлен по материалам из многих источников, но не снабжен списком литературы и ссылками, как это принято в серьезных научных журналах. Stereo 6- Video - это журнал популярный и позтому у нас не принято приводить в конце статей список литературы. Тем не менее мы приносим извинения и выражаем глубокую благодарность тем авторим, чьи мысли (и тексты) были использованы в обзоре. Надеемся, что этот ответ поможет восстановить справедливость и укажет читателям на первоисточник, который они смогут прочитать самостоятельно.



Немногие модели колонок способны воспроизвести всю мощь лучших усилителей Теchnics серии А. Именно поэтому мы разработали 3-полосную акустическую систему с двойной динамической активацией (D.D.D.) Теchnics SB-M500 с 4 динамиками. Чтобы точно передать мощные басы, в SB-M500 применена наша новейшая система D.D.D., при этом естественность тембра на средних и высоких частотах обеспечивают усобершенствованные спюдяные

диафрагмы. Результат - воеохватывающая и вместе с тем передающая мельчайщие детали мощь, позволяющая насладиться музыкой в полной мере.
Откройте для себя идвальное дополнение к усилителям Тесhnics серии А, получившим высокие оценки в специализированных европейских журналах по технике класса Н-FL.
Откройте для себя утонченный звук с помощью акустической системы Тольнося SR-M500



DUAL DYNAMIC DRIVE SPEAKER SYSTEM

Новейшая система D.D.D. точно передает мощные басы

На первый взгляд SB-M500 выглядит, как обычная двухполосная система. Однако кроме видимых СЧ- и ВЧдинамиков в ней имеется скрытый за. вертикальной облицовочной сеткой новейший D.D.D. (двойной динамический активатор), обеспечивающий подчеркнутое воспроизведение басов. Остальные характеристики показаны на схеме системы в разрезе: два 18-сантиметровых квадратных пассивных отражателя, активируемых двумя 14-сантиметровыми активаторами, установленными задними частями друг к другу в нижней части полости. Задний пассивный отражатель полностью открыт, тогда как передний пассивный отражатель скрыт за облицовочной сеткой. Система D.D.D. обеспечивает два больших преимущества. Во-первых, эта система предотвращает комбинационные вибращии корпуса, которые мог бы вызвать один НЧдинамик. Два НЧ-динамика электрически активируются в фазе, но механически связаны в противофазе,

Observed Assessment Term Kelton

Observed Assessment Term Kelton

Observed Assessment Term Kelton

Observed Assessment Term Control of the Co

поэтому вибращии корпуса взаимно гасятся. Благодаря этому басы воспроизводятся без искажений, и кроме того, создается эффект "живого" звучания.

Второе преимущество - возросшая мощь басов. Два 18-сантиметровых квадратных пассивных отражателя работают совместно, обеспечивая такую же эффективную площадь отражения звуковой волны, как и

диафрагма 25-сантиметрового НЧдинамика. С помощью компьютерного конструирования низкочастотную характеристику удалось довести до 40 Гц.

Благодаря использованию преимуществ большого внутреннего объема вертикального корпуса создана принципиально новая модель Тесhnics, не имеющая аналогов среди традиционных разработок.





SB-M300 3-полоская вкустическая системе D-D-D, с 4 динамиками



\$8-M500 3-полоская акустическая системв D.D.D. с.4 динамиками



\$3.441000 4-голория акустическая пястема D.O. с.7 виновичания

Technics

Интерактивное телевидение

О том, как из телевизоров и компьютеров создалось интерактивное телевидение, а также, что произойдет, если все это соединить каналами информации.

> Ростислав Нетесов Фотографии: Юрий Дедов

телезрителей до последнего времени не было слишком большого выбора. О том, когда и какую информацию они получат, когда и как они будут отдыхать и развлекаться, до сих пор решали совершенно другие люди, Зрители возрастом постарше вспомнят, конечно же, те далекие времена, когда почти вся страна смотрела телевизионный сериал «Семнадцать меновений весны» про Штирлица по первой программе и чемпионат мира по хоккею с шайбой по второй программе. Телевизоров в то время было не так уж много, поэтому настоящий випетит приходил во время еды или, например, после принятия аперитива или одной-двух закусок. Поэже выбор стал расширяться. Вначале это происходило медленными темпами и было связано с применением эффективных витеин, которые обеспечили на западе бывщего СССР прием телевизионного сигнала, излучаемого телестулиями соседних стран. Позже этот выбор стал расширяться гораздо более быстрыми темпами по законам цепной реакции, вызванной появлением спутникового, а вскоре после этого и кабельного телевидения. Количество предлагаемых зрителю программ выросло во много раз. В настоящее время владельцы телевизоров, подключенных к кабельному те-

певидению или принимающих телепередачи со спутников, могут выбирать из нескольких десятков каналов. Кроме традиционных телестанций, передающих «всего понемножку», появиболее уакой станции специализацией и направленностью. Одни станции круглые сутки, днем и ночью передают только музыкальные программы и видеоклипы, другие - новости на всех стран мира или премьеры художественных фильмов, перемежаемые различного рода пикантными сообщениями. Однако, в подобных ситуациях апистит потребителей растет гораздо быстрес, чем предложение, Возможно, кому-то покажется, что с постоянно возрастающим объемом и количеством предлагаемых зрителю программ одновременно расширяется и возможность выбора. Как это ни парадоксально, но возможность выбора не возрастает, а снижается. Чем больше предложение, тем меньший выбор предоставляется эрителю, поскольку чем больше названий фильмов он выберет (добровольно), тем больше он оказывается привизанным ко времени начала выбранных им передач (недобровольно). Таким образом, рядовой зритель попадает в полную зависимость от телевидения. Не слишком изменило создавшуюся ситуацию и появление видеоаппаратуры, которая

обеспечивает позможность «консервирования» интересующих зрителя телепередач и просмотра их в другое, боудобное время. Разумеется, потребителю предоставляется еще одно, самое простое решение: вообще отказаться от телевизора. Однако телевидение давно уже стало неотъемлемой частью жизни современного человека, поэтому последнее решение неприемлемо для большинства населения. Технический прогресс, ставший уже философской категорией и являющийся самым большим благодетелем и а то же время самым большим врагом человека, предлагает в настоящее время еще одну возможность обеспечить зрителю такую свободу, о которой ему раньше не приходилось мечтать. Эта возможность именуется «интерактивное телевидение». (Интерактивный - значит обеспечивающий двухстороннее взаимодействие.)

В настоящее время интерактивное телевидение представляет из себя наивысшую ступень эволюции классического телевидения (рис. 1). В отличие от его ранних вариантов, которые на-Near-Video-On-Demand и Video-On-Demand (видео по заказу), оно обеспечивает зрителю возможность самостоятельного выбора решения. При этом зритель может не только выбрать, когда и какую именно

программу он желает смотреть, но и вмениваться в ход телепередачи, что обеспечивается при помощи двухсторонней интерактивной связи. Зритель может пропускать неинтересные с его точки врения фрагменты, повторять понравившиеся ему сюжеты, в любой момент остановить или ускорить воспроизведение, т.е. обращаться с телепередачей, как с видеозаписью. И это лишь небольшая часть возможностей, которые обеспечивает интерактивное телевидение. Остальные, гораздо большне возможности предлагаются за счет применения самых разнообразных режимов

Рождение интерактивного телевидения

Идея изгерактивного телевидения де новр. Одними из первых, довольно исменых шагов можно считать передичи, которые демонстрировались в так называемом рите time, т.е. в такое время, когда перед телевизнонными экранями собиралось максимальное количество зрителей. Ведущий телепередачи обранцался к телеарителям соследукицей просмбой: если эритель хочет дать положительный ответ на за данный ведущим вопрос, то пусть он на короткое время погасит свет в своей квартире. При помощи аппаратуры, установленной в Центральной диспетчерской, измерилось изменение расхода электроэнергии. Если на просъбу ведущего отреатировало несколько сот тысяч зрителей, то приборы регистрировали значительное снижение расхода адектрознергии. Таким образом, на несколько секунд телевидение переставало быть линив односторовним исгочником информации, направляемой: от телестудин к эрителю. В данном случае информация исходила от противоположной стороны, т.е. от зрителей, которые хоть и на несколько секунд, но все же превратились из пассивных наблюдателей в активных участников, могущих повлиять на ход событий

С точки зрения современного пони мания интерактивности это был всего лишь очень общий, скорее статистический эксперимент, целью которого было далеко не то, что мы сегодия ожидаем от интерактивного телевидения. Тем не менее, этот эксперимент явился первой полыткой осуществления оперативной обратной связи в телевизнонном вещании. На таком же элементарном уровне осуществлялись и другие аналогичные эксперименты, связанные с интерактивностью. Например, эрители сами принимали участие в составлении программы пере-

дач на данный день. Они звонили в телевизионную студию по нескольким телефонным номерам и сообщали свое мнение, какой именно из предлагаемых кинофильмов должен быть показан в назначенный день по телевидению

Проведение этих экспериментов обеспечило созпание в начале 80 х годов интерактивных информационных систем типа BTX (Bildschirmlext) в Федеративной Республике Германии и системы Teletel во Франции. Эти системы обеспечивали демонстрацию на телевизнонном экране дюбых данных, которые затребовал зритель. Разумеется, в данном случае речь пока еще не шла об интерактивном телевидении в полиом смысле этого слова. С одной стороны, информация от арителя попадала в телестудию в виде алфаіинтноцифровых данных, передаваемых соспециального терминала (клавиатуры) по телефонной сети. С другой стороны, пользователь не мог вмешличться пеносредственно в структуру теленере-HPEE

Напболее близким к современному понятию «интерактивное телевидение» был так называемый «киноавтомат», который демонстрировался в чехословацком павильоне на Всемирной выстапке в Монреале в 1966 году. Тем из вас, кто уже не помнит, о чем идет речь, попытаемся напомнить. Сюжет демонстрируемого кинофильма в нескольких решающих моментах как бы «разветвлялся» и в зависимости от желания арителей развинался в том или ином направлении. Например, эритети сами решали, должна ли женщина впустить мужчину в дом или нет. Для каждого выбора эрителей имелись двя различных варианта продолжения Поскольку кинофильм «разветвлялся» во многих местах, техническое осуществление этого проекта было достаточно сложным. Несколько поаже эту идею, но в намного более упрощенном виде, пытались осуществить многие геленизионные студии других стран-

сейчас расстанемся на небольшое время с миром телевидения. В мире компьютеров и деловой информации разработки в области интерактивного телевидения были направлены от строгой символьной или цифровой информации в сторону более понятного и доступного графического изображения. Множество пользователей компьютеров фирмы Apple Macintosh, а несколько полже и совместимих с iBM PC персональных компьютеров, буквально заставили ввести еще один канал передачи – звук. Качество графического изображения постоянно улуче

шалось, качество звучания также постоянно совершенствовалось, Постепенно к этим достижениям добавилясь живко тэн («эннэганжо») негодвиж ных изображений, а несколько позже и движущееся изображение - вначале лишь в малом окошке на экране монитора, а затем и на всей видимой поверхности дисплея. Наибольших успеобласти этой вычислительные системы фирмы Slicon Graphics, работающие на бозе процессоров RISC (высокопроизводи тельных микропроцессоров с сокращенным набором команд). Эти систе мы, создающие ими ацию движения виртуальных объектов (например, живых существ), намного превзошли все существовавшие до сих пор возможности реальных и трюковых съемок, которые обеспечиваются при помощи обычной кино- и телепичностюй тех ники. Великолепным образдом, демонстрирующим достижения в этой области, является кинофильм Jurussic Park («Нарк Юрского периода»), который снял режиссер Стивен Спилберг,

Яркое сияние телевизионного экрана сейчас уже вплотную приблизилось к колодному миру компьютеров. Од нако для того, чтобы они могли объе диниться и взаимно дополнять и обогандать друг друга, им прицілось вначале научиться говорить на одном общем языке. Если для компьютеров наиболее естественной является цифровая среда, то для телевизионного изображения (а в большинстве случаев и сопровождающего его звука) до сих пор более привычными были аналоговые формы. Поскольку будущее, безусловно, принадлежит цифровым системам, то приспосабливаться придется телевизионному изображению. Впро-4см, это дегко на пісать, но намисто сложнее осуществить. На пути к объединению обенх форм стоит великое множество препятствий. Одним из наиболее серьезных препятствий является огромное количество дан ных, которое необходимо для точной передачи исходной вналоговой информации:

Приведем небольшой пример. Представьте себе Красную площадь, Текстовая информация о Красной площады занимает 28 бит. Если мы захотим передать эту информацию в знуковой форме, то она займет, в занисимости от способа обработки, от 9 600 до 180 000 бит. Если мы захотим перевести в цифровую форму изображение Красной площади на черно-белой открытке с разрешением 1 420 х 1.050 точек, то нам потребуется уже 1.5 метабайта. А если мы захотим заменить неподвижное изображение одно-

секундным движущимся черно-белым кадром, то для этого понадобится почти 38 метабайт. Если же движущееся изображение будет не черно-белым, а цветным, то в системе PAL понадобится около 280 метабайт. Приведенный пример показывает, что количество информации, необходимое для передачи движущегося цветного наображения, в миллион раз больше объема, необходимого для передачи обычного текста.

Кроме проблемы, связанной с тем, где хранить такое огромное количество информации, существует еще одна большая проблема: хаким образом обеспечить настолько быстрое считывание информации, чтобы иллюзия реального времени при воспроизведении не была нарушена. Соответствующий объем памяти и скорость считывания в наше время могут обеспечить лишь жесткие магнитные диски. Однако слишком высокая цена, которую гриходится платить за каждую яченых тамяти, позволяет применять магнитные диски лишь в студийных усло-



Рыс. - Ступени эволюць и телем — во-

Free TV - бесплатт зе тепеници про

Pay TV/Pay-per-Chunnel - платное телевидевие/ы атиме ка каль

Par-per-View - оплата лишь просмотренных передач

Near-Video-On-Demand - телевидение, обеспечивающее ар ителю возможность просмотра макстмалы по колычества программ диевных передач (передачотся по многим каналам, при чем начало передач кавитуто по пременя)

Teleshopping или Homeshopping - возможность приобретения различных товаров при помощи кабельного тезевидения (знавеком может служить переда в «Магазии, на дыване») Video-On-Demand - телевидение, обеспечивающее исмедленную демонстрацию теленере дачи которую притель может самостоятельно выбрать из предлагаемого в этот день набора программ (осуществляется по индивидуальному заказу эрителя при повіої рі видепсервера

Interactive TV - интерактивные телевидение, обеспечивающее не только немедленную демонстрацию выбранной арителем телепередачи, чо и воаможность имещательства эрителя в ход телепередами виях. С точки зрения расходов на единицу объема записанной информации можно было бы применять магнитные ленты, однако они обладают слишком низкой скоростью считывания. Наи более приемлемым в настоящее время вариантом могло бы явиться применение о тических и магнитно оптических дисков, отличающихся большим объемом памяти и связанной с этим относительно невысокой стоимостью одного бита (ячейки памяти), Впрочем, и этот вариант не отличается высокой скоростью считывания информалии.

Для того, чтобы необходимый объем информации можно было записать, а считывающее устройство смогло бы считать ее так, как это необходимо для воспроизведения в реальном времени, записаниал визуальная информация должна быть сжата, Основой для сжатия служит экспериментальный факт, свидстельствующий о том, что при переходе от одного кадра к другому содержимое экрана в большинстве слусвишком изменяется часв (максимально на 10 процентов). При этом не имеет значения, является ин этот кадр составной частью научнопопулярного фильма о природе или динамичного художественного фильма со стрельбой и погонями. Объясвить это можно очень просто: все движения, как правило, осуществляются на относительно спокойном фоне. Из многих существующих систем сжатия (компрессии) наиболее популярным является MPEG (Moving Pictures Experts Group). Применение этого мегода обеспечило телевизнонному изображению возможность перешагнуть из мира апалоговой записи в мир цифровой. При этом перед телевизионным изображением открылся целый ряд новых возможностей и перспектив. Вместе с тем, под благотворным влиянием цифровизации начали ускоренно развиваться и объединяться пути разлития компьютерной, коммуникационной и бытовой электроники. С появлением первых цифровых носителей информации, выпускаемых массовым тиражом и отличающихся высоким качеством, в также с началом цифрового телевизионного вещания начали более явственно вырисовы ваться контуры интерактивного телевидения

Фирмы изготовители и заинтересованные торговые фирмы очень быстро поняли, что перед ними лежит огром ный лирот, к которому нивто до сих пор не успел прикоснуться, и что са мый большой кусок этого пирога может достаться лишь сильнейшему. Поэтому многие из них пустились, сломя голову, в эту новую для них область. Впрочем, вскоре они поняли, что ни одной, даже самой крупной корпорации не под силу освоить новый проект и поэтому необходимо объединяться в стратегические альянсы. Продуманные, вазимно координированные дей ствия являются хорошей предпосыл кой для завоевания рынка. Кроме зеличины капитала и влияния партнерских фирм не менее важную роль играет также и их взаимно доподнающее клоw-how.

Ярким примером такого развития может служить вознакнове нае альян. сов фирм, заинмающихся изготовлением аппаратими средств (hardware) и программного обеспечения (software) таких, как Thomson, Toshiba, Time Warner, Matsushita, Hitachi, Pioneer, MCA, MGM/United Artist, c ognoù croроны, с фирмами Sony, Phates, Columbia Trustar, Polygram и др., с друтой стороны. Эти два альянса, составнишле критическую массу (в атомной физикс это означает минимальное количество вещества, необходимое для начала цепной реакции), произвели в буквальном смысле варыв, обълвив о начале изготовления нового поколения видеодисков с огромным объемом памяти. Благодаря более высокому качеству изображения и авука, а также увеличенному объему записанной на них информации, у этих дисков имеются большие шансы завоевать весь рынох бытовой электроники. (Более подробно об этом см. статью «Битва форматов» в новбръском 1995 г. номере S&V.) Преимущество новых видеодисков заключается также и в том, что их потенциал намного превышает границы применения видеодисков в бытовых условиях. Дело в том, что видео-TRCK (напоминм, 4TO после начавшегося сопериичества двух концепций оба альянса договорились о создании единого стандарта, основанпого на концепции первого из этих альянсов) является не только более совершенной системой, обеспечивающей лишь высокое качество ввука и изображения. Видеодиск является также очень емким и сравинтельно дещевым носителем информации, который может применяться в мобильных цифровых телевизионных устройствах али в качестве нестираемого носителя информация огромной емкости (ROM или ПЗУ) и может поддерживать full motion video (полноэкранное живое видео) в средствах мультимедиа. И котя возможьости новьго выдеодьска почти неограничены, тем не менее, сейчас трудно поверить, что он спосо-

Hubor empto



HACCETH SONY - "" BEYNO TPEKPACHLIE HEETA II SBYKK!



бен заменить собой видеокассеты и видеомагнитофоны

Прочитав предыдущие строчки, некоторые читатели, возможно, подума ют: »Ну дадно, а какое это имеет отношение к интерактивному телевидению?». Имеет, и к тому же непосредст всиное, причем не только потаму, что интерактивное телевидение тесно связано с переходом на цифру. При разработке нового видеодиска фирма Thomson сосредоточилась не только на конструкции самого видеодиска, но и заранее позаботилась о более широ ком его использования. Наиболее широког применение новый видеодиск найдет именно в интерактивном телевидении. Фирмы Thomson и Nan Microsystems основали еще один альянс, который должен обеспечить им возможность получения еще большего куска вмультимедиального пирога» В то же время в создании интерактивпого телевидения примут участие как владельцы теле верематчиков и сетей кабельного телевидения, так и изготовители всех необходимых для них кампонентов

Первая интерактивная система - Open TV

в на tane 1995 года фирмы Thomson и bun Microsystems продемонстриро вали первую действующую цифровую илтерактивную телевизионную систему, основанную на агларатуре и услугах, уже предлагаемых рынком. Система, передающей частью которой ивлистся мощный видеосервер-ком пьютер (рис. 2), а принимающей дифровое устройство Set-Top-Rox, обеспечивает посредством сети боль шое количество услуг пользователям, которые могут пользоваться этими услугами, не выходя из дома. Цля того, чтобы начать польноваться новой сис темой, необходимо лишь одно - при обрести ькфровое устройство Set-Top-Box подключить



Рис 1 Основу системы OPEN TV составляет мошный въщеосервер SPARK 1000

к имеющемуся видеомагнитофону, тепевизору или персональному компьюгеру. Устройство Set-Top-Box, название которого в вольном переводе звучит, как «ящик, лежащий сверху» (в названии указан способ размещения этого устройства - на телевизоре), является по своей сути декодером поступающих сигналов и содержит сисгему для организации обратной связи между пользователем и телестудиен.

А как же такая система работает на практике? Постарайтесь представить, что вместо пассивного ожидания пе-

редачи, которая должна начаться в определенное время, Вы можете выбрать из предлагаемого системой меню любой пункт и вызвать его на экран телевизора. Неважно, что имен но вы выбрали - кинофильм, передачу новостей или любую другую программу. В ожидании начала передачи Вы можете, на пример, перелистать на экране телевизора каталог обувной фирмы, расписание поездов лальнего следопания, выдета са молетов или отправления меж дугородних автобусов, посмот реть предложения туристских фирм, а затем связаться с системой бронирования билстов и т.п

Вам достаточно лишь сообщить, что именно вы жегаете видеть. Сделать это очень просто, конструкторы системы хорошо понимали, что обычный зритель может не разобраться в сложном многоуровневом меню компьютерного типа. Поэтому вместо сложных меню здесь применяется простой, приятный и удобный способ управления при помощи титров, ко порые без проблем ознакомят пользо вателя с интерактивной системой (рис. 3)

Некоторым из нас описание этого потока развлечений и информации может показаться отрывком из науч

но-фантастического фильма (при этом мы назвали лишь небольшую часть режимов работы системы), но для жителей США, подключен ных к одной из таких сетей. оно является повседневной реальностью. Указанная цифровая система, основан ная на программной струк туре, названной Ореп ТУ (Открытое телевицение), представляет собой первый реальный шаг в мир телевиэнонной интерактивности. Таким образом, ее можно определить, как двухсторон-

нюю передачу цифровой информации, осуществляемую в системах, которые созданы на основе телекоммуникаций и компьютеров. Этим можно объяснять то обстоятельство, что фирма Thomson, являющаяся одним на крупнейцих изготовителей бытовой электроники, объединидась в альименно фирмой £C. Microsystems, которая, в свою очередь. является одной из ведущих в мире в области производства серверов и разработок сетевой технологии. Следует добавить еще одну очень существен-



 Ри 3 - Один из режимов работы интерактивной системы ОРЕМ TV

ную деталь, в отличие от миогих дру гих «платоинческих» объедьнений, этот альянс не слишком распростра няется о завтрашних поэможностих новой технологии, а уже сегод на защимастся выпуском работающей аппаратуры, которая будет отвечать и завтрашним требованиям пользователей В связи с тем, что создание сверхскоростных электронных информационных трасс будущего только начинается, в настоящее время используются чины «проселочные дороги» - транспортные каналы через спутыкки, кабельные телевизионные и другие телекоммуникационные сети. После создания скоростных трасс компоненты интерактивного телевидения лишь дополнятся и расширятся, что позвоит повысить их мощность. Поскольку программное обеспечение системы Open TV также решено универсально. все режимы системы, работающие сегодия, будут работать и в будущем, вне зависимости от того, какой будет компьютерная и телевизионная струк тура по прошествии нескольких лет В отличке от некоторых других систем, система Open TV является не одноцелевым решением, преднааначенным для конкретной сети и аппаратной структуры, а хорошо продуманной системой с долговременной перспек тивои

Такая стратегия уже приносит первые плоды Например, компания Irdeto, относящаяся к группе Nethold (владеющая в Европе известными кавалами FilmNet и MultiChoice), в прошлом году ввела в эксплуатацию интерактивные режимы на основе системы Open TV в Южно-Африканской Республике, Если этот эксперимент закончится удачно, то в ближай. шем будущем система будет установлена также в Итални и странах Бенилюкса.

Возможно, в связи с этим вам будет небезынтересно узнатъ о том, каким образом была создана система Open TV. Техники, работающие в лаборатории фирмы Thomson в

городе Лос-Анджелес, вначале занимались разработкой компьютерных аппаратных средств. Постепенно они стали обращать ьсе большее внимание на программ ное оснащение основного предмета производства, т.е. бытовой электроники. Мысль о создании системы Open TV позникла в сия и с разработкой декодера дли приема цифрового телевизионного вещания, осуществижемого со скупников типа DS (Digital Satellite System), которое было на чато в США в конце авреля 1994 года. Фирма Thomson в это время начала передачи цифрового телеви могт ото жендалия при помощи собственных спутников. Эти передачи можно было принимать

при помощи параболических антени диаметром всего 46 см (вместо ранее распространенных в США параболи ческих антени диаметром около трех метров). При разработке бытовой дифровой техники родилась мысль об аспользовании ее огромного потендиала с тем, чтобы через спутниковую сеть можно было не только посылать информацию зрителю, но и получать от него обратную информацию. Пока уга мысять находилась еще в сталии соэревания, техники фирмы Thomson даже не могли себе полностью представить масштабы огромного потенциала интерактивного телевидения В начале предполагалось лишь получать от зрителей информацию о том. во сколько следует начать демонстрацию кинофильма (Near-Video-On-Demand), или предоставить зрителем возможность самим составлять программу передач (Video-On-Demand). Постепенно к указанным режимам работы этой системы добавлялись дальнейшие Таким образом, Thomson стала одним из пионеров интерактивного телевидения.

Лед тронулся

Фирма Thomson оказалась не единственной фирмой, осуществляющей эксперименты в области интерактияного телевидения. Один из создателен мультимециа, фирма Time мира Warner Cable, которая является дочерним предприятием второго крупней шего американского концерна Тіте Warner, вместе с фирмой Siticon Graphics 14 декабря 1994 года пристувили к осуществлению совместного исперимента, проводимого в городе Орландо в штате Флорила. В этом эксперименте планировалось участие четырек тысяч семей. Те семьи, которым вырало счастье быть избранными для



Рис. 4 - В Берлипе услугами интерактивной телевизмонной системы компаный ALCATEL подражения повыший в 50 семей. К концу века это колочество до ажнопозрасти до нескольких тыкле.

проведения эксперимента, были подключены к информационной магистрали и в системе интерактивного телевидения. Им была предоставлена возможность бесплатно заказывать демонстрацию кинофильмов из общирпой видеотеки, находищейся в ценвидеосервере, гральном принимать участие в играх, передаваетелевидению. Система мых 110 Homeshopping (Teleshopping) ofecueчивата возможность заказывать различные товары с доставкой на дом из широкой сети местных магазинов и универмагов с последующей оплатои этих услуг при помощи кредитных карточек. Этот гранциозный по своим масштабам эксперимент проводился в несколько этапов, начиная с января 1995 года. Причина, вызвавшая необходимость проведения эксперимента, достаточно прозанчиа: на практике многое работало далеко не так, как это предполагалось, Помимо всего прочего, авторы проекта несколько недооценяли огромные объемы информации, которые буквально обрушились на эту информационную систему. Злые языки

лаже утверждали, что эта система работала надежно лишь в тех немнових домах, где проживают сотрудники фирмы Time Warner

Эксперимент проводился в так называемой «сети с комплексным обслужи» ванием» (Full Service Network). Эта сеть состоит из центрального офиса Head-End Server Complex, соединенного при номощи ширэкополосных оптических волоконных кабелей (видеокарелей) с бытовыми коммуникационными терминалами Set Top Box (в данном эксперименте они назывались t.e. Home Communications Terminal) Терминалы были подключены к самым обычным телевизорам. О технической сложности проекта свидетельствует его

оснащение мощными серверами Silicon Graphies Chalenge XL, Kaждый из которых использует 36 суперскалярных процессоров типа R4400 RISC с тактовой час тотой 250 МГц, оперативной памятью до 16 гигабайт (Гбайт) я дисковьми мессивами памяти объемом 3 терабайт (Тбайт), т.е. 3,000 Гозат. В этих серверах используется модифицированная операционная система Ігіх, расширенная компонентами реальпого времени. Бытовые терми были разработаны палы и предоставлены для проведения эксперимента фирмами Scientific Atlanta ii Fosh ba

В Европе, точнее в Швеции, а еще точнее - в [ar.berg'e (пред-

местье Стокгольма), успешно осуществляется эксперимент с интерактивным телевидением компаний Svenska Kabel и Digital, Первоначальное количество 500 семей, участвующих в эксперименте, возрастет к колцу этого года до 2.000, а еще через год в проводимом исперименте примет участие уже около 20.000 семей. В циведском эксперименте используются мощнейшие 64-Mediaplex разрядные серверы процессором Alpha фирмы Digital и оконечным устройством Set-Top-Box фирмы Мокіа.

Первый эксперимент, в котором на начальной стадии примет участие лишь 50 участинков, пачала осуществ лять в прошлом году в Берлине фирма Alcatel, Зимой этого года к эксперимен ту будет подключен также город Штутгарт (ФРГ), так что количестве участников возрастет 20 В эксперименте задействован видеосервер Hewlett Packard и Set-Top-Box немецкого производства (рис. 4). Некотодругие запланированные эксперименты приведены в таблице



More distributed Balling Bernard

Самый плоский в мире телевизионный экран





б астроенных динамиков - 4 для низких и 2 для высоких тонов = по-SHOPWAY PROPERTY непревзойденное качество звуча-

Аудиосистема мо-⁷ жет работать в различных режи-

обеспечивающих 🖔 эффект присутствия в помещениях любого объема - от гостиной до стадиона.



Предусмотрено также антистатическое покрытие, которое защищает экран от пыли и статического электричества. Это резко отличает экран от всех существующих 🍃

инамическая много



В отличие от существующих моделей в кинескопах World Sest луч фокусируется не только в центре экрана, но и в его углах. Это делает четкость изображения поистине небывалой. Авто-

матически поддерживается баланс белого, благодаря чему кинескопы World Best не подвержены процессу старения,



Биокерамическое покрытие не толькоделает новый экран совершенно безо». пасным для здоровья, но и генерирует жизненно важное излучение дальней области инфракрасного спектра, которое благотворно елияет на жизнедеятельность всех организмов.

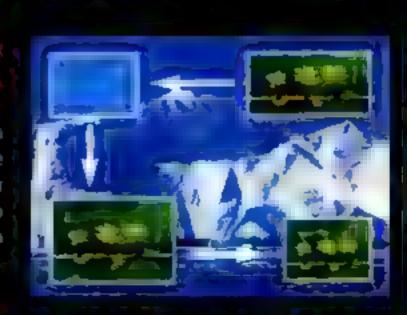
Усилитель



Уникальный высокочастотный модуль усиления обеспечивает изображение и звук отличного качества даже прислабом сигнале, фильтрует шумы, усиливает и очищает любой сигнал. 🔲

Система

Телевизор имеет два тюнера, что позволяет ему работать в режиме «Картинка в картинке». Размер и расположение ; дополнительного изображения Вы можете выбирать посвоему усмотрению.





Представительство «SAMSUNG ELECTRONICS» в Москво

125167 Mocnes, Financipagement spinement, 57, terms of apricings, improje 9, adjus 405. Temperat: (805) 218-8153/54/65; dument (685) 218-9162/63/64



Как видно из таблицы, ни одной из фирм пока не удалось добиться заметного преимущества и занять доминирующее положение. Несмотря на то, что проводимые эксперименты в немалой степени свизаны с риском, грядущие перспективы роста доходов от интерактивного телевидения постоян но снижают этот фактор. Согласно прогнозу компания Datamonitor, уже к 2005 году интерактивное телевидение может стать источником приличных доходов (рис 5).

Интерактивное использование мультимедна найдет, видимо, наибо пь щее применение в процессе обучения, причем масштабы этого использования будут столь велики, что придется говорить уже не просто об учебе как таковой. Поэтому для нового вида обучения был даже изобретен новый термин Edutainment (Education + Ептегтанителт). Программы мультимедна на CJ-ROM уже сегодня раскрынают перед пользователем богатый и разкообразный мир графической информация, сопровождаемой звуком, движением и интеракливными режимами (рис.6), Интерактивность при помощи средств мультимедиа не огравичивается, конечно же возможностями одной рабочей станции или одпого компьютера Информационные се и позволяют существенно расширать вызможности янтерактивности, при этом открываются новые масытабы коммуникации. Мультимедиа перерастают в гипермедиа. Амбицкозные авторы создают гигантские проекты. цель создания которых - обеспечить этвет практически на любой вопрос рителя и/или слушителя. Примером может послужить монументальный проект «Истории Европы», запись которого на двенаццати компакт-дисках (CD-ROM) осуществил австрийский режиссер Titus Leber.

Как следует из сказанного, в настоящее время США несколько опережают европейские страны в проектировании и реализации таких проектов, как содание информационных магистралек и введение интерактивного телевидения. Тем не менее, выставка II: А. которая проходила в сентябре прошлого года в Берлине (мы сообщали о ней в декабрыском 1995 года номере журна ла S&V), дала понять, что старый континент не собирается отставать от С.ПА. Несмотря на то, что интерак гивное телевидение может работать и в закрытых кабельных сетях, его массовое распространение связывается с введением цифрового телевизионного вещания. В настоящее время уже заканчивается осуществление европей-



ФРГ Великобритания Франция Голландия Швеция

Рис. 5 Предполагаемые доходы от митерактивного телепидения в 2005 году (в миллиараах долдаров С.ША).

ского проекта цифрового телевизионного вещания со спутников DVB (Digital Video Broadcast). На территории многих европейских государств можно будет осуществлять прием передач со спутника Astra IE, а с марта 1996 года - также и со спутников Astra IF и Eutelsat HotBird. С целью создания единой знатформы для реализации отдельных разработок были определены четыре качественные категории цифрового телевидения

- I. LDTV (Limited Definition Television) скорость передачи составляет от 1,5 до 2 Мбнт/сек, качество на уровне видеозаписей в стандарте VHS
- 2. SDTV (Standard Defaution Television) скорость передачи составляет от 3 до 4 Мбит/сек., качество на уровие современного телевизионного пещания в системе PAL.
- 3. EDIV (Extended Definition Television) скорость передачи составляет от 6 до 8 Мбит/сек "качество на уровне телевизионного вещания в системе PAL plus.
- HDTV (High Definition felevision) - скорость передачи составляет от 20 до 40 Мбит/сек., очень высокое качество изображения и звука.

Организаторы эксплуатации кабельных сетей и частные владельцы аппаратов для приема спутникового вещания должны будут модериизировать аппаратные средства. Молернизация будет заключаться в следующем.



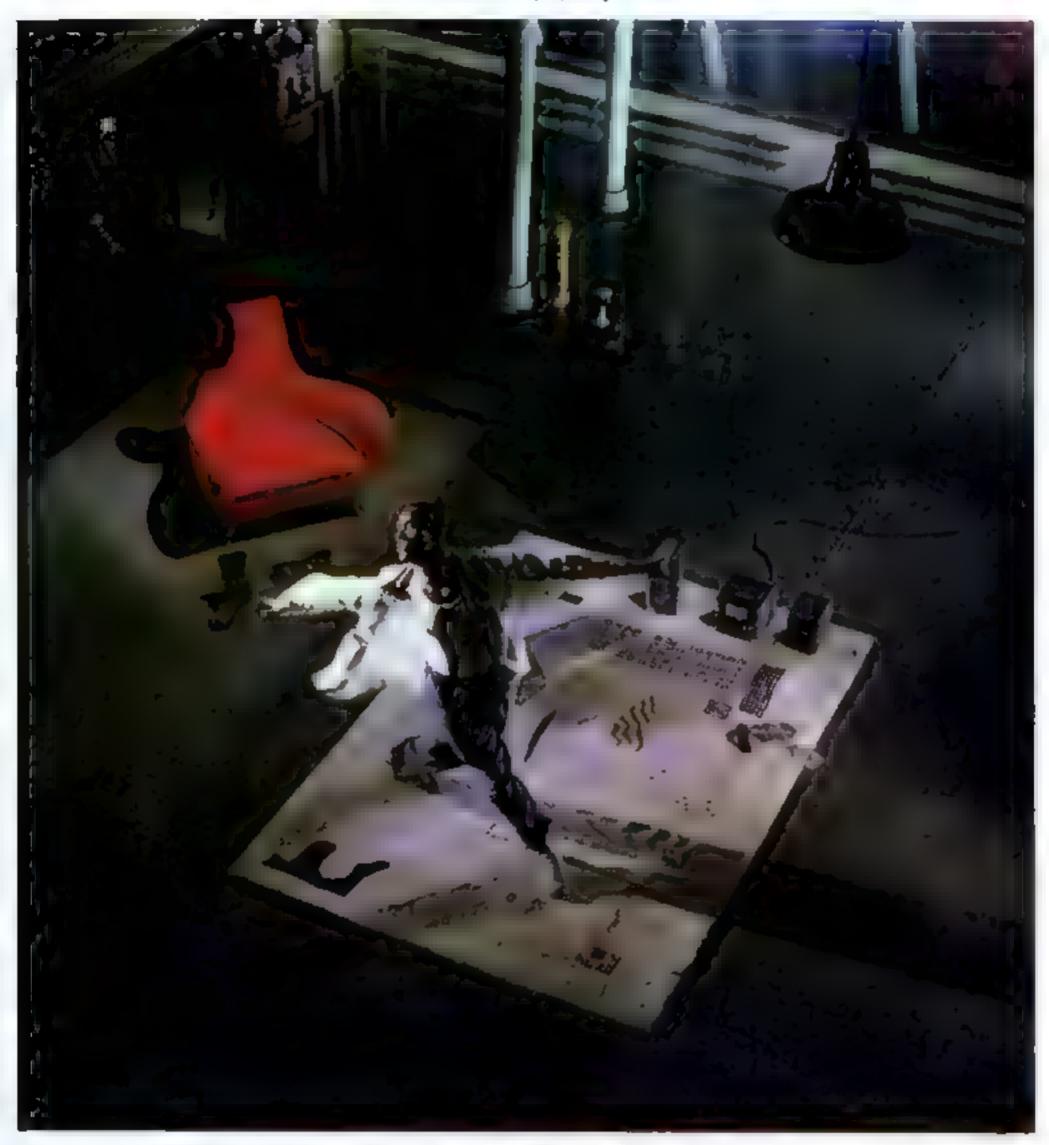
Рис. 6 - Основное меню интерактивного телевитения компания BRITISH TELECOM

- 1. Замена существующего внешнего устройства LNC на новое устройство Digital LNC со входной полосой до 75 гнгагерц (ГГц) - например, Phd.ps LNB SC 819TD
- Расширение диапазона усилителя промежуточной частоты до величины 2.150 МГц.

Многие фирмы-изготовители уже начали выпуск устройств для приема цифрового телевидения. Например, фирма Grundig (ФРГ) разработала устройство, которое может принимать ситная, передаваемый по кабельной сети, в после его дополнения необходимыми настраиваемыми контурами также и сигнал, передалаемый со спутников. Устройство декодирует полученный сигнал, расширяет его, преобразует в аналоговую форму и передает на видеовход обычного телевизора в формате PAL или PAL plus. После этого телевизор начинает работать в качестве монитора. Фирма Grundig не забыла и о владельцах старых моделей гелевизоров, не оборудованных видеовходом. Аппарат дополнен тюнером, который передает его в форме обычного телевизионного сигнала. Это устройство, оснащенное очень богатой периферией, можно подключить и к персональному компьютеру, что позволяет, папример, загисывать компьютерные программы, переда ввемые по некоторым каналам, а также передавать видеоинформацию.

Аналогичным образом работают устроиства Philips DVB, Pace DVR 500, а также наиболее популярное устройство Nokia d-box, которое обеспечивает преобразование обычного телевизора в терминал мультимедна, обеспечивающий прием до 500 программ (рис. в). Для того, чтобы пользователь не заблудился в таком множестве каналов, устройство d-box оснащено режимом «электронного гида» EPG (Electronic Program Guide). Использование системы d-box позволяет арителю пользоваться практически всеми существующими службами (магазином, банком и т.п.) Возможности, предостав вясмые не только всем комплексом интерактивного телевидения, но н его отдельными режимами, весьма привлекательны. Кто из владельдев телевизора не мечтал о том, чтобы стать настоящим хозяином «опцика нашего насущного»! Интерактивное телевидение дает зрителям эту возможность, И лишь от них самих будет зависеть, насколько они будут способны использовать все предлагаемые возможности, постепенно превращаясь на пассивных зрителей в активных участников событий, происходящих на экране.

Ваша движущая сила Все начинается с Санио КД Аудио



Прекрасная музыка великая сила, но ес надо почувствовать. К Вашим услугам - новейшая цифровая технология Санно КД Аудио. Наша цель - придать наилучшее звучание Вашему компакт-диску.



Вы будете идти по жизни с музыкой, которая благодаря аудиосистеме Санио станет Вашей Да, музыка великая пвижущая сила И она начивается с Санио. Цифровая технология Санио!





Adcom обещает рай на Земле.

Фирма Adcom знакомит рос сийского аудиофила с новым для цего компонентом совмещенным предусилителем-тюнером, который рекомендуется исто, взоват с подобраниым. фирмой блоком усилителя монывости, Модель GTP-600 выполнена на высококачественных полевых транаисторах. имеет высокую избиратель ность и чувствительность при работе в днапазоне УКВ ЕМ. Кроме стандартного «про поджжки, предусылитель оборудовви режимом пятиканального стерео - остроумной вариацией



«окружающего звука» для работы чисто с музыкой, а пе се дорожкои звуковой

Блок усилителя G A 520% предусмотрительно отделенавай от слаботочных камиовентов.

включает мощный торондальный трансформатор блока пи тапия с конденстторами боль шои смкости и однотактище выходные каскады класса 🗛. обеспечивающие высокую дивамику и четкость звучания отлельных виструментов Фирма использует печатные платы из стекли-эпомента и влок ает на фес всто мент жа во имя чисто ты звука. Покупатель может шыбирать комбинации из пити моделей серии разной стоимоати и оеском зромньского качества. Пена комплекта 600/5200 льюц 000 г

Новые аудиокассеты фирмы Басф

На российском рынке появичных оудрюкассеты фирмы БАСФ, ком рыс прежде жего отличаются усовершенствованным коргусом и лентой улучшенного качества, Флагманами вового ассортимента являются кассеты Metal Maxima TP IV H Reference Maxima TP II c Kop пусом Гор Precision. В данном

случае разработчики фирмы БАСФ объедина и повенную технологию покрыть в магили HO O C ON C OMBIN HE TYPICALLY к гриусов кассет, обеспечиваю ниим зедеальное движение тены. Для изготов цения ТР когпуси применяются материалы которые выдерживают температуру до 95 градусов. Отдело-

> ния жемент контроди 110051978 стабилизирует ден жение ленты черст крепкие штифты которые звляк тея стиюй разрат∋ткой фърмы. Они пе с поаются и тержат тег ту строго в вертика, вном и люжении. Лента виссеты BASE Metal Maxima IP IV с магиктным

Clock in a lettere acresa, citacol har object e ditt. Gliffich ic Joil. и мановами искажениями B IIII POK IAI (Balana) de y POLITERI я частот. Магичичное покрычие -11 gh Bias - noursi Reference Махива ГР в состения застан Оксиза желела иголичатом структуры • оптимальной для іффективной записи с динейнои характеристиков волоть до высчинк частот. Класс Мах год. представлен двумя тигами кас cci BASF Chrome Maxima II в BASE Ferro Maxima I. Покры тие «High Bias» ленты и корпус с резонансио поглошают имя свойствами кассеты Chrom Махіта II гарантирует липей ную характеристику в ципроком диамазоне частот, Кассеты Ferro Махичи I отвечаи т всем требованням по авучанное и линамовке кеголия и глу циф.

ровых запечен рок и доп-музы в в Польост по результа kopnyc «High Impact» oran iaci CRICE DEBOG BOOK MESSICE PROCESSM возделетивам без потери споих возможностей. В своем бест cenaepe BASE Chrome Super II фирма также использовала но магинти яй. «High Performance» для улучшехарак с энстик на высоков частотих Новый рид Ехіга объедіняет в себе saccerta BASE Chrome butta II a Ferro Extra I. Oba runa kaccer имеют дозранный корпус из ударопрочетей и термостой пластыцесы. Kaccerta Chrome Extra II с хромдиоксид вов сетой какратто что ил mown or that it has been some Naccera Ferra Extra I ornesiaer оживаниям фэнов современ FOR ACCUSAL MY BORD

Микросистема Philips FW 12

FW 12 - младиная м самын компактиая из семейства микросистем фирмы Philips, Для нее наблется место даже в малогабаритной кухие, где таймер с обративы отсчетом времени будет весьма полезен вечно занятой хозяйке. Вместе с крупным многоорункциональным индикатором на жилких кристалиах она на юмюят св о том. что надо что-то срочно вынуть из духовки и потом опить заголнит кухню прилтными звуками с компакт-диска, кассеты или передачами любимой ралиостанции Ее выходная мощсоставляет LX0 BT РМРО), однако крошечные копоночки передают ее без искажений даже на высокой гром

кости, При желавии можно включить режим подчеркиваини басов (DBB) или цифровую систему обработки жарактера звучания. Цифровой тюнер системы работвет в дваназонах УКВ ЕМ и СВ и имеет память на 20 радиостанций. Он оснащен необычным режимом NEWS позволяющим не пропустить ии од зу перелачу свежих новостеи. СD-проигрыватель обладает всеми необходимыми воспринаведения режимами и обеспечивает синхронизированную перезапись на однокас сетную магнитофонную деку При установке микросистемы в спальне можно плавно отрегулировать яркость свечения излижатора и воспользоваться

по сигналам системна, в ней 5 - 10 месят

выходом на наушники. Для тех, предусмотрен резоим повтор кто не может проснуться сразу - кого прооуждения «сонь» через



Aкустика Denon для домашнего кино

Фирма Denon не смогла остаться в стороне от всеобщей кампании по оборудованию кинотеатров на дому и представила на российский рынок рид комплектов вкустического систем предназначенных именно или этой цели. Если, например, Вас уже есть стереосистема, то для домашнего кинотеатра досгазочно будет приобрести центряльную AC SC-VC3005 и парутыловых типа SC-V5-2005 Центральная АС с магнитным кранированием может располагаться в непосредственной банаости от телевизора и пред ставляет собой трехполосную горизонтальную колонку фавоиаверторного тиза с иоми-Гальной мощностью 80 Вт (мулыкальной - 130 Вгз, полосой виспроизводим ах мастот 42 25000 Іц и сопротивлением

б Ом. Тыловые громкоговорители двухнолисные с поминальпой ме иностнае 40 Вт и почосоя 75 - 25000 Гц. Лучше всего атмосферу окружающего зву чалия удастся впесоздать, разу меется, если и фронтальные АС в сугат фирмы Deres. На этот сту ай имеется богатый выбор из пяти гилов систем, от моле ти SC-F10 S/B 155 Вт. пвуклолосиан) - до модели SC-10005 (120 Вт. трехполосиая).

все АС специально спроек тированы для воспроизведения звука в реальных условиях жи ных помещений и осна цены современными высокочастотяными толовками вун с экспе тина с широкой джаграммой направленности и средне-инако-метотывами променоворы тельми с диффузорами конус doto tuna.



Это вам NADo.

Англинская ауди эпизани ерская фирма NAD, разметано цая производство в диро-те

и на Дальнем Востоке, ре пила покорить специфичероссийский CROTTA рынек новой тичечкей компонен-BULL MATERIAL D кипотевтра». Среда THE R. выделяется ме ш ый (поминая 2х60 Вт в режиме стерео) ресивер 🐡 встроенным дролоджик процессором AV 7 3. По

грежнему выдержанная в строгом стиле лидевая панель скрыолет дискретивае выходинае кас вады для всех каналов, в том числе для тычьных коловом ок

оеспроблемнос внучать с выке

4-омней акустики Генератор PRODUCTO THEMAS BURGARDON ств. Всеама получна функция «динамического контрали» С.DR) - усовершен ствовациом

тог компенсация, которая сохрание поа с THE SHOP CONTRACT AND на мин имальной гром-SOCIET A SECTOROPEROFF слук по время просмет ра очередной серии «Робоко ш» Инженер NAD наконец-то разочаровались в ревербе рацильных обработках зичка и остлат чи зишь один режим: вания Встроенный тюпер упе ренно принимает стан-

лии в РМ выд азоне. Вес и и а рата: около 10 кг

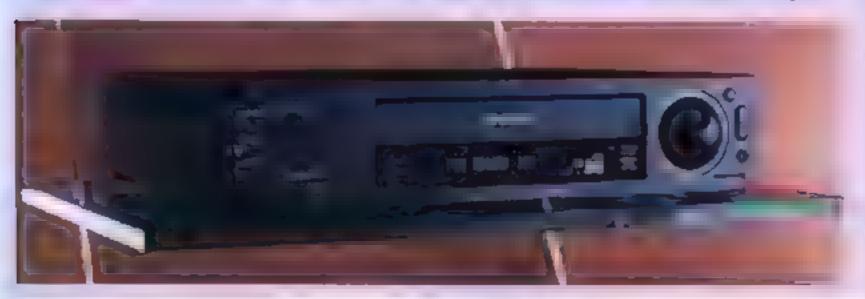


ружающего звука: по мисиню HIS DIOBUTER, FO Observer ABOUT с тупьта, че настяет свадансированны ы ы по уронню громко-

Hi-Fi видеомагнитофон Philips

t logsoft видеомагинтофон Philips VR 757 c стереофоническым анукым относится и престижному классу видеотехники Матей пе. Этому в полиой мере спответствует его незаурялнос

солержание и оригизальный поченный инд Левтопротижный механизм Тигоо Drive гаранти



ует высокое качество изображения как в стандартных режи мак, так и в режимах стои-ка тр., іамедленного и сверхламедней ного воспроизведения. Функция ng/shuttle помогает искать запи си с произвол ной скоростью и с точистью до кадра-

С пульта ДУ осла чень ого АК дисплеем, кроме управлении всеми функциями в сдеомангофона нестьено одновременно запрограммировать б записей да срок до од гого года. Умест астарат работать и с записими в широком формате 16:91

Портативная минисистема с CD-проигрывателем Philips AZ 9350

Этот гибрид минисистемы и магнито на с отцелы выи нву ковыми колонхами относится к классу СD-СОМРО, т.е. ком пактиви: переносных систем, предоставлиющих вам все необходимое, чтобы наслаждаться знуком достаточно прилич и эго каздества как в походных, так и в домишних условиях. Отделяющиеся двухполос ные звуковые колонки рассчитаны на мощность усилителя во Вт (РМеО) и имеют конструкцию фазони перторгого типа, Уверег ноеи неиск жев пре воспроизведение басов в ней обеспечывается системов динами-MECKATO подчеркивания нижних частот (D3B), а для настройки дарактера звуча ъни по своему вкусу имеется традицкова за 4 полос

пый графический эквалайзер порядке сольный за высокое цифровое сетная качество звука, оснащен памя обеспечитью на 20 дорожек для воспроизведения их по програм ме, а также может

выдавать записи в случайном порядке и с повтором. Двухкає сетная магнитофонная дека обеспечивает беспрерывное полетеменное пос-

попеременное воспроизведение с двух кассет, а при перезаписи с компакт лиска авті матически синхронизирует пуск деки и CD-плеера. Она может производить перезапись с кассеты на вассету в нормальном и ускоренном режиме, однако не ос нащена системой влумоподавлемия. Тюнер магинтолы ана договай и в записимости от

верски модели: 9350/0) или 9350/14 принимает передачи в диапазонах УКВ и СВ (ЕМ) либо в УКВ, СВ, ДЗ и захвалывает российскую часть диапазона. При на личии микрофона магли готу мож то использовать как громкоговеритель для оповещения общественности, а также смикшировать подмещать» свой голос к музыке любого источи и ка Питается о из от 8 бата рсск гина R20 или от сети.

Ресивер Onkyo TX-SV727

Понинацийся на рынке ресинер ТХ-SV727 является пред стант, ем поват о поколения ппаратов, обладающих значи тельно расширентыми возможностями по сравнению с молелями по сравнению с молелями других фирм. Что же такого говенького и ори, имальтого фирма Олкуо заложных в этот чертый ягцик, оснащенный пятьюджаназонным приемпиком, системой Dolby Pro-Logic и мощным усилителем?

Главной отличительной особенностью исного ресявера як очется вельно разработанный фирмой Мотого в моними цифровой DSP-процессор включающий декодер Dolby Pro-Logic), который является серацем всей системы и обеспетивает тредельно точное моде дирование 4-х вариантов зву компр цоля по системе битомий, DSP-процессор в ка

ждом конкретиом случае может реализовать один из четы реж рожим из имитации помеидения, наиболее подходящих для проступниваемой музыкальной программы: театр, концертный зал, сталион, дискотека. Винмательный чита сель может заметить, что режи-Med Do'Dy Pro-Logic Surround имелись и в ранее выпускаемов анпаратуре Однако, в данном случае применен усовершенет воидиный DSP-процессор нового поколения, осващенный 24-битовым преобразователем, что п киолето в зна остельной степены увеличить скорость преобразования, сократить число ошибок и бескомпромиссно улучальть сам процесс моделирования всеокружаюьдего злука. Ресивер спабжен 6 аупро и 4 видеовходами, имсются ВСА выходы для фрон тального, центрального ты ю

1943. Kalta for, Bon underem to ресипер располагает выхідом на сабиуфер (басовик). Прв необходимости слугнатель может сам подстранвать время задержки для тыловых каналов, в цонзмения тем самым акустику помещения для просту шивания, Вся информация отображается на 35-сегмент пом дистрее и может быть дегко считана в почной темноте, но, помимо дисплея, имеется вывод служебной информации и на экран телевнаора, где отооражается спедующая информу пог нараметры заука, подстрояка баланса между канала-

Приемник FM/AM может быть предварительно настроен на 30 станций. Предварительные изстройки объе вичены в три группы с последующим примым доступом к настрой кам. Имеющийся переключа-

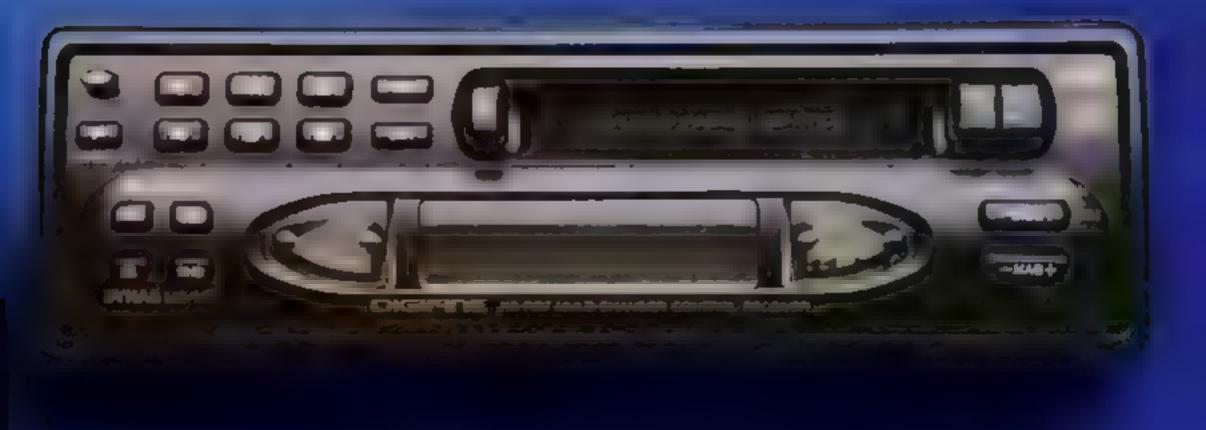
тель порогового уриния на страйки пальяюют настроиться на требуемую станцию практи: чески бесшумно. При работе в стереорежиме ресивер обеспечивает выходиую мощность по 100 Вт. на канал, включан центральный, в режиме surround по 80 Hr на франтальные каналы и 25 Вт пл тыловые Нестандартный пульт дистанционного управления фирым Onkyo позволяет беспрепятствень о работать ва блиостью часмисином номе деаки, так как лигеная пачель Тульта дюму несценткая Таким образом на глядное управление режимами работы вашей вудиовидеосистемы в затемненном помещеяви предоставит вам нег бходимый камфорт при просмотре видеофильмов.







OTTES:



Представительство в России: Дубининская ул. 94, 113 093 Москва мл./факс: 952-65-84

Представительство в Прибаятике
Литеа, г. Вильнює 2600 пр. Гелимино, 32
теп.: 8-0122 | 62-49-27

Салон техники JVC розничной продажи ТУМ 3-ы линия тел. 929-30-29

Представительство на Украине 252024 Украина, г. Киев, ун. Богомольца, 4 тел.: 8-044 - 293-95-43

Весь мир на ладони



Обрадованная всемирным успехом своей новой миниси стемы NS-1, фирма Pioneer pasвивает наступление на популярном направлении. Смелый дизайн, сочетающий футуризм и компактиость кабины истреби тели, отчичает, в частности, модель N-760MRDS. Но даже не ес оформление, а уникальный для ято о класса магазин на 25 ком пакт-дисков будет встречен потребителем «на ура». Наконец то станут доступи ами такие важные мелочи, как индексафин по названию диска и «про-

смотр» отыгранного ранее дис ки. Рюпеет вереи традиции упаковывать невероятное количество функций в малый объем, и в этом случае он включает караоке, двухступенчатый подъем баса, выбор одного ил 4 режи мов имитации акустического пространства, чувствительный тюпер с RDS (огознаванием станций) и многое другое. Невероятия, но кожей оп,утима выоженная мондность «крохи» 100 Вт (RMS) на канал. Компактная акустика трек полос ный фазоинвертор

Тюнер спутникого ТВ от фирмы Strong

та небисклоне поинился повен зательный спутник HOT BIRD, а в продаже - тюнер спутьиколого ТВ Strong SRT 120. Эта мадель - из недорогих, но у нее есть немало функций от своих стариалх собраться Удобиое экранное меню облегнат общение с этим, новым для большинства покупателей, компонентом AV-системы. Через меню можно производить вак постройку и запоминание параметров принимаемых программ, так и поспользуваться сероненымя возможностями:

аппарата, Тюнер полво пет принимать программы в диа-

назоная 10.7-12.75 ГГи (Ku-Band) u 3.6-4.2 FFu ,C-Band), a котором транспируется большин ство российских программ со спутников «Гориавити и «Экспресс», в тукже каналы вовоти **американского** HUS PanAmSat-4. Эффектии ная система шумоподавлении полабитится о катестве стереофоническо го звукового сопровож-

дения ТВ программ, что особенно важно для либителей



МСМ и MTV. Таймер на 4 выпочения/пыключения в че-

> делю позноляет залисывать ставшие популярными в последнее время въочные» программы на видеомагнитофин, а «азмок от де тей» убережет подрастиющее поколение от их влияния. Собран тюнер в Юж ной Корсе, на том же заводе, где производится рыд моделей известной германской фирмы Hirschmann, что предполагает высокую индеж инстивинарата

Лучшие из лучших - акустика фирмы Wilson Audio.

Маконец, самые «крутые» ауфітофильі дождались своего ча св - на рассийском вуднорынке Hi-End появилась ахустика W Ison, дистрибыющией кото рой вплотную занялась компаиня AT-Trade. Легендарная американская комплиия созда ет акустические системы, обладают две непрез топлентым качеством воспроизведения звука. Изначально продукция, соз. да жемая та фирме, пречизана. чалась лишь для профессионального применения в част и эсти для сительи к итества мастер-лент, тестирования оборудования, а также исслед інаний в области психоамустики. Благодаря исключительно точному зручанию, которое может быть получено без скрупулезной настройки акустики с усилительным трактом, эти системы стачи приобретаться для дома такой категорией продей, как колчек ого зеры музыкальных записси и слушатели, требующие бескомпромисского качества воспроизведения. Модель WATT 5 - PUPPY Y HERRETCH двухкомпонентной АС. Звуча

жие и точность вистриниведе чия синскали заслуженное уважение к этому изделию. Часть AC, nocettian main WATT 5, no строена по двухнолосному принципу и состоит на 7" налу чателя, работающего в среднечастотном дилиазоне, и выхоколастотного 1" вълучателя в РСРРУ У. Друган часть PUPPY У - работает в НЧ дначазоне и располагает двумя 8" налучателных. Полоса вос производимых частот 28 Іц 22 жI ц. +0 - 3 пб. Чувствитель ность 93 пб. номинальное сопротналение 4 Ом. Высокие применяемые технологии, в процессе производства, ручная сборка - все это является гарантией непревзоиденного качества. Акустическое оформтение сконструировано из компо вигного материала, представляющего собой метакрилатовые полимерные паневи, за полненные минеральными и керамическими частицами. Дашный материан обладает превосходным декрементом зату-(демифированием), а также обеспечивает совер-

писиное согласование механического импеданса пары, фрон гальнай панель - диффузоро держатель. Последующая дополичтельная настрояка включает ус ановку брусьев жестко сти с покрытием внутренних поверхностей битумией масти кой. Непревлойденные дараметры в области басового регистра достигаются с циминино фильтра Баттерворта третьего



обходимую линейность частотной жарактер (стики Тицатель кость изготопления раздели тельного фильтра - уникальна, так устанавливаются с на а яв но подобранные полипротиле новые звуковые когленсаторы, катупнки индуктивности из бес кислородной меди, Допуск на стълонение всех компонент ссстанляет меньше 0.1%. Такой же бескомпромисный подход порядка, обеспечивающего не- применен и к громкоговорите

лям, которые прокодят ряд сложных исnata na A прежде чем их устанавливают в колонку, час готная и импульсная карактеристики, линей засть и окончательное стондовые испытание на слуховосприятие Стонмость АС в АТ-Trade - 16 тыс. долл. (пара). Самая последиля разработка -AC WITT - CTOUT почти вдвое меньше (8888 долл.)

призы конкурса

asbirpanb





0 феврали в ковом магазиле-салоне фирмы "БОБ" на присцекте Мира состоялось таржествент к вручение предпрека курса, принеденного перед Новым Готом фирмой AIWA в музыкальным телеканаpost NTT has an own in a place that had померци мурнало Stereo & Viceo была вляжена истопка с вопросами и вусное ч темим АГWA, ответин на кого рыс м ж не ораб выиграть приз, в тры числе самый. гдавичий - посадку на неделити Лондон и учистие в теле пот КПУ, И в и настал TO SECUL OF BUILD MOMENT B. RPINES & BODI жур запистов из испунция жур салой р та лет, в также вопоточисленных родативным ь из нобельтелей. Ом. и вручение награды. Премята в Лондон доставаем Дмитрио Роздану на Москвы (на фото ванечатием SIC METER - DY BEHAM BY CORP PROBE IT ALLOWS HE кого предекциительных AIWA г пом-Эрнкай баррев.

4. MI HILLICTOMY AIWA NSX V70V BIJET рад Олег Королев (Санкт-Петербур-3 Biogeomarquetoibon AIWA Bacrpara Светивин Поражкук (Меско. -

Кроме этого, мир 10 добедителны клий гр ы были аручены стереничей, ры АНА А Назме во А.В. Ростав-на цену), Мидоцинисть в М (пос. Мурмации, Мурман contrada), Manuella K.A. (Car en Herep-Syps), Entry of A AP IF - h i - (n-iv Аненко В.С. 4 гінкопаси Вадальска Р Я Киги), Сухинии Ф КТ- (Невосибирсь учин С.В. (Одинаово, Моск. обл.). Дра

i in F.H. (Film inti Hogagas), doracko 1 А. (Зеле пограм», Мапке И.Я. (Любер), ы), (...) мощины М.В. РСпикії, Маск. «18.). Абрамо зіч м.С. (Мат. так, Моск обл., 16 с в в С М скиль Лацытин II d. (Мрския). Хохдов Ю Т Macion), Center un L.H. (Mockha). Misponen ве О.В. П. в анак. Моск. об. 1. Костромов А.В. Machine Teperaten C 14 (Business)

В видеримо релакторам Ste for & Video съ в это HAR OUTSHIP OF THE WAR IN COMPANY to of hedda a betepartiem ager nonere and терей того нь мера журнали и узывет на него MATERIAL PROPERTY OF THE REAL PROPERTY OF THE чогда той развизмистер в апис - жу колокт профессиональной, база желяем исс и избелите им и участинам контуруа в чеме усперев





и напык приобретень в амак в пласо технично Вы мам писады!

11 вегодни ответы унтителей на вижем и сен гибрьском исмере журнала продолжают при доди, в важдый вель. Но только 25 счастивник-NO BULL TAKE CYTTEP HPH3' CORRESTION с пре "завительством фирмы Авма и при поде пержие мужерального кана и МТУ, редикона ва ис о побамого журнала "Стерер и вичео" выбрала 25 горячих новинов на новейшего и BROWN AIMA.

Больной Супер і Прісі MELINCHCTEMY Z 1300V с двумо "карманамие" для ижсет, пула том и карлоке вишерьа Маанов А Е, на гррова Mpsic altrin.

Второй Приз - микросистема LCX 500У с больким соли эти эличанием на несе истечны ках посталась Александру Петрухину из г. Жетелнопорожина Моск. области.

Плик 23 Маленьких, но Удиленьких Приза карманные стерео-пасперы с присмником Монель HS IS 45 у присывает с качест вето это стереомикрофона и звучит через встроениый движник, Мицель Н5-Т55 ю тоже с аналамиком и науши тками. Вклазышами. Модель HS-1 4383V с акцалай зерове мидель HS-TA153V с полъемом баса и навладиции науптиками. Илгально эли трентуликания мужки в метро и поездах! Вот приверы написто донкурса, подучающие стереопленеры

Menoduos A.A. (c. Com), Prumanos Adago. Сумь, Украина), Зыражейа Выба, Санкв Петербург), Погинов А. (Могк Обл., по-Веромяки), Шесово В.Н (с Барциск), Ко раже В.А. В. Такынтин, Коренев А.А. (Kompont: Flaunca A. (2 Челиопция), Деров Н · Emanuel Count Com I B. (Mickey) Голобоков С.В. (г. Муритійка Ригования С. (в. Гимени), Третья-ков ВА (в Танбов Гусьь Л. 4. Ростов-на-Донул, Вербин В.А. г. Белгоров), Комильников А.В. ((анкт-tiemepbyper, Pheman M.C. (c. 7 . aliphyr Chie деректи Д. се. Меужурененых, Кемеровия в гія і Рыскунка А Фежиев, Ворица В. С. "long pac) lances B. e . lastrempon pad Кубрия А. (Кыргызстан, г. Бишкек)

проме этого, рецакция журнала Stereo & video награждает то читате 20%, приская дина виксты, беспланной подпасков в чани журнал Вот список спистиничиков, котор не будут получить Stereo & Video ре-SHEET, MARK

Суковой С.А. се. Инфорез. Бисисико В. (А.Каen Honnos M. E. 12. Cana-sum a Bushos U.A. г.Санкт-Петербург), Исполныев А. В. (г Крисиченов Е.В. ... Ультипаска. Самурикины Е. за Пенза, Гарман В.Б. (Вс.

5. Fre ser Manusch, Kammer P. W. (c. Cypeydel), Ke. тов А.В. (Москваз, Ворзунов В.А. ы. Всись, Туль ская оба.), Васцавев М.С. (г. Черк-бинск), Лащенко А. (Санкт-Пенироург), Панов А.Ю. (г. //шелon, Deputation of a. J. Bernspen If P Tr. Macone. Брасильников В. г. Тума, Василенко В.В. (с. Систьорар), Запцев Д. (в. Анатиты, Хавилов 11 H. Consen Hemephype), Ochirma H.F. L. Floa попо Чиримий Г. (г. Липецк), Зущих д. Н. г. Новокузнеци), Полушици М. (Моск. Обл., п. Малахово и Мустрии В.В. 12. Светройскием Лории 4 A. M. Honorisheigh), PROKIN B M. (2 Kumosck зыжи обл. Фролов А.В. Москы Ш шпир. HT . KANOND), LLAUCEO R.H. (e TOMOR), JAMES 41

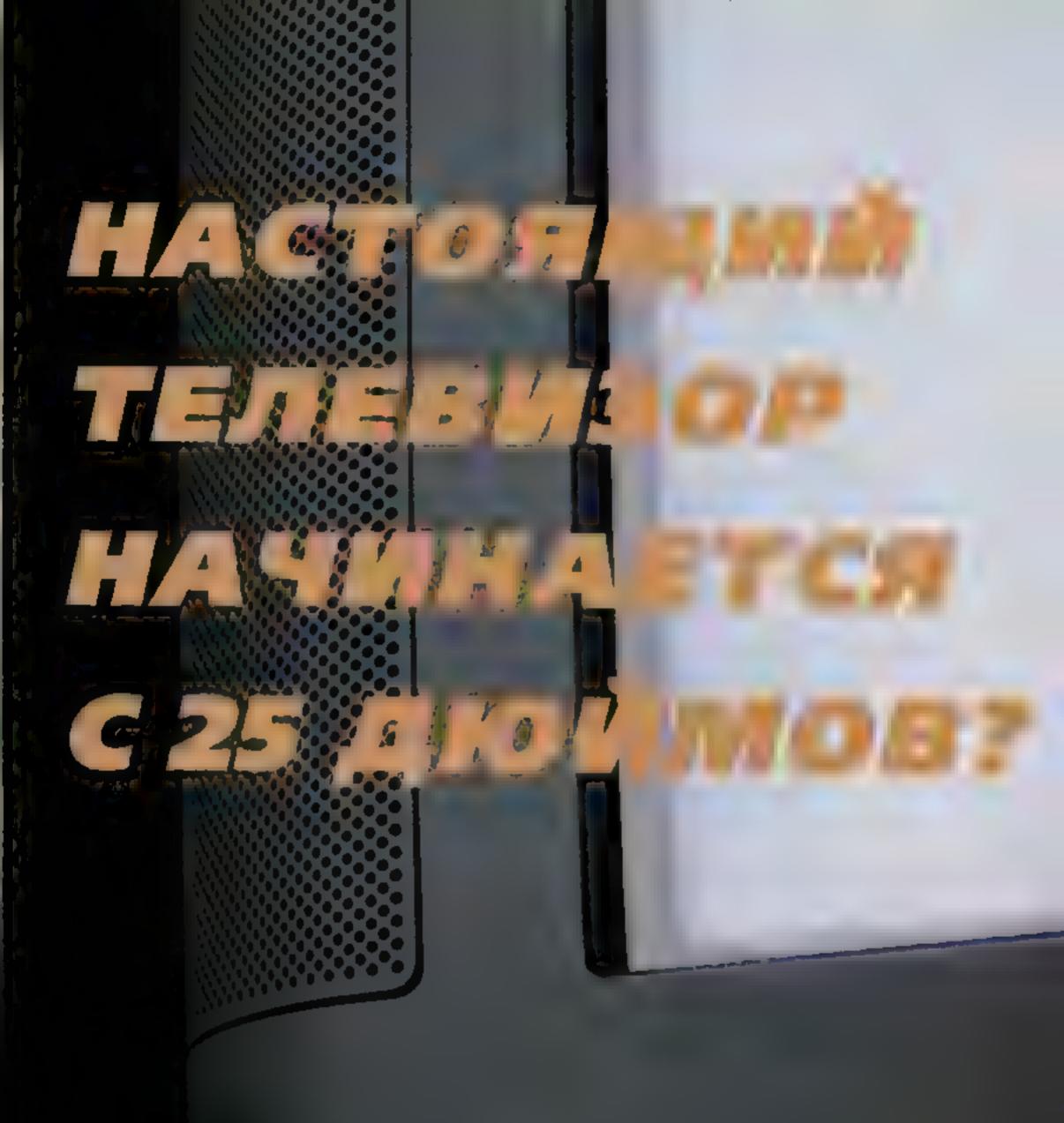




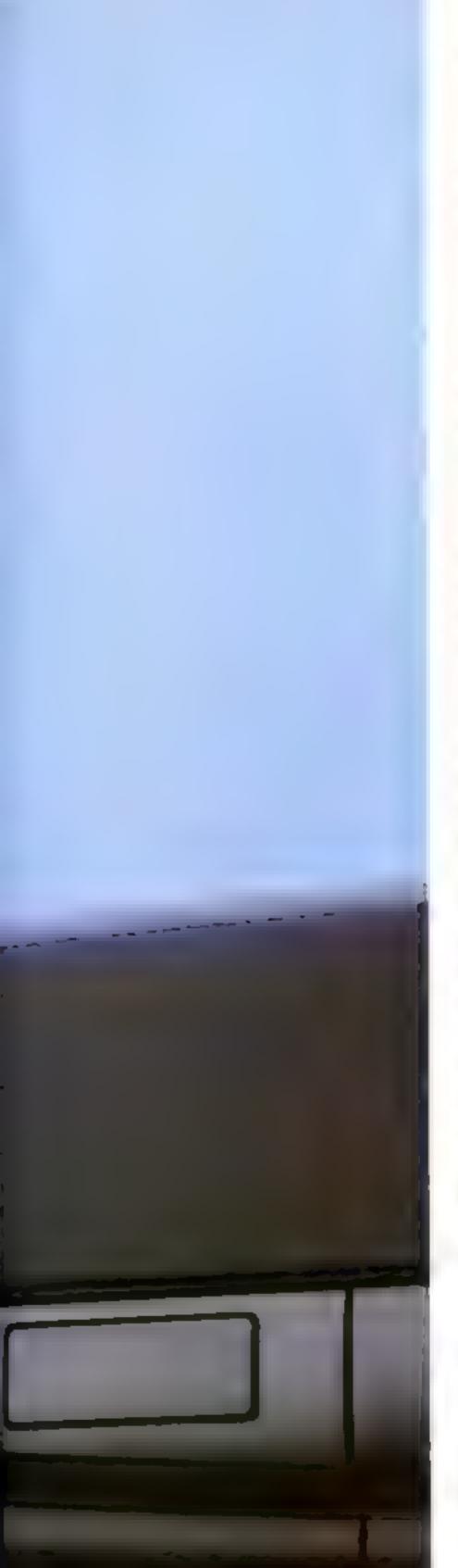












цироко представленной номеньлатуре цветных телевизоров от 14 до 38 дюймов модели с диагональю экрана 25" занимают особое место. Несмотря на то, что разница цен 25" и 21" телевизора довольно ощутима, россияне, если могут, покупают 25". Это можно объяснить тем, что мы еще в «застое» привыкли к советским телевизорам с диагональю 61 см и не хотели бы уменьшать привычный размер экрана. Следующий типоразмер 29" относится уже к группе элитных, т.е. телевизор 25" дюймов в какой то степени определяет границу финансовой состоягельности покупателя. При этом резкого повышения возмож ностей у 25"-ых телевизоров по сравнению с 21-ми не наблюдается. И те, и другие используют современные кинесконы типа GAOO, HiBlack I ringron и т п , могут комплектоваться как моно, так и стерео каналами авука, процессорами SURROUND SOUND, разъемами S-VHS и т.д. Хотя диапазон цен 25 -ых телевизоров весьма широк, в нашем случае представлены телевизоры низшей ценовой категории. В результате тестирования у нассоздавлось внечатление, что более дорогие из них создавались какупрощенные версии 29"-ых телевизоров, а подешевле - как усложненные 21"-ых с кинескопами 25", с весьма похожей электропиков, по с другими корпусами. Такой путь для фирм является наиболее выгодным при условии надлежащего спроса. А вот эдесь все зависит от потребителя, точнее от цели покупки. Например, если это чудо техники вас не волнует, но не иметь дома престижного телевизора уже недьзя (современной мебелью вы уже обзавелись, и теперь родные «достают», требуя модный телевизор, а ваши коллеги о своих новых «телеках» только и говорят), то такая ситуация без лишних затрат решается покупкой относительно денневого (до \$650) телевизора 25". А если волнует, но вы «не дотягиваете» до цены 29"-го, тогда Ваш выбор должен быть из более дорогих 25"-ых телевизоров. В последнем случае пужно особое внимание обратить на звук. Не все-25-дюймовые модели оснащены стереоканалами, а иные и вовсе «захлебываются» даже на середине громкости. Более дорогой 25"-ый телевизор должен быть безупречен не только с аудиовизуальной точки зрения, но и иметь возможность работы по видео S-VHS и RGB входам, а также содержать какие-то «прибамбасы», например, русифицированный декодер телетекста с достаточно большой памятью. Вашему вниманию предлагаются результаты тестирования пяти моделей 25"-ых телевизоров С помощью специального оборудования проводились измерения основных параметров, а также испытация реальной работы телевизоров при их подключении к качественной приемной антенне и видеомагнитофону S-VHS Hi-Fi Stereo. Оценка показателей работы теневизора выводилась не только из измеренных чисповых величин, но и с учетом факторов субъективного восприятия опытных экспертов. Результаты представлены визуально в виде линеек до 10 звездочек по пяти обобщенным показателям качества: изображение, звук, исполнение, оснащение и управление.

Валерий Самохин, Роберт Касимов

NOKIA **6377 F NICAM**

Перед вами самый функциональный и потому самый интересный телевизор из тестируемой группы. Он же лицер теста из-за оптимального сочетания очень корон их аудиовизуальных гараметров при умеренной цене Так по качеству картинки к этому телевизору

можно придраться лищь при очень большом желании, обнаружив незначительные, вполне допустимые дефекты сведения на кралх экрана и стольже малые погрешности демодуляции слабоокращенных полутонов цветных тестовых таблиц. Наиболее стойким телевизор оказался и по удержанию пветности в системах PAL и SECAM Так испытания по тюнеру показали не DARF OT высокую чувствительность (48 дБ, белое поле), но и его спасоб пость удерживать цвет даже там, где уже вся картинка в шумах (весьма ценное качество при воспроизведении залевизорах. Страницы телетекста мож но с пульта оперативно перелистывать подряд, вызвать нужную Вам, набрав ее номер с десятичной клавиатуры пульта, или загрограммировать телевизор таким образом, чтобы при каждом обращении к телетексту эта страница появлялась на экране первой Правда, здесь, так же как при настройке телевизора, визможны грудности Так после покупки телевизора для того, чтобы присвоить вещательным ТВ каналам привычные номера программ или их названия из любых четырех цифр или букв, вам придется по-

выоранных

любимой

знакомиться с содержанием пескольких экранных меню и освоить правила 47 K 838 параметров. Но это тол жо сначала трудно в учении, зато потом легко С пульта можно в вести за щиту от включения пелевизора детьми наи посторонними запрограммировать танмер его в ахлюче ния, ввести режим піумопедавлення номер 1В программы, которая будет покалываться первои после вкиючения телепи зора, задать автома тический или фиксированный дарт PAL/SECAM кої граст телетекста. параметры работы с внешней аппаратурой, в частности громкость и контраав ымижер детроите топодстройки или точной ручной да стройки

частоты тюнера, работы с RCB или S-VIDEO сигналами, все параметры картинки и стереозвучания и многое другое. Не слабо! Словом, результат превзой дет Ваши ожидания. Телевизор Nokia 6377 Е работает в европейских вещательных стандартах SECAM D/K,L/U, PAL B/G,I, оснащен двумя разъемами SCART и может работать с внешними тюнерами коммерческого или спутникового ТВ, видеоиграми или с двумя видеомагнитофонами. Очень хорошее внечат тение производит телевизор и своей внешностью. Его дизайн выполнен в изысканном и спокойном



--- OЦЕНКА: ---Цена: \$710 достоинства: отличное исполнение, широкие функциональные возможности недостатки: сложность первичной настройки и отсутствие стандарта NTSC Изображение: Звукт **Функциональные ВОЗМОЖНОСТИ Үправление** Исполнение

шумленных записей). Стереоканал звука обеспечивает хорошее, акустически прозрачное восприятие фонограммы с тестовой записи видеомагнитофона S-VHS Hifi Stereo, которое несколько ослабевает при увеличении громкости до уровня, которыи дома едва ли потребуется. Что же касается функциональности, то российскому потребителю наверняма поправится возмож ность простого общения с телетекстом всех ТВ программ, где он передается В 6377-м реализован так называемый алгориты Quick text с памятью до 512 страниц, и это лучшее, что мы до сих пор встречали в тестируемых ранее те-

PHILIPS 25PT4001/58

Видеоснобы заметили, что страны регионов восходящего солица делают отличные телевизоры для всего мира, цопутно распространяя стандарт NTSC, но Европа умеет лучше, если делает их для себя. Мы не можем

этого утверждать со категоричновсей но похоже, стыю, что понавиний на гестировы ие теле инзор Ріспра таким и явтиется Главное, что нам в нем понравилось, это безупречный баланс бс лого при яркости до 230 к//кв м, выралычинийся в отсутст вин даже намеков на какое-либо подdepoкращивание го клина. Другими сланами, идеал гал цистоперадача есте CERCITE IN Цветов когда смотрят выта кую картинку, забывасыь о том, что это дорогой не самый телеьизор и у не O HE TAK MHOTO допоявительны х функций, В конце кон цов, тлазичую за дачу он решает отлично, более гого. приятнал повость те устранва премудрости

сложного управления телевизором Не считая десятичной клавиатуры, 13 кнопок, пульт содержит всего а инструкция для пользователя умедрется с илдюстрациями - всего на четырех страницах небольшого форма та, к тому же на русском языне Пульт, лучше сказать - пультик, похож на ласкающегося котенка, только без когтей. На мордашке у него 5 главных перебора кнопочек для включения, программ регулирования громкости и выключения звука. В нижней части еще тять: Мепш, +/ и </>, Кнопки десятичной клавиатуры и одна для вызова или удаления с экрана справоч

ной информации расположены между ними. Как настроить тюнер? Нажима ем сразу две кнопки
-, указывая тем самым направление поиска ТВ канала и ... процесс пошел, причем он закольцован, т.е. не важно, какую из кнопок +/ - вы нажали, и наглядно показывается на экране. Настраиваясь, телевизор натыкается на ГВ каналы и останавливается, показывая найденную программу. Если качест но ее не устраивает, снова нажимаем кнопку + или -, продолжая поиск, если та, то нужно кнопками +Р- присвоить ей привычный вам порядковый номер

цветности и четкости изображения, и эти параметры могут независимо выставляться кнопками +/-. Кнолкой Мелці также вызывается функция тай. мера, которыи может устанавливаться как на выпочение, так и на выключеине телевизора через заданное время Наконец, нажатие кнопки Мели более 4 с позволяет выравнивать громкости звучания разных программ с возмож запоминания. PHILIPS 1 ностью 25РТ4001/58 оснащен одним разъемом SCART IN/OUT, работает в стандартах РАЦ/SECAM, в потюнеру -PAL B/G/Lu SECAM B/G



и заиести настройку в память телевизора, снова нажав сразу обе кнопки </></>>. Далее можно процедуру повто рить для других ТВ каналов, а можнозадать режим, автоматического поиска всех вещающих каналов, всего линь нажав обе киолки </> на время более 4 с, а затем присвоить им нужные порядковые вомера. И все! Для чего же кнопка Мери? А для того, чтобы отресулировать параметры качества каргинки. Впрочем, и меню то здесь в общепринятом смысле нет: последовательным нажатием этой кнопки поочередно на экран вызываются шкалы регулировки пркости, контрастности,

Цена: 600 \$ достоинства отличное качество изображения, высокая чувствителность тюнера MEDOCTATION: отсутствие стандарта NTSC и разъема S. VHS Изображение: 3evk **** Функциональные возможности **** Үправление *** Исполнение

Dynamic Digital Definition

(Динамичная цифровая четкость)

Превосходная цифровая технология Панасоника открывает новые возможности телевизоров

Серия новых телевизоров DDD с системой динамичной цифровой четкости включает в себя четыре модели 1 X-47WG25C с 47-дюймовым (1.9 см) громадиым экраном, ТX-32WG25C с 32-дюймовым (81 см) экраном, ТX-28WG25C в ТС-28WG20R с 28-дюймовым (71 см) жраном

DDD, воплощение прекрасной цифровой технологии Панасоник, была ратра ботала с целью предоставления неправ доподобного удовольствии от просмотра телевизора. Существению важные схемы обработки изображения теперь ис пользуют цифровой стандарт. Передовая цифровая технология DDD обеспечивает прекрасное качество изображении за счет устранения цветовой размытости присущей в системах иналоговой обработки,

и располагает такими уникальнь ми функниями, как цифровой мульти-экран без утери качества изображения.

Серия DDD демонстирует также новытку Пачасоника, то есть цепь усовершенствования инфрового изображения, которах способствует резкому повышению качества изображения при обработке ситналов SECAM (система телевециння в странах СНГ/Рос-

сни) Новые мощные громкоговорители низких частот с системой 3D обеспечивают динамичное, близкое к реальности звучание, окружающее Вас волнующым трехмерным звуком

Все эти радующие Вас достоинства телевизоров серии DDD к Вашим услугам? Цепь цифрового автоматического выбора формата в автоматическом режиме производит выбор оптимального формата для просмотра на широком жране изображения с различных источников. В частности для российского телеэрителя Панасоник подготовил систему совместимости с русским телетекстом и систему жранной индикации функций на русском языке

Сверхплоский и впирокозкранный кинескоп с черным автибликовым/ антистатическим покрытием

Сверхплоский в широкоэкранный кинеской илляется воплощением уникальной техно югии изготовления сверхплоских кинескойов, во весь экран которых выводятся брехрасные кадры. Черное антиблиховое/антистатическое похрытие, сверхплоский и широкоэкранный юнеской собственной разработки Панасоних позволяет драматическим образом увеличить яркость изображения, при сохранения контраста за счет уплотнения черного двета.

обеспечи вазощего реальную глубину образа.



Цифровой некусственный интелчест Планияя градация и цивмение ког госста сооляют тлехмервыц эффект

Обымный: детали
и тлубина на
за селиет ых
учветках просмит
ракается с
трудом

Для получения четкого и живого изображения инфровой гребенчать и фильтр производит точную сепарацию У (сигнал преости) и С (сягнал цветности), то есть состывля отдах ком топентов и го бражения и резко снижает видеопомехи, ограничивает потерю четкости. Теле-

аизоры серии DDD оснащены также пелью усовершенствования цифрово го изображения, которая обеспечицает напвысшее качество изображения при приеме телевешавия в странах СНГ/России Цифровая система СТІ (система повышения пастового перехода) воспроизволит толкие двета, а фифриная система РДЕ

двета, а цифривая система РДЕ (корректор четкости изображения) обеспечивает отчетливое изображение с тончайшими деталями, инфривая система РАЯ (ограничитель помех ситнала яркости) воспроизводит чистое и четкое изображение за счет належного устранения видеопомех и, наконец, инфровая система РАЯ (модуляции по скорости) обеспечивает четкие контуры изображения РАЯ (ограничитель видеопомех), которая устраняет помехи при присме слабых сигналов телевещания. Все перечисленные новщества технологии способствуют еще боль-

шему повышскию глурины и реальности

изображения, которые раяьще трудно

было себе представить



Цифровал обработка изображения

Телевизор ODO проявляет новейшую технологию 8-битовой цифровой обработки изображения, которая вдвое превышает точность обычной 7-битовой обработки и обеспечивает повышение
разрешающей способности. Для обеспеченкя идеального качества изображения
пзумительная система инфрового искусственного интеллекто производит выборку изображения примерно в 9 200
точках, регулируя яркость, контраст,
градацию и плотность ивета. Результатом является плавная градация цвета на
ярком экране и превосходные калры на
затемненных фрагментах



GAOO WIDE





TX-47WG25C



TX-32WG25C



TX-28WG25C



TX-28WG20R

Все модели герии DDD, предназначенные для реализации в СНГ/России, сопровождаются гарилущи. При приобретении телеризора просии проверизь наличие в упаковке гаринтии.

Цифровой мульти-экран (TX-47WG25C/32WG25C/28WG25C) Передовая цифровая технология гаранти рует Вам получение ярчайших впечатлений от просмотра телевизора за счет всеноэможных упикальных функций, причем без утери качества



 Лва играна потволяют смотреть две совершение разните програм ны на одном игране.



 Система стробированом полнотиет заморитить тействие на экране для детального анализа движения



 В режиме пометь на экран нывоантом вое техуалие программы, причем быстро путем выбора канала.



 В режиме стопнатра Вы межете заморозить изборажение на правой стороне экрана.



 Вы можете пронаблюдать телегают на оравой стороне экрана во время томскотра телевизмонтой передачи на перой стороне



Настоящее Качество!



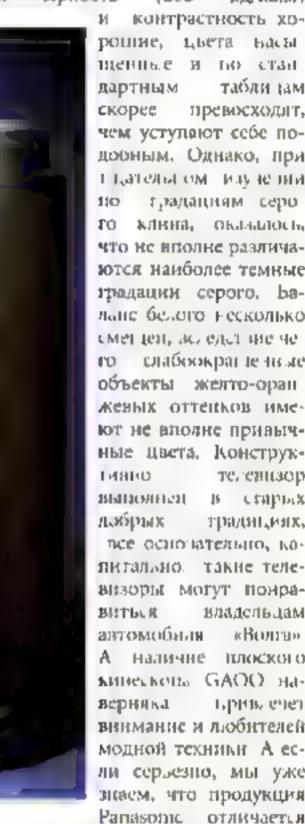


PANASONIC TC-25V50R

К звуку в телевидении в разное время относились по-разному, так как он считался вторичным и назывался не зауком, в звуковым сопровождением В первых телевизорах канал звука вы полнялся отдельно от изображения, и это было хорошо. Затем, по мере на-

растания объемов выпуска телевизо ров, общепринятой стала совмещен ная, одноканальная система, где сигна ды, изображения и звука в радиоканале обрабатываются вместе. Такое решение удещевило телевизоры, но прицедо к ухулишению звука, в частности, к появлению тресков и «бубнения» при дередаче светлых кадров или контрастного изображения, например титров. В середине 80-ых годов появились работы, направленные на улучшение ка чества звука путем перехода к двухка нальной схеме. Далее появились систе

Гестируемый телевизор, не имеет разъемов для подключения в јешних колонок для полного обеспечения SUR ROUND SOUND. Настройка телевизора на телевизионные каналы возможна только с передней панели. Небольщой и удобный пульт управления легко размещается на ладони и имеет повятные и прилычные обозначения ктр-Телевизор можно включать силовую сеть с напряже івем от 110 Вольт до 240 Вольт, что весьма ценно в регионах с нестабильной Яркость (200)кд/кв.м і



скорее превосходит, чем уступают себе подобным. Однако, при т дателы ом, изучелии традациям серо го клина, оказалось, что не иполне различаются наиболее темные традации серого. Балане белого несколько сменцен, астелст ине че слабоокраг је на же объекты желто-оран жевых оттенков имеют не вполне привычные цвета. Конструк-DRIBBIT теленизор в старых выполнен традициях, побрых псе основательно, копитально. такие телевизоры могут понра-BISTISCA владельцам автомобыли «Волга» наличие плоского кинесконь GAOO наверника ърви, ечет винмание и любителей модной техники. А если серьезно, мы уже знаем, что продукция Panasome отличается

табли нам

повышенной устойчивостью к среде обитания россиян поэтому нас нисколько не смутил ретро-стиль внутрен него устройства этого телевизора. Будет работаты! Интерфейс для подключения другой видеоаппаратуры представлен в виде одной выходной и двух входиых групп разъемов КСА, причем один из входиых каналов AV1 имеет дублирующий разъем S-Video. Телевивор обеспечивает работу в 17 телевизионных стандартах: в 7 системах при приеме телевещания, в 14 системых при работе от видеомагнитофонов и в 3 системах при воспроизведении от проигрывателей видеодисков.



- -- · OLEHKA: ----Цена: 790 \$ DOCTORNOTES отличный звук, широкий дивлавинатип йинежеспан нов недостатки: повышенное энергопотрабление Изображение: ***** Звук Функциональные возможности **Управление** Исполнение

мы двуязычного вещания и стеренфонического телевидения. Вскоре, с полвлением элитных телевизоров и в результате развития идеи домашнего кипо, качество прука еще более возросло за счет применении систем типа NICAM, A2 и стереопроцессоров Dolby Surround и др. По мере совер шенствования микроэлектроники такими системами стали оснащаться и более дешевые модели. Одной из таких моделей является телевизор ТС Отличное стереозвучание здесь обеспечивается двумя 5-ваттиы: ми динамиками с регулировками низких, верхних частот и стереобаланса.

SANYO C25EG57

Задумывался ян кто-выбуды на сколько простым или сложным должго быть управление телевизором и как это зависит от психологического тига личности, возраств или психофизического состояния человека? Этот вопрос те относь ся к чистой науке, поскольку если молодой сангвиник флегматик с присущим ему упорством планомер ю остапва ет сложатай пульт управления теле визором, читая инструкцию, написанную на дюбом языке, получая три этом даже некоторое моральное узавлетвореные - «н по смог освоять», то у холерика просто не хватит терпения прочесть инструкцию повенлуатации, написанную даже на русском ин-ке — петспятно и мыоо палианов, в менаихолик, в и лякув на книжечку, сразу утверждает мне этого не освоить». Скорость освоения сложной бытовой техники валисит также от во фаста потреби течи. Если молодой человек не чита: ет инструкции, но с большим энтумаамом нажимает на все впонки подряд и в конце концов по какому то наптью быстро находит прави вное решение, то человек прецпенсионного возраста без должного образования или опыта и за полне сможет основнь всех поэможирстей современного телеви. юра, да они ему часто и не нужны. Доведя эту тему до абсурда, можно example, sto dago (egal) bit follow пизар, управинем вы возк вао сисего хозлина, либо сделать управлевче простым и понятным каждому человеку независимо от его возраста

и образов а ня. Поскольку управление аппаратурой с помощью мысли покатехническа непостижимо. фирма Sanyo в своей модели C25EG57 пошла по второму пути. Телевизор отличается от других простой процедурой угравления. Его настройка на телеви зновные каналы возможна только с передлей паневи, но не с пульта. Это е является недостатком, так как дао тическое блуждание по кнопкам пуль та детьми или любопытным гостем покрайней мере не нарушит привычное Вам соответствие номеров программ принимаемым вещательным каналам Небольшой пульт управления не перегружен кнопками, которые имекот привычные обозначения. Краткая инструкции работы с пультом, написанная на русском языке, умещается на одной странице формата А4 В центре листа изображен пульт дистаниюнного управления, от кнопок управления идут стредки к небольшим рисункам, на которых изображена последовательность изменения изображений на экране, возникающая при нажатии указанной кнопки. Все просто и понятно Яркость и контрастность хорошие, цвета насыщенные, а по раз решающей списобности (более 500 ли

ва блокирования настройки и просмотра любого ТВ канала. При всей пезатемливости гестируемого телеви вора он вапоминает номера двух последних просматриваемых каналов, и с пульта их можно циклически переключать, а также ограничивать уровень громкости, что часто хочется тем, кто не любит громких звуков. Телевивор работает в стандартах РАL В/G,D/K, SECAM B/G,D/K,К' при приеме ТВ вещания и с видеомагнитофоном, а также в стандартах NTSC 4 43 В/G,D/К и РА160 по видеовходам



ний с возможностью эффективной регулировки) он превосходит все представленные в данном тесте телевизоры Гри хорошем балансе белого не вполне различаются две последние града ции серого Качество звука среднее. Телевизор имеет один входной и один выходной каналы для польночения видеоаппаратуры через гисэда RCA Имеется также таймер автоматического выключения телевизора, который может быть установлен на 30, 60.90 и 120 минут, и режим AUTO SHUT OFF, в котором телевизор, автоматически выключается через 10 минут послепрекращения передачи. Есть средст

Досточные возможности мображение мобра

SONY KV-M2540K

На перма јентном пути технического прогресса мы находимся в точке слияния компьютерной и бытовой ау диовизуальной аппаратуры, компьютерная техника «проглатывает» бытовую, создавая в совершенствуя мультимедиа, а бытовая пичкает свою а паратуру микропроцессорами, на

мятью, цифровой обработкой звука и изображения. Сейчас бытовая тех ника уже использует не только аппа ратную компьютеров часть Hardware), но и так называемый ин терфейс с пользователем, Здесь имеются в виду системы меню, которые уже давно применяются для оплетчевыя общения пользователя с компьютером Следует заметить, что разработчики видеотехники довольно медленно осванвают программные tостижения (Software) и пока дошли прив да многовзы дньх мено, хотя на эту тему можно фантазировать до оесконечности, вернемия в нашим «ба ранам». Телевизор КV-М2540К, благо даря прекрасному экравному меню со строкой подсказки, позволяет быстро освоить режимы настройки и управления, а для молодого хакера общение с таким телевизором просто бальзам на душу. При первом включении теле визора появляется меню выос ра языка общения с хозянном. К сожалению, в восьми представленных языках русскому не нашлось места, но хочется верить, что что временное явление

Лочти все настройки и регули. ровки начинаются с исжания кнопки MENU на пульте дистанционного управления с па-CHCID/IOL 1 IM использованием пяти цветных кнопок и переключателя MENU +/-, Хорош по дизайну и даустороппий пульт, с одной (1) батарейкой типа АА, Пульт ДУ п. водяет уграниять почти всей видеоа г паратурой, выпущенной фирмой SONY. Для подключения видеомагнитофона и игрозого компьютера на задией панели имеется SCART, а на перед ней ражымы S-Video и RCA, Настройку на вездательные стан дин межно обеспечить св томатически или оперативно, а также прямым набором номеря ТВ канала. Яркость (180) кд/кв.м) и контрастность хоропие, цвета насы цени ле, при испытациях этот телевизор показал лучинее черное поле, а благодаря кинескопу НіВ аск Trinitron и наименьи не геометрические искажения. Достоянством телезнаора является возможность выорать один из трек вариантов быльнея белоо (COOL, WARM или NOR MAL), котя визуально настрой ка цветового баланса в системе SECAM нам показалась не все-

тда убедительной Хотелось, чтобы у такого прекрасного телевизора был и отанчный звук (яспом им мульт фильм о бароне Мюнхаузене, кото рый впервые увижел павлина), но здест ные тестита и некоторое разочарова ине: мошности и качества звука не хватает. Далее все как обычно, имеется таймер для выключения телевизора через определенное время, блокировка настройки и просмотра любого TV канала. Телевизор работает в стандартах PAL(B/G,D/K), $SECAM(B/G,D_rK,K)$ $\pi p \pi$ приеме телевизионного вещания и видеомагнитофона и в стандартах NT5C 3.58 и NTSC 4.43 по видеовходам



Дена: 620 \$

Достоинства:
превосходный черный экран, отличный пульт управления
недостатим:
недостатим:
недостаточный запас по мощности звука

Изображение: ******
Функциональные
возможности ******
Үправление: *******

в конкурирующей области уже давно создана система HELP, которая позвотяет освоить сложнейший программ ный продукт, не прибетая к чтению руководства по эксплуатации. Если провести аналогию с развитием компьютерной техники, то следующим этапом развития системы настройки и управления телевизором вероятно будет расширенный графический HELP с одвоименгой кнопкой на пульте управления и кнопками Paget р и PageDown, с помощью которых можно будет получить на экране любую информацию по настройке и управлению телевизором. Поскольку



NOKIA TV, Satellite, Video. To simplify life.

Дистрибысторы по судис-видассплоротура:

Mocked TECHNOTEX USA гловный офис (оптовов топговля). Ленинский прослект, 113/1 PARK PLACE В 100-тел ,095/956-51-24 фокс (095)956-54-02

матозины в Москве: ул. Професиозная д. 118/1, тел. (095)335-74-10. фокс:(095)335-46-53 ул. Смоленская д. 10, тел. (095)241-16-46 ВВЦ "Атомная энергия", эал №2, тел. (095)216-14-49

могозии в Петербурге: ул Нарадная д. 4, тел/факс: (ВТ2)263-63-20/263-03-60

Дистрибыоторы по спутниковым системом в Москве:

НАТИ, Пресненский всл. д. 27, тал. (095)253-46-42 (энутренный тел. 7-09)

UNIVERSAL COMMUNICATIONS CORP ул Авиомоторноя д. 2 корп. 21 (ЦИАМ), офис 100 517 тел/фокс. (095)362-02 43, 361 49 37 261 02 53, 362-90-14

Дистрибыютор на Украина: фирма VK-OTEC, Украино, г. Кива ут Дружбы народов, 19 тел (044)269-6524-269-6624, тел. 7 сракс (044)269-5664 Широков сеть магазинов на Украине

Предстовительство NOKIA в СНГ: тем (095) 241-05-66





Минисистемы

стоимостью 330 - 450 долларов

Андрей Зверев Николай Миловидов

Хорошке минисистемы - это один из самых популярных товаров на рынке бытовой эдектрогики. Статистика свидетельствует о том, что после самых первых покулок - дешевого импортного телевизора с видеоплейером, средняя россииская семья затем приобретает недорогую минисистему. Недор тгая минисистема - это первал стутепь Н. Е звука и многие на ней и остазавливаются, т.к. возможьюети совминисистем у довлетвориют, запросы, подалияющего большинства любителей хорошей музыки, Исключение составлоют, пожалуй, лишь те слушателы, которые от трироды ольрены тонким музыкальвым слухом, позволяющим им четко эндицать все мельчайние вноансы и неточности в звучании. Кроме них существует еще и особая порода « туристов» (рев інтелей чистоты звучания с яеуемным стремлением к совершевствованию (либо к соревнованию с друзгими и авакомыми), которые гри наличии достаточного количества свободных денег не останавливаются на минисистемах, а идут дальние. Некоторые из них достигают и заоблачных высот High End, где стоимость комплектов аппаратуры, по функциям авалогичных минисистемам, уже измеряется многими тысячами долла-

Следует отметить, что даже среднего класса Нт Р. вппаратура, состоящая
из отдельных блоков (компонентов),
стоит значительно дароже, чем минисистема. Даже если пройтись по нижнему краю цен самостоятельных блоков, то вы получите следующую картину: источники сигнала: дешевый
СD проигрыватель - 200 долл., магнигофонная дека - 200 долл., тюнер - 200 долл., усилитель - 250 - 400 долл., пара
колонок - 200-400 долл. Итого, по самой грубой оценке компонентная
Нт-Гт система обойдется в 1000 - 1500

полларов. Разуместся, за эти деньги вы получите значительно большую мощность и высокую верность звучания Однако, если вы не собираетесь воссоздавать у себя дома обстановку дискотеки или звук большого симфончесского оркестра (против чего будут весьма активно возражать соседи), то гех 20 - 30 Вт, которые способна в а доть миницинстема, вам вполье хватит, Если к тому же ваш рабочий день проходит не в тиши кловнета или библиотеки, а, например, в кабине МАЗа или КАМАЗа, то, увы, расслышать все нюансы звучания классической музыки вам вряв ля упастся.

Современные минисистемы прив к кательные полько как всточника анука достаточно высокого качестнано и обладают богатым набором функциональных возможностей. Фир. мы, выпускающие их, соревнуются в том, кто больше предложит различ ных удобств, функций или же просто разных завлекательных свойств. Дело доходит даже до того, что тембр музыки в минисистемах фирмы SAMSUNG подстранвается в соответствии с биоритмами слушателя. Большинство минисистем оснащено встроенными цифровыми звуковыми процессорами, которые обеспечивают богатей шие возможности преобразования характера звучания. С их помощью можно воссоздавать акустическую обстановку различных помещений, на пример, стадиона, дискотеки, концертного зала, храма и т.д. Цифровой процессор вносит в сигналы такие запаздывания и ослабления, которые имитируют отражения звука от стен, потольз или от кресел в концертном зале. Кроме этого, для любителей дискотечного «бум-бума» во всех минисистемах имеется режим искусственного выплячивая басов, который и обеспечивает «забойный» ритм современным танцевальным композициям

Одной из практически важні х я ценных для российского поку в те ы функций минисистем является возможность качественной залиси і а кас сеты. Во-первых, у многих уже навопились фонотеки любимых записей из кассетах, а во вторых, не все могут себе полючить коллекционировать компакт-диски стоимостью 15 - 25 долд,, если стоимость корошей кассеты составляет всего 1,5 - 2,0 доля. В холе тестирования мин исистем мы попробовади проверить те сведения о качестве записи и востров ведевих, которые приводятся в их паспортах. Для этого на каждой из м инисистем была проведена запась спеналов с тестового диска фирмы Denon (Ht Fr Check) в ленту двух типов: Sony CD-it и TDK 5A 90 («хром»).

Основная трудность при оценке состовла в том, что не у всех миньсистем, как оказалось, м эжно откак анть жвалайзер и получить ровную характеристику. Поэтому полученные частотные характеристики послужили основой лица, для качественных оценов возможности записи на магнитную ленту

звучание мисистем оденивалось в холе теста прослугизвания записеи с различных компакт-дисков: тесдиска фирмы Denon, Jethro Tuli «Roots to Branches», Rainbow «Stranger in us ale-, Uriah Heep «Demons and Wizards», Vivaldi «Four Seasons», Count Basie «Long Lave The Chief». Цифровые звуковые процессоры минисистем предоставляют слушателям такие широкие возможности по модификации звучания, что невозможно удержаться от того, чтобы не перепробовать все варианты. Поэтому в ходе теста о ценивалось не только само звучание по и функциональные возможности мин исистем

AIWA NSX-V50V

Фирма A wa заслуженно пользуется репутацией мирового лидера в производстве минисистем не только благодаря объемам их выпуска, но и за счет беспрестанного творческого понска и висдрения все новых и новых технических достижений по все ценошле кате. гории, Вот и в этой новой серии NSX V появилось нечто принципиально отличное от других - Front Suround (Фронтальная система окружающего знука). Родь тыдовых громкоговорите лей в этой системе исполняют дополвстроенные нительные динамики, в основиме колонки, но направленные слегка вбак и вверх. Их авук, отражаясь от боковых стен и затем от стены за слиной слушателя, попадает в уши с ана дынанием, которое можно при бляженно считать соответствующим размерам имитируемого помещения. Система окружающего звучания: и этой молеты кмест вызвание Super Surround Space и позвывает воссында вать обстановку таких помещений. как DISCO (дискотека), HVE (живой конщерт на стадионе), HALL (зад). Графический эквалайзер с четырымя фипредустановками ксированными

ROCK, POP, CLASSIC H EQ OFF (posная характеристика) дает возможность настроить авучание системы по своему вкус), а семиполосный анализатор спектра, красочно представленный на дистлее столбчатыми диаграммами, демонстрирует характеристики музы кальной записи. Усилитель минисистемы с выходной мощностью 2 х 30 Вт (DIN) имеет отдельный выход на активный сабвуфер (дополнительный басовый громкоговоритель), а также режим подчеркивания басов Super T-Bass Для любителей пения под фонограмму (караоке) есть входы для двух микрофонов и возможность микширования сигналов, т.е. можно петь ду FEOM

Цифровой тюнер принимает передачи в расширенном дианазоне УКВ (включая стерео в рос сийской части дианазона), а также в СВ и ДВ и имеет память на 32 радиостанции. Двухкассетная дека снабжена автореверсом, режимом конирования с пормальной и удвоенной скоростью, а также системон шумоподавления Dolby B. При копировании записей с компакт диска производится автома гическое редактирование с ценью оптимального размещения их на кассете. Проигрыватель компакт-дисков имеет карусельный наконитель ий 3 диска и может восвроизводить записи по программе, с повтором, а также в случайном порядке. Следить за порядком воспроизведения помогает «музыкальпый каленлары» на 20 записей, кото рый выводится на дисплей

Трехполосные акустические систе мы фазоинверторного типа имеют магнитную экранировку, что позволяет располагать их в непосредственной близости от телевизора, Звучание этой минисистемы отличается пластично стью при передаче звукового позя в различных помещениях и убедительным, наполненным басом в режиме ROCK. При прослушивании записи с тестового CD на уровне 60 дБ явно слышен шум, однако полезный сигнал при этом не искажен и производит благоприятное впечатление

Управление минисистемой осущест вляется с помощью подсвечиваемых многофункциональных кнопок, что очень удобно для ориентировки начинающего пользователя. Все функции могут быть задеиствованы с пульта дистанционного управления.

LA COLEHKAT TO . P **ACCTOMHETER:** богатое функциональное оснащение, фронтальная система окружающего звука, прием стереолередач в российской части УКВ. карусель на 3 компакт-диска THE RESERVE AND ADDRESS. невозможность настройки системы Front Surround на размеры помещения, отсутствие цифрового выхода Звучание Функции **Управление** Исполнение







JVC CA-S200

Фирма JVC в этой ценовой категории представила компактную и весьма оригинально оформленную миинсистему, оснащенную системой Compuplay, которая позволяет запускать любой режим нажатием всего одной кнопки. Даже в режиме Standby (Ожидание) достаточно нажать, например, на СD Ріау и сразу вачнется воспроизведение компакт диска, находящегося в отсеке. При компакт дисков проигрывании в распоряжении слушателя имеются все возможные режимы проигрывание в произвольном и в заданном порядке, многократное проигрыва ше диска или отдельных его дорожек. Если вы захотите переписать содержимое диска на кассету, то к вашим услугам функция Auto Edit давтоматическое редактирование), при которой минисистема сама определист, какие фонограммы долж ны быть записаны на стороне А, а какие на стороне В кассеты, чтобы ни одна из них не оказалась «обре

занной». Кассетный магнитофон авгоматически определлет тип ленты и выставляет соответствующую коррекцию. Он оснащен двойным автореверсом, что обеспечивает непрерывное воспроизведение с двух кассистемой вимоподавления Dolby В и поиском фрагментов на ленте (следует, однако, отметить, что на деке А режим просмотра фрагментов не работает). Тюнер си работает в днапазонах УКВ FM, СВ и ДВ и имеет памить на 40 радиостанций. При присме слабых и зашумленных станций можно переключить тюнер в режим моно и гогда шумы пропадут. Хранящиеся в памяти частоты радиостанций моментально пропадают при обесточивании минисистемы и поэтому при переносе ее на новое место или при неполадках в сети питавии необходимо запово настраиваться на все программы, что довольно неудобно

Благодаря встроенному цифрово му звуковому процессору CA-S200 может создавать различные звуковые эффекты. При повороте весьма удобной ручки Music Jog на дисплее минисистемы поочередно загорают ся надписи Live Surround (эффект присутствия) и SEA (Sound Effects Amplifier - усилитель звуковых эффектов) Эффекты присутствия включают D.CLUB (диско-клуб), HALL (зал) и STADIUM (стадион)

Усилитель позволиет получить характеристики типа ROCK, РОР и CLASSIC, подбирающие звучание соответствии минисистемы В с жанром музыки. Кроме этого имеется система подчеркивания басов A BASS EX, при нажатии которой на табло появляется надпись АСТ Компактиые двукьолосные акустические системы фазониверторного типа снабжены дополни-Active тельным каналом Extension и корошо, практически без искажений даже на предельной громкости передают нюансы музы кальных произведений

В целом минисистема JVC CA-S200 производит впечатление тщательно продуманной и отделанной с любовью конструкции.





S I.O.O.O.O.O.O.O.O.

Какую же аудиосистем





DATART-UKRAINE
DATART-CIS E
095/719 7660
Официальный
Дистрибьютор



Авторизованивые Дилеры:

Абселиот тел: 975-3075/207-4837/924-9306; ЦҮМ, Петроека, 2, 2-ой этшк; Докучев пер. 8 **Силос** тыл: 244-0989, 244-7749; Смопенская наб. 2; тел: 369-3777, 369-9712 ул. Щербаковская, 3 CTUTIES METHEY

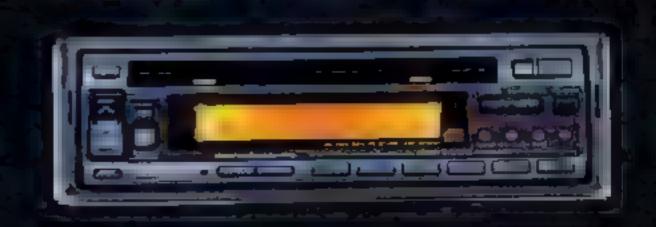
Y TEI TYHU HOCTUBYILE?





KENWOOD





Беб тел: 919-9304; фокс: 179-8777; Yn. Артюжной 6/1

Стилене тел: 956-3305; фонс: 928-2549; Үл. Ильнека д. 3/8 стр. 3

Кресная Гера тел: 200-3635/1027; Негленноя 29/14

PANASONIC SC-CH32

Эта чрезвычанно REHTALITHOA в и янана и вмогологи им и анали м ч баритам уже приблажается к микросистемам. Ширина ее лицевой панели составляет всего 215 мм, что ненамното больше размеров двух поставленных ридом кассет, Разместить в этих габаритах двухкассетную деку довольно сложно, но фирма с этой задачей ус је нига справилась и сили јила се ли гореведсом на обоих приподаж, систе мой шумоподавления Dolby B, системой поиска записей TPS (Tape Program Sensor, таку и мы перм и повыми готовками и в голне приличной частот ной характеристикой. При перезаписи музыви с компакт диска можно воспользоваться функцией Баку Ефи и от редактировать I OUTCIONATE INDOCTH фрагментов так чтобы запись не обэты ст на конце кассеты. Программ. за пси межет зключать до 24 дорожек, причем с помощью функции Link ъх можно собрать с нескольких дискан, меняя их по мере необходимости Дублирование с кассеты на кассету производится, как обычно, с нормальной или с удвоеняюм скоростью, однако качество записи при этом ниже ми нимально приемлемого для музыки

СD проигрыватель оснащей одно битовым цифро-аналоговым преобра зователем типа MASH, что обеспечивае высокую чинейность по малым сигналам Музыкальные произветения с компакт лиска мажно проступливать по программе (длиной до 24 фрагментов), с повтором, а также в случайной постезовательности

Цифровой тюнер системы прини мает радиостанции в диапазонах УКВ ЕМ, СВ и ДВ и имеет память на 12 станций в камлом из диапазонов. На строика на камдую из этих станций осуществляется по шагам, причем интересно отметить, что инфирмация в памяти сохраняется около двух не дель, даже если выдернуть вилку щнуря питания из розетки

Усилитель минисистемы имеет нь холяую мониность всего 2 к 20 Вт. . ВІЧ), но это вполне реальные цифры при отсутствии каких либо заметных на слух искажений. Встроенный цифровой сигнальный процессор (DSP) позволяет подобрать соответствующую кривую эквалайзера из пабора HALL (Ban), HEAVY (Pok), SOFT (Jee кая музыка), CLEAR (прозрачный звук подчеркивание высоких частот) Отключив эту систему, мы получим (Pontage характеристика). Для подчеркивания басов имеется кнопка V BASS, а для имитации окружающего авучания - кнопка SUR ROUND. Следует однако отметить. что при всех этих переключениях

на дисплее минисис емы так и не поя вляются кривые эквализации и пля инущие спектрограммы звуча, т к все это предусмотрена талько д и остес дорогих моделей Panasonic. Две двух полосные колоночки небольшого размера оснащены нарами динамиков выполненных по самой современной технологии, и допускают по а у но минальной мощности в 30 Вт (DIN. Их частотный диагазон, указавиг й в разделе «Технические характеристи ки», впечатляет 55 Гц - 22 кГц, однако гут же в скооках скромно указано (- 16 дб), те метод измерегия да ек от об цепринятых - 2 дБ. Однако звучание колонок довольно приятное, гевучее в даже способное допести до слушате я озразы многих достаточно сложных музыкальных произведений

Цена 130 5 дестоинства: компактная и изящная конструкция, хорошее качество записи на ленту, долговременная память для частот радиостанций отсутствие российского диапазона УКВ Звучание ******* Функции ******* Исполнение *******



PHILIPS FW 630

Включите Phu ps FW 630, нажмите кгонку DFMO (демонстрационный режим) и на диспиее сразу появится надлись «Добро пожаловать в мир ау дьо!» (разумеется, на английском вежливое отношение к пользователю заложено в ее роведение от рождения в далеком Сингануре, Дисплей круп вого формата с пользовательским интерфейсом Мадас Мени (Магическое ыегод акруженный мизжеством кнагок облегчает управление минисистсмай даже тем, кто впервые столкнулья с такой техникой. Так, например, звучание състемы можно подобрать в соответствии с характером муньют ROCK (Pok), CLASSIC (Классика) IAZZ (Джаз), а можно выбрять и совершегия повый режимyound («Невероятный звук»). В этом режиме эффект пространстиенного my as policies entineers have not in, к ила акустические системы расположены рядом с минисистемой. Истрогиний цифровой процессор обеспечи вает три установки кривой эквалаизе pa: Optimal, User 1 User 2 B положе или User (Под донатель) настроить кривую в соответствии с ваи им акусом, в оптимальное положе ние соотпетствует акустике, которан CONTAIN MIN HOSE COME. DXOZUIT

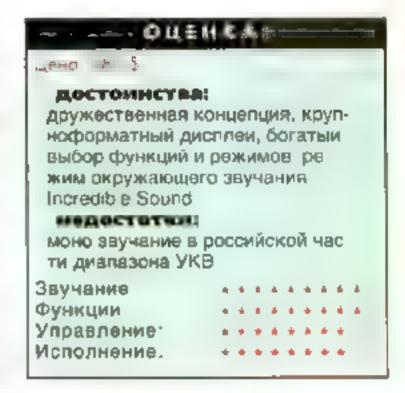
Настройка характеристики производится с помощью анализатора спектра на экране дисплея. Если прытающие столонки индикаторов анализатора спектра на экране вам уже налос и, то их можно отключить Питересно, что яркость свечения дисплея тоже можно настраивать по вкусу и по уровню освещения в помещении от полной - до средней или слабой. В режиме ожидания (Standby) при слабой освещенности дисплея минисистема отпичается предельно малым потреб лением эпертин . . Вт. Кроме разнооб разных предустановок, усилите ть имеет сще и систему диниминческого под черкивания басов DBB с трехступенча гои регулировкой

На задней панели минисистемы имею тев выходы не только для правого и левого кана юв. но и для двух ты товых громкоговорителей, что нозвогиет организовать окружающее звучание. В списке источников заука, кроме обычных Tuner, Tape 1, Tape 2 и CD. manares eme и М.МЕDIA и TV/VCR. т е. минисистема готова к включению в состав «му ветиме (на» систем на базетерсонального компьютера или телевизора с видеомагнитофоном. Это обеспечит ее испо возование в обучающих и игровых развлекательных системак. С помощию пучьта листании OTHING упрациения командовать ром/видеомагнитофоном (если они снабжены пультом типа RC-051. Удобства для пользователя предусмотрены и в вотере любой на 30 запоминас

мых радиостанций можно присвоить има из 8 букв, которое будет появтяться на экране дисплея

Проигрыватель компакт-дисков си стемы полнотиет за программарсвать и любой последовательности воспроизведение до 40 заинсей данужавсяет ная магнитофонная дека в состале FW 630 оснащена системой шумоподавче ния Doby В, автореверсом режимом ускоренного копирозавиз кассет и может вести запись на ленты типа 1 или П

Прослушивание минисистемы показало достаточно мощное и процикловетное таутание осслен в вредати-в щее в режиме Incredible Sound. Музыкальная мощность (гри 10% искаженый) достигает на астор у 2 х 15 Бт что болсе, чем достаточно для дома г пей зостат стки







SAMSUNG MAX-557

для того, чтобы завоевать себе достойное место на ринке миниси стем, Samsung избрал поваторский путь создания таких функций, кот рых пока ни у кого больше нет. Речь идет об вдантации характеристик овей запет в сравителя дог вольтеры ритмы слушателя. Если в телевизоpax Samsung Bio генерируется благоприятно действующее на все живос инфракрасное излучение, то здесь гембральный состав звука должен тействовать ободряюще на конкретного слушателя, биоритмы которого ваод св и исмя в маниченстемы Практически это осуществляется путем вно а с ну ъта дыстаю ворно с управления даты рождения слушатеія є текущего числа. После этого спектральный состав музыки светка корректируется в соответствии с фазами биоритмов

Вторая новинка - это «природный вуковой фон» (Back Ground Natural Sound), который мы уже, правда встречали в минисистеме Technics Stereo & Video No 7 8/95). Послело вательное нажатие на кнопку В G. N S полноляет извлекать из памяти минисистемы то журчание ручейка, то щебетание птиц, то щум морского прибоя. Это фоновое сопровождение подмещивается к мулыке с компакт диска или кассе ты, не заглушая ее и в то же время достаточно явно присутствуя в пау зах

Усилитель минисистемы пена цен инфровым процессором DSP), по г воляющим воссиялавать атмосферу Зада (HALL), Живого концерта (L.V.) или кинотеатра (CINEMA), а также использовать 4 фиксирован вые предустановки эквалайзера ROCK, CLASSIC, POP и PASS(ровная карактеристика). 7 - полосный анализатор спектра на дисилее имеет илть режимов изглядного отображения состава звука. Цифровой тюнер системы может записать в свою намить до 15 радиостанный в диавтно не УКВ ЕМ, 8 в СВ и 7 в ДВ

В двухкассетной магнитофонной деке правый привод оснащен механизмом витореверса с поворотным блоком головок и воиможностью заниси, а левый - только воспрои шедения. Трехполосные акустические системы фазоинверторного типапроизводят очень солидное впечат-

тепле т е только сво ім массыы ым - сбалансированным 1.0 M звучанием, При прослу цивании записей с компакт-дисков ощущает ся неоо жиное сжатие динамического жаназона при воспроизведении оркестровых партий. В то же время рок композициях Uriah Heep »Demons and Wizards» минисистема зиучит песомые ньа убезилечьно и напористо. Управле име минисистемой осуществинется подслечиваемыми многофункциопальными кволками, что удор то для дачеках от технари вто н зователен.

Двид 364 \$ дветоплетоп адаптация минисистемы под биоритмы слушателя, богатое функциональное оснащение, карусель на 3 компакт-диска и дветоплетоп отсутствие россииской части диапазона УКВ Звучание Функции: Управление и компакт на компакт на





SANYO DC-D37

Эта милисистема, единственная из участвующих в тесте, укомплектована выносными тыловыми громкоговорителями для создания эффекта окружающего звучания. Однако декодера Dolby Pro-Logic в ней нет и звуковое поле имитируется с помощью цифрового процес сора. Миниатюрные тыловые колоночки с импедансом в 16 Ом выдерживают гиконую мощность до 100 Вт.

CD-чейнджер обеспечивает воспроизведение любого из трех компакт-дисков, входиных я в магазинном наконителе Отсек цакони те, я подсвечивается изнутри четырьмя светодиодами красного и вленого света, что при вращении ком ракт-диска создает интрытующий диски течный эффект. Каждый из трех дисков расположен на отдельном поддоне, и потому их повреждение (как это часто случается в магазинных накопителях) псключается. При проигрывании комвакт-дисков в распоряжении слушателя имеются все возможные режимы проигрывание в произвольном и в заданном порядке, многократное проигрывание дисков или отдельных его дорожек. За программировать можно до 24 дорожек с трех дисков, однако «музыкальный календарь» на дистигее отражает состояние только 16 из них, Следует, однако, отметьть, что по педэсмотру конструкторов воспроизведение в случайном порядке возможно лишь при двух или трех дисках в магазине Система автоматической компоновки дорожек при копировании с CD на кассету в этой минисистиме громко названа COMPU, REC («компью терная запись»), опнако по своим функциям почти не отпичается от других полобных систем.

Цифровой тюнер принимает передачи в диапазонах УКВ FM, СВ и ДВ и имеет память на 16 станций на УКВ и СВ и 8 - на ДВ. Он обеспечивает устой чивый и уверенный прием всех УКВ ра диостанций, но только в диапазоне 87 м 108 МГц.

Двужкассетная дека оснащена двойным автореверсом, системой шумопода вления Dolby В и режимом безостано вочного воспроизведения с авух кассет Тип ленты определяется автоматически, причем лека может воспроизводить записи на ленте типа «металл» (по не зависывать на инх). Нашись крупными бук вами на передней панели - Smart Start (Разумный старт) означает, что вам достаточно вставить кассету и нажать пря мо на кнопку Рау, чтобы включить вос прои ведение

Пифровой вкуковой процессор распода ает в этой молели расширенными возможностями и позволяет выбирать акустическую обстановку и частотную карактеристику жазлайлера в соответствии с жапром музыки, расположением громкоговорителей и тилом помещения. Он оснащен режимами LIVE (жи вой концерт), STADIUM (стадион), HALL (зал), NORMAL, а закже РОР, ROCK, CLASSIC, JAZZ Однако параллельно с новегациями цифровыми технологиями обработки лика на передней пане и минисистемы конструкторы оставили и привычные ручки регулировки тембра по низкой и высокой частоте, ра оотающие независимо. Кроме всего этото, система имеет также режим подчеркивания басов с кнопкой BASSEXPAN DER. Все характеристики звука отобра жаются на красочно оформленном 7 полосном анализаторе спектра.

Трехполосные акустические системы, оснащенные пьезоэлектрической « и куг олын М HIG/IN 30%; дизіамньюм по средвим частотам и басовиком диаметром 160 мм, прекрасно воспроизвовсе оттенки звучакия почти и имеют солидный залас по можц юс и, В сочетавии с віловами колонками, отнесе нивами на иза ную дл нцу состинигельного кабеля (5 м), они создают почти подлинный эффект окружающего вас звука. Для реализации полной системы Dolby Pro-Logic фирма выпускает отцельный процессор НТ-D47 (за дополпительную плату).

Цена: 389 S

достоинства:

богатов функциональное оснащенив магазин на 3 диска, тыловые громкоговорители для окружающего заука

недостатки:

отсутствие российского диапазо на УКВ

Заучание Функции Управление:

Исполнение





SONY MHC 701SU

• та минисистема - чемпион по по-Пулярности на российском рынке поитогам 95-го года, Ее отличает от прутих профессиональный внешний об-LOK COOPERISM NO DESCRIPTION KINDLESS. ручек и индикаторов. На ее лицевон извези имеется оригинальная рукоятка переключатель Jog Dial. С. ее помощью можно легко и быстро настроаться на любую радиостанцью, заранее вычессы вую в намять тюнера. Эта рухоятка похожа на веривер настрои ки из старых радиоприемников, однако тенерь вы инкогда не проскочите нужную разилетніцию, а высокую гочность настройки обеспечивает тюпер с цифровым синтезатором и физовой автогодстроикой частогы, Эта же рукоятка используется и при работе проигрывателя компакт-дисков. В режиме воспроизведения она позвответ быстро находить нужную запись, ориентъруясь с помощью «музыкального калет ляров - таблицы дорожек, вывот вмой да дисплей. Если Вы когите за дать слою собственную программу воспроизведения на веси, го рукоятка log Dial облегчит и эту задачу, Доста гочно выбрать с ее помощью нужную вагись, пыжаты коюпку PROGRAM, и эна булет за јесена в памить и «музы

кальный календары емьостью на 32 дорожки. Имеется возможность вос произведения записей в случайном порядке или же повторения любой из имх

Цифровой процессор системы обеспечивает 5 предустановок эквалайзера аля различных жанров: POk, ПОП, ДЖАЗ, КЛАССИКА, ТАНЦЫ Процес сор может также осуществлять подавление вокала в режиме жараокс» (пения под музыкальное сопровож е ние). Для полчеркивания басов имеет ся система DBFB (динамической обратной связи по низким частотам, повторное нажатие которой шаг за ынгом увстренивает фасовую ком юненту в музыкальном произведения В ходе прослушивания на дисплей выводится 9-полосная спектрограмма ситвала, позволиющая опенить качество и состав записи

Трехнолосные акустические системы фазоинверторного типа прекрасно передают живон, наполненный упрутим расом путье современной рок и пон музыки В целом звучание превос холят то, что можно было бы ожи и с пт лацной категории минисистем

Еконер с инфроным синтелатором частоты имеет память на 20 рално станций в днаназоне ЕМ и по 10 - в дизаньзоных ДВ и СВ. На его дил лее высвечиваются названия станциа, записавине в намять. В соответствии с эмблемой Stereo Plus и обоих чианазонах УКВ (российском и европейском) обеспечивается прием стереоперстан Таймер системы имеет 3 функ

цин: Daily, Rec, Sleep для включения и отключения м и псистемы в заданное время

Проигрыватель компакт-дисков ос пагден усовершенствованым импульсным цифро аналоговым преоб разователем и специальным цифро вым фильтром Уровень шумов дискретизации при прослушивании записей с тестового диска Denon овачася самым низкем в данном тесте

Даухкассеті ый магнитофон обору дован двойным антореверсом, алек тронным управлением переключате іями (Feather Touch) и системой шу моподавления Dolly В Имее ся систе ма автоматического поиска музыкальных фрагментов, возможность синхронизированиой перечанием с компакт-диска на кассету, а также ко та юнопия с киссеты на кассету с норма вной и с у дости на кассету с норма вной и с у дости на кассету.



Почувствуйте себя в партере концертного зала

Sony



OF RANGE

Уникальный аппарат оснащен самым сввершенным серийно выпускаемым гранспортом



CDP-XA2ES * * * * * **What HI-FI"

"Отлично" "Stereoptay"
При помощи этого проигрывателя Вы снокате в полной мере оценить качество соми ES



COP-915 🖈 🛨 🖝 👉 "HF-PTCholog"

саные широжие ореди однодискаеми: ГАСД "Укциона път мо во "Можности шключан фейл пользователя", ничуть не теорият честине потрясающее звучание этого пригравателя



00P-761 + + + + + - Whetell-Fill

жендарыла медель, по качаству учимя не уступающая гораздо болве эксим изделиям класса — High End Пожалуй, никому не удавалось так гармонично соединить в единое целое традиции, высочайшие технологии и безупречный вкус

Фирма Sony стояла у истоков создания стандарта компакт-диск и в совершенстве владеет всеми тонкостями этой технологии Являясь основным мировым производителем профессионального звукозаписывающего оборудования, требования к которому на порядок выше обычных, Sony активно использует свои достижения в производстве домашней стереоаппаратуры.

Sony не старается ошеломить голыми цифрами технических характеристик, а сосредотачивается на качестве звучания, стараясь создать эффект присутствия в концертном зале и передать атмосферу записи

В это трудно поверить - это надо услышать.



Эталонная модель не только для любителей, но и для профессионалов.



COP-581 ★★★★ * HI-FIChoice*

Эпножно ли получить точную передачу тембра и глубокую, детельную сцену тенебольшие деньги? Можно, если это COP-56



СОР-361 "Лучшая покупка"

Уост Нопре (nieriaranent) Інпов ДУ, оптический выход уникальное віданного класса качество эвучаний



GDP-CABES

Удобства 5-дискового проигрывателя и качество звука, присущее аплературе серии ES



CDP-C545

"Файл пользователя", "Ex-Change", и другие функциональные возможности делают этот аппарат одним из самых удобных в использовании



CDP-C365

"Ex-Change", полное ДУ

SONY

Дилеры Sony:

231-3099 ĊВ 462-4348 259-0189 М-Видео Ф-Таим ил Электроникс 916-0046 246-3352 923-9159 Сонтек 921-6273 an Point 932 9092 Белая Русь 923 3633 СТ Сервис 137-0254 Global USA 245-5657 Sony Shop 336-7600 ISM(0 214-3021 954 8234 Магазин Sony ГУМ, 3-я линия Микродин teckmann

Усилители

средней ценовой категории

Усилитель -

это не просто кусок металля и горь**но** компонентов, это скорее друг, с которым вам высова легко. Он изменяет мир и вас, поэтому сто слушают.

Неизбестивый автор

редставленные усилите ис засогой чет свои жатег у рии в своем подавляло цем бытыпынстве этпост ся ▲ к категории Ні-Гі, хотя можно отметить его некоторые экземпляры претендуют на звание 50 рет Пт Ет. Это с полным основанием можно сказать о мотсти боть, а также до некоторой степени о модели Тесь і сл. Характерные вы сокие эксплуатационные парамстры данного в ысса аг на ратуры приближают ее акустические и тахин искъс показатели к усилителям более высркого классы. Таким оправ м жесткая конкуренция фирм-дроги одите-са застав нет разработчиков искать новые технические и дачавые, чане решения, позводнющие улучшить, сооты уталь не запут во/ценя. При тестировании усилителей м и т. в мети в каких-либо существенных отклонений в инраметрых от напортных данных, а и некоторых случаях измеренова. тех ические параме ры превосходят паспортные дочные, Тем не менее, мы приводим фактические значения тех техни еских зарактеристик, которые могут помочь вам в выборе оптимальной модели усильтеля. При испытаниях производилась субъективная оценка уровня конструктивного исполнения и качества звучания аппаратов. В этом тесте нам были предоставлены усилители наиболее популярных фирм-изготовителей, представленных на российском

Виталий Кокушкин

рынке. Обылая степка каждого прибора учитывала асе пере поленьные выше наражета з

При прослушивании былы использованы практически все применяемие на деяным день источники явука, от прошер зателя вишеловых дистов, до минидисковой деки и DAI магинтофона. В тесте использовались колонки фирмы «Sound Dynamics» (морели 818-R и 515-R), а также акустические системы отечественного производства типа 75 А. Таким образом мы попытацись максимально возможно смоледировать ту аудиосистему, которая по цене будет реально доступна для значительного числа любителей мучным 3 качестве программного материала были использованы различные музыкальные жанры на всем многообрании различные музыкальные жанры на всем многообрании по посителей в частности: демонстрационные ком дал даски аудиофизыне виниловые гластицки, в также оригинальные ГАТ денты, за писанные в студин

По замет вении тестирования было трудно отдать пред то т той стверке, однако не было обнаружено и явных аут сел, ук в консерю, все они имеют собственные музыкаль пыс выдения, подобно пяциущей машинке Остана Бендера, до-простит меня укажаемый читатель за подобное сравнение, но звучание каждого усилителя достойно самого серьезного рассмотрения. В ааключение необходимо сказаты что «вкусовые» ощущения от того или иного аппарата в консчном счете определяются не только усилителем, который, образно говоря, является сердцем всей аудиосистемы, но в значительной степени и «кровеносной системой», т.е соединительными кабелями

TECHNICS SU-A800D

Этот двухблочный красавец втортся в ту ценовую категорию, где до сих пор господствовали интегральные усилители, 5U-800D является логическим продолжением серии двухблочных усилителей, поставляемых на рынок фирмой Technics, и его родословная восходит к самому Ноеву ковчету Данный аппарат занимает самую нижнюю ступень ценовой категории в серии двухблочных усилителей фирмы Оценивая внешний вид усилителя,

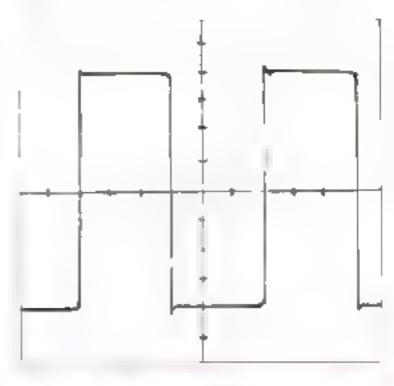
можно отметить, что дизайн практи чески не изменен по сравнению с более дорогими моделями, хотя с точки зрения реализации имеются существенные отлячия. Так, например, предусилитель не имеет собственного сипового трансформатора, и питание поступает к нему по кабелю с блока мощности на виртуальную батарею, представляющую собой батарею электролитических конденсаторов большой емхости. Такое профессиональное схемотехническое решение изначально предполагает значительное снижение уровня электромагнитных наводок на предварительные цепи усиления. Новые репления нашли свое воплощение и в конструкции потенциометра регулятора громкости, где

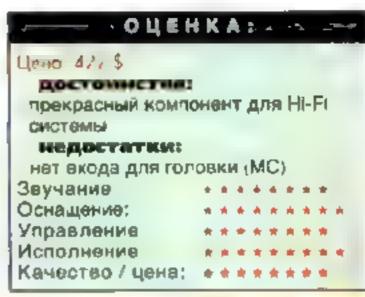
традиционный «движок» позолочен п пенодвижен, в даижется сама «подков ка» резистора. В результате характери стики самого слабого механического явена улучыены. Значительное вкимание фирма уделяет нормализации теплового режима усилителя мощности, С этой целью установлен охлаждающий вентилятор, обдувающий мощные транзисторы типа MOS FET. При тестировании было обнаружено, что скема включения вентилятора имеет два датчика: температурный и токовый, причем при токе в нагрузке более 1А вентилятор включается. Усилитель имеет 6 переключаемых входов, темброблок с возможностью его отключения (режим Direct Source) и кнопку Гаре Monitor Допускается подключеь не магантири годовки типа (ММ) для проигрывания виниловых дисков. Полоса воспроизводимых частот 3 Гц 80 кГц (0—3 дБ) коэффицие и шума с ливейного входа 91дБ. Дизайи блоков усилителя выдержан в приборном стиле, и по идее создается образ прибора высшего класса. Для источника питания усилителя мощности применяются комплементарные электролитические кондеңсаторы серии Master с тройной виброизоляцией Шасси и кориус выполнены по гибридной трекслойной технологии, что позводиар значительно синзить восприимчивость к вибрадиям. Перевод усилителя из режима standby в рабочий проискода с гомондью нажатия на кнопку power на одном из блоков усилителя: албо на предусилателе, либо на окојечном усилителе.

Прослушивание двухблочного уситителя включало, как и в предыдущих случаях, как алалоговые, так и цифровые источники. Особо хотелось бы отметить знучаные уславилель при не

пользовании DAT магинтофона с оригипальной записью Звучание усилителя името предельно верилю передачу во всем спектре частот В частности, проигрывались хоровые произведе ния, что, как правило, является камнем претыновения для иногих усилиуслышали J.J.CCb. MISE HO прекрасно передаваемую атмосферу акустики зала, создавалось впечатление полетности звука в пространстве с отображением мельчайщих июансов исполнительского мастерства. Усилитель надежно «пережевывал» музы кальный материал, трудный с точки врения воспроизвеления, что особенно оппутимо на акустическом джазе. где громкость воспроизведения долж на более или менее соответствовать уровню «живого» воспроизведения Этот вариант двухблочника имет опыт общения с джазом и останил о себе весьма неплохое впечатление. При проигрывании винила опить с успехом справлился со всен ғаммой сложных музыкальных произ-

ведений, относящихся в симфонической или этинческой музыке пол-року или джазу В заключение можно сказать что такой чкук спосоона вы дать только настоиндая аппаратура Hi-Fi.





Результаты измерений: Выходное напряжение на нагрузке 8 Ом

Левый қанал, 19.5 В Правый қанал, 19.5 В

Выходная среднеквадратичная мощность при еключении одного канала Левый канал, 47.5 Вт Правый канал, 47.5 Вт.

Выходная среднеквадратичная мощность при включении обоих каналов

Левый канал, 40 5 Вт Правый канал, 40 5 Вт. Переходное затухание между каналами. 1 кГц - 45 дБ, 3 кГц - 42,5 дБ,

10 кГц - 40 дБ



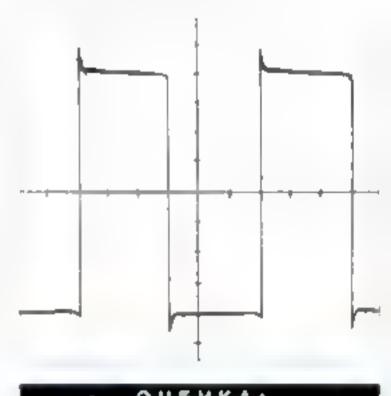
PIONEER A-504R

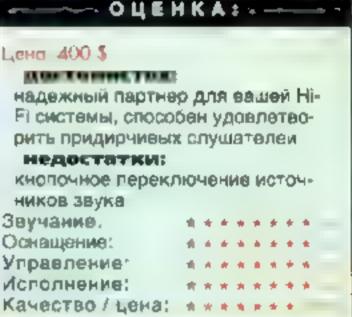
Представленный усилитель находится в средне с весовой категории общей ли-JUNE I VEST STICKED BELIEVE WARREN CHIPмон Рюпеег, Можно смело утверждать, чте ди согмоденске в уезог бож пой топулярностью среди любителей муз ки Черный обтекдемый корпус с больцыми ручками управления на лицевой вителы дрент ведет весьма солидиюс ученат тенне. Среди технических решетын, с успехом вонтонденных в данной модели прежде всего необхо измо отме гить стаог зизацию температурно о ре-AGINA JISNO I SIX KACKA IOB VCH HTTC R 33 счет применения алюминиевых охлаждающих ридьягоров Лового профиля две выходных транаисторов. Использу емый профиль имеет сложную форму которыя получила название «аэрокрыnos (Aero Wing Heat Sink). Усилня фир. мыс напра же иные на регление данной приблемы, по-видимому, увенчались успехом, т.к. радинторы позволяют эффека вето ох с жезе в звующе ые уранансто. ры за стег - учинего з ерерастрецеления тег д но вест их инсекости, не попуская локального перегрева транзисторов Улучанс ние переходного затухания межту ка вальми достигнуто фирмой за счет применения двухкаскалного регулятора громкости тде движок регулятора рабо- на буферную согласующую схему, толен чо бо игое входное и назкое выхолное сопротивление Последнее обегсите љетво явлиетск опредстиоадим

для управлення усилителем мощности (VM). В этом случае входная цень VM. управляется значительно большими токами (в сотни раз больше, чем это ооычно имеет место). Это позволяет улучинить соотпоинение сигналинум и тем самым расширить частотный диавык и усильтвеля. Рационально изготовленьвай блок витания, состоянай измощного силового трансформатора с пермаллосвой экранировкой, а также жами вементаривых конденсаторов фильтра большой емкости, установленных в непосредственной близости от выходных траизисторов, в конечном счете определлет звачительную диважическую мон вость A-504R. Не менее интересные новаторские решения применяет фирма Рюпеет для обеспечения ьиороустоичиваести конструкции усили тези. Так, например, печатная плата и силовой грансформатор изолированы от шасси с помещью виброизолирую ыну прокадок, а окончале вно вся конструкция усилителя смонтирована на четырех виброизолирующих опорах.

Усилитель распо внает пестню поота ми, перек почение которых осущестиля ется либо квазисенсорными кнопками, расположенными на лицевой панели А-504R, либо с пульта дистанционного унравления. Темброблок усилителя может осуществлять подъем и спад частотной карактеристики на уровие -/+10 дБ на частотах 100 Гц и 10 кГц. При необходи мости темброблок отключается кнопкой «Direct Source» и А 504R переходит в режим лицейного усиления сиспала

Прослупивание усилителя проводи вось на виниловых пластивках, ком пакт-дисках и магнитных дентах. Как от то отмечено, звук получаемый с уси лителя, основателен и нейтрален, короний насыпценные нижние частоты располагают к прослушиванию музыкальбольшим фрагментов ных содержанием нижнего басового регист ра, в частности бас-гитары, органа и т.п. Звукопередача достаточно прозрачна и посто жал к габа характер. Отмечает: ся, что воспроизведение винила и цифровых носителей очень близко по характеру звучания. Усилитель обладает хоронией тональной овлансирочкой и позноляет прослун ввать мулыкалы ый материал без какой-либо тои-коррекции, т.е. в режиме »Direct source», что определенным воразом говорит в подызу данного анцарата, определяя его качественные параметры. Усилитель хоропо работнет как на малой, так и на гредельной мощности:





Результаты измерений:

Выходное напряжение на нагрузке 8 Ом Левый канал 21,2 В Правый канал 21,3 В

Выходная среднеквадратичная мощность при включении одного канала Левый канал 56 2 Вт Правый канал 56 7 Вт

Выходная среднеквадратичная мощность при включении обоих каналов. Левый канал. 48 8 Вт Правый канал: 49.3 Вт.

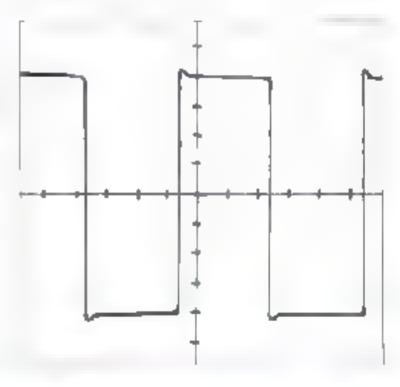
Переходное затухание между каналами, 1 кГц - 45,8 дБ, 3 кГц - 46,3 дБ 10 кГц - 52 5 дБ



SONY TA-F461R

Заглянув в каталог фирмы Sony, Вы можете заметить, что этот усили: тель стоит на предпоследнем месте в динейке интегральных уславть тей-Однако данный факт, как оказалось, никоим образом не отразился нега гивно на качестве звучания ТА-F461R, и результаты прослушивания греврошли наши ожидания. В первую очередь необходимо отразить сдержанно элегантиый дизайн дан ого аппарата, ботышая черная ручка уровня громкости и переключатель источников, расположенные на пидевой мане и того же цвета, дают понять потребителю, что это самые гдан тые органы управления, и по позоваться остальными, может быть, и ле всеги пржев Криме ютонок «Soarce Direct», «Muting», «Loudness», и «EON» link», используемой для сиги с тюперами RDS компании болу имеется ручка темброблока усилителы, обеспечильног цего подъем и спад частотной характеристики на краях дивизаона на +/-10 дВ. Как и в предыдущих моделях, фирма бопу истользовала последние достижения в об асту конструирования изуковых усилителей. Применен силовой трансформатор полого ты на 400 имели «Торус») с матимальными полями рассеивания и большой мощностью. Выховной каскад снабжеь транзисторами типа MOS FET, причем для индикации тока покоя применены светодиоды **Каскады** предварительного усиления спроек тированы на малошумящих микро схемах, в основе которых - операци онные усилители. На тыльной панети усилителя имеется шесть ли нейных входов, тут же расположены входные тнезда для проигрывателя вини товых пластинок с возможностью подключения головки типа (MM), ТА-461R собран на единой глате, жестко соединенной с охлаж дающим радиатором мощных транзисторов Коммутационная плата смонтирована с тыльной стороны ляцевой панели, на печатной изате установлен приемник ИК излучения. принямающий сигналы дистанцион. пото управления. Для удобства потребителя имеются три розетки сетевого питания для анпаратуры, работающей совместно с данным усплителем, которые смонтированы на за песи папели

Прослушивание усилителя производилось как на акустике отечест венного производства, так и на мо-Sound Dynamics дели R-515 Гестирование проводилось с применением компакт-дисков и виниловых пластинов. Звук, полученный с усилителя, имел четкую пространст веняую передачу как по фронту, так и по глубине. Нижние частоты вос производились настолько энсргично в ттубоко, насколько позводяла выхолная мощность данного аппарата. очень красиво воспроизводились средние и высокие частоты, Так при проигрывании компакт-диска О.Базурова «Эхо языческой Руси» духовые инструменты и русские гусли имели стоть яркий образ, что создавалось вречатление полной сопричастности к деиствию разыгрываемого произведения. Не менее впечатляюще звучат ванитовые диски, трок рываемые через ТА 461R. Отдельно хотелось бы отменить звучание на астинки Аал Parsons «1 Robot», где передавалась точная фактура и дикамика электронной музыки, что в общем является проблемой даже для усилителей, обладающих вначитель: но больп ими «ватами» на выходе, В общем результаты прослушивания можно охарактериловать как прекрасные.



Цено: 284 \$ достоинства: яркий, полетный звук, прекрасное соотношение цена/качество недостатки: нет входа для (МС) головки Звучание: Оснащение: Управление: Исполнение: Качество / цена

Выходное непряжение на нагрузке 8 Ом

Левый канал: 16,9 В Правый канал 16,7 В

Выходная среднеквадратичная мощность при включении одного канала Левый канал 35,7 Вт Правый канал: 34,8 Вт

Выходная среднеквадратичная мощность при включении обоих каналов Левый канал. 29 8 Вт Правый канал. 29 Вт

Переходное затухание между каналами 1 кГц 45,6 дБ, 3 кГц 45.3 дБ 10 кГц 45.3 дБ



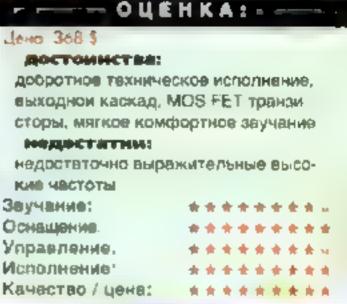
KENWOOD KA-4060R

Прежде всего обращает на себя внимание обстоятельность изго овления данного усилителя, что заставляет вас отнестись к KA-4060R с наплежащим уважением Максимально продуманная схемотехника, релейная коммутация источников сигнала, моннимальная длина сить аль илх ценей, монтаж конденсаторов фильтра питания на печатной плаге. в непосредственной близости от выходных транзисторов типа MOS FFT, мощ ный силовой трансформатор, экранированный пермаллоем, все эти конструктивные решения оказали решающее воздействие на качественные параметры усилителя. В отличие от других моделен уси, ителей, рассматриваемых в данном тесте, элеме (тиня одла в ценом усиления KA-4060R дискретная, за исключением управляющих ценей, где используются микрокхемы. В отличие от других усили: телей, предкорректор RIAA выполнен в двух вариантах: для головки звукоснимателя с подвижным ма питом (ММ) и для толовки с полвижной катупрай ,МС). Переключение типа звукоснимателя осуществляется нажатием клопкв в непосредственной близости от вход ных гнезд Phono. Важно также отразить суть грамевськи функции «Direct Source». Помимо того, что путь прохож дения сигнала становится максимально коротким за счет исключеног ценей

тонкоррекции, данная модель исключа ет одновременное отключение функции Loudness», что является несомненным преимуществом при прослушинании некоторых видов программного материа- В этом случае при работе усилителя. с малыми выходными модиостями происходит выравнивание частотной характеристики в соответствии с физиологическими законами человеческого слука. Работая с данным усилителем, вы никогда не услыщите каких-либо коммутационных помех в сигнальных цепях, это в равнои степени справедливо как для переключателя источников сигналов, так и для электродвигателя регутятора громмости, снабженного эффектинным фильтром подавления помех. В немалой степени этому способствует стабилизированное наприжение пита ния предварительных каскадов, Дизайн KA-4060R в основном пояторяет усили тели, стоящие как выше, так и ниже по ценовой категории. В нем применены большие ручки управления громкостью, переключения источинков сянвала, а также переключатель Record для записи на магнитофон. Упоминутые ручки расположены на правой части двисерой на нели, инжиял часть панели запята темброблоком и кнопками переключения акустических систем

При прослушивании KA-4060R выяс нилось, что он может звучать громко и лостаточно рельефно, предоставляя слушателю мощные нижние регистры особенно в жанрах поп и рок, которые обладают значительной энергией и ата кой. Но, к сожалению, даньнай уси и тель не обладает той волачиностью, которая необходима при прослушивании мамерной яли симфонической музыки

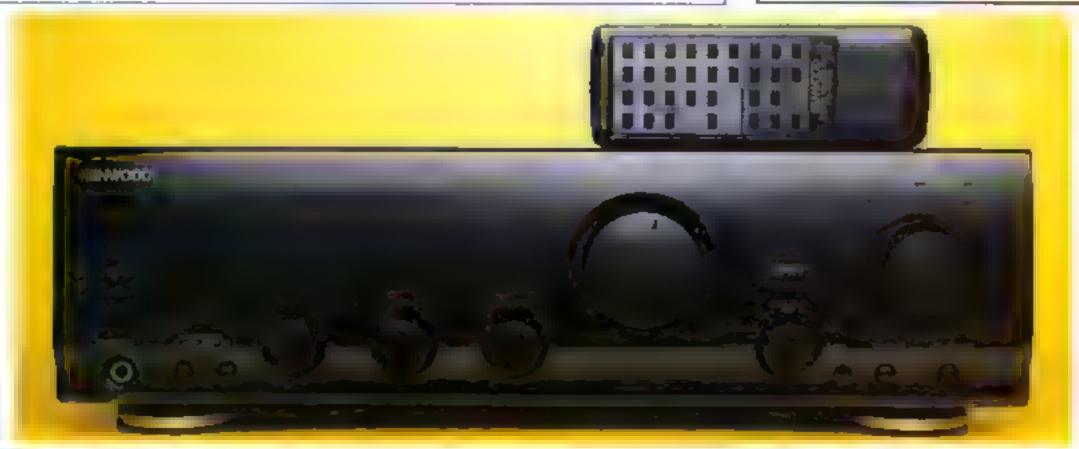
Данныя эффект был особо заметен при прослушивании диска фирмы Hyperion: Canton in Utika, сопрано Emma Kirkby, тем не менее можно несколько улучивить ситуацию, включив «Direct Source» и «Loudness», Проигрывая виниловые пластинки, мы отметил и изменение качества воспроизведсния в лучшую сторону, так авук приобред большую сбалансированность и живость. Очень удачно воспроизводятся средние частоты с изоансами, характерными для инструментальной музыки. Таким образом, став обладателем данной модели, вы сможете практически полностью удов летворить свои музыкальные пристрастия в якобом жанре



Еврупотогы измерения-

Выходное непряжение на нагрузке 8 Ом Левый канал: 20 6 Правый канал: 19 5 В Выходная среднеквадратичная мощность

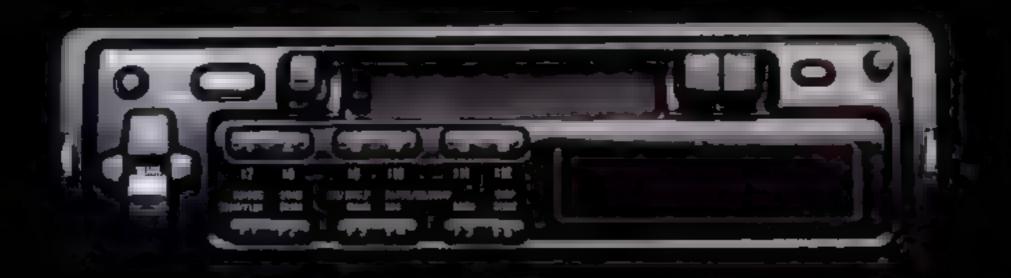
при включении одного канала і левый канал: 50 Вт. правый канал. 47.5 Вт. при включении обоих каналов: левыйканал. 43,4 Вт. правый канал: 41,8 Вт. Переходное затухание между каналами: 1 кГц. 54 дБ. 3 кГц. 51.8 дБ. 10 кГц. 45 дБ.



allua



Торговая компания «Русская Игра»
123007 москва ул. шеногина 4, 04. 203
Гел.; (095)256-32-77 259-39-61
ФАКС: (095)259-27-42 **●AKC:** (095)259-27-42



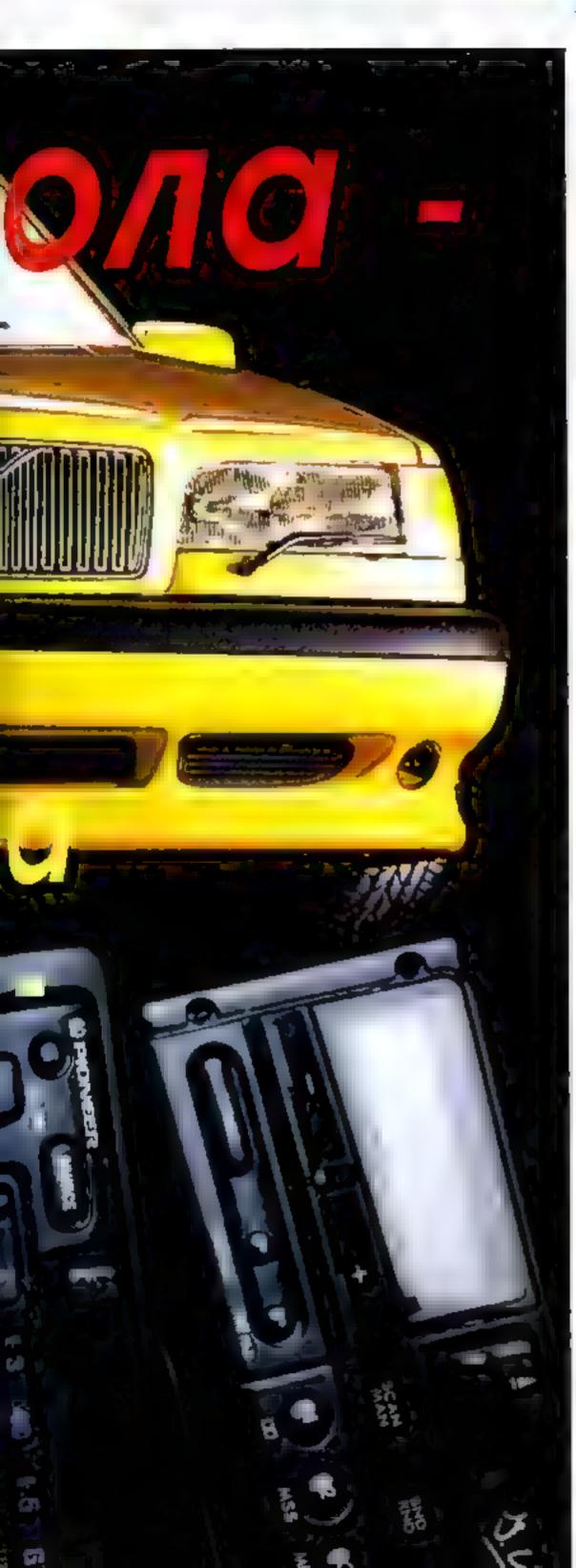
(!) PIONEER: The Art of Entertainment

22WX4

6

AULTI-CHANGER CONTROL PECENSES

INCLUSION CONTROLL



равнение особенностей и возможностей представленных в данном тесте магнитол не оставляет сомнения в том, что все они могут работать не просто сами по себе, а еще способны возглавить значительно более мощную (не только в смысле выходной мощности, но и функциональных возможностей) автомобильную стереосистему. Возможность подключения CD-чейнджера, четырехканальные усилители мощности, выходы для подключения более мощных усилителей, отдельный выход для подключения сабвуфера, электронные регулировки всех параметров усилителей, управление большинством функций с пульта ДУ, правда, проводного, многодиапазонные тюнеры с развитыми возможностями управления все это далеко не полный перечень их возможностей. Не весь набор, конечно, присутствует в каждом аппарате, но больше всего их объединяет возможность подключения СО-чейнджера или даже чейнджеров, которыми можно управлять с панели. Такая возможность подчеркива ется даже в названиях некоторых из них. Это аппараты для того, кто не может или пока не хочет сразу поменять свои любимые записи на магнитной ленте на лазерные диски, но, возможно, это сделает через некоторое время. Изготовители аннаратуры такого класса приходят на наш рынок всерьез, делая тюпер с расширенным УКВ диапазоном и снабжая инструкцию разделом на русском языке. Отсутствие последнего, т.е. руководства на государственном языке, является, кстати, нарушением российского закона о правах потребителей в его последней редакции, вступившей в силу с начала этого года. И еще один очень важный в нащей жизни вопрос - защита от похищения. Сейчас наиболее распространенной мерой является использование в конструкции магнитолы съемной передней панели или ее части. Во всех рассматриваемых магнитолах принята именно такая мера.

Все аппараты проверялись именно как магнитолы. Номинальная выходная мощность измерялась при напряжении питання 14,4 В (такое оговорено российским стандартом как номинальное, для борта автомобиля) на нагрузке 4 Ом на частоте 1 кГц и искажениях менее 1%. У магнитофонов измерялись с помощью измерительных лент коэффициент детонации и частотная характеристика. Полученные значения коэффициента детонации несколько больше заявленных фирмами в силу отличий методики измерения и почти для всех магнитол отличаются при движении в прямом направлении и при реверсе. Частотная характеристика оценивалась по воспроизведению стандартной измерительной ленты (тип I МЭК) с записью пачки частот от 315 Гц до 16 кГц. Музыкальное воспроизведение проверялось при приеме стереорадиопередач в диапазоне 100 - 108 МГц и восмагнитофонных произведении сделанных на высококлассном стационарном магнитофоне на ленте «хром».

Алексей Грудинин

JVC DIGIFINE KS-RG7

Только у этой магнитолы имеется специальный НЧ выход для подключения сабвуфера с отдельным оконечным усилителем. Дополнительное уси ление икаких частот в салоне будет не дишьим так как сооственный уси иге в не отлагается достатозным за пасом по мощности при работе в четырехканальном режиме (4-х 5,5 Вт). Если и это покажется недостаточным, го для да вней Бего повышения мошности две акустические системы мож-WE DO YELFSAN JE'R ROGGOLDINER BE KOT MIdH усилительм. магиятолы по мостовой схемс а две другие - к дото тытей я ому усильтелю мощность: в магнитоле предусмотрен выхол предварительного усилителя только для сть на тов задних каналов. Управление всеми регутировкамы уси и етя традидионное: при первом нажатив на кволью уграниеныя регулируется громкость, а затем последовательно ьнопкой SEL можно включить регулиробки теморов или балапсов. Подклю-

чение к магнитоле также отражает два уровня сложности возможной системы, В стандартном четырехканальном варианте для всех цепей используется один общий разъем, а для по толин гельных устроиств предназначены специальные разъемы. Трехдиа вановным ДВ, СВ и УКВ) радиоприемник, к сожалению, не принимает российский УКВ I. Возможны режимы ручной и автоматической настройки на ближайщую стантико и автоматическая настройка на щесть станции с самыми сильными сигналами в данпом районе, которые определлются после сканирования всех станций в дианазоне

Магнитофон в KS-RG7 — с мехашеве ским управлением, но дополнитель вых возможностей достаточно: автовоспринаве дение следанных на различных типах ленты (переключение на хром/метада), сисгема влумоподавления Долби В, поиск следующего фрагмента и включение прослушивания приемника без выгрузки кассеты. Коэффициент детокаили имеет незначиземьное пранчие при движении ленты в любом направтения - ±0,13% и ±0,14% Частотная характеристика при воспроизведении магнитиой ленты Ре хотя и имеет небольнюй спад начиная с 12.5 кГц. но

все в пределах допуска до 16 кГц. Для защиты от похищения в магнитоле имеется съемная передьяя панелы Несколько слов об оформлении передней панели. На темно оранжевом фоне ЖК индикатора, расположенного в центре нижней зоны гацели, информация отображается хорошо: большие дифры значения частоты, устанавли ваемых значений уровней всех регули. ровок (последние только в момент регулировки) и текущего времени когда вылючена индинация часов, догодинются большим количеством мелких символов, показынающих установленные режимы. Кнопка выключения ,POWER/ATT) выполняет две функции свостиет по выключения, которое происходит ири длительном нажатии, и сброса уровня громкости на -20 дБ при кратковременном, В посистнем случае на видикаторе пониляется веныхивающая нацинсь «АТТ». При повторном нажатии уровень громкости восстантичныется. Одлако в этой магнитоле подъвечиваются только два качающихся переключателя (установки уровня регулировок и настройки вверх-вииз), которые как бы являются продолжением индикатора слева и справа. В салоне автомобиля при слабом освещений остальные оргата регулиравки просто потерлются



∗ОБЩИЕ ВОЗМОЖНОСТИ в

Управление CD-чеинджером Номинальная мощность 4x5 5 Вт Выход предусилителя Съемная передняя панель, CD/Ашх вход Дополнительные возможности: выход на сабвуфер, часы

ВОЗМОЖНОСТИ МАГНИТОФОНА.

Поиск фрагментов Автореверс Шумолодавитель Долби В, Воспроизведение ленты хром/металл

ВОЗМОЖНОСТИ ТЮНЕРА

Общее число предустановок 24. Автоматическая предустановка станций, Регулировка чувствительности системы поиска, Сканирование установленных станций

— ОЦЕНКА:

Цена: 260 S

достоинства:

переключение на прослушивание приемника без выгрузки кассеты

недостатил

отсутствует нижний диапазон

УКВ Звучание

Магнитофон Поиемник:

Управление.

PANASONIC CQ-R45 LEEP

Управление всеми регулировками усилителя такое же, как и у магнитолы кS-RG7, электроиное с последовательным выбором регулируемого параметра кнопкой SFL, но в данном случае глубина регулировки баланса фронттыл больше, Этай регулировкой можго совсем выключить передние или задние каналы, И вариант конструктивного ньикол течник этой клюнки к объединенных с ней кнопок «больше» и «меньше» на самой магнитоле представляется самым удачным эту камбинацию кнопок легью быстро пайти наопружь. Выходиая могиность усля иселен достаточно большая. Акустические системы и плитание подключартың к магинтоле адпим м югокон тактным разъемом, но на задней панели имеются еще две пары выходов зредусилителя (разъемы типа RCA) для польтючения внешнего четырех кагального усилителы мониности. СВ чейнджер подключается отдельными разъемами. Тюнер магнитолы обеспечивает прием в трех дианалонах, расширенном УКВ (64,0 - 74,0 Ml ц / 87,5 108 МГц.), СВ и ДВ. Причем на два последних вместе выделено только пять фиксированных настроек, Настройка на станции может осуществляться в ручном или автоматическом режиме Поскольку прием слабых сигналов це лесообразно вести только в режиме моно, то перектючение чувстинге выюсти и режимов моно/стерео совмещено и выполняется одной кнопкой Имеется также и автоматическая предустановка (т.е. настроика и запись в намять) на пять стапыня с наиболее сильным сигналом, Вариант, используемый в этой магиптоле, не очень удобен. В любом из поддиапазонов УКВ, которые обозначаются на индикаторе ЕМІ, ЕМ2 и ЕМ3, автоматиче ская настройка начинается каждый раз с частоты 64,0 МГц и после записи первых пяти станций дальнейние сказирование идет впустую. Вы можете повторить эту операцию для ЕМ1, ЕМ2 или FM3 с одним и тем же результатом: в память каждый раз будут записаны одни и те же частоты. И еще о фиксированных настройках. Учитывая, что в двух УКВ днапалонах в стотице уже более 20 радиостанций и это еще не конец, имеющихся 15 для этих двух джаназонов явно мало, В магнито фоне с механическим управлением

имеется режим поиска программы (по пауае между фрагментами не менее 4 секунд), персключение на воспроизведеные лент МЭК II и МЭК IV и система шумоподавления Долби В. Коэфдегонации фициент большой, но разница при движении в различных направлениях относительпо велика: +0,13% в прямом на травте ник и ±0,17% при реверсивном. Час характеристика пебольшой спал начиная с частоты 10 кГц, но остается в пределах допуска до 16 кІ ц. Индикатор магнитолы имеет самые большие цифры, светящиеся ярко-оранжевым цветом на равномерно более темном фоне. Все органы управления имеют корощо читаемую подсветку символов и надписей, сов тадающую по тону свечения с индикатором. При выключении остастся подсветка более красиоватого оттенка только на кнопке включения, которая благодаря этому хородью видна в темноте. Для запыты от кражи снимается передняя панель, а также имеется светодиодный индикатор. И еще одна особенность, которая показывает нацеленность этой магнитолы в будущее Это одна из трех магнитов, в которых имеется вход для управления автомагическим снижением громкости при пользовании сотовым телефоном.



общие возможности :

Управление СО-чейнджером, Номинальная мощность 4x16 Вт Выход предусилителя Съемная передняя панель, CD/Aux вход Дополнительные возможности приглушение при пользовании сотовым телефоном

ВОЗМОЖНОСТИ МАГНИТОФОНА Поиск фрагментов, Автореверс, Шумоподавитель Долои В Воспроизведение ленты хром/металл

803МОЖНОСТИ ПОНЕРА Общее число предустановок 20, Автоматическая предустановка станций Регулировка чувствительности системы поиска, Широкий диапазон УКВ

цена 250 \$ дистипненной дизайн передней панепи провода для громкоговорителей без соединителей Звучание: ******** Магнитофон: ******* Управление: ********



Автомобильная аудиосистема Panasonic – подлинное новаторство

От основанных на высокой технологии аудиокомпонентов до аудиопринадлежностей новейшей конструкции - наш новый модельный ряд автомобильных аудиосистем включает в себя широкий диапазон поистине раволюционных функций, благодаря которым Ралазопіс сталлидаром в этой области. Мы также предлагаем полный восортимент громкоговорителей с отличиыми характеристиками, специально сконструированных для получения максимальной отдачи от всей системы.

 Миогофункциональный аудиоцентр для автомобиля

Имвя выходную мощность 120 Вт на четыре канала, система СО-VZ900 совмещает в одном аппарате ультрасовременный КД-пленер, кассетную деку на полной ватологике, электронный приемник и контоллер цифровой обработки вудиосигнала. Кроме того, ко всему эта автомобильная суперсистема оснащена пультом ДУ для максимального упрощения работы с ней.



■ 20 неорбываемых секунд
Высокомощный кассетный плейер/
приемник СО-R595 оснащей
оригинальной функцией голосовой
записи Panasonic позволяющей Вам
записать 20-секундное сообщение
одним нажатием кнопки. Вы

можете составить голосовую памятку имен и номеров. Ипи записать перед поездкой ориентиры намеченного маршрута. Вы также можете осуществлять запись прямо с радио или КД. Чтобы предотвратить возможность кражи, мы включили в комплект CQ-R595 систему защиты *Triple Guard*.

Три рубежи предотвращения кражи

Поскольку высокомощный кассетный плейер/приемник СО-R575 - аппарат весьма привлекательный, мы включили в комплект систему защиты Тпріе Guard, чтобы предотвратить кражу Лицевая панель снимается простым нажатием кнопки, мигающий свет служит предостережением для потенциального пожитителя, ку в если кто-то полытаестя скять глейер, то срабатывает сирена через громкоговорители системы Системой Triple Guard оснащены многие новейшие модели Рапавопіс.

Концертный зал на колесах

Безупречное дополнение и система СQ-R575 - контроллер цифровой обработки аудиосигнала СY-DS50D марки Рапасопіс, включающий в себя четырехканальный эквалайзер с автоматической установкой параметров и семью предустановками звуковых эффектов для мітновенного изменения эффекта места прослушивания, например, концертного зала, стаднона или дискотеки - в Вашей машине! Для осуществления дальнейшей



подстройки звучания системы под Ваши потребнести, этот вобравший в себя последние достижения алпарат имеет также 3- позиционный регулятор супербасов и 4-ражимный переключатель положения прослушивания а также динамический регулятор дорожного шума, позволяющий Вам избавиться от внешних шумов.

Интегрированные аудио/видео

200

Высокомощный кассетный плеиер/ приемник CQ-AV150 марки Рапавопіс переносит автомобильный досуг в век мультимедиа. Оборудованная 5дюнмовым ЖК-дисплеем, данная вудиоляидео система последнего образца позволяет Вам смотреть телевизор или подключать видеокамеру в комплаков с видеомагнитофоном чарез входы на пицевой пачели для видеовоспроизведения Возможно также повышение функциональных возможностей впларата для работь в качестве автомобильной навигационной системь Panasonic В дополнение к *АМ/FM/TV* приемнику, кассетному плейеру с автореверсом и 7-попосному графическому эквалайзеру система. CQ-AV150 имеет также регулятор СО-ченджера с памятью наименований дисков.

Panasonic CARIUDIO



PHILIPS DC 633 RDS

Из представленных магнитол эта имеет самое большое количество различных электронных новинок, Для управления секцией усилителя используется система ASC (Audio Super Control), которая не только позволяет устанавливать и запоминать уровень громкости, тембров высоких и низких частот, а также установки баланса право-лево и фронт-тыл, но и делать это ц. я кымдого на источников звука в отдельности (радио, магнитофона, CDчейнджера и даже для дорожных сообщений). Хоти на панели управления и отсутствует кнопка включения тонком тенсации, но автоматическая тонкомпенсация для пониженной громкости имеется Для развития системы, напрамер водство сния отдельных усилителей монциости присутствует отдельный выходной разъем с сигналами всех четырех каналов и сягналом управления включением дополнительного устройства. В этом аппарате самая развитая секция радиоприеминка. как и следует из добавки к названию, малнитола принимает сигналы RDS (РТУ, ТА, АЕ, EON). И добавлена еще одна повая функция - RDS/NEWS, которав действует аналогично ТА, но уже

для передач всех новостей (пока, прав да, только в Европе). В DC 633 RDS имеется функция автоматической настройки на станции наилучшего приема. Но в данной модели это не просто радиостанции с самыми сильными сигналами, они еще и ранжируются в порядке уменьшения с пятью градациями по силе сигнала: самый сильный сигнал независимо от частоты будет записан в ячейку P1 сигнал послабее - в Р2 и т.д., в отличие от тралиционной системы, когда в ячейки записываются сигналы станций просто по возрастанию частоты и самый сильный может быть, например, последиим. Кроме того 42 фиксированные настройки в четырех диапазонах: 18 в УКВ, 12 в СВ и по 6 в ДВ и растянутом КВ - 49 м. Причем нужно отметить, что дискретность или шаг настройки в диалазонах ДВ, СВ и КВ всего 1 кГц. Магиитофон имеет автореверс, механическое управление, возможность работы с различными типами ленты (І, II и IV), систему шумоподавления Долби В и поиск следующего фрагмента. Детонация почти одинаковая в любом паправлении: ±0,16% и ±0,17%, Механическое управление магнитофином работает легко и дополнительная возможность переключения на приекник без выгрузки кассеты, которой обычно нет у магнитол с механическим управлением, завершает общую картину.

На ЖК индикаторе с фоном темнооранжевого цвета информация отображается четко и контрастно. Поле индикатора разбито на две зоны: в верхней, большей, на матричном поле появляются частоты, названия станций, режимов работы, сообщений, а в нижней - вомер канала фиксированной настройки и символы включения главиых дополнительных функций Единственным недостатком можно считать отсутствие какой-либо индикации об установке уровня громкости и не очень удобное расположение самого индикатора на передлей панелы магнитолы

Для защиты от кражи в мал ило е предусмотрена съемная передняя на нель, но не полная, как в других тестируемых аппаратах, а только ее часть Это, конечно, удобней для ее владелы, а я оценено по достоинству в Западной Европе, но в России пока менее надежно. Правда, для наших условий Phoips предлагает еще один вариант Все разъемы для подъскочении у в поратов фирмы выполнены в соответствии со стандартом ISO: т.е. у них все подключения осуществляются разъемами, установленными на задней панели, к отсутствуют свисающие кабели для подключения дополнительных устройств. Поэтому вы можете использолать яместе монтажной обоймы стакдартное быстросъемное инасси. которое не только обеспечивает на дежную защиту от воров, но особенно удобно при перестановке аппарата во вторую манвину или катер.



общие возможности

Управление СО-чейнджером, Номинальная мощность 4x14 Вт. Выход предусилителя, Съемная передняя панель, СО/Аих вход Дополнительные возможности: приглушение пои телефонном звонке

ВОЗМОЖНОСТИ МАГНИТОФОНА

Поиск фрагментов, Автореверс, Шумоподавитель Долби В Воспроизведение ленты хром/металл. Моторизованная загрузка выгрузка кассеты, Дополнительные возможности, прослушивание радио при ускоренной перемотке.

ВОЗМОЖНОСТИ ТЮНЕРА.

Общее число предустановок 42 Автоматическая предустановка станций, Широкий диапазон УКВ RDS, Сканирование установленных станций, Дополнительные возможности: запоминание 42 станций, растянутый диапазон 49 м

OHEHKA: - ---

Цена: 200 \$

достоинства:

великолелные возможности тю нера

недостатжи:

передняя панель снимается не полностью, отсутствует нижний диапазон УКВ

Звучание. Магнитофон Привмник: Управление:

Голубая мечта от (🗎 ВОЅСН



Автомагнитолы и автомобильные HiFi-аудиосистемы Блаупункт.

С ними ты можешь забыть обо всем остальном на свете.









Весь ассортимент аудиотехники для автомобиля предлагает фирма Блаупункт, существующая с 1926 года. Оптовые продажи осуществляют региональные отделения Блаупункт.

Маленькая точка - знак большого отличия.

BLAUPUNKT

Группа Бош

Адреса региональных отделений Блаупункт.

Россия

ТОО Роберт БОШ 117418 г. Москва ул. Новочеремушкинская д. 61 veл.: (095) 128 84-40, 128-82 21 факс: (095) 128-93-41

Украина

ООО Роберт БОШ Лтд 253167 г. Киев, ул. Марины Расковой, 11. тел.: (044) 516-85-13, 516-86-90, 517-18-30 факс: (044) 517-24-20

Беларусь:



PIONEER KEH-P4110

При первом ваглиде на марактери сті к і этом міствітті пісні з телье ее воз межностей видно, что если вы стали владельцем КНН Р4110, то в очень не делеком будущем не удержитесь и что самое важное, легко сможете существень о улучынть аудносистему в своем авто, В инструкции приводятся вари-H. BERRIOR OFF RIME, TO FOLGOMOLIHO с двумя, четырьмя или даже шестью акустическими системами, Измерения ьок заль что усилитель магниточы 10 fa.taet самой большон выхочной мощностью. В усл. в геле предусмотрен режим который отсутствует в других ма при вах Управляется он теми же ько ткамть, 5-о ягрыно я ые электропи с регулировки, и обозначен Б.Г.Е. Front Image Enhancer), Приблызительво это фидментра в возние можно нетевес и как квъделет не перетоего звукового образа», а реально в этом режимс на громкоговорите из чиних каны оз подастся ознаст явтают, часготы, т.е. ови вень вауются в режиме сабвуфера. В магнитофоне с традициог ным механическим управлением от-

сутствуют дополнительные функции, но характеристики достаточно высокие: коэффициент детонации имеет постоянное значение (±0,18%) независимо от направления движения денты, а завал частотной характеристики на частоте 16 кГц находится в пределах стандартного допуска. Кроме того, при воспроизведении старых записей можно включить режим FLEX, обеспечивающий дополнительный подъем высових частот. Добавление высоких привоспроилведении специально прина сенной для такого случая старой кассеты с записью (еще фирмы Polydor) в таком режиме корошо заметно на слух. Однако, принимая во виимание характеристики усилителя мощности. понятно, что волностью возможности аппарата можно реализовать толькос СD-чейнажером Естественно, каждая фирма предполагает работу с модеіями своих чейнджеров. К данной магявльне можно пояключить до четырех таких проигранателей и номер работающего в данный момент будет отооражаться на индикаторе. И только совместно с СD-чейнижером используются дая управления все кнопки на передней панети магнитовы. Трехдиапазонный тюпер со стандартным набором возможностей: ручныя и автоматическая настроика, автоматическое включение режима стерео при приеме

радионередач с пилот-тоном, переключение чувстантельности системы поиси предустановка радиостанции с сильным сигналом в память в порядке убывания сигнала. Последняя функния очень полезна при настройже на местные радиостанции во время управления автомобилем, особенно. если учесть, что в отничие от других маснитол с илировим диапазоном УКВ в КЕН-Р4110 он разделен по поддиапазонам 1-М1 для частот 65 - 74 М[ц и FM2 и FM3 для частот 87,5 – 108 Мгц. Как один из недостатков этого а г тарата необходимо отметить очень странную (другого слова просто не найти, работу дистлея. Больщое количество отображаемых функций и режимов, конечно, нужно рассматривать как плос при оценке удобства управления Но когда и все неактивированных функции также индицируются и прятом даже более, чем в полнакала и, что стра иго и больше всего раздражает, их ин по на дисичее поччи тезавилимо от угла наблюдения. На первый взгляд это будет очень мешать, когда нужно оценить рабочее состояние магнито, ы одним беглым индитом не отвлежансь от дороги. Но с другой стороны, ко всему можно быстро привыкнуть и, и вверио, не это самое глазное для магинтолы с хорон ими основными характеристиками.



«ИТООНЖОМЕОВ ВИШВО»

Управление CD-чеинджером. Номикальная мощность 4x20 Вт Выход гредусилителя, Съемная передняя панель, CD/Авх еход Дополнительные возможности: выделение переднего заукового образа.

ВОЗМОЖНОСТИ МАГНИТОФОНА

Автореверс Дополнительные возможности подъем высоких частот при воспроизведении старых записей

возможности тюнера.

Общее число предустановок 24. Автоматическая предустановка станций, Широкии диапазон УКВ

OUEHKA:

Дена, 230 S

достоинства:

отличные характеристики усили-

PRIMINETIFFICATI

передняя панель перегружена индикацией и подсветкой

Звучанив Магнитофон

Приемник: Управление.

SONY XR-C213 MK2

Электронная регулировка функций усилителя автомагнитолы осуществляется путем последовательного выбора, К магнитоле можно под ключить дополнительный усилитель мощности Это вторая из моделей, имеющих дистанционное управление Но если к модели магнитолы фирмы Рицра можно подключить пульт ДУ, который поставляется как онция, то у XR C213 Мк2 такой пульт («Роторкомандер») входит в стандартный комплехт. С помощью этой принадлежности, устанавливаемой на рулевой колонке, можно управлять почти всеми функциями магнитолы так же просто, как вы включаете указатели поворота или стеклюочыетите зи

Гюнер ман итолы обеспечивает прием в трех диапазонах, расширенном УКВ (640 - 74,0 МНц / 87,5 - 108 МПц), СВ и ДВ Отличается эта магют гола тем, что д. в всех трех инестерок предустановленных станций диапазон УКВ широкий. Настройка на станции

может осуществляться последовательно в ручном или автоматическом режиме или на все станции сразу в режи запоминания по оптимальной настройке (ВТМ). В последнем случае, есия вы начнете настройку на РМТ, то в память будут занесены все 18 стан ций, Для диапазонов СВ и ДВ также выделено по шесть предустановок. В этой магнитоле самый качественный и функциональный магнитофон, моторизованная, как в видеомагнитофонах, загрузка и выгрузка кассеты, электромеханическое управление, мягкие кьопки, не отличающиеся по усвущю нажатия от кнопок управления функциями тюпера и усилителя, поиск нужной записи (по принцяпу счета пауз между отлельными фрагментами), повторное воспроизведение выбранной записи и пропуск пустых мест на лепте при давтельности пачаы более восьми секунд). В других магнитолах во время перемотки вам придется слушать только шум механизма, перематывающего тенту, а в этом, если включить режим ATA (Automatic Tuner Activation), Ha это время автоматически включится радиоприемник. Мехапические и электрические дарактеристики магнитофона очень хорошие. Коэффициент детоотличается при

авижений ленты в различных направлениях (±0,11%/ ±0,12%) но самый низкий из тестируемых. А уроветь астот в пачке оставался постоянным вплоть до частоты 16 кГц при работе в любом напра иснии

Магнитола имеет съемную перед нюю панель, которую можно взять с собой, когда вы покидаете машину Если вы собираетесь выйти из ма дины и уже выпузи ключ на замка зажита ния, но не удалили переднюю панель магнитолы, то автоматически включается предупреждающий звуковой синал. Включить и и въксичтть этот сигнал вы можете по вашему жеда і по, Дизайн анпаратуры 5опу всегда очень продуманный и дружественный Все ьнопки, управляющие функциями, для которых может потребоваться быстрое выпочение, имеют, при расотс г одслетку символов, а в дежурном режиме, ко гда на индикаторе отображается теку шее время, подсветка остается только на тех киолках, которые гозволяют включить магшителу; выбор диацазонаправления движен ія лекты и включение СD-чейнджера. Поде индикатора темное, а падписи, зифры и симиолы ярко-оранженые, что выгодно отличает магнитолу от других тестируемых.



OSMORTA # OSMORT

Управление CD-чейнджером Номинальная мощность 4x13 Вт. Выход преду силителя, Дистанционное управление, Съемная лередняя панель. CD/Aux вход, Дополнительные возможности приглушение при пользовании сотовым телефоном, часы

ВОЗМОЖНОСТИ МАГНИТОФОНА

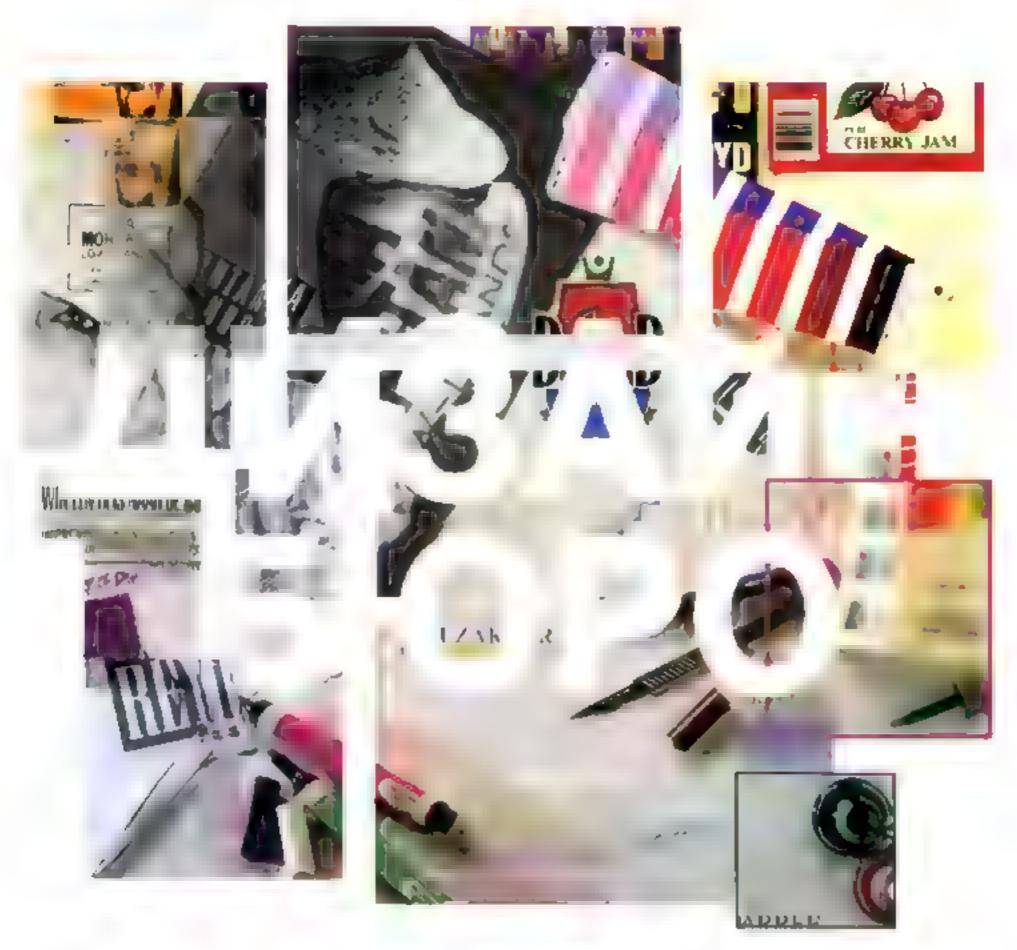
Поиск фрагментов Автореверс Шумоподавитель Долби В Воспроизведение ленты хром/металл, Моторизованная загрузка/выгрузка кассеты. Повтор фрагмента, Пропуск фрагмента, Дополнительные возможности: прослушивание радио при ускоренной перемотке

ВОЗМОЖНОСТИ ТЮНЕРА

Общее число предустановок 30 Автоматическая предустановка станции Дирокий диапазон УКВ, Сканирование установленных станций, Дополнительные возможности запоминание любой частоты УКВ в любой из 18 ячеек памяти

дистанционное управление, высокие характеристики магнитофона не отмечено Звучание ******** Магнитофон ******* Приемник ******* Управление *******

Дизайн-бюро "Бизнес класс"



Полный комплекс полиграфических услуг по самой совершенной технологии

- Сканирование и обработка слайдов и фотографий.
- Цветоделение и вывод на пленку
- Макетирование буклетов, альбомов, плакатов, календарей и любой другой печатной продукция
- Размещение заказов в типографиях.

Тел.: (095) 124-9000, 124-7857, 125-9166. Факс: (095) 125-2247



у-ресиверы

Николай Свободин, Владимир Сафаров

Для тестирования AV-ресиверов оы о выбрано 5 ан царатов в ценовой категории от 400 до 750 долд. С целью получения максимально объективной комплексной опенки всех качеств и функ илй этих аппаратов было проведлю длител, ное тестирование, При первом же знакомстве с ними стало всто, что включить их практически невозможно без подробного изучения листрукций по эксплуатации.

Хотим также обратить внимание увежаем и читателей на следующее обстоятельство: хотя по результатам гестирования разнида между отдельпыми впраратами может показаться огромлой, тем не менее, на самом деяе разница между ними заключается вишь в некоторых июансах, обнаружить которые нам удалось с большим трудом Следует признать, что все ресиверы были равноценными сопершками, а разница между ними составляет не более 15 %, о чем свидетельрезультаты, приведенные в таблиде. Кроме того, авторы статьи должны подчеркнуть, что им не привадлежит монополня на истину в ковечкой инстанции, и покупатели лолжны выбирать ресивер, основыва ясь на собственной оценке звучания и с учетом личных пожеланий и требований. При этом точка эрския читателей вовсе не обязана совпадать с мнением авторов этой статьи

В связи с тем, что все тестируемые аппараты предназначены для обустройства домашнего кинотеатра, оценка качества их работы в первую очередь исходила из этих критериев Собственно тестирование проходили в условиях, близких к акустическим условиям студии для прошравлиния Прослушивание проводилось в режи ме Dolby Surround Pro-Logic, Вначале оно осуществлялось при помощи воспроизведения дисков, записанных в этой системе (The Chieftains, Symphonic Music of the Rolling Stones, а также тестовый компакт-диск Bang & Olufsen), на классическом проигрывателе компакт-дисков. Затем воспроизводилась эталонная видеокассета The Best of Dolby Surround «Парк юрского периода» и лазерный видеодиск Dirty Dancing. Хотя выбор музыкальных произведений, предназначенных для теста прослушивания, может похазаться пестрым, это все, что нам удалось собрать за сравнительно короткое время,

Гестирование осуществлялось при помощи довольно стожной методики попарного сравнения всех ресиверов между собой. Сигнал с проигрывателя компакт-дисков подвольное одновременно к двум аппаратам, а от них через переключатель на одну и ту же пару акустических систем. Оценки записывались в сравнительные таблицы таким же способом, как в них вводятся результаты футбольных матчей. Результатом попаряого сравнения становилась победа или поражение того или иного ресивера. В нескольких случаях был заключен «пичейный результат», что было вызвано практически одинаковым качеством звучания или тем, что у каждого из аппаратов имелись как достоинства, так и недостатки. Оценка проводилась при помощи присвоения определенпото количества очков победа. 2 очка, ничья - 1 очко, поражение 0 очков Подводя итоги тестирования, можно сказать, что отдельные ресиверы не слищком сильно отличались один от другого, поэтому разница между аппаратами, имищавняв первое и последнее место, при воспроизведении всего акустического диапазона была сравнительно небольшой. Разница была заметна главным образом при воспроизведении медких деталей, передаче пространственности, локализации музыкальных инструментов и т.п. Прослушивание протодилось при помощи акустических систем Wharfedale Modus, предназнаиснаму для домашнего кинотеатра, в которых основная нара акустических систем представлена сабвуфером сверхнизкочастотным громкоговорителем) с сателлитами. Затем было проведено дополнительное прослушивание на акустических системах фирмы AQ, где в качестве основной была использована пара классических трехполосных акустических систем (AQ 802) Использование двух различных акустических систем не оказало и или ия на оченку аппаратов.

Основное отличие ресиверов заключалось в первоначальной установке параметров процессора Doiby Surround. Можно утверждать, что заназдывание в 20 миллисекунд, установленное фирмой-изготовителем, окааь валось, как гранило, вномне достаточным, т.к. слушатели находились приблизительно на 2/3 расстояния между фронтальными и тыловыми громкоговорителями.

Для того, чтобы звучание центрального громкоговорителя не перекрывадо подпостью звучание основных акустических систем, его необходимо было несколько ослабить. С другой стороны при желании получить на стоя цее и эостроиственное звучание, как гравило, возникаля необходимость несколько усилить звучание ты ловых громкоговорителей

Все тестърусмые янгараты были оснащены цифровым процессором DSP или его аналогами, при этом количество регулируемых параметров колебалось от двух до четырех. Фирмы-нагоcontinuor, обестечивает возможность создавия различных эффектов пространственного авучания, на грамер, акустических условий стаднопа, концертного зала, джаз-клуба, театра и т.п. Обеспечивается также возможность создания surround-эффектов даже в том случае. ссии загись производилась в классическом стереофоническом режиме. Потросту говоря, это означает, что в аппарате как бы имеется предустановка эквалайзера, но добавлена еще и возможность реверберации (эха).

Среди остальных режимов, которыми обладают почти все тестируемые а шараты, имеется возможность переключения режима работы центрального громкоговорителя Слушателю предоставляются три возможности Стандартный режим «Normal» используется при создании домашнего кинотеатра с классическим центральным громкоговорителем, предиазна-

ченным для излучения низыкх и высоких частот. Режим «Phantom» применяется в тех случаях, когда центральный громкоговоритель отсутствует, а его функцию выполняет пара фронтальных акустических систем. Третий режим «Wide» включается, как правило, при использовании центрального громкоговорителя, обладающего достаточно хорошими параметрами, аналогичными параметрам фронтальных акустических систем.

Оценка звучания аппаратов производилась в режиме «Normal», который применяется чаще, чем все остальные. XOTE включении режима при -Phantom» действительно создается читновия паличия центрального громкоговорители, тем не менее, слушатели, вкладывающие крупные суммы в домашнего кинотеатра, объечно приобретают и центральные громкоговорители. При приобретении центрального громкоговорителя не следует забынать о том, что его устанавливают, как правило, вблизи телевизора, С этим связана необходимость обязательного экранирования магниткого поли громкоговорителя. В противном случае изображение на экране телевизора может оказаться деформи» рованным. Солидные фирмы-изготовители аппаратуры, как правило, гарантируют магинтиую экрапировку. громкоговорителя. Тем не менее, старайтесь избежать размещения обытных акустических систем в непокредственной близости от теленизора

Еще одно прослушивание осуществлялось в режиме обычного стереофонического усилителя. Мы оценивали качество сигнала, подводимого с проигрывателя компакт-дисков. Дополнительные коррекции не вводи-лись.

Анпараты были подключены непосредственно к акустическим системам усред кабели Eagle Calvpso 2 ж 2,5. Мы выбрати стетующие мучаска тапь е произведения

Test Sample Philips, Eric Clapton Unplugged и Rhythm Tribe Sol Moderno. Тест и в этом случае проводился всленую, причем прослушивалось звучание одного и того же произведения на всех аппаратах. В каждом раунде прослушивания очередность включения отдельных ресиверов изменялась в случайном порядке. Несмотря на указанные достаточно жесткие условия тестирования результаты оценки аппаратов при их попарном сравнении поразительно совпадали.

Тюнеры отдельных аппаратов на первый взгляд не очень сильно от личались друг от друга. Все ресиверы

радиоприемниками оборудованы – с днапазонами АМ (СВ) и FM (УКВ, в реснвере фирмы Technics, кроме того, имеется диалазов ДВ. Функцией RDS оборудованы аппараты следующих фирм: Onkyo, Pioneer и Kenwood. Количество ячеек памяти составляет в отдельных ресиверах от 16 до 40. Аппараты Onkyo, Kenwood и Technics оборудованы цифровой клавиатурой, что обеспечивает более быстрый достул к каналам преднарительной настройки, прямую настройку, а при же тавий также и зачиль в гаметжиначев... радиосталдии Onkyo). Все тестируемые аппараты оснащены комнатными витені аміі дія приема радиопередач в диапазонах СВ и УКВ, При обычном прослушивания все тюнеры обладали аналогичнымі параметрами и одинаковой способностью настраиваться на врием одиях и тех же радиостанций.

Конструктивное исполнение реси веров основано на общей концепции Во всех аппаратах применяются классический трансформатор и допол інтельный для режима stand-by (режим ожидания), в также конденсаторы питания **EMKOCTSIO** Олока в 12.000 мкФ. Силовая часть всех ап паратов содержит высококачествен ные силовые транаисторы, за псключением аппарата фирмы Тесппіса в котором использованы две гибридные интегральные схемы. Ресиверы оснащены массавивами внутрег гимп 3,19 охлаждения радааторымн Kenwood, анныратах: и Тустика имеются встроелиые нег тилиторы, режим работы которых регулируется. Винтовыми клеммами (зажимами) для подключения акустических систем оснащены лиць трг пити тестируемых аппаратов, винтовые клеммы Впрочем, 3TK аажимы) предназначены для подключения только гланиых акустиче CKSIX CHCTCM.

При включении режима Dolby Pra-Logic на всех аппаратах наблюдается увеличение шума на 20 дВ. Из этого следует, что наличне зажимовили позолоченных выходных коянекторов уже не так важно. Для упрощения процесса тестирования измерения проводились только в стереофоническом режиме. Полагаем, что параметры каналов лля центрального и surround громкоговорителей оказались бы в конце концов на аналогичном уровне, однако соотношение сигнал/шум было бы похуже. Результаты измерений для нагляд юсти сведены в таблицу

DENON AVR-800

Аппарат оснащен пятью входами, два из них пред маначены для подключения видеоаппаратуры. Функция DSP предла-

A --- OLEHKA: ыена 750 \$ DOCTRIME, TOR достоверность приведенных в описании параметров недостатки: возможность подключения лишь одной пары главных громкоговорителей Качество звучания (кино): Качество звучания (стерео): Измеренные параметры: Исполнение Функциональные возможности: удобство управления: Соотношение качество/цена:

гает всего два режима, Единственная из тестируемых модель Denon AVR-800 оборудована от дельными оконеч каскадами польтючения IIII R тыловых акустиче ских систем. Кстати, в остальных аппара-DHH ключаются последовательно к одному оконечному каска ду. Общее констру

ктивное исполнение имеет очень высокий профессиональный уровень. Тюнер оснащен 16 ичейками памяти. Пульт дистанционного управления наглядный Ориентация слушателя оолегчается при помощи разноцветной окраски отдельнью групп кновок. Если вы захотите использовать этот ресивер лишь в качестсоставной части доманине о кипотеатра, то его функциональное оснащение в юже достаточно. Единствен ная из всех тестируемых моделен, она не обеспечивает регулировку уровня центрального и тыкового громкоговорите лей в плюс и минус, а лишь в пределах от 0 до -24 дъ. Впрочем, это обстоятель

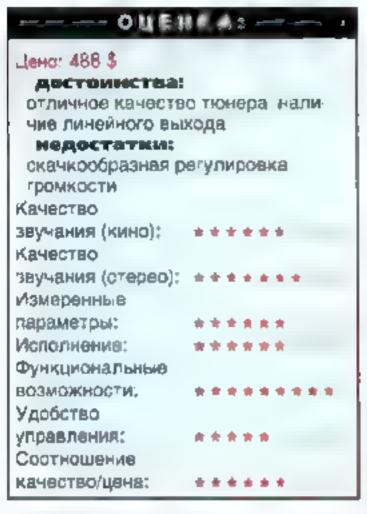


ство нисколько не влияет на качество знучания, т к для регулировки вполее достаточно и этого диапазона. Время запаздывания можно устанавливать даже в пределах от 0 до 33 мс. в отличие от других аппаратов, где оно обеспечивает ся в прелезах лишь от 15 до 30 мс. Звучание аппарата вполне сбалацсированияе, однако не производит особого впечатления. Специалистов, проводящих тестирование, порадовало то, что результаты измерений (в отличие от всех останавих ресиверов) мини мально от пучаютья от лаюных, приведенных фирмой-изготовителем.



KENWOOD KR-V 7070

Данная модель оснашена четырьмя режимами работы DSP (джаз-клуб, арена, стадион и Logic), а также функцией



N.B. (Natural Bass) Регулировка стерео баланса осуществля злектронным ется путем, как и другие регулировки. Переключение входов осуществляется поворучкой. ротной Таким же образом скачкообразно регутируется и громкость. Это проявляется при измерениях, невозможно

точно установить требуемую величину выходной мощности. К ресиверу можно подключить активный сабвуфер Для этой цели предназначается линейный выход, называемый Line Straight.

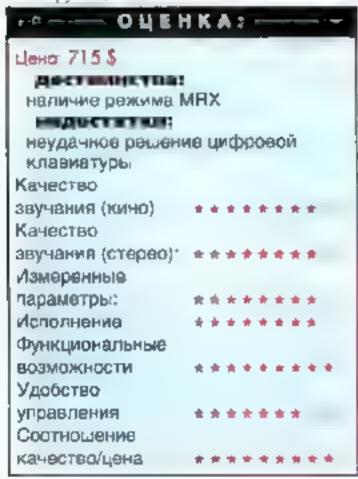
Радиатор для охлаждения силовой части анпарата отличается сионым не сколько меньщими размерами Управление блоком, в который входит тюнер, осуществляется просто и наглядно. Тю пер оснащен режимом RDS, 40 ячейками памяти, а также цифровой клавнатурой, которая обеспечивает непосредственное управление и включение необходимого канала предварительной настройки. Включение режима Dolby Surround сопровождалось неко



торым подчеркиванием области низких частот. При прослушивании лишь в стереофоническом режиме звучание было сравнительно сбалансированным. с ис очень исной докализацией отдель ных музыкальных инструментов и недостаточным уровнем цинивицих (слистящих) звуков. Измерения показаличто фактическая выходная мощность по сравнению с ее величинов, приведенной фирмой-изготовителем, ниже почти вдвое. Кроме того, переходное ватухание между каналами оказалось наихудиним; -45 дЬ в диапазопе 100 1 ц. 16 к1ц. С другой стороны, данный ал парат имел свиые дучние показатель соотпошения сигнал/шум

ONKYO TXSX-525

Модель Onkyo TX5X-525 является самой массі вной и пожалуй, навлучшей из всей группы моделей ресиверов, к его функциональным возможностям



OTHOGRACIA режимы DSP (Hall, Live, Arena, Theater h Tables a. Selective Tone, Koroрый является неким анадогом: поничадо панивоновимония Намиого более инте ресным для слушате лей является режим MRX (Multiple Source Remote System) B ne реводе на русский язы к это означает, что данвой модели

можно приобрести дополнительное устройство, которое обеспечивает управление ресивером даже в том случае, когла слупатель и пульт дистан цвонного управления нахолятся в другом помещения

Ресивер имеет восемь входов, три из них предназначены для подълючения видеоаппаратуры. Кроме того, к ресиверу можно подключить активный сабвуфер (сверхнизкочастотный громкоговоритель).

Тюнер оснащен 30 каналами предварительной настройки, разделенными на три группы, режимом RDS, а также цифровой клавиатурой, на которой, впрочем, цифры перемежаются с бук



вами. Это обеспечивает дополнительную возможность отображать на индикаторе не только частоту радиостанции, но и другую информацию (например, цазвание радиостанции)

При прослушивании в режиме Dolby Surround более пространственно и пла стично звучали средние застоты. Иног па важе создавалось впечатление, что более высокая часть средних частот звучит несколько агрессивно. При прослушивании в стереофоническом режиме была отмечена очень точная передача пространства, а также докализация музыкальных инструментов. Качество звучания было признано очень высоким.

AV ресиверы		Denon AVR-800	Kenwood KR-V 7070	Onkyo TXSX-525	Pioneer VSX-804	Technics SA-GX 690
नेहसक	LAGRA	450	488	7 5	469	195
Приведенная выходная мощность	(B)	2:60	2:100	2+100	2 20	Px65
в частотном дивлезоно Тър	0-20000	63-12500	1000 (OIN)	000	20-20000	
ИС КВИКВИВЯ (%)	01	1	0.08	1	4	
Результеты измерений						
Выходная мощность ")	(Ba)	2 × 50	2 = 65	2 × 80	2 4 0	2 1 /0
Неравноморность частотной						
зелектеристики 20 Гц. 20 кГц в диализоне] [5مي	1,2	1,5	1,2	D 7	13
Разница е чуествительности отдельных каналов	إ 50	0.5	0	C C	0.2	0.5
Ностотная характарыстыка в полосо 3 дБ	(Fig.	20 65 000	20 56000	20 60000	20 6000	50 60000
Отношение сигнел/шум, линелность 20 Гц-20 кГц **)	ு (கிரு	+ 88	93 (- 85)	- 90	72	85
Отношение сигнел/шум «А» 20 Гц. 20 «Гц.**)	(дБ	94.5	113 92	100	81.5	35
Пареходнов затухание 100 Fq - † кFq	.g6	58	42	72	52	52
Переходное затужение 10 Гц 35 кГц	ر (5ی	88	45	5C	50	52
чувотентельность СD входа	(MHB)	231	213	210	210	230
Коленаство входов'язоды видео		5.12	6 2	9 3	4 1	5 c
DSP (каличаетво режимов)		2	4	4	2 540	3
Возможность подключения сабыуфера		MER	ga	go.	да	月 具
Прямой вкод «В гест		HATT	une Salage:	HOT	Direct.	1107
Винтовые клеммы АС		1007	All	A.A.	да	edit T
Количиство ячаси памя на кончев.		16	40	30	30	30
RDS		HOT	да		да	1107
CLIFHKA	'					
Качаство звучания кино	25 %	9	-5	0	7	f:
Качество авука (фтерео)	25 %	5	7		-	7
Результаты измореней	15 %		6	8	8	6
Исполнение	10 %	8	6	8	7	
Функциональные возможности	15.%	0	1	9	7	6
Удобство управления	10 %	7	5	7	7	7
	100 %	16 %	66 %	81.16	74.%	71 %
SERVICES		ALCOHO!	EUG-CHIMP P	очень хороший	# Openson #	a upocumin
Соотношение меняство цена	,	6	6	9	В	,

Fenomine powerening aceperadu

разнее зарамет до осуществ выболе с у доп де учиния атхиния с 9.8 г. У можеров и гозодато в осуре у передин тем си-

тикаменфицифициальный институтации выправлений и установания и предпасные выправление выпр

g the confidence to the construction of the co the durance of the definition and desired and the same primary and a series of a



PIONEER VSX-804

В данной модели режим создания пространственных эффектов называ ется не DSP, а SFC, однако суть его та



Этот режим обеспечивает бор одной из двух возможностей (Studio) Simul Surround). Mogent оснащена также ре-МИМИМ TOR-KOMпенсации. Поклон ликов Н1-F1 особо заинтересует, печно. функция Direct. «Спасатель ным кругом» для не о зень опытных

слушателей явится кнопка Return, при нажатии которой аппарат возвращает все параметры до величин, установ тенных фирмой изготовителем

Ресивер оснащен пятью входами, из которых один предназначен для под ключения ви цеолипаратуры К ацпара ту можно подключить активный сабвуфера Тульт дистаниновного управления от тичается паименьшей наглялностью из всех тестируемых моделей С другой стороны, дистанционное управление позволяет управлять ресиве ром с максимального расстояния и под наибольшим углом. Таким оора вом, если вам удастся сравинтельно быстро найти и нажать необходимую



клавищу, то дальнейший процесс управления будет проходить достаточно гладко.

Гюнер оснащен 30 (3 х 10) каналами предварительной настройки, режимом RDS

При прослушивания в стереофони ческом режиме звучание было оче в естественным, с достаточной глуби ной. В режиме домашнего кинотеатра звучание было нейтральным, без каких-либо отклонений Величина частотной характеристики, полученная в результате измерений, была у этой модели ресивера наиболее солланся рованной из всех тестируемых гдля 20 Гц - 20 кГц в дианазоне 0,7 дb,

TECHNICS SA-GX 690

В этом впларате (когла он вылючен сразу при мекает влимание оранжевая к юпочка, под которой находится над

режен ОЦЕНКА:							
Цена 395\$							
ADCTORRECTOR:							
невысская цена, наглядный пульт							
ДУ							
недостатии:							
повышенный уровень шума в режиме Dolby Surround Pro-Logic							
Качество							
звучания (кино)	*****						
Качество							
звучания (стерес).	*****						
Измеренные							
параметры:	****						
Исполнение:	****						
Функциональные							
возможности:	*****						
Удобство							
управления:	*****						
Соотношение							
качество/цена:	*****						

пись Reset. Речь илет, видимо, о хорошо задуманной шутке конструкторов модели, поскольну каждый из нас легко может себе представить следую шую сцетсу засная нып в наделец аппара та утром полходит к нему, изчето не подозревая, нажимает эту светишчося кнопочку и тем самым стирает из памяти реси-

вера все параметры, на установку которых он затратил немало времени и вервов. Дело в том, что этв кнопка явля ется первым элементом управления, который сразу бросается в глаза. Оправда инем для фирмы-изготовителя может служить то, что для полного стирания всех установленных параметров необходимо вержать кнопку Reset некоторое время в нажатом состоянии. При коротком нажатии этой кнопки вылючается режим Help. Функциональное оснащение данной модели довольно ботатое режим SFC (Hall, Live, Theater, Simulated), Loudness.

При помощи пяти входов, два из которых предназначены для подсоедине-



ния видеоаппаратуры, к аппарату можпо подключить две акустические системы и активный сабвуфер. Неоспоримым достоинством модели является пультчистанционного управления, который отличается большой наглядностью.

Тюнер оснащен 30 каналами предварительной настройки и цифровой клавиатурой. Процесс настройки очень удобен, тюнер способен «просмотреть» весь диапазон, настроиться на требуе мую частоту и автоматически записать ее в память аппарата, поэтому настройка длитея не более одной минуты. По качеству звучания модель получила среднюю оценку, однако назкие частоты звучат подчеркнуто.

Прекрасно подходит к видеокамерам "Панасоник WISE"



Панасоник, Япония.

Наст

Настоящее Качество!

Panasonic

мы видим то, что с нетерпением ожидалось сразу же после появления на рынке аналоговых видеокамер, так как отснятый ими материал копировать без потери качества невозможно, да и чет кости картинки всегда хотелось по больше. Цифровая запись освобождает от помех и дает возможность копировать записи без потери качества Мы уже писали об особенностях формата цифровой видеозаписи DVG. Поэтому капомним лишь, что запись здесь ведется на 7-микронную, маг нитную ленту шириной 6,35 мм В ка мерах применяется кассета мини-DV размерами 66х48х12,2 мм, которой кватает на один час работы. Итак, пе ред нами две суперновые камеры SONY DCR-VX: 700-m (110x114x278.5) мм, 1,4 кг) - подещевле и может почти все, и 1000-я (110x144x329 мм, 1,6 кг). с большей тепой и больтими возможностями творить экспозиционные

цифровые видеокамеры

SONY DCR-VX700E, DCR-VX1000E

и цветовые чудеся. Их исключительно высокое качество цветного изображения обеспечивается чувствительными ССБ (1/3*, 470000 пиксел), что при 8 битовой цифровой залиси дает 256 цветовых оттенков и четкость более 500 линий (по результатам нацих из-

мерений). В соответствии с форматом яркостная, цветоразностные DV_{s} и звуковые компоненты общего цифрового потока (13,5 Мбайт/с) на магнитной ленте не перекрываются В камерах есть и выходные RCA гнезда (Video, L/R audio), разъем S-VHS, гнездля подключения наушников внешнего стереомикрофона. Использо зачие последие, о в оттичие от встроенного исключает запись шумов от работающих механизмов камеры (в 1000-й они прослушиваются меньше, так как здесь встроенный микрофон вынесен из нижией засти корпуса и лучые защищей эластичными амортизаторами). Основные детали корпусов камер выполнены на легкого и прочного титано-магниевого сплаза Верхний предел 10-кратных трансфокаторов может быть удвоен функцией DIGITAL ZOOM, а время прохождения всего диапазона (от 5 до 20 с) зависит от давления на кнопки W/T



удравления трансфокатором. В режиме фото кажлый кадр записывается около 7 с и притом с качеством, близким к фотографическому. Это станет особен ю очевидным, если отпечатать его на цветном видеопринтере SONY СVР М1Е. Эффективность оптического стабизизатора изображения STEA-DY 5HOT оказалась лучшей из всех ранее тестируемых в нашей редакции. В отпичие от цифровых стабилизаторов, оптические не ухудшают качество картинки. Обе камеры имеют одинаковые переключатели автоматического или ручного режимов фокусировки с возможностими программию расфокуспровать картинку, завершая съемку апизода, и постепенно сфокусировать вновь с началом съемки следующих вадров. Режим FADER/OVERLAP появоляет реализовать типовые функл их съемок на затемнения, в затемненый и, при установке переключателя D.GITAL MODE в положение OVER- 1.АР, с вытеснением предыдущего и изода последующом по всей площади кадра одновременно, горизонтали или вертикали. Кассетоприемник расположен на левой от оператора стороне камер и работает не спеціа. Время загрузки кассеты, т.к. при этом производится тесторование и ее типа, и ЛПМ, достигает 15 с. время выгрузки -5 с. Время обратной перемотки часовой кассеты около 2,5 мин. Управление ЛПМ обеспечивается с подсвечиваемой в режиме плейера пленочной Клавнатуры, расположенной на верхней крышке кассетоприемника. Кроме обычных режимов воспроизведения. перемоток, ускоренного просмотра в т боих направлениях и стои-кадра, тремя дополнительными кнопками этой климетуры можно задать режимы ъроягрыва из с номинальной скоростью в обратном направлении, покадрового просмотра в обоих направле ньях и воспроизведения вперед со скоростью 1/5 номинальной. На большом ЖК дисплее индицируются показания счетчика расхода ленты в резльном времени от начала кассеты (с точностью до секунды, а в режиме плейера - до кадра) и до ее конца тс точностью до минуты), текущая дата и время, а также пиктограммы или иазвалия режимов работы ЛПМ, функции памяти по нулю счетчика, энергетического состояния аккумуля тора и режимов съемки. Здесь же могут появляться вспыхивающие симвоты, предупреждающие об истощении аккумулятора, приближающемся охончании вассеты, отсутствии или введении защищенной от записи кассеты, возможизм вы вадении конден

сата, загря иненни видеоголовок и разряде батарейки для питания встроенных часов. Часть предупреждений при введенной с экранного меню функции ВЕЕР поддерживается звуковой сигнализацией. Дисплей расположен так, что постоянно находится в поле зрения оператора. Аккумулятор литисвопонный с общим номинальным напражением 7,2 В и емкостью 2,7 А час В отличие от никель-калмисвых аккумуляторов, литнево-иопный не подвержен химической деградации (у него отсутствует «эффект памяти»), весит меньше, а работает дольше. Кроме того, стедует признать весьма удачным размещение аккумулятора во внутренней полости камеры, так как это улучшает тепловой режим, его работы и делает камеру «приклади» стой». Хорош поворачивающийся от горилоптально до почти вертикального положения выдовскатель с цветным жк дисплеем. Кроме записываемых вли просматриваемых кадров, на этот дисплей выволится служебная информации, в частности, при общении с меню. Последнее солержит 10 строк, предусматринающих, в частности, возможность установки календаря и часов, одного из трех уровней громкости в наупшиках, регулировки яркости. и насышенности картинки в видоиспрограммирования таймерной записи на время до 10 мин. Кроме того у 1000-й можно установить нужные оператору предварительные параметры яркости, баланся белого, насыщенности и четкости, которые в любой момент можно вызвать на дисплей. В режиме Ab (Auto Exposure) возможен выбор одного из четырех вариантов съемки с индикацией их ликтограмм на дисплени: портретнавспортивная, съемка быстро движущихся объектов и в сумерках. Интересные возможности дает режим HOLD. Так, нажимая кнопку WHT ВАL, можно выставить по-своему баланс белого с выбором вариантов для естественного, искусственного освещения или для конкретного, например монохроматического, объекта Кроме того можно вызвать на дисплей. видоискателя вертикальную шкалу величины диафрагмы и регулировать экспозицию, одновременно наблюдал по видонскателю за изменениями на синмаемой картинке. Функция DIGI TAL EFFECT видеокамеры DVR 700 вает возможность снимать с шифровыми эффектами FLASH 1, 2 и 5.5HUTTER 1, 2. FLASH аналогичен классической съемке с частотой 6.25 или 1.55 кадра/с, а SHUTTER - с накоплением (открытым обтюратором)

и обновлением картинки через 12.5 или 3.13 с. Первые, например, дают разбиение движений на фазы (эффект старого кино), а вторые - лучистые продолжения в виде следов ярких цветных точек. Наконец, переключатель DIGITAL MODE в положении ZOOM/WIDE TV и функция WIDE экраниого меню обеспечивают возможность съемки материа юв в и ирокоэкраниом формате 16:9. При всей миниатюрности и сложности цифровых камер, фирма SONY сумела вместить в них возможности оперативного (не прибетая к режиму PLAYER) проємотра с іятых элцаодов и монтажной пересъемки (вставки) от выбранного места до помечаемого заранее нулем счетчика (кнопки EDIT SEARCH на объективе). Здорово! Теперь об особенностях камеры DCR VX1000E. Прежде всего, наличие у нее 3-х ССD дает дополнительный выигрыш в качестве картинки. С той же целью большее внимание уделено точной установке и контролю экспозиции: оператору добавлены возможности ваедения функции ZEBRA (с эхранного меню), неитрального фильтра (переключателем ND FILTER ON/OFF на объективе) и использованые еще одного регулятора CONTROLL. Перная из них предупреждает о возможном обесциечивании при записи чрезмерно ярких участков кадраспозволя увидеть их на дисплее видоискателя в виде черльогточек, а второя т омогает защититься от яркого слета введением 10-кратного фильтра. Регулятор CONTROLL при выключенком EXPO-SURF позволяет использовать три функции АЕ: задать время экспониронания каждого кадра от 1/50 до 1/10000 с (фуккции AES, 16 выдержек), диафрагму от 1.6 до 11 (функция АŁА,12 значений) или режим «сумер» ки». Конечно же столь шикарные возможности должны привлечь внимание не только любителей, но и профессионалов Словом, болу очегь старалась,и у нее получилась лучшая на сегодня камера DCR-VX1UJOE

ıЮЦ£НКА⊯

Цена 2700\$ (DCR VX/00E) 4300\$ (DCR-VX1000E)

достоинства:

исключительно высокое качество изображения, широкие художест венные возможности

недостатки:

неудачное размещение встроенного стереомикрофона (DCR-VX700E), отсутствие функции AUDIO ZOOM

Отличительная особенность





Режим низкого освещения выкл

Съемка при низком освещении 0,5 люкс



Ражим низкого освещения ВКЛ

Широкоугольный объектив Х14



Широкоугольный объектив

Стандартный объектив



гих моделей – новый объектив

SLIM Palmcorder





- Съемка при низком освещении
- Широкоугольный объектив X14
- X140 вариобъектив и цифровые
- Цветной видоискатель



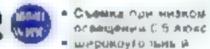


- Стимке при низком осцининии 0 5 лють
- Шировоугойыный. объектия 314





NV-RX2EG



объектив X14 Автоматический **Тиономентир**

MODINGCIN N. ALTO-METH WE'L KINE BENCHICHWARKS







- Съемка при низком DENNIG. HIM. 5 BONG
- Цинговой звенени observe X14
- Сунерс абилиза ор изпоражения





Поскольку сейчас почти у всех есть видеомагнитофоны VHS, естественно, Вам следует выбрать VHS В видеокамеру.

VHS видеожамера Panasonic позволяет Вам быстро и удобно воспроизводить с помощью VHS видеомагнитофона





SATEM OCTOBATO WWHMESCORTY & кассету адаптер



и воспроизводите на на Вашем VHS видеомагнигофона-

Панасоник, Япония.

Настоящее Качество!

ф 20 тет удерживает ряд важнейших стратегических высот, ко торые она не намерена сдавать плодящимся конкурентам Этот усилитель конкретный тому пример. Первое зна комство с аппаратом оставляет приятное впечатление. Его исключительно чистый, приятный и естественный звух заставляет остановиться, задуматься и заглянуть поглубже в пара метры и устройство И что же?

Модель является новой модифика цией известной РМ-44-МК2SE, признанной лучшим усилителем в своем классе в 1993 году. Меломаны высоко ценят эксклюзи иш й класс этой мар ки, обозначаемый буквами SE в назва-

нии модели (Special Edition). Это пограничная категория на грани «высщий На-Гоз или «низший На End», в которой практически каж зый новый продукт обречен на верени цу наград за инновацию, звучание и общее качество исполисния РМ-555Е пс или почение.

В скеме разде в пое построение по капальных тряктов и, конечно, функция Source Direct скоторая в наплих прослушиваниях была еле заметна, по безусловно при ятна) Все это разы кально снижает не линейные искаже-

ния, обеспечивает модимый и богатый чвук. Аппарат настолько стремительно погружает слушателя в музыку, что тот сначита не успевает оценить всей этой мощи и отточень ости

Усилитель авучит радикально ина че, чем сопоставимые молели того же класса от уважаемых евромарок Sherwood, Tandberg, Grundig, 55-# c одной стороны илгче, нейгральнее и глубже их всех, он не привлекает такого внимания к своей собственной персове, как «европейцы». С другой сторояы, трехмерность его звуковой презентации постоянна, а отчет тивые дебезусловную вносят По сравлению эмоциональности, с предыдущей моделью назино луч нее, более ясное воспроизведение средних и верхних частот, расширенвый низций днапазон. Моцель на ка-

интегральный усилитель

MARANTZ PM-55SE

чественной акустике (Mission) прекрасно оттеняет низшие регистры органа, бас гитары или контрабаса, чем сегодня похвастает далеко не всякий комполент



Это прежде всего усилитель для электрической музыки, в особенности со стожными и многочисленными студийными наложеннями: стили dieso, house, ambient, progressive, trance, а также полистилистика Pink Floyd сияют красками и раскладываются на планы, о которых вы, возможно, ранее не подозревали

Магапти одной на первых фирм оспорил предубеждение об отсутствии баса в японском аудио. Данная модель убеждает, что на этом пути гораздо больше «терний и звезд», чем кажется. Но как бы там ни было, фирменный «маранцевский» звук прекрасно сбадансирован: ясный, острый верх сочетается с четкой серединой и полноцепным закругленным оасом на заднем плане. Компонент даже на слож ных насыщенных пассажах не захлебывается динамикой и не дает грубых пиковых интонаций.

Для столь строгого дизайна функциональные возможности и в особенности жарактеристики чрезвычайно высоки: у РМ 558Е коэффициендемпфирования равен 100, коэффици ент гармонических искаженияй - 0,008 процента, частотная характеристика в поле допуска - 3 дБ составляет от 5 Гц до 70 кГц, разделение каналов даже на критических высоких часто тах не хуже 65 дЬ, уравень шумов практически согостаним с цифровым источником - 97 дБ, а поканальная мощность по DIN - 55 Вт на 8 Ом. Позолоченные входы CD и аналогового проигрывателя - еще один показатель качества. Прилагается пульт, по-

> тволяющий управлять други ми компонен т ми стереосистем этой же марки

В то же время аппарат не будет Гравиться всем каждому Мажно голорить р некоторой за тушеванности Fa React neckoff Мягму зыкс кость и чеагресвивность аннара IB BRYTIE C CTO ⊾H 1)s==H | i(pi∈ek Hale 8 alty kersoft картинки иногда мет иет иельно воспринимать музыкальнос произведение, и слух непроиз-BOTH O HELDICE

ся за отдельные (не областельно соли рующие) партии. Этот аппарат все-таки рассчилая на широкий круг пользователей, и поэтому пользователей, и поэтому пользователей, и поэтому польза одно вычию оценить кай-зидолский бестембровый, так называемый «пози циоппыц» дизайн, когда изгото зитель заранее решает, как должна звучать музыка

Алексей Украинцев

ОЦЕНКА 201

Дена: 450\$

дестанистан

нейтральное звучание, стильный пизайн

индастатии:

отсутствие регулировки тембра

 сли вам по душе российские 🛁 масштабы и просторы, а в гос ⊿ тиной или зале есть где разгу. ляться большой компании, то, конечно, ни мини-, ни тем более мик росистемы вам не подойдут. Мидиаудиосистема или, как ее у нас часто называют, музыкальный центр - вот решение всех проблем, Новая мидисистема Sony LBT-N-590AE по своим внущительным габаритам, большой мощности и уникальному набору функций наверняка привлечет вни мание многих. Выходная мощность усилителя системы составляет 2 х 100 Вт (DIN), и в нем имеется электронный эквалайзер с пятью фиксирова. ными и пятью програмируемыми

SONY LBT-N-550AE

мидисистема

акустическими настройками. крупноформатном дисплее усили тельного блока в этой четырехкомповентнай системе почеткие место за нимает 9-полосный анализатор спектра. По желанию вы можете устано

> BHT5 130 дополнительную плату) проигрыватель грам пластинок PS LX 56, так как для него уже имеется вход Phono на уси тителе Гюпер и двухкассетный маснитофон мидиспетемы оспащены полным набором всех необходимых функций. В отли чве от многих других мидисистем тюнер

LBT-N-550AE принимает передачи с системой радиоданных RDS, EON Проигрыватель компакт дисков оснащен магазином на 5 СD и имеет в своем составе современный гибридный импульсный цифро-аналоговый преобразователь и не уступает по качеству отдельным Н1-F1 компонентам высокого класса. Он позволяет гроигрывать диски по программе, в случайном порядке и с повтором. Особого викмания заслуживает акустика милисистемы. Трехполосные колонки солидных размеров обеспечивают высоковачественный звук в помеще ниях даже весьма солициих размеpos



Leen A003

DOCTOMHCTES:

прекрасный звук, элегантный и благородный дизайн, 9-полосный анализатор спектра с цифровым процессором система радиодан-HER RDS'EON

недостатки:

отсутствие российской части диа пазона УКВ



та милисистема - флагман всей «эскадры» музыкасыных центров фирмы Aiwa, самый могучий в богаче всех вооруженный всевозможными функциями и системами. Прежде всего она предлазначена для организации домаднего кино высокого уровня и поэтому на рекламных проспектах непременно окружает телевизор с экраном прыличных размеров и видеомагнитофон своими пятью вкустическими сле темами. Кроме этого, на усилителе иместся и выход на отдельный активный саблуфер (басовик). Процедура подключения мидисистемы к телевизору и видеомагнитофону настолько проста, что буквально через несколь-

ко минут после распако-

мидисистема

AIWA Z-D9300M

вынания домашний кинотеатр в вашей квартире может открывать свои двери. Цифровой звуковой процессор системы имеет 6 фиксированных и 6 программи руемых установок эквалайзера для воссоздания соответствующей акустиче-

> обладает собствен-HIM «RCKYCCTREIT ным пителисктом» и памятью на лва варианта всех вы строечных параметров, что по-3B0.196T CEAHO. жды настроить ее обстановку вашей квартиры и затем автоматически вызы

вать ее из памяти. В отдельном блоке ны ходитея двухканальный спектроагальнатор (по 15 частотных полос в каждом канале!), придавлиня системе уже вголи: профессиональный вид, Выходная мощность усилителя составляет 2 х 65 Вт (фронтальные каналы), 20 Вт (центракный) и 2 х 20 Вт (тыловые) (DIN, 1%, THD), Для улучыенного воспроизнедсния басов имеется система Super T-Bass, а для особо прозрачного звучания на вычастотах - система Фронтальные АС обеспечивают стопроцентную вовлеченность зрателей домашнего кино в то действие, которое разворачивается на экране. Все звуковые эффекты видеозаписей, несом в плогроизводят на зрителей именио тот эффект, на который рассчитывал режиссер фильма.

Никовай Миловадов

ОЦЕНКАФ

Цена, 1125\$

достоинства:

прекрасный окружающий звук с достоверными эффектами, высокая мощность, богатое функциональное оснащение

медостатки:

отсутствие россииского диалазона УКВ



деланный в Малайзии аппарат не содержит ни одной детали с маркировкой «USA». Через верхнюю крышку местами просмат ривается дно, а схема на первый но від не несет ничего осооенного (кроме, пожалуй, отсутствия стантартного реле защиты и наличия крупных оконечных транзисторов вместо привычных в последнее время микросхем, 1 от, кто свято верит в красоту дизайна, мог бы на этом за крыть крыц ку и исключить авпърат на числа фаворитов, аже не включив в сеть. И был бы неправ!

В отличие от некоторых горделивоспеца альзированных марок на рынке с броской внутренней компоновкой гм. сел и ыми орог да ынами гранс форматорами и радивторами охлажцения, скромията Харман выдает полтопел ные 30 Вт номпиала на капал не

интегральный усилитель

HARMAN KARDON HK-610

нять) его сценопередачу, Сколько раз вы ругали нелорогие усилители за их пграниченную тональность и малый ресурс мощности? Сколько раз компенсироваля их кабелями или истол-

кой и удовлетворительно раскачивает нынешние В&W-2001 и JBL-BK/Control Откровенно жаль, что изготовитель сакономил на корректоре проигр явателя грампластички, хотя с другой стороны многие греждевременно и бесповоротно отказались от этого источника

Режим работы усилителя, рассчитанны и на импульеные всплески мучак, льной лы в мики, с ида ели на звали живново импульеньмо. (Нірра Instantaneous), обозначив порот тока в 30 А. Если даже этот показатель завышен, налицо замечательная способность НК-610 справляться с пиками динамики без побочных эффектов типа жесткость, абразивность или ка шеобразность звука. Остротой звучания, изпрокой полосой реал до воспроизволимых частот и стабильной нюанспровкой услаитель, надо пола-



только на бумаге, да и коэффициент его искажений в 0,07 процента на слух достоверьее, чем у иных аппаратов 0.307. Справединю сказать колсервативным рейтили, экономичные дазань, внечатовочнее к иествовучания. Прослушивание Хармана поставляет удовольствые и шекочет первы, возпращая веру в недорогой класс. Усилитель раздумывает 6 секунд, прежде чем включить свои каскады Вот это запита Понравился его полномровный и трубоватый звук, который взлымается стеной перед стультелем на первом же делении шкаты громкости. Понравилась бескомпромиссиость усилителя не онти детраивается под ваш вкус, а вы выпуждены принять (реже - не при-

никами² Все, этому конец, Харман не дает ин мачениего повода обсуждать его «несовершенства». Очень немногие бытовые усильтети способны нередать дыхание электрического концерта или усадить вас в первый ряд на опере «Борис Годунов», Как правило, их презентация - эстетская и одомашненная. Глубь, ширь, высь хармановского звука объясияется тривиально. Изготовитель и разрафотчик входят в одну корпорацию с ЈВЕ, чья спекическая авпаратура овеяна легендарной славой, Чудес, конечно, не бываст, и относительная слабина модели 610 лежит в низкочастотном регистре кстати, та же бода с искоторыми чанейжами JBL). Усилитель прекраснопрает со старой податливой акустигать, обязан в вемалой стеге в дискретной электропной схеме, в также низкому значению коэффициента отрицательной образной свизи

Владимир Елбаев

OMERKA

Дена 290\$

QUETTAME CT

рациональный дизайн, бескомпромиссный концертный звук, оригинальная конструкция защитной цели

недостатки:

отсутствие корректора для проиг рывателя грампластинок

в рынке появились мультимедийные персонатывые компь-🚣 ютеры (ПК), оснащенные одним или более устройствами из следующего набора, компакт диски (CD-ROM), звуковая карта, факсмодем, карта с радиотюнером, телевизионный тюкер с пультом ДУ, стереоусилитель с выносными громкоговорителями на боковых сторонах мокитора. Эти анпараты предказначены, в основном, для тех, кто, кроме обычной производственной деятельности с вычислительными средстаями и компьютерными втрами (как оперативными - на реакцию, так и стратегическими - на обдумывание шахматных и ни карточных хо дов), хотели бы также пользоваться просветительскими возможностями мутьтимедна для получения в диалогозом режиме энциклопедиче ских сведенин, хранящихся на компакт-дисках CD-ROM, или обучения языкам, истории, географии и т.д. Пользователями таких анпаратов могут быть также те, кто хочет дать волю своей фантазии и выразить себя в аудиовизуальном творчестве, вспользуя музыку компакт-дисков и запуская видео, а также хочет работать с факсом, модемом, телефоном грямо с компьютера, не трати при этом времени и нервов на дополнительную установку нужного оборудования и избавившись от необозримой путаницы кабелей на рабочем столе. На рынке компьютеры с мультимедна редлагают такие известные ком пьютерные фирмы как Packard Bell, ICL или Apple. Подобную anпаратуру уже пекоторое время вы пускает и фирма А. wa, и один из та ких образцов был доставлен для тестирования в редакцию. Мультимс дийный ком тьютер AIWA PC-MT466/V2 скрывает в своих недрах две независимые основные части - ПК и телевизор, которые имеют общий монитор 14"VGA. Компьютер соответствует современным станпроцессор Intel DX2/66МГц, внешний кэш 128 кб, ОЗУ 8Мб, привод флоппи-дисков на 3,5 дюйма, интерфейсная шина Enhanced IDE и видеоадантер VGA (ІМб видеопамяти), а кроме того привод CD-ROM, звуковая карта SoundBlaster 16 с микрофоном и два свободных слота ISA. Телевизор цветной, стереофонический, с выбором языка общения и наглядным пультом ДУ изящной формы. По бо-

персональный компьютер с мультимедиа

AIWA PC-MT466/V2



кам монитора размещены съемные громкоговорители, соединенные встроенным стереоусилителем 2x3Вт (EIAJ). Управление телевизором осуществляется как с лицевои панели, так и через экранное меню, а геометрическая коррекция растра с правой боковой стороны монито; ра. На лицевой панели размещается выход для подключения наушников, а разъем для микрофона находится саади. Здесь также находится главный выключатель, аптенный вход, аудновизуальные гнезда вход/выход и гнезда для подключения громкоговорителей. Принцип функционирования аппарата позволяет во время просмотра телепередачи наматием клавиши переключиться на компью тер и после выполнения каких-то действий с ним снова переключиться на просмотр телепередачи и т.д.

Матобеспечение аппарата содержит все необходимое. Прежде всеro это M5-DOS 6 20, Windows 3.1, MS Works 3.0 и дополаительно включенный пакет т рограмм Game Pack 6+1 для Windows, утилиты для проигрывания компактдисков, скапирования рисупков. различных графических и рукописных документов, а также не что, показавшееся на первый вагляд домашней бухгалтерией, и т.д. После минутной работы в среде Windows я пришел к заключению, что кокна Бидла» дружелюбны к пользователю на любом языке и дальше работа проходила уже совсем в приятельской атмосфере. Чтобы испробовать возможности мультимедииные этого аппарата, я запустил на гем с компакт-дисков несколько игр и, главным образом, диалог с энциклопедней New Groller, которах содержит о ромное количество разных статен, рисунков, карт, анимационных, видео и звуковых записей. Изображение было хорошее, вирочем, как на обычных 14. дюймовых мониторах VGA, внук тоже. Плоские боковые громкоговорители не производили на первый вагляд слинском серьез ю о вречат ления, однако их звучание убедило меня в противоположном, что подтвердилось й при прослуган.

вавии аудиозаписей на компакт-дисках. Результаты были выше среднего, но хотелось бы поболь не выразительности в об аста средних частот и сверхнизких басов, В целом хочется классифицировать аниарат как довольно осмысленный и качественный продукт, хотя и с некоторыми оговорками. Во-первых, в эру мультимедиа 14-дюймовый монитор маловат, хотелось бы побольше. Желательно было бы оснастить аппарат факсмодемной плагой, но в конце концов ее может дополиять и сам по в юватель

Андрей Шлемр

ОЦЕНКА

достоинства:

объединение ПК и телевизора в одном корпусе

MUDOCTATHUI:

разъем для микрофона находится сзади

Советы покупателю

Михаил Зятьков

Видеомагнитофоны

 ри выборе видеоматнитофона, как и при покупке других изделий быто вои электроники, следует вначале уяснить, какие требования Вы будете гредъявлять к аппарату, и в зависимости от этого обратить свое внимание ьа конкретную группу моделей. Если Вы собираетесь лишь просматривать залисанные видеокассеты, то Вам внол је достаточно видеовлейера, Если же Вы желзе е та исывать телевизнаные передачи, то Вам необходим видеомагнитофон с полным функциональным оспащением. А если Выхотите заняться еще и обработкой собственных видеозаписей, то Вам следует найти модель видеомагнитофона, ос-**Е**анцен Тую системой для дополнительвого озвучивання и монтажа видеозаписей. Покупатели, которые относятся к первой и второй группе, могут штолдовольствоваться аппаратами, предназначенными для работы в системе VHS Любителям видеосъемок, в особенности владельцам видеокамер 5-VHS/V:deoH.8, следует подумать, не остановить лы свой ньюор на видео магнитофине, работающем в усовершенствованной системе S-VHS (или VideoH 8), которые гарантируют более высокую разрешающую способность изображения. Сразу же первый совет: если по каким-либо причинам Вам не чужно иметь простой видеоплейер беззаписи (например, в качестве второго аппарата), то остановите свой выбор на видеоплейере с записью, который обеспечи мет в эзможность записи сигнала с видеомагнитофона, или - что еще лучше - на видеомагнитофоне с полным функциональным оснащенисм Разница в цене между видеоплейером и дешевым видеомагнитофоном в настоящее время уже не столь велика

Если Вы решили приобрести видеомагнитофон, то наступило время за дать второй вопрос: приобрести одноили двукскоростной аппарат? Односкоростные модели, как гледует из их названия, располагают одной основной скоростью записи и воспроизвеления, называемой SP (Standart Play), в то время как двукскоростные предла гают еще один режим LP (Long Play) В этом режиме на обычную видеокассету можно записать в два раза больше (например, на кассету E-180 можно затись в не трех-, в шестичасовой фильм), но за счет снижения качества изображения, а иногда и звука. Изображение, как правило, обладает увелитеплым шумом, несколько меньшей четкостью, и может сопровождаться выпадениями сигнала. Однако, если Вы соопраетесь часто использовать видеомагнитофон для оперативной запи-

поэтому стереофонические видеовассеты можно воспроизводить на моно фонической видеоаппаратуре, но в монофоническом режиме. Поскольку этот сигнал можно стирать и снова за писывать независимо от звука, записанного на наклонных дорожках, то это создает условия для дополнительного озвучивания. Например, можно осуществлять дублирование иностраиных видеофильмов, записывать музыкальное сопровождение при просмот-



си телевизнонных передач, без которых Вы не можете обойтись, но которые сотрете сразу же после просмотра, то Вам, конечно же, нужен толгонграющий режим. Преимущест на долгонграющего режима заключа ются также в возможности архивирования оольшого котичества за и санного материала, качество записи которого не играет большой роли.

Итак, мы ответили на первый вопрос, однако за ним тут же следует второй: покупать моно- или стереофонический видеомагинтофон? В связи с этим сведует заметить, что оба они записывают монозвук на узкую продольную дорожку, размещенную на краю магнитиой ленты. Поскольку этв дорожка не может обеспечить высокое качество сигнала, стереофонические аппараты осуществляют также паралтельную запись звука на наклонные порожки одновременно с изображением, причем эта запись производится по двум каналам. Качество записи при этом сравнимо со звучанием компактдиска. В отличке от сигнала, записываемого на продольную дорожку, па раметры звука инсколько не ухудшаются даже после выпочения долгонграющего режима. Параллельная запись на продольную дорожку обеспечивает полную совместимость, ре семенного видеоальбома и т.п. кроме того, при воспроизведении можно заставить знучать первую или вторую дорожку или осуществить их микширование (смешивание).

При выборе между стереофониче ским и монофоническим аппаратом следует учитывать также паличие исзаписаниого точника материала (т.е. доступность стереофонического телевещания, поскольку практически все продаваемые видеокассеты янля ются стереофоническими или сопровождаются пространственным звучанием по системе Dolby Pro Logic), возможность подключения к оста вным компонентам бытовой аппарату- (стереофонический телевизор, система Ні-Гі), а также, разумеется, предполагаемый способ использования. Не забудьте также о том, что стереофонический видеомагнитофон может играть роль высококачественного магнитофона, т.е. обеспечивать записы звука очень высокого ка јества:

Если Вы подумываете об устройстве домашнего кинотеатра или хотите приобрести изделие, которому не гро зит моральное старение, то Ваш выбор должен быть однозначным в пользу стереофонического видеомагнитофона. Активные любители видео, которые собираются приобрести видео-



магнитофон для монтажа видеозаписей, также легко ответит на первые два вопроса. Почти все такие аппараты бывают стереофоническими и двухскоростными

Как и у кассетных магнитофонов, качество работы видеомагнитофонов зависит прежде всего от механики. Однако механика и дентопротяжный мехапизм видеомагнитофона намного сложнее, Дучилим воспроизнедением отличаются, как правило, аппараты, у которых механика расположена на массивном насси с достаточным коли. чеством элементов для настройки. В настоящее время большинство фирм-изготовителей делает ставку на быстро реагирующую механику, которан обеспечивает выполнение любой операции почти непосредственно после подачи соответствующей команды, При смене режима такая механика не нозная цает лейту в видеокассету, а лишь несколько отодвитает ее от барабана с вращающимися видеоголовками. Народная мудрость «Одна голоав хоро по, а две - луч Le» в полной мере относится и к видемаєпитофонам. На барабане умещаются лишь две андеоголовки, однако для высококачествег по о воспроизведствих замедлейпого или статического изображения (стоп-кадра) иеобходимы, как минимум, три, а для двухскоростной работы - четыре видеоголовки Впрочем, имеются также упрощенные молели двухскоростных видеомагнитофонов, оснащенные всего двумя головками. Более дорогие модели оснащаются, как правило, высокожачественными аморфинами головками. В стереофонических аппаратах к барабану прикрепляются еще две збуковые головки. а в видеомагнитофонах для монтажа видеозанисей - енте одна (в мсключительных случаях две) стирающая годовка, которая обеспечивает полную испреры и ость записи в месте монтажа В современных видеомагнитофонах центрирование видеогодовок осушествляется автоматически, однако обеспечивается также возможность ручной регулировки их положения, на грямер, при включении специальных режимов. Стандартная механика видеомагнитофонов обеспечивает демонстрацию статического (стоп кадра) и покадрового изображения, воспроизведение и запись в обычном и ускоренном режимах, а также ускоренную перемотку в обеоих направлениях. Аппараты с улучшенным функдиональным оснащением предлагают также режимы замедленного воспроизведения на одной или нескольких скоростях, повтор фрагментов записи.

а также ускоренную перемотку на нескольких скоростях. В некоторых моделях имеются специальные режимы, например, немедленного воспроизведения записанного материала, пропуск определениого участка ленты и др. Основные режимы управления аппаратом могут включаться как кнопками, так и удобным кольцевым переключателем режимов Jog/Shuttle, При вращении внутрениего кольца осуществляется покадровый просмотр изображения, Кольцевой переключатель Jog/Shuttle необходим, в частности, при поиске места монтажа, однако его можно с успехом применять и в обычных условиях. Поиск фрагментов записи обеспечивается при помощи различных систем, орнентирующихся по данным счетчика или по индексам. которые записываются на управляющую дорожку в начале каждого фрагмента записи. Более совершенные вилеомагнитофоны позволяют вручную записывать и стпрать такие индексы. При наличии нидексов можно сразу. включить требуемый фрагмент записи: яли осуществить краткии просмотр всех обозначенных мест, Некоторые модели видеомагнитофонов предлагают также очень полезный режим понска свободного места на ленте.

 тюнерам видеомагнитофонов в полной мере относится все, что говорилось о тюнерах телевизоров (см. главу «Телевизоры»). В несколькобольших масцитабах в них применяются различные системы, предназначенные для автоматической записи отдельных передач по специальному коду, например, ATS euro plus, Follow TV, Megalogic и т.п., хотя некоторые из них вовсе не отвечают нашим условиям. Для того, чтобы видеомагнитофон. самостолгельно записывал телевизионные передачи, в нем имеется таймер, который обеспечивает возможность записи нескольких программ (как правило, 6 или 8), которые будут транслироваться в течение ближайщето месяца или тода. Большинство тай меров обеспечивает постоянную запись в течение дия, нелели или в друтих комбинациях, например, с понедельника до пятницы, по субботам и воскресеньям и т.д. Данные, необходимые для правильной работы таймера, могут задаваться как классическим способом, т.е. постепенным набором всех величин, так и более современвым способом, который заключается в наборе кода Show View, публикуемого в программе передач на ближайщую неделю. Работу аппаратов, оборудованных режимом телетекста, можно запрограммировать в соответствии

с данными, которые сообщаются по телетексту. Весьмя полезным дополнением к таймеру является система VPS ,Video Program System). В том случае, если телестудия передает сигнал VP5, Вы можете быть уверены, что выбранная Вами телепередача этой студии бутет записана полностью, даже если введенное в таймер время начала передачи будет по каким дибо причинам. перенесено. Поскольку класси теский способ программирования требует наличия немалого времени и умения, фирмы наготовители стараются хоть немного упростить и сократить этот процесс. Поэтому некоторые фирмы добавляют к видеомагнитофону пульт дыста ідионного управлегия, при помощи которога можно, нажимая всего шесть внолок, быстро установить все необходимые величины и сразу же заинсать их в намять таймера.

Часто видеомагнирофоны оборудуются многочистевными системамы, предназначенными для улучшения качества воспроизведения. К инм отьосятся дивроко разрежламированные схемна д вя повыриения четкости и синжения шума изображения. Хотя такие системы носят разные названия, например, Al CVC (Panasonic), I-HQ (Akai), SPC (Philips), TIP (M tsubishi). Trilogic (Sony) и т.д., принцип их работы почти одинаков. Система тестирует нараметры лег ты в видеокассете, устаповленной в видеомагнитофон, а затем вносит коррективы в путь прохо--итпо мботи дак вкания винода мизировать соотношение сигнал/шум и улучинть субъективное восприятие четкости изображения. Экрфект обычно заметен лишь на старых лентах, к тому же очень часто с этой задачей можно успецию сі равиться бри помощи самого обычного регулятора четкости изображения

Одновремению с ростом цены ви деомагнитофонов расширяется и их оснащение некоторыми дополвительными режимами. К ним относятся, например, возможность дополнительцого озаучивания записациого матернала, ручвая регулировка громкости, монтаж методом Assemble (при помощи постепенного добавления новых фрагментов) или Insert (при помощи вставок новых фрагментов), а также увеличение количества соединительных гнезд. Поскольку широкий ассортимент предлагаемых видеомагнитофонов отвечает требованиям практи чески всех групп пользователей, каж дый покупатель, обладающий небольшой долей счастья и хорошо взвесивший свои желания и возможности, сможет найти «ту самую» модель.

THAT MINING TO THE REAL PROPERTY.

или ПУТЕЩЕСТВИЕ ИЗ КИЕВА В ПАРИЖ (краткий курс истории «ВВ»)

Так уж случилось, что фамилия Видоплясов овладела умами славянской молодежи лишь спустя сто триддать лет после ее изобретения нервозным гением русской литературы Ф.М. Достоевским. Франтоватый лакей-шизофреник, проходной персонаж из повески "Село Степанчиково и его обитатели", как-то на встал в один ряд с Печориным и Чацким, Не наделали шорожу его коричневый фрак, лакированные полусаложим и розовый галстучек. Тем более весомо второе рождение Видоплясова в названии группы ставшей символом неоценимого вклада украинской нации во всемирную историю рок-музыки

"Вопли Видоплясова" изначально возникли как побочный продукт распада киевской кзеи-металлической группы "SOS", и которой играли водопроводчик Юра Здоренко (гитара) и студент (Дура Пипа (басист). В начала 1987 года в их поредевшие ряды влился переполненный буйной энергией работник военного завода, певец и баянист Олег Скрипка которого перед этим отвергли несколько групп кряду - "за несоответствие канонам классического рока"; рок-музыку Скрипка вообще не любил, предлочитая ей театр и балет Название новоявленного колпектива придумал начитанный Пипа. В сентябре 1987 г "ВВ" рекрупируют из кневского музучилища барабанщика Сергея Сахир, и "золютой состав" энсамбля становится полностью укомплектован



"Стиль группы не всегда зависит от прямого желания музыкантов, говаривал Скрипка, он часто определяется непредсказуемым заранее складом конкретных персон" В этом смысле "88" образовали адский коктейлы из четырех людей, абсолютно разные музыкальные устремления которых фантастическим образом соединились в бесподобный букет стилевых элементов. Здоренко зависал на классическом хард-роке а la Led Zеррейл и Slade, Сахно предпочитал беслитростное диско, Пипа обожал старую советскую эстраду и твист, в Скрипка сочинял крутые мелоками с ярко выраженным украинским колоритом. Все вместе давало блестящий стила вегкой такцевальности в дуке гопалов и краковяков с добротными хардовыми риффами, мощь которых усиливалась луженой глоткой Скрипки Казалось, что сам Нодди Холдер променял холодное пиво на горивку, сел на завалинку, подвернул усы и принялся горланить жолеций песнях, покоряя груды краснощеких девок. Украина могла тормествовать: земля ее породила мощный и живучий рок-и-роллыный таран.

Весной 1988 г. начались гастроли. Первым пунктом шеартовки стал. Вильнюс с его традиционным фестивалем "Рок-форум". Уже тогда бредившие идеей государственной независимости литовцы, оказались. донельзя воодушевлены украинским языком "ВВ" в котором они обоснованно почуяли призрак грядущей жовтоблактной самостийности. В результате "Вогим" в Вильносе произвели триумф, а выступавший там же московский "Вежливый Отказ" был отгоргнут от зриталей развернутой перед сценой литпатриотами пигантской тридцатиметровой простыней.

Спедующий визит "ВВ" ненесли в Москву, где в легендарной Горбушка начинающие "FeeLee" учинили небольшой парад звезд кневского инделендента с участием "Рабботы Хо" и "Коллежского Асессора". Здесь "Вопли" пали на благодатную почау застерелых мечтаний столичной роктусовии услышать настоящий рок на украинском языка и протащиться от сочетания горячих ризмов с искрометным хокляцким громонсом.

На сцене творилось нечто неописуемов. С драговязым и носатым Пипой, сонно баюкающим басовый гриф, резко контрастировал маленьой и вертой Здоренко в черной баретка, из-под которой марцали печально-воселые евренские глаза. А меж ними царил грандиозный Скрипка в сможните и полутораметровом крапчатом галстуке: тигриной походкой шлялея меж микрофонных стоек, артистично теребил межа и издавал грубый зычно-баригонный рев. Его слубокие и низиме обертоны постоянно оттеняли плаксиво-фальцетные завывания Пипы, словно изнеженный денди груство, но настойчиво подпевал просоленному

Стиль "88" музыкальные критики с ноду определили как "укропанк", хотя по смыслу, наверное правильнее было бы ввести понятие "рити-энд-марш" (по вналогии с рити-энд-блюзом). Среди музыкантов геополитического склада ума бытует мнение, что "атлантисты" (Англия, США, Заладная Европа) и "континенталисты" (Германия, Югославия, ек-ОССР), помимо прочего, отличаются любовью к двум разным типам ритмов, "Атлантисты" предлочитвют акцент на вторую долю, есяческие "ум-ца, ум-ца", т.е. поверхностнокомфортабельные ритмы, а "континенталисты" - на первую долю, т.е. ритмы маршево-тоталитарные. Отсюда, дескать, и Сталин, и Гитлер, и легковесные западные демократии

Скритка считает, что в этих рассуждениях есть доля истины и проводит параллель между творчеством "ВВ" и "немецкой новой волны", ессьма почитаемой "Воплями" в лериод зарождения внеамбия. Больше всего здесь выделялись незаслуженно забытая ньне группа "Трио" и, естественно, незабываемая Нина Хаген, С Neue Deutsche Wella "ВВ", по мнению Скритки, роднит ритмическая конкретность и минимализм, в также сходное чувство юмора "англичане и испанцы в наши шутки не въезжают"

Однако жа с выходом на мировую арену и сменой лункта парковки "8В" осели все-таки не в Мююжене, в в хрестоматийном Париже В 1991 году по Украине разъезжала французская группа VRP между которой и "Вогиями" еспыхнува дружба, увенчавшенся совместным концертом в городе на Сене. Там-то и происходит поворотное в судьбе "ВВ" знакомство с подругой VRP Мари Рибо.

которая вскоре оказывается "взвошным" менеджером и Окрипкиной женой.

Спедствием этих событий становится появление смещанного укрофранцузского состава "88", ибо Пипа вслед за Скрипкой перевзжает в Париж, а Здоренко и Сахио, сохранив верность киевской столице, создают здесь автономный проект "Я-Я-Я" их места заиммают французские музыканты Кристоф Жерар (титара) и Стефан Муфлене (ударные) - к слову, горогой и преданный друг барабанщика Патриции Каас Кристофа Дешана.

8 этом составе в 1995-96 гт "ВВ" провели уже даа турне по России и московским клубам. Только что на СО увидел свет лучший, навернов, в истории "Воллей Видоклясова" альбом "Країна мрій" записанный еще в 1991 г. в Киеве и лосле долгих мытарств блестяще сведенный лидером дружественной "Рабботы Хо" Сережей Лоловичем. Эта запись, включившая практически все лучшие песни "ВВ", стала великолепным памятником "золотому составу" группы, впервые в истории протисавшей задорную украинскую мову в анналах мирового рок-и-ролла.

Опередная НДРовская серия. Концертный зая «Россия». Трехцвенная «крыша» почны на месте канувшего « Лету герба, а вместо давно отмененного бюста вождя з лик премьерминистра на глянцевых плакатак. И на этом-то фоне - легендарные рокмузыканты - Пол Роджерс и Стив Вай!

Впрочем, для них, для мностранцев, вто, может быть, и вилотика: к трядиционным / фотографиям / на Крясной влощади прибавится нечто новое, где ты е в полном сценическом обмундировании и вооружении и твой дом - почему-то - Россия. • —

Как бы то ни было, полуподпольные концерты состоялись. Полуподпольные не потому, что тяйные, в потому что не очень линые: «культурные иницияторы» НДР были эк-4 няты пробленями с Клавой Шиффер и не обеспечили достаточной рекла-1 мы концерта у вал «России» оказал». ся заполней наполовину, Информация была почти недоступка, ходиломножество слухов. Например, что приезжает не Роджерс, в сама «Bad Сопрапун или даже, что они будут выступать вместе (нидо полагить, радостно і воссоединившись 🦷 крышей НДР). Ждали даже «Deep-Purple» в качестве кедлайнеров, в о том, что второе отделение будет ра-: ботать Стив Ввя, окончетельно ста-: ло известно едва ли не за день доконцерти. 🥌 🛒 🧸 🧢 🗩

Билеты стоили фантастически дешево, и те, кто просто из-за отсутствия информации прозевал возможность живьем увидеть двух легендарных людей, теперь, наверное, кусиют локти. Говорят, по радио в последний день зазывали студентов чуть ли ме бесплатно, в прессу пускали всю без ограничений (надо было еще солдатиков приснать - не догадались).

Народ в фойе обсуждал вышеупомянутые слухи, заодно пытаясь понять, как это можно объединить в одном концерте две такие фигуры; один в с «заслуженным» прошлым, другой в действующий супергитарист в есштерт legends... Музыкально странная смесь несочетающихся стилей. Никто не знал, кто будет играть первым, кто вторым. Заключались пери, делались ставки... Периодически в звучали в объявления:



«Концерт видерживается еще на 40 минут из-за отстройки аппаратуры!» (Как ваи такая формулировочка? Это примерно как: «поезд опаздывает, потому что еще не приехала.) Я не стала бы придираться к подобным фразам, если бы не полное отсутствие следов этой самой отстройки: Звук, особенно поначалу, был просто невыносимым: проведенный вокал, из инструментов — одна гитара и железо. Сидевший в зале тосподия Киселев — главный организатор сей гастроли — аж за голову скватился. Потом, правда, немного выровняли, и в концу первого отделения стало болееменее поиятно, что собой представляет Пол Роджерс.»

Нинче, собственно, ничего особенного. Он по праву, ножет считаться легендой, котя бы потому, что за его илечани две супергруппы: «Free» (создана в 1968 году), «Bad Company» (1973) и недолгий, по очень успешный совместный с Джимии Пейджем проект

И ваконец на сцене появился Стив Вай! Супергитарист, переигравний со иножеством крутых музыкан-тов 🐃 от Франка Заким 🚐 через Ли Рота и «Whitesnake» 🕾 аж до Джона Лайдонаї (Кстяти, почему-то уже несколько раз читала в московской прессе, что Стив работал с Ингви Мальмстиком. Бреді Они инхогда не играли виссте: невозможно даже представить двух таких лидеров в одной комвиде... Он заменид Мальметина в «Alcatrass».) Владелец (или раб?) сумасшедшей гитары, способной издавать любые явуки 🐡 от нежного мепота до беменого реза, от паровозного свистка до ржания лошиди. Великолепный шоумен, артистизму и изастиче: ности которого можно только позавидовать. Он вышел на сцену, и одного только его появления бы-1 во достаточно для того, чтобы публика паревела, а «посторонные» пополали из зала, как крысы с томущего корабля. 🎮

Влестящее завораживающее шоу, насси трюков вроде «дирижирования» группой, «бросания в зала неких невримых (камней? ятиц?). Потрясающая мимики: гитаря «говорит», он раскрывает рот, но и бев «перевода» слышны «слова» (например, «тяпла-яя-бом» или отчаянное «Но-о-у)» - совершения отчетливо) ««

Сямовручащая гитара (технически вацикленная музыкальная фраза)— ее отключают, быот, патринго в запре кооп в гонического с треку, а она, взишвая вверх, все равно продолжает звучать. Выглядит жутковато. Публика заворожени:

Невесело было только тем, кто, как и я, был на иго концерте и Питере (фестиваль «Белые Ночи»). Ибо то, что было там и здесь — как небо и земля. И я со всей ответственностью могу заквить, что носковские эрители, коть и получили свой кайф, но так и не узнали, что такое живой концерт Стива Вая на самом деле.

Звух! П Совершенно не его звук! Кто-то на журналистов, описывая летний питерский концерт, проинчно заметил, что непосвященноя часть арителей внапряженно ждала, когда же Вай, наконец, вапоеть. Зрителям это простительно. Они мнеют право не знать, что такое гитариня музыка. Но простить такое незнание звукорежиссерам я не моту. Ибо в Москве аждали, когда Вай запоеть именно оны, благополучно отстроив звук его команде, жих группе с андирующим вокалом в то есть, попросту говоря, недоститочно вышели гитару, выдвинув ее почти в общую кучу с остальными инстВ конце программы он действительно вапел — вот тогдя «все встало на свои места», а под «Twist and Shout» кинулись плясить свиые стойкие.

И эсе-таки обидио... Вспомнился реальный случай из жизни — пидимо, музыкой напелло. Как-то экс-курсовод и Одессе расхипливил здание местной Филармония: и архитектура прекрасная, и люди известные носещали... Один только есть недостаток — аку-

На фига тогда такая филармония?!

Анастиски ЯГОДИНА.





John McLaughlin with Elvin Jones & Joey DeFrancesco «After The Ram» (Verve) погда речь идет о Джоне Миклафлине, то дозможны только самые сильные эпитеты чторы выразить воскищение игров, этого блистательного кулькунта, в жизим кромного и обаятым нове в обе в Постол плетение с Маклафлином записывался (или он записывался с ними, по его же собственному выражению еще на человека Элвия Джон (ударные), изветний по своей работа с Джонев, Колтрениов, и Джой де Франческо (оръм Написовой ЭЗ) Среди 9 греков з комнозиции Солдосина (куйта, Стексепt, Afro Blue, After The Ram), пара самого Маклафлина, а остальные разных авторов. Все они выдержаны в едином стиле и слушаются просто на одном дыхании

Pharoah Sanders «Message From Home» (Verve)

Если вы не любите джаз и никогдалне испытывали лимпатий к африканской иззыке, то эту властинку лучше всего вообще не трогать. Если же вам прасберот прасител то получет, он тожет стать истовщим открымем еще одного, практически неизвестного у наз даже в среде специалистов, мести Муз ка Фабуха Сандерса (точор и сопрано сагсофоны, фленты выбакога, воках) залает собом причудливую слесь ставших классическими для джазамиструмистов с экзотической таблог и загадочными пратаном, корой есс., синтезирукицими в своем звучании древние ритмы и сопременные гармокии



Skythrone «The man ...» (Coio3/Metalagen)



Аруг и отец родной всех российских металлог, неутомимый Эджен Прайс (многио помнят его как организатора концерта «Клеатог» в Москве), похоже, уже усла выпускать грохочутью музыку и вытацилна свет болес спокойный, не все равно сатанинский проект Skythrone, состоя или всего из двух петсопатий десь Эрикское (вокатук убиваные) от толя клужмоффа (клавишные) да принанувшего к или в карестве комполитора Алька Купера (С фамилиями жутко смешно, да?) А вог от музыки не то чтобы грустно ставовится а побер удавиться жерется тели бы в анамуритом объеменем не было бы саунд трека то скантроновский опув подошел бы к фильму как нельзя лучие. В общем, несмотря на местами мажирно звучащие темы, музыка Skythrone - полный мрак и жуть с ружьем, а по мнению самого Эджена - это металлический нью-эйдж

Рикошет «Блюз для негодяя» (Moroz records)

Поначалу пластинку слушать довольно-таки интересно, хотя пионерское звучание бар банов начинает добрзать с первых секунд. Что, вгрочем, неудивительно тык как вышедший до срадова сборник «Новая волна питерского решав, за подкіси,юношний теча же Рикон ром, звучит точко так же. В середине начинаеть уже потихонечку утомлеться и слух еле цепляет, преимущественно своим, телетом, единетиенная вещь «Пенсионеры». А проднитаясь х «Эполо тогжущиго джаза», сеже просто теряеть интерес к питерскому року вообще и к Рикошету в частности.



The second of th

Soft Animals *Conquest of the Arctic* (Random Music/SNC records)

Данняя пластинка - это ужи второе, только семилисятиминутное повествованию о том, как ведомые Иваном Соколовские мяткие эвери покоряли Арклику в затем, видимы, SNC Мбо CD под том же по смыслу названием (Subjugation on the Arctic) выходил в 94 м году на BSA records Единственное отличие в миксах "Subjugation of the Arctic" (long zoo тих 10.36 BisA) и (long distance polar рых 4.26.00 SNC) Исколный принцип деятельности «Засрей», так же как и музыка, остается прижлим деконстру кция тапцевальной электроники; фри джазя и симфонической музыки

Вадим Пересветов

Все представляютае в CD Review пластил в оцениваются со цят, балльног системе **** ва с п и пильтаж, *** не пропуслите *** креткая работа, ** на люонтеля ** за гранью добра г зда

Редактор "Коск & Рор Вадим ПЕРЕСВЕТОВ Дизаин и верстка Леонида Шухова с При использовании материалов ссъома на "Коск & Рор соязательно.



Полиция редактора может не совпадать с мнением автория. Тольфоны: (195) 955-1584-955-1625, фыкс. (195) 955-1742



ертак Ploneer-530, родившии-EN' B' 19890' (DAG), M' CET (NE держится молодцем - в массивном деревянном корпусв, с пружинными амортизаторами HERMEN

ABMAN R MOTORAMUS классическим гнутым блестящим:

тонармом, который чутко подвешен в горизонтвльной плоокости (по типу Rega), и с насечкой рисок стробоскопа на тяжеленном диске. Его пластиковый коллак почти не имеет возрастных отметок (царапин и потертостей), хотя паспорт давно утерян. Он прошел нелегкий жизненный путь: заменена перегоревшая подсветка и перемотан движок, после чего продан одному "руссо туристо" на базаре в Амстердаме за 60 долларов. Пообитав 🛎 подмосковном городе физиков Троицке, аппарат пришел ко мне.

В моей системе "Пионер" звучал практически как референс против сидишника Onkyo-7131. Независимо от ранжира головок (я менял Osawa-10, Shure-V15, Sony VL-36, Ortofon VMS20E) вертак практически не менял узнаваемую сценопередачу и тональность, а головы вносили лишь новую перестановку старои мебели. Расклад радикально не поменялся и тогда. когда я переправил аппарат Алексею Ж. и он возглавил цепочку компонентов начального хаи-энда (Parasound Exposure-Vandersteen), Flotom Exposure уступил место более яркому усилку В&К с изменяемой нагрузкой и емкостью корректора проигрывателя но со звуком источника вновь ничего не случилось.

Ufbtkouthhot N(KOUUTEWOE HUMEN BOEWEHL

"Пионер" обогнал некоторых современников за двоиную цену, поскольку у тех присутствовал собственный окрас, но зато у 530-го в помине не было их тощего псевдотранзиентного звука с доминирующим верхом. "Не верю в а легкие тонармы, пассиковые приводы и простые схемы", откомментировал овой выбор Алексей. Он где-то прав-

Что сделал Алексей? По-мелочи: при помощи прокладки добился нежесткого крепления головки в держателе и выстаеил строго прямой угол к бороздка по вертикали и горизонтали (overhang). Сбапансировал противоскатывающий грузик на штырька с левой стороны тонарма так, чтоб тонарм никуда не заносило при кулевом антискейтинге Смазал трущуюся механику и рынаги (кроме ротора). графитовой смазкои. Кстати, это моментально исправило момент включения автовозврата тонарма. По-крупному, Алексей изъял самое слабое звено есех старых дизамнов: звуковой шнур с өгө оловянной пайкой, перекрещенной оплеткой земли, тонкими белыми сигнальными проводками и контактами.

Для свободы менять звуковой провод по желанию Алексей поставил актуальные гнезда мама-тюльпан (рітопо) на заднюю панель днища (см фото). Сигнальные отводы с токармных проводов к гнездам.



сделал из оолее толстого и чистого Kimber PBJ (60) долларов за метр), причем сознательно лошел на его TEEPERMINECKY HEDARKONSKINGO TOTOROGINOCTE (CANAвоможной сими гинама - из пололочениях разления жимонием (такарем) земию из повеша Кота Прирожденный Самоделкин, Алексей предпочел ECONTRESECTIVITIES N' LIGITAR, (CHRHAID KYRTOCK, TEXIDA K otz. штекера - Straight Wire, экран - Monsier) готовым **МЕЖКОМПОНИН ЛИВИЛЬНО ВОВТАМЬ.** В ЭМОМИСЛЕК НАКЛЕНКИМВЕР прима-балерина (Алексей даже определил. На такивное таковителие больновалистию надриск и заботрибо дал пропостия 300 части а конци Statem whee posspenses was the post of the репомития что и сипиан учетали метая - сыстана CAM ROMARECONSENENCEMENTOS TORORDE XVII PAGIN риско пелиона (бладо 1 (25 дели неом) По мнению В присти од подвинивае шил, щемчим и ославляет AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

Я ожидал грома и молний, произительного или SOME CONTRACTOR NOTICE FOR STATE VEGETARING от перелицованного "Пионера", когда Леша торжественно опустил иглу на пластинку. Прежнии прижем некоминению батил и резоимооныл но и волновал гранями, перспективой, округлостью каждого инструмента. Напротив, нынешние тонармы, Marke Christofinesis seelinlink les historianistic стерильны и ресхарактерны, эдесь же вертак словноподменили. Раи Кудер слился с подголосками, как будто перед всеми поставили один микрофон Степробраза изгория абъ верное в принакай ракиманенные усичия для тёго члоб заметиль се Гольшеные просборы Турьов приоблени TO AND PROPERTY OF THE PARTY OF Fax с тология бые был смешен по сманнению с густотом и глубином "Парасаунда". Вообще, Parasound убрай извелинованиям "Пирнер с ферьсу нот и и иверен чио мой Онкий послупий бы так же Ебій филь лишь довощ в оправиляме котов: Сабе и роловки Grado A иманно диск Раи Кубега н голландской CBS - далеко не Тони Беннет на роднои **американской** Columbia. Все же, 530-й стал плох, сер туски.

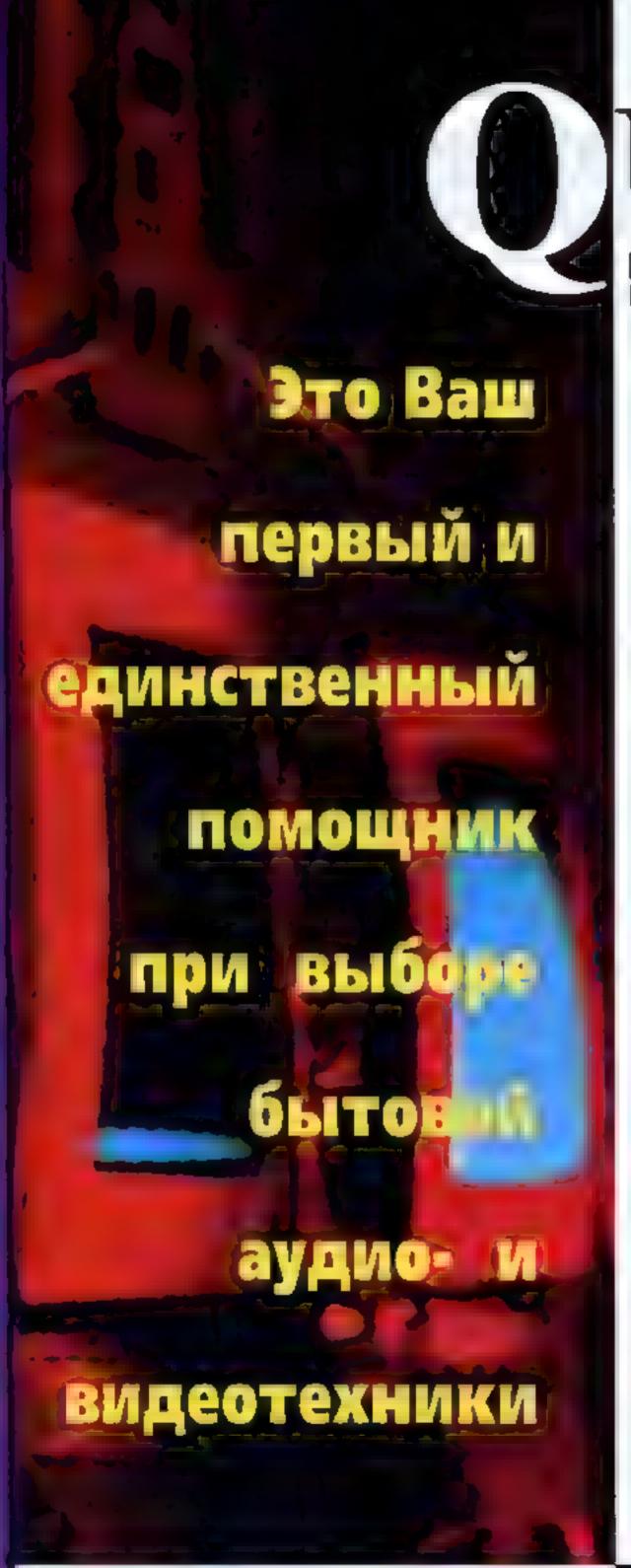
Разумеется, дело вовсе не в давлении иглы, уровне рокота или вибрациях тонарма, как прокомментировал бы инженер. Полагаю, что даже не в согласовании сопротивления и суммарной емкости проводки вертака с корректором усилителя. Просто, неяркии скромный "Кимбер" усилил природную скуку "пионеровского" звучания. Здесь подошел бы резкий веселыи кабель. Другои эксперт посоветовал ничего не менять, поскольку фирменный родной провод всегда оптимально подобран. Мое мнение: надоменять. А руководствоваться при этом не спецификацией, а шестым чувством или таблицей "Ассоциаций" в первом выпуске Бреда

Я был раздосадован настолько, что не довел эксперимент до конца. Сейчас, достукивая отчет за машинком, я соображаю, что следовало б воткнуть вместо самодельного...ну хотя бы Тага Pr sm или Straight Wire которые мне так понравились намедни На то у вертака и гнезда теперь

пайте гнезда на задних панелях подбираите провода и главте стастликов Имеите в нику что пививый и левый "минус" и "земля" выводятся по отдельности Если вы получите гул, значит их поля где-то опасно перекрестились друг с другом или с "плюсом". Лично мне серебряная паика представляется в этом деле излишнем и вредной, поскольку олово и никель все равно не исключить из тракта (на встдеке головки и вычтом тенальна) "Рамичная стака головки и полстоимости аппырата

Послушайте внутренний голос и обратите олегосклонный взор на грампластинки высокого качества. Если они хороши для референса жато понименной комплакт акож пинеров вы они достаточно хороши и для аудиофила





ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО РЫНКУ

Спутниковые тюнеры

CD плейеры

Акустические системы

Музыкальные центры

Хай энд -

CD проигрыватели

Акустические системы

Предусилители

Үсилители

СПҮТНИКОВЫЕ ТЮНЕРЫ

BOH HOTHER HOTER	, Mina S	#E+C	ADDRES KANARCE	-	1202		CLE PTONES CH ² 125	بدومايزهم	REMINISCHOOL	ABING-WOOL
AÇO 200'S				-						
8ESF 8L248	50	£	130	4		95 x X	F	-		штерняю Г н 27 - 3 Sent
MANHATTAN 7700	BÚ)	- 30	200	~	-	950-29-50	V	210		жронися грофико полосо 67 27 МГц. 3 5озя
PACE PRS BOOPL	58	100	99	X 4		€ \$133			65 PAGE ON	eurog 2A3S
PACE PIS 900PL	-64	V.	250	20 of	- 2	700-2150			65/ PACE DM	awang 2A3S
PACE PRS 9" OPL	63	V	250	2 4	î	700 2 50			as PALE m	вывад 14 4/35
STRONG SRT 6	53	W.		1	- 1	P50-21-50	-	410		ширнию ЛН 27 3 борга
STRONG SET S	aC	V		1		7 4 2 Sv	V	11		perpending 22 1 Scort
STRONG SR* 20	70	100		1	- 2	950-2950		VIV		вирина ПЧ 187 27 з 5сил
STRONG SRT 50	40	- 6		~		y 90 2 30				ынрено Г.4.27 - Scort
INMISAT ESOD	50	100	7,4	100	1	\$10 5 Ar	2	ar .		шене пч 18 27 Sept
AC 500 \$										
HIRSCHMAN LSR 3300C	485	¥°	800	4	- E	490-3-30 02-15-054	V	414		встром- полиционер, мучелед, Pende, и Sco
HRSCHMAN CSR 100A	240	W.	e _t		4	7 1 12	F			walpoint TH 7 whosters Frieds - Scort
IRSCHWAN CSR1500C	360	-1/	360/320		-	950-21-50	-	100		встроин повишнонер мунопед. Panda, 3 Sas
PACE MRT960	465	V	39	1		7 (2200	Ж	11		supure 114 27 Panda D2-MAC Eurocrypt
ACE MSS218	230	1	199	1	- 1	700-2150		2		gapase IT4 15/ 27, sympregarasis Pends, \$5
PACE MSS248	248	- 0"	y 9	V	- 2	7 (7 %)	V	V V		вырыма ПЧ 5, 27 мунюподалению Pondo, 3 5
ACE M\$5348	248	1	250	10	2	700-2150	N,	410		миримо (РЧ 57 27 муногодоление Pondo, 3 5
PACE MSSS14G	355	N.	250	100	2	1 4	e'	11		выров 5 / а мостодителия этобо и з
PACE MSHAJAGP	495	100	250	~	- 2	700-2150	V	414		встроен познанонер, анерина РМ 15/27, 3 5с
STRONG SRI 500	340	W.		4	- 2	79c 30	-	4.4		Employed Th. 27, 3 Sept.
JNIVERSAL Mogre	299	- pr	199	4		90-2050			mosep EchoStar/ O Pu	7 neorp crymente HOT BIRD 1 ZAV 3 Scor
INTVERSAL MUNIMARIQUE	239	- 47	148	W.	1.1	90-2050			монер In Sal/O ан	16 reports onlyhoma NOT BRC 19 o Ar-Ar
2 000 Builde										
HIRSCHMAN CSR BOODC	5 0	10	2/199	100	2	920-2100	er.	E		ума помера в одном в одном мертуся. Psycho 35
MANHATIAN 9500	520	100	250	1	- 2	950-2050	V.	414	понеря 3 повицияноро	эвронное графию полосо 27 МГц. 4 Зорга
ACE M35 06 G	760 .	- 1	250		. 2	700 2150	100	47.54		uniquees (19 15/ 27 Penda, Dalby Pro Joyn
INVERSAL LOUIS	749	1/5	199	4	1 2	90-20-50		-	movep EcheSter/ 1,2a	волее 40 програмы с разм спутм., 2 Scort
PRIVERSAL Menter	949	1	500	10	2	90.2056			trivery, trackle has	Резня Рекарамия резн учи ост
JNIVERSAL Mouter Plus	1299	100	500	-	- 2	70-2050			movep EchaSter/ 2,0v	более 70 программ с разм. опути. 3 5сат
INDREESAL Super	. 19	100	- 6	-		1.2.6			many to be	бо на 10 пременя розь тута 2 бра

МЕНЮ: Вооножность выводения информации не экреи телевизора КОЛ-КАНАЛОВ: Количества каналов, зановники в помять тюмеро-

ТАРМЕР Возможность программировать по времени

C/Ku-ДИАЛАЗОН эфициалы в привила программ в дестазоне 4 Kraj(C-band) и II King Ku bond)

ПОЛЯРИЗАЦИЯ Наличие управления феррамогнитивы (ФМ и электроменоническим помужастором

ТЕЛЕ ЗИЗОРЫ

ДИАГОНАЛЬ 14"

JVC 14ZE Funel 1400A Mk.E Sony Q14 M1

ТЕЛЕ ЗИЗОРЫ

диагональ 201

Funai 2000 \ Mk.8 GoldSt ir 20A90 \$ maung 5(82

ТЕЛЕ}ИЗ РЫ

диагональ 217

JVC 21ZE Sony 2187 Sony Q21 M1

ТЕЛЕВИЗОР 🛪

AM VIOH UT 25

Samsung 3223 W S ny 25 MF1 Scry Q25 M1

ТЕЛЕ ЗИЗОРЫ

Pan sonic 2 X1 CP Samsung 7223 Sony F29 MF1

ХИТЫ москвы

OCHNICIA MOEDEN EN

Sony CCD TR380 Sony CCD FX280 Sony CCD T 1330

моноблоки

S msung 5370 S ւmsun(337 Sharp 141B

ВИДЕОПЛЕЕРЫ

НЕГИШУЩИЕ

Fun i 5000 HC Sony XC-10 P nasonic Pt 1

ВИДЕОПЛЕЕРЫ

пишушие

JVC 29 Funci 5000 L 1 P nasonic P(5

ВИДЕОКАМЕРЫ

ЗИДЕОК АМЕР И

4 SPINAT ALVINS, 6-VIVE

an senic A3 Panasonic 45 JVC AX4E

к нофотинтамоздив

Sony siv-312 Para sonic SD300 Sony slv-512

МАГНИТОЛЫ

Panasonic 690 Sony CFD 112L Aiw EX210

МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

Technics CH730 Aiw : NS ?-V25 nasonic CH-72

MATABUHH

н з Соколе

Ленинградский пр. спект 74

н з Войкс в ской Ленингр. декое шоссе 13

на Зарша вской Чонгає ский буль зар. 16

Рейтииг наибол эт попул рной тэле-, видео-, гудиот эхники составлен из осисве ст тистики продаж предыдущ эго месяца, предоставленной Тс тсвым Домсм "МИР"



СО ПЛЕЙЕРЫ

USON SHOUTH WOTE UF	Lieha \$	TÍVL	14/1	ONT. HAX.	ramsis -	, MC	, CONOMIL TERL	SPANETALINE
до 200 \$								
ANVA SP 105	75	34	- 3	×	24			овичностибы и доседи, устр. в компо
ANVA XP-33	12	80	2	1 2	24	225	оприня	неджилор состояния баторий
ARVA XP-80G	7.5	êa .	×		24	420	webs	NuRACKE List-emag 6001
AKAN FO-NASI	130	1.00	1 B	1 4 5	20	700	OTHER PERSON	
CASIO PZ 1000	106	89	победе:	- 4	20	29-5	weigh)	COT DECIMEN TO THE TOTAL TO
CASIO PZ-2000	42	196	2	Nr.	20	3:0	wings.	дет оден в номпи лупыт Д/Ү
CASIO PZ 800	25	dri	E .	ж	26	283		
CASIO PZ-8 0	118	Bir	2		79	285	estraph.	
GRUNDIG CDP7G	39	åd	, E	1	20	300	OTLOGTAR	ISTEM BASS
IVC XL-PAT	130	Ba	- 2	-	20	270	атрили	HYPER BASS
JVC XL-P&I	145	1.92	*	1 2	26	270	C total Car	* br ¼ · ¼ · a·
PANASCINE SI-5162	105	MASH	THE REAL PROPERTY.	W 100	24	265	-400	
Pre-P5 AZ6821	146	5 1	- 11		20		MARGIN .	JES JANYAN W NJ
PHIPS AZ6825	193	8/ 1	- 1		20		e-apo	D88
PH IPS AZGBZY	89	B ₁ s	x.	N.	20		No. of Contract of	after a monton of fall our margon
PHOUPS AZ6840	120	b/ v	- 1	(x	70		4400	DM фогумулятор
SANYO CDP-45A	166	I-lia	- 1	N.	76	àin	to a set	114 (c. 0, 4)
50NY D-131	100	100		building the	22		OLD STATE OF	ситвой одотгор в кочети.
SONY D-14	44	I Ba	-		22	420	ton at	APP A BA A CARD SOUTH
SONY D-148	E 130 T	100	T No.	I STORY OF STREET	2	490	dispurise	MEGA BASS energines terrorine
50NY D-80%	-90	5.54	l.	-	72	5(0)		CBC - available areas
7EAC PO-P30	199	14	H		20		and an extended	grey Super Bass (985)
E MNICS 51-109-60	1.5	HOAM	JE.	E	20 1	(65)	Office are	S X(p. 16,P.
TECHNICS SLAFI65	130	MASH		2	20	260	старитые	5-X85, DSP
T 100 2 3 P 70	100	MAde	- 2	2	×	400	01qav1et	YO: JP
TECHNICS SLICH 80	1-2	HEALK	N.	1¢	20	260	миро	S-X85 DSP D/Y no sufamility min
TECHNICS SURPLING	132	AVA5H	- It	- 2	20 1	760	drepursus	5 X85 DSP
TECHNICS SLKP190	145	MASH	-	2	20	760	отпритив	5 #85, USP
TE MINK'S SLAPORO	205	MASH	- 7	*	30	250	0,400,040	CE, AP
TECHNICS SL-XP370	145	MASH	- 2		20	255	GTREATURE	5 X95, DSP
II Block in X a Y	199	MARM			20	1.5	of sparar	SVS. Lat A Violandere in the
CBMILE 200 1								
AFWA XP NOGA	265	181	1/2	- 1	24	205	SMP/PHC	тм. м ц фильо когф
KENWOOD DPC-551	253	1 (6)	И	¥	20	774		יולק קוורחסקס אסוורישה
KENWOOD DPC 15	277	Like	нфра	ar ar	20	27.6	6en recessa	e where the sign E of
SONY 0-147	148	80	- 1		16	-	enpunse	MAGA BASS
50NY 0 345	236	1 %	- 1	- 1	10		Offipulture	Мульт дь ^Ч
50NY 0-7	640	1.84		-		360	The second liverage with the second	TOTAL PROPERTY.
50NV 0 777	350	1.8	1	×		780	ompunus	Times
SONY O-BOOK	390	Cho.	noten			340	onputes	номито от электромена
50rm D 840	250	Bet	E	7		æ¢	St Affectives), mile
SONY D-842K	225	1 80	нифро	- 2				MEGA BASS, moon, person, a part
50NY D 844	12"	8-	R, whether	2		340	aripurus	Killer
50NY D 848K	310) Bet	N N	2				
SOMA DISS	262	Bat	R	x		58	sylvapority (
BONY DT 115	335) Nr	, i	2		350	engune	TOTAL
Millian mineral		, ,	_	-		204		- de male

ЦАП: Тип цифро-онологового преобразователя

Д/У Пульт дистонционного упровления Инфрог дистонционное упровление инфрогросчение пучоне Кобель Д/У пульт соединее кобелем с оппоротом

ОПТ ВЫХ цифровой отпеческий выход

ПАМЯТЬ: Мокричальное количество фротментов которые можно запрограмировать

BEC: Morco 6ea Garapees (ri

ГОЛОВИ, ТЕЛ Тил наушинива которые входят в комплект



г. Москва, пр-д завода "Серп и Молот", д.5, офис 9. Тел.: (095) 361-4933 Фекс: (095) 3 1-4749

торговым фирмам



AKYCTUYECKUE CUCTEMЫ

DENCH SC 4001 319 67 8 2 4 4 4 5 4 6 7 50 300 35 2500 Fu E FXTRCNIRLA 75 AC 065 4 6 8 2 4 4 6 7 50 300 35 2500 Fu B RENGY 2 8 210 86 6 A 2 4 4 7 6 7 22 4 5 6 7 25 4 2 2 4 5 6 7 2 25 4 25 27 5 5 20 2 3 26 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	(POMBOENER-MOMER-	LENKS.	WACEHE.	COTTONAL ;	HCHCZPHO4/III	- MONFELDER		AMMINSON BOCKYONSE, MICKOT, Family, RHAMEHANDE
ADMINISTRATE 19								
MANUS 120 77								60-л дь
AMM SET 19 19 19 19 19 19 19 1			88	5) 4				110-21-23 A6
AMAN E NYS								до полинетельные произвол общерного
AMAR NS						10		
B. C. MIRSCA NSD. 65 00 8 2 minimum 75 Nabur 170 70 10				٥		1		
\$1.00 APPENDENCY 12-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-			00					
CLISTON ATT								
CLESTON 99 89 8								
Control (Cold 200) 64								
Control (MAS 20) 19			Q.s.					
AMAD Seeds 190				- 1				40 A A A
JAMO Serviced 100					-			
MANG Serviced 100			00.4					30.56.5.7
AMO-Graned 208		-30		014				
M. S.		70		-				
MC-99/2004E 142 90 8 3 kp 90 455,0724-204 53,00000Ty 1.7 CF 9446284 147			Ø.	К		93		
March Marc			00			-20		
ENVIRODIS-107 197 87 8 2 mg/ms 90 250m20sc2x7 55 20000 fs m m m m m m m m m								
Mod Boff row								
Mod 2017mm 199 68 8 2 - separar 75 175,027pm 86 79 2 x8 26 Mod 20000 fg Mod 801C 53000 10 10 10 10 10 10 10								
MONRES CS 3000				- 1				
Poor Bell College 100 10				K				
Poor								
Poor 185 575				4				
PROMERS 3-197								
Problet 9-177 34 92 6				b				
Processes 2001 19.1 68 8.1 60 61.0 62 63.0 63.				4				
PROBLES AVOID 193, 68 81, 6 out is devertinated 50 00 out it all develop 40 20000 Fig. depotent accretion gast systems 50 20 20 20 20 20 20 20				, and				
Service Scale Service				0) 4				
Servit SEP19V 143 88 9 3 manages 00 7 0 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1								
SAMP \$5.994.5 \$2.90 \$2.00 \$2.00 \$4.00 \$6.0000								
SAMP \$5-9452 \$2. \$7 \$8 \$2.4 db \$6 \$3.0 db \$7.0 db								
Anni Sacratic Superior Sup								
Service States								
SCUIND DYNAMICS II 55 67 40 8 2 m m m								
Topic Topi				- :				
ADVENT Greekeles								
ADVERTIC Graduate								200 0 10
APPANT Printing Towns ANA TS-W7 210 APPANT Printing Towns ANA TS-W7 210 APPANT Printing Towns APPANT Printing Towns APPANT TS-W7 210 APPANT Printing Towns APPANT Printing APPANT		34.5	65	ALA.	C 1: 2040	Est.	Abre Blee (M)	55-22 ×2 ×6
ANY EARLY SWIFE 95						1 01		
MAY CLAYSING 95						:00		
MAY CANS 10 Improved 384 89 81 4 2 in down 100 500×250×300 70 200 2 jp			+	5				
B C AMERICA VOZ: 270 27 B 2 x monorm 1 35% effective 15 302 of all and suggest 10 B 2 x monorm 1 1 35% effective 15 502 of all and suggest 10 B 2 x monorm 1 1 1 20 500 effective 15 45 22000 ft all and entering effective 1 1 2 x monorm 1 1 20 500 effective 1 1 2 x monorm 1 1 x monorm 1		284				CIÓ1		
В С АМЕВІСА VODII В С АМЕВІСА VODII В С САМЕВІСА СОДІІ В С САМЕВІСА VODII В С САМЕВІСА VОДІВНЕННЯ VODII В С САМЕВІСА VОДІВНЕННЯ VODII В С САМЕВІСА VОДІВНЕННЯ VODII В СОМЕВІСА VО								
В. С. АМЕВІСА VBZIII. В. С. В.								
В С АМЕВСА № 21. В С АМЕВСА № 3. В С АМЕВСА № 3. В С В С В С В С В С В С В С В С В С В	B C AMERICA V800s			1				
BOSE 20 - II 380	B C AMERICA VOZII	325	90	1		120		
BOSE 30 III 360 B 2/6 50 270x430x240 testanotres Pres Space, rect S&V 1/ 1 94 B 360 BAN 3 360 B 4 C rection in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in the standard section in 1 is such as plantages. Peer S&V 1/ 1 94 B 2 in 1 in	BOSE 20 HI							
## BOSE AND 3 390 8 4	BOSE 30 III	760		-	24	-50		
CELECTION Cardes 2 259 90 8 2+0+4 (250-50-175	BOSE AM 3	390		8.4				
CELECTION AP 26 90 8 2 c do c 250 50 175 12 125 125 125 125 125 125 125 125 125	CELECTION Carrier 2	259	96		7-оф к			
CRESTION 5 N/2 395 972 B 2 m (10) RECEIVED (10) 61-20 pl pl CRESTION C5 2 259 89 B 2 m (20) 300 s0x225 6.3 70 pl pl CRESTION C5 4 285 99 0 B 2 m (20) 325 75 x225 6.3 70 pl	CLECTION MP	265	90	8				
CELESTION CS 2 259 89 8 2 + p n (CELESTION 5 MIL2	395	97	8				
CELESTION CS-4 CELESTION CS-4 CELESTION CS-4 VV VV VV VV VV VV VV VV VV								
CELESTION CS:				1				
DENON SC 4001 319 67 8 2 m m 300 230 45 2400 35-29000 Fq E NORCHIRA 75 AC 365 4 4 8 3 m m C 750 - 390 + 350 40 25000 Fq BRIGHT R53 AC 365 4 4 2 m m C 750 - 390 + 350 40 25000 Fq BRIGHT R53 AC 5 2043 AB 5 2 m m C 750 250 45 2043 AB 5 204				8				2 marghory roomerce grow Dow 88 . 1 g6 years to I ut
E FITTCONINA 75 AC 065		319						
BYERGY 2 B 210 86 6 A 2 4 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$				8				1
NHAITY 85325 745 92 8 4 2 + 5 + 4 225 + 425 + 275 58 25 ± 35 NFINITY 85425 333 92 \$\frac{1}{2}\$ \$1	BAERGY 2 B	210	86	6.4				
### NFINITY 85425 333 92 #14 2 m.p.m. (20) 225m275 58:25±3 pls, textomenia configuration ANC 30'7 286 47 8 4 7 m.p.m. (20) 225m275 58:25±3 pls, textomenia configuration ANC 30'7 339 88 8 6 6 3m.p.m. (20) 400m235m250 45 20±3 pls (45 20±3 pl	INHMITY RS325	245	12	8 4				
ANC 317 286 47 8 4 7 45 9 6 30 001 400 235 250 45 201 46 140 140 140 140 140 140 140 140 140 140								
AMO 407 339 88 8 8 6 3-etp. (BC) 400+235+250 45 20±3 p6 1AM Artno 170 0 8 2 - tp. 20 25 + 785+76 8. 20±3 p6 1AM Artno 170 0 8 2 - tp. 20 25 + 785+76 8. 20±3 p6 1AMO Context 50 264 99 6\3 2 - tp. 20 5 20 tp. 20 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25								
IAMO Center 50 264 89 8\3 2 m d n (60) 150x325x125 80 20x3 ab (AMO Center 30 N 1/1 83 6 7 d n 5 3 495 22 50 2000 Ft 1/2 AMO Center 30 N 1/1 83 6 7 d n 5 3 495 22 50 2000 Ft 1/2 AMO Center 30 N 325 90 8\3 3 m d n (35) 375x235x235 47 20x3 ab (AMO Center 000 351 97 8 3 m d n (75) 375x235x235 47 20x3 ab (AMO Center 000 351 97 8 3 m d n (75) 3 m			86					
JAMO Center 30 264 89 8\3 2 m \ m \								
######################################								
DAMO Converted 000 351 90 8\3 3 m φ m (35) 375 235 235 47 20 3 μ6 DAMO Converted 000 351 97 8 3 m φ m 40 3 m 270 27 65 M s μ6 DAMO Converted 500 700 89 8\6 2 m φ m 80 252 x 57 196 75 20 23 μ6 DAMO Converted 700 262 9' 8\4 3 m φ m 105 420 240 222 60 20 23 μ6 DAMO Studio 1 0 250 9' 8\4 3 m φ m 105 420 240 222 60 20 23 μ6 DAMO Studio 1 60 120 9 6 m d 3 m φ m 10 50 22 20 263 57 70 m μ6 DAMO Studio 1 60 348 88 6 3 m φ m 70 225 x 170 x 145 80 20 23 μ6					·			
ANIO Correct 000 351 97 8 0 0 0 0 3510 27 6 55 At 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4								
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##								
JAMO Consuct 700 262 7 8 2 - ф - 9 32 - 88 5 7 7 3 - 45 JAMO Sido I 0 250 9 8\ 4 3 - ф - 105 420-240-222 60-20-3 45 JAMO Sido I 60 320 9 6 4 3 - ф - 502-220-263 57 70-45 JAMO Surfaced 200 348 88 6 3 - ф - 70 225x170x145 80-20-3 45				8/ 6				
μΑΜΟ Stidle 1-0 250 9' 8'-4 3-4 φ.π. 105 420+240+222 60-20±3 μβ. μΑΜΟ Stidle 1-60 120 9 6-4 3-4 φ.π. 500+220+263 57 /0 μμβ. μΑΜΟ Stidle 1-60 320 348 88 6 3-4 φ.π. 70 225π170π145 80-20±3 μβ.								
1AMO Studio 140 120 9 6 A 3 - φ - 5 50,0-720 + 263 57 /0 - μb 1AMO Surtound 200 348 88 8 3 - φ - 70 225x170x145 80-20±3 μ6								
(AMC) Surround 200 348 88 8 3-4 φ.π. 70 225π170π145 80-20±3 μ6								
JPW Minim 252 37 8 ? • φ - 27 * ε 20 70-20 ± 3 Δ5	JPW Nimim	252	37		2.4.		27 4 2 7 4 20	
JPW Soroka 378 67 8 2-a-da 80 325-225-225 70-20-±3-45						80		
IVC \$P-X5508×° 2° 0 90 8 3ф 20 об.:ч24.ч242 45 20000 Гы				8				
NC 58-16608K 2:0 90 8 3-4-4- 200 590+325+273 40-20000 ftg				В				



Эксклюзивный поставцяк продукции на литовской рынок







Авто CD-плееры Акустические системы Усилители, Аксессуары SONY, Pioneer, Panasonic, Kenwood, Boston, SAS, JBL, Alpine, JVC

TV, видео, магнитолы, минисистемы, плееры, диктофоны, радиоприемники

Hi Fi Technics, SONY

MAГАЗИНЫ #STELLAR"

ул. Таганская, д. 44.Тел.: 912-71-79 Покровский б-р, д. 2.Тел.: 923-25-74



ЭКСПОРТ-ИМПОРТ

Бытовая техника SIEMENS, BOSCH Аудио-видео KENWOOD, SONY, NOKIA Оптовая и розничная торговля

Адреса магазинов:

Караганда, Б. Мира 53/3, тел./факс: (3212) 52-43-54. Караганда, ул. Ленина 46, тел.: (3212) 52-21-92.



Самый большой ассортимент JVC в России "Универсал Трейдинг"

Цены ниже, чем в "Quido"

Hi-Fi компоненты, музыкальные центры, видеомагнитофоны, телевизоры, камеры, магнитолы, автомагнитолы JVC,

в том числе:

Муз. центры: MX-S200VX MX-S300VX MX-C55(CD, MX-S500G MX-S600G MX-S600G MX-S700G MX-G7 MX-G9 UX-T6 UX-C7 7CD) UX-D66 HX-SVX Marhetonia:
PC-W222VX
RC-W88
PC-X240VX
PC-X540VX
PC-X105VX
PC-XC30
PC-

Видеомагнитофоны НR-J219EE ИR-J329EE НR-J329EE НR-D860E НR-S7000EG Видеокамеры: GR-AX200 GR-AX600 GR-AX600 GR-AX600 GR-AX800 GR-AX900

Акуситика В.І.С. America, Bose, KLH, Infinity, JVC Официальный дилер. Гарантия 1 год. Телефон: 120-7196, факс: 128-8479



Адрес г Москва, ул. Красикова,д 10 м. Профсоюзная до ост. ул Бабушкина, авт. 130,тролл. 49



AKYCTHYECKHE CHCTEMBI

ПРОМОВОДИТЕЛЬ/МОДЕЛЬ	LIEHA S	Wecesal	COFFORMS	NECESTRALISMS	MCIngt Linux yell	PARMENI	BANTASOH BOCCHOKES, MCIOT, Fayera, FIRMENAME
IVC 5P X7706KE	242	90	8	Зифн	a0	750m;80m247	40 20000 fq
INC SP-X990BKE	28.5	9	9	C 2 H	2%	8581 1 427	35 20000 Fq
KEF Code 7	232	Ģ.	6	2-гфн	70	300×180×240 325×200×288	48-20±3 a5 4≤ 20± a5
XSF Cedo 8 KSF Q 10	282 389	Ģ 88	6\4	7 - p = 2 - 4	100	3 7x190x258	60-20a3 aš
REF Coda9	45	Ŷ	6	N. T. Charles	25	8 32+200+275	а. 20s l дБ
KENWOOD & 70G	281	87	4	2-1фн	100	224.442x281	
Кина	144	do	0.4	2	6	2011-1225	4 20s pc
KH 81	350	-87	818	2 × ф н.	(5)	#00h250h275	20-20±3 µ6
KUH Culibra 3-970	474	é	A 4	* \$\psi +	(5	THETTERNET HAVE A TEXTURE	4 20
KUPSOH KGS	230	70	- 1	2-х ф.н.	200	BIRLSUE SIN	60-20 x3 45
MIRAGE M. 90%	347	86	٥	2-ф-	74	11 x 158 x 92	35.20: as twonnender
MONITOR AUDIO CC 200	290	86	c	2 кфн	[15) [5	150x425x125 250x130x150	65 2623 at 1917 gampaneut
MONEOR AUDIO Monitor (Gold MONIFOR AUDIO Monitor (Gold	390	88	6	2 s dp m	(15)	250x150x150	65 75x3 Ab attentionarrop 60-26x3 Ab
NAD 802	364	90	ó	2 + 3mpw1	B.	200x410x264	50 22000 fa
NAD 808ex	20.5	ę.	6	Z-x sonput	500	435-105-254	140-22000 Fg. 1HX-unrepartment
PHIOPS 70Fk 830	45,	97	٥	al din	Ö.	adaster in	43 2000 4
HONEER CS-7030	225	90		Зафа	190	341x695x273	35-20000 F _M
PICINFFII CS 904	er.	√?	8	J · ф -	72	H-17491282	33 20000 Cu
	702	P2	-	3× ф ×	220	38127492287	33 20000 Cu
PIONIER 5 AUA	NO.	88	6	2 - ф =	80	370x280x207	40 35000 Fu
PIONEER S-60 FIUNIER S-60	320 x	48	- 1	2+ ф s	60	220±470±280 ±10x561±280	Мателия (к., два менериоскопных проинтоворителя д. 20 мм. 35 40000 г.,
FOOK AUDIO At 3	239	87	B\4	2-ф-	(10)	280×180×230	раноминдамов монность условиями на менея — О Вт/ время
ROYD The Herold	218	Ra	6	2×d×	60	110×200× 80	
ROYD The Akrishral	359	86	P	Za da	100	890x180+ 20	
SONY SS A45V	255	69	8	3 with places	201	22048 54270	45 20000 fu
SONY SS-A3B	249	86	ė .	2-а ф.к	150	220±395±250	35-30000 (₄
ERN S A	749	86	ó	2 кф н	150	04-750	15 30000 Fu
SONY 5S-F28G	385	80		2- do n	100	23/AB20+235	40-20000 (v. mar S&V 5-6/II-95
SOUND DYNAMICS R 65	500	17 5 40 4		2 n do n	103	A SON PROPERTY.	48 N x 3 Ab
SOUND DYNAMICS R-85 *ANNOY 63	308 754	88.5		2 × 60×1	120	470±250±285 120±10±20	45 30000 pt., vect \$8.V 5-6/II 95
TANNOY 632	344	84		2 × 650×	90	207-10120	AND DESCRIPTION OF SHALL AS A STATE OF
TANNOY CPAS	252	90	6	40080-04	100	2194 55-129	80-27000 Hu
TECHNOCS S8-CSS700	205	84	4	CHITATION	140	236x110x121	20-27 16 AB
TECHNICS SILFA?	275	84	- 4	2 - ф	/00	25444754782	37 45 16 a5
TECHNICS SELECT	250	- 84	- 4	3-rapin	360	2344600-282	34-45-16 <u>4</u> 5
TECHNICS SB-NOO	2.0	9.5	6	2 • ф	100	3,44234,202	
19CHNICS 58-M300	350	85	6	Зафа	120	36543354770	40.300.14 -5 3
TECHNICS 58 W200 TONIN 3051 133	355	84	6	in the determinan	1.00	398×222×322	40-300-16 дБ. 2 грамиченорителя, тист 54.V2- 8.V6. 1. Б. 24/00 мас 40 м.)
ДО 800 \$	1190		Tr'				7 2 2 - CO SEC 40 11)
ADVENT 25th Annuary	45à	#6	81.6	4.8	150	850×360×250	#3-75±3 ab
ADVENT Loureste	62	bl.	6 4	2 x sorp	101	The section of the se	42 23±3 46
ADVENT urgary III	456	80	81.6	2×	150	850x360m250	40 23 t 3 n 5
ADVENT Mini & Subwooler II	437	P	6 4	2.	101	он из 3гд грамог	.0-21±3 ab
AMC B1 20	708	n.c.		vorzement normali	I.E.	Ar	30 270+0 3 pb
ARCAM Data 2	480	89	8 a5	20	13	25. •275=375	40-20000 r _M
NAW CC6 NAW EM60	760	89		Zir reśni nestoleni jeder Zir nom noceneni ważi			
B&W DMe?0 Improved	044	90	4	2-r mon noccens man	(30)	750×250×300	58 20 ±2 ±6
B C. AMERICA YESO	454	90	+	3-2 00 0	150	85 ×225×275	45-22000-6 дб-лобирии
Indicate of the last of the la	570		15.4	21	200	787 × 94-194	счетение прамого и отроженного верхо
BOSE AM 4	445		N. d		100	cections in a fire	мины, Асориянда нахоже и в приним
BOSE AM 5	575		- 8		200	октина на 3-и	снотнир Асометнов
BOSE AM 7	7 5		8 4		DA.	cucrous or 4 a	ментине фермили незитнос и « почобиния извили о
CELECTION CLOS	755	84	8	2-сф.и	(50)	375×700×250	60-70 ±3 a5
CELECTION 156	760	71	614	2- d-	205	85 × 200± 100 300×675×275	4d N. +., ab 37 20 e3 p6
CERWIN VEGA VS-100 CERWIN VEGA VS-120	495	02	9 4	3-оф,ы 1.1 ф и	.5J	4504875a4 xC	28 27 ±3 pt
COUNTERPOINT Bijoy	595	17		2хфж	50)	175-450-200	60-20, quetputa-suil riposeurosoperata, qued so I ult
DENON 9C 10001	5G	88	6	30 days	150	23748304446	25-25000 a
DENON SC-600s	476	87	6	3-a da	130	2001/68/01/430	3ú 28000 Fu
DYNAUDIO Audienos 5	540			2×4×		350+350+350	THE PARENCE POLY, LOWER
DYNAUDIO Audience ()	68G	89	4	Z-s. mort. mono-es. sons.	200		
ENERGY 3 In	470	87	6.4	** **	-0)	475=250x250	40-20±3 AE
INFINITY RS525	448	92	8/4	24 du	(20)	225+800x300	\$2.25±3 д6 посочиний изоучетиль
INFINITY SM 15	505	90	6.4	23 THE	(200	750×350× 25	59 2543 gE
IANO 477	625	100	6\4	3-я ф.н.	200	875x375x325 770x 9 xzn4	49-25±3 a5 40 21000 fa, 2 to-sec-out interest 55V 5-6/0-95
AMO Ari	394	86	4	esde Zeda	90	350×400×90	40-20e3 gi
TOWO BY OUR	430	¢.	8 3	ligs.	(4.9)	575+300±275	40-20±3 ab
	515	92	8\4	3-хфж	[60]		35-20±3 g5
AMCIBX 50A	200 200				1		
AMO EX 50A AMO Caster 200	496	65	e	48.20	(54")	200+57.5x1.25	70-20±3 дБ
		90 90	e	2хфж 2хфж	(S/1) T40	200+525x125 472+200+250	70-20±3 дБ 45-20±3 дБ
AMO Carder 200	496						

AKYCTUYECKUE CUCTEMЫ

песилодитель/модель	#EHA.\$		COLLECTION P		e MCHANAN -	PASMERM	 ZMATASOH BOCTROMSB. MACTOT, Furniful TRAMBIANME
AMO Graphs:	5/0	68	9	2-ефія	(2.14	375a75a43c	#Q-20000 Fq
AWO Silvourite	ES.	90	8	3 4 4 4		PODE POSTAGE	47 × 1 6[.
AMO 5W 300	660	90	81-3	3-аф а	(45)	ext is 34 per	30-20-2 дб системо на 3-а репродукторов
BL HT 151-E	495	Ģ		1040100007-517		125x52 7x45	35 800 Гц. нескомоготный громе явеьй
BL HT ISR-E	495	9	6	HARRISTON HAR	*90	52506250451	35-800 ^г ц. недколостотный грома провый
BL .3	780	90	- 1	2.4	706	\$351, "AA"	35 27±6 gE
BL 2000 BL 2000	720 530	68		3.ф.	200	670-376-305	40-25000 fq
PW AP2	732	64	_	2 - ф	00	800x240x255 425x250x250	45 25-6 gB
PW P	478	69	2	2 · d ·	0	=25x3* x25.	65-20 ±3 g6 65-20 ±3 a6 8 Wimen
VC SP-REDBIKE	3.0	Q.F	,	J. de	90	26544640265	75 72000 tu
EF O 30	100	68	4	2 ф	-	***Ox19Cx258	5. 2017 AS
E O 50	820	89	4	2 · ф «	450	80(4r 90r301	45 20±3 g5
ENWOOD L5-360G	404	69	9	2 - ф	0	374x125x353	дополиматильный громгоговориталь, 80-20000 Гц
ENWOOD US-500G	532	89		SAMPOROTIONOUS HARE	40	230x130x166	дополнительный гро-моговоритель, дивыстр 10 см. 00-20
H 62	5 "	8.	- 4	3.4	107	viii 22 in 5	35-20 ±3 дв. 2 мизночностотных промертивания
IPSCH KGT S	405	90		2000	20.	130x235x235	50 20± 3 gfr
IPSCH KG2 5	49"	¥3	8 4	7.ф	17	5.6 x2, 1x225	50-20±3 mb
IPSCH RG3 5	560	95	81.6	2 - ф -	(30)	850r275r300	36 20±3 ab
(Partie of d	599	10	P 4	200		952#311x325	20 ±3 a5
IPSCH 5W 0	749			фи	00	525 +350a375	30 120+3 дб, нисленает, одтинири, гранционов 150 бт
JPHCH SW B	549			4 H	10	475x325x353	12-120-2 дб энэхочаст октивный грамиогов. 65 гг
WAGE M 290is	446	86	6	2+4+	-00	400x2-9x2+6	45 27±3 дв. билоперние
BAGE M 390AR	^]()	46	ò	7 a dp		£ +1 £ 12 +	40-22x3 pls. disnombrisie
RAGE M 590k	695	66		2-1-0-1	25	910 4239 4193	42-20±3 pS demonspisso
DISTUR AUDIO MA GOGGE	420	υä	8	? ф	C*	4 1 to 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	60 26±3 ab
ONITOR AUDIO Manitor 4Gold	790	88	1	2+ doi:	(-5)	7504200#225	35 745 1 86
CHINOR AUDIO Monitor 90 old	4/0	4 년		2 + (\$)	-	375x201+20	. п - ф
WITH	532	- 1	6	Z-s souput	00	ESTABLISM N	42 22000 Fu
HIPS 2008 HALL	5.39	64	0	Ja		Removed the	
HLPS 7076 650				- 1 - 30 da	00	850x250x325	38 24000 Cq
ONCER S-200	670	89	-	7-0-		15-16-174	30-40000 Г _{М,} ука инектолостативат пракаговори жим Д. 160 и
CGER 152a/2	485	10		24 dar	(15)	350×225×200	80 20 ¢2 A6
XGEN .546/2	625	8.8	6	2-гф		4 114 5 4 14	11 + ED
OYO Marks	418	14		De des	100	310+200+ 40	
DNY 55-840E5	R04	88,5	-	7-1 ф »	110	256 N 42 N	31. 2.40. q
DNY SS-SWI DUND DYNAMICS IL 5 5	449	87	_	20 mago:	140	3 грамиогов	30 20000 Гц. активник, ниоколостоти к 2 автоплито
DUND DYNAMICS R-616		W .		7ф-	1 4	4 14 V 14 10	9-20±3 µ5
DIPIG DYNAMI'S R B 8	495 495	aa	-	Tarab	175	900×220×356	34-70m3 pli
OUND DYNAMICS THE TO	449	- 00	Б	II-GRO-GETOTRAS	100	419×400×364	.3 дb 50: 50 астроенных усилитель 100 br
JUND DYNAMICS THS- 7	576			the bridge of Links	100	4/0+250+282	* * в применью усилитель 100 Вт
OUND DYNAMICS THS-15	74			THE REPORT OF THE PARTY OF THE	150	470×250×283	50-150, остроенный усилитель 150 Бт
ANNOY AJ3	594	39		11000	1	974 4 20	20 Oct ecipoenium yourment too bi
NNOV 636	736	10		3-x 4000x	(20	290×750×280	
ANINCTY Sulrupt 3	419	AP.		1 5 142 8	2	1 2 4 4 4 1	A SAME NO. II CAMP O PAGE HEIGHT
CHNICS SN-EX7	695	84		Зафи	2.50	284x850x332	25 45-16 46
FCHNICS 58-M500	578	86	A 1	Зафи	To .	7 % to % PT1	At the someon yet only the or 11 year
ORIT Wini	422	le 10	4 5 7	38 Jude	50	63D+390x295	50- 25000 fu
RIANCEE Type 72Xe	420	90	4	2» фн	+	Cartica W	n4
0 1000 \$							
DVFN1 Heritoge	BI 5	8V,5	61.4	7 = 1 =	- Sr	75 4 50 H	A. 4 + pc
SW DM602	940	10 =		2-x non noncept son.			
EDAMG WA	800	70	8	7 FRW TX W WST			
BOW Pol	850	18	. 3	24 July nouses, such	120	8+0+200+240	50-20000 Гц. напальные
ELECTION CSS	829	91	8	f= db =	7°01	309+200+400	40 20 г др
CUMTERPORT Emboury	195	No.		2x det	150)	700×300×400	30-60 ин-внечестотный гранирговоритель, цака во 2 шт
MINITY SM155	899	-05	81.4	3-ո գիտ	4.1	D00-450-125	44 ° n
WWO Almoughers	760	1 10 m		De that	90	370×265×160	40-20e3 gå
MO BX 200A	8.15	93	8	3 n dt m	۲.	71514251 5	и № 3 ду
WICH Comet 908	960	The Phone	نظر والم	Sucha	200	870x255x266	40-20a3 aš
MC 5W 600E	990	90		Section Street, sea	Nº TO	40 1 5 1 5	эмрхинакочастатнын грамкоговор 30-150±3 дг.
K HT IDE	810	17	ó	al-s. ф at	100	425-225-200	■ 0-20000 Fig. THX-sequility
LAT IFE	800	67		44.24		425x250x200	7 20000 Гы, THU опредине
L LX300	100.	10		- Janabar	125	420+240±255	50-25000 Fu
Alab Megmie	985	91	P. A	7 A 19		distribute to	55 23/000 Fu
NWOOD 15-7003	772	SE 17	4	Эхфя	120	908-280x344	40 22000 ft.
LPSCH Haresy If	929	ÿ4	8 4	Е Т М	4	550-400x 5	50 20±0 ab
LPSCH SW 2	999			фи	150	600±400±400	29- 20±3 дб. неготност остниных прочастов. 50 Вт
MGNEPAN SMG-C	877	87	6.4	gerone	2	2016 a 5, 50	of 7 In-, when the your
IONITOR AUDIO MA.7005dd	820	1 10 Ta		2 Pecha	-20)	150+225+250	45-30x3 a5
Access to the contract of the	299	19.5	1	2-и ф н	250	206 - 3 2 > 4	30-26000 Fu (4.5 25-3 g\$)
		115		Энфа	45	300+190+160	60-20 ±2 дф
OGER Studio 3	770 .						
OGER Studio 3	840	90	8	Jane 1	70	8 0+200+1 C	
COR AUDIO US 50 MOGER Studio 3	974	90 1_ 30,5 .1	245	Judin	150	280×980×249	35-30000 F _{NL} ngasiA+npansiA
OGER Studio 3 OYD Abor CON 6546055/July ANNOY 625	940 974 937	90 1 90,5 .1		Activity No.	150 ⊀	280×980×249 583×440×450	35-30000 Г _{нь} првыйнепровый октивные низи терентоги пременению регосия и Вт
OGER Studio 3	974	90 1_ 30,5 .1	*		150	280×980×249	



Фирма

Sound Sound

г. Запорожье

тел. (0612) 39-47-47, факс 39-47-98

официальный дистрибьютор на Украине



ARCAM





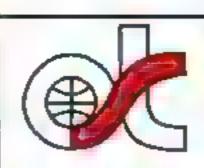


Усилители СВ плейеры, акустические системы деки акустические шнуры, интерконнекты



Наши дилеры Днепроистрово 1 (0652) 453-222 Кривой Ро (0564) (46-832 Путанс (0642) 545 (49 П. Керсон (0652) 543-205

Приглашаем к сотрудничеству дилеров с собственными рынками сбыта



OSTENTUR



TOSHIBA

aıwa

Новейшая электроника на любой вкус!



Путешествие в мир комфорта

⁶ г. Пермь, ул. Героев Хасана, 7а ст. ст. Тел.: (3422) 64-18-37, 49-20-46, факс: (3422) 64-18-37



















		CAR AUD	HO			H	DMI	E ENTERT	AINI	MENT	
- CASSETE	_	£ DX P1210	332	T5-A/950	ь9	CA-280	119	AD-P550	137	Classic 10	54
		t 23, P610	302	TS E 060	28	CA 2100	150	AJJ-F450	130	Carnet90-IV	2
- receivers		U DX, 5/130	142	Th E.030	47	CA 2125	179	AD-9/X929	2663		
PIONEER		DEH all	2.64	TS E1340	35	CA 4125	199	ALD: WINDER	4(0)	SURMOUNI	3
2 1700y 1800k/JR	37	DEH 515 W	382	TS-E1360	30			AD-WX277	174	SPEAKER	
1910EE	48	DFH 515	346	TS-E1380	66	RADAR		AD-WX5 5	135	SYSTEMS	
JH-29 OEP	56	DEH SODH	, 40	To b no	5	DETECTOR	S 1			STOILMO	
RF-2430	19.6	DEH SSDH	4/90	TS Erban	59	(-41L-01-01		RECEIVERS	•	PIONEER	
, FF		R SRIPS	15()	T. F .	# S	COBRA		PIONGLE		5 P77	
EH PADO OFF	2012			TS 61930		RDL2125W	90	5%-254R	252	S-P7C	
FLI-P2000R' IS	388	DEH MARDS	290		20			53, 30 (RDS	2#5	S- P55	
FFI 27:00R-15	276	KENWOOD	4.74	T5-61033	3.2	R 0.5125W	95 175	SX 404RDS	320	ATWA	
No15 200 RDS	341	K 35-1303	426	TN-G1330	21	RDI 7135W	1/3	SX 701RDS	348	SX 8210	
A 1000 1	11	KIR-LeCI	3.56	T5-C1630	25	AMPLIFIER	4				
F Wh	,	No. 10 To 10 Oct.		18 x 1 - 5x	501	Minel (-14 if:36		CD PLAYER	5	SX CH 21	
11 PRZ00-W	450	K III (ICI)	4 47	IN at	27	PIONEER		DOON FED		T \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
(1) L4500.24	4:10	KMD-C#0	5119	15-XL50	61		121	PIONEER	44.	T5-V7	1
N 982008118-W	544			L× 7, 00	Mo	A 1	179	Cl r 4	177	JAMO	
		CLARION		T5 -C 130	101	A 204R		PI2 204	193	Center 2/8)	- 2
FE -9200R 15	567	DRX9175	369	T5-C 170	259	A 304R	233	PD 5504	216	Center 1 III	
EX FORMUS	484	DRX6175	473	TS A6970	89	A 400X	361	PH 2-56004	268	Center 56	- 1
1 P95	1.050	DRHS 77	380	TS A6980	129	A 404R	382	PD-5703	256	Center J60	- 1
EM HATAORE	223	CDC 1805	457	HIFONICS		A-504R	359	PD-8904	412	Surround 200	
EE 5500	179	CDCT305	341	SPEAKER SYSTEMS IN		A-604X	485	PD-8423	24(0)	Surround (00	
EE 195200	2.2	CDCh05	316	safewarket 155 525		A-702R	3.50	PD-64603	253h	Surround 50	
Photoba 8		116	4 6	THE CRUNCH	1	£ 31		PD - 81263	228	No. 616	- 6
E) [162:00]	790			OF ARRESTS STATES IN		M-wu	7490	AWA		SW 500ays	
EL 486200-3V	SHL	ALPINE		Member 50 510		ATWA		36 950	228	SW 4008	3
F) P 100	5005	7496.7	707		_	AA-950	Lett	XC 250	180	SW 200kyr	-
KIDVWYNHH		1, 1644	4-4	AMPLIFIER	5	3,5,00	4	3, 350	5.4	NAV AULIEU	
Rr. 401	456	£214, voi2	1004			TUNERS			_		
In H	148	461.61	2.1	PIONLER				EQUALISES	15	MINI SYSTEM	MS
RC 701	343	CT E-7820	255	GM NACE	141	PROMEER					
RC 3i.1	228	CT a 7821	421	GM 30404	206	F-204ROS	621	PJONFER		AWA	
ita	5.	64.51	4	13.30 2	_00	F-906RDS	2.3	C 16 13 s		NAK A	
HS 601	278	CDM 76238	528	GM X702	235	F 504RUS	270	GR-355	243	NSX- 87	
CEMBON				GM X602	309	AJWA		GR-777	306	NSX-3858	
t y	0.1	 PROCESSOR 	C 5	1 31 3 11 4	128	NT 950	134	ATWA	Arrest.	Nat 190	
It v. h	400	PIONEER		CM 620	45	XT 003	179	GE 950	137	NSX V70	
If y	P				43	TURNIABLE	L CO	QD 750	400	NAX 1'50	
If a	14	ECE SIN		CNANI		TORINTABLE	DATE:	FA SPEAKER			
It's	44	→ () K	- 6	50 8 0 7	1.4	PHONEER				NAX VIII	
(QC310)	207	HQ 8	H(12)	4 51 N 1 4	494	PL-135	142	SYSTEMS		NAN 125	i
		FG-1500	137	HIPOMICS		AlWA		BAALINAA		NSX VII	
(L)(210[)	18	EQ: 6500	201	Huto	191	PN-E860	55	PIONEER	sh.man	PIONEER	
ALPINE	4 74	CLARION		Victoria	252		_	5-200	200	MS-s	1
DA-7537S	620	5P11-7 30	401	Bultar	530	CASSETE DEC	'Y2	S-400	543	N- 50	
DM 75348	180	GP11-9-00	712	Zesn	6.54	PIONEER		S-101	-66	N 250	
1 10 1	10-	, I 10	- 4	Europe.	- 11	C1 2330	4.74	4 4	f-i	N CORDS	
DM 753(S	314	HIFONICS		Gemini	461	CT 54405	176	C5-5t 30	74	N-450M	
DM 7529	285	Plato	161	Olympus	640		217	CS-74.30	103		
DM 7526	235	Carsto	298	Aphrodite	714	CT 55405	313	C249930	1.10	MIDI SYSTE	M
97444				L cap-	- A		448	OMAL			
1 X 05	1.7	SPEAKER		Hermie	393	CT 01493	444	707	428	AIWA	
1 1	1	SYSTEMS		H. ak.	11	CTT SILTAS	500	%0°	TOR.	Z 19300M	
1 X4 5	147	PIONEER		Falkon	165	C7 W 50-12	206	407	168	Z D1300	- 6
Had	312	Post tital	38	Engle	207	CT W604RS	245	307	136	Z 2300	Ī
		T5-43-38	55	Odin	306	CT WTO ERS	267	477	237	Z-1500	
CD DI LICE	3	15 0	4	Thur	410	CT WB03RS	341	Classic (143	PIONEER	
-CD PLAYER	~		40.00	- PR-21	410	ATB'A					
-CD PLAYER	•			110F (D1, N) (D				Classic B	3 3636	Total Mit	
- CD PLAYER PIONEER		15-4-1 T5-40-38	46	THE CRONCE CA-250	95	AD \$950 AD \$750	286	Classic 6 Classic 8	226	Tool Hit	

Москва ул Шеногина 4 огр 203, тел 256 3277 256 5091

Розничная торговля

203. M paMe CKBC Шеногина, FYCCKASI гел 256-3277, факс 259-2742 Магазан "Стімул", 1 ая Тверская Ямская, 25, 251 3891 Te.l. Магазан "Богамар" ВВЦ, пав. "Стандарты" TUB 216-1260 Паспер репути М., ВВЦ пав № 4 Вычислительная техника ren 181-9474 Магазии "Рюпеет", 1-ый Тверской-Ямской пер., 16, тел. 251-0850 наб. 5. тел. Pioneer*. Смоленская Сеть тех. центров "MBL - Стоир", Дубиниская, 83, тел. 485-2152, 485-5338. Фирма "DailySale", г. Ульяновск, ул. Гончарова, 23, тел (842-2) 21-3321, 21 3337

"Лира", r Ангарск, Восточная, 34, тел. (395—18) 3 0671 Магазия "Триумф", г Магангогорск ул. 1руда 32

Бе: :рециндентире предлежнике!" Гля то да еги какон на какон котор о на оневект голиона вде-сии и менен катра мо модите. Видектроновический плециании билинги

2,320

J- V3001_D

Jamo THX System One

PIONEER 53p CTP [65 990 NSD (1 50H) Projection TV SD M1407 4,142 LD PAL/NTSC dual LD NTSC CLD-D515 CLD-2950 280 CLD-5304 789 CLD-7700 Processor Victors Amountainers & Receivers 180 VSP 200 411 V SA 138 75 V SA 30 5 A99 () 1 00 A 32 3 55 52 S MIDI System with aver Thisk F V300LD 735 VAX-804RDS Speaker System



AKYCTUYECKUE CUCTEMЫ

FIFONGBORNSE/IN/MODERN	UBIA S	YECHAL	COTTONAL	MONCHY/IRLAND	acceptances y	MHENI	SHAFASON ACCORDINGS, MACIOT, FIRSTIN, TRYMPIANAS.
Challe row a						1	44.00.00.00.00
BSW Nachlas	35000			4 х ф	4,	 1 = 10 = 10 (2 × 2 × 2) 	25 20±0 5 a& 10-25-6 a&
88W A56	500		8	2-и пол персыни него.			остивный енеконостотный громиоговоритель
BAW DM604	4.10	PC PC	F	1.7k hardware			
BBW P6	430	90	8	2-х пол. поссиень исп	200	000+ 200+300	40-20000 Гц, испольные
BUSE 2D III	0.0		ë 4	1 th H	4.0	7 4x 5x 13	етрыне полього и отражениего звига, наймит, эфон
BOSE 90×1V	550			9 громожи	-00	320x5-3x330	D/R фетнений эксплайдар. 9 гранивговорителем
C 70th of Profit March	3 "			21年2	4	2" 21 "12 1	на дели принастичной ста дитель
COUNTERPORT Orphoun	095	87		2-x ф.s.	(50	35km125ii200	60-20. ТНХ переднен громеогочоритель
JYNAUBIO Contour 1 3	24		4	2.307.7505.00	5	30 to days	
DYNAUDIO Contour 1.8	2		4	2 a non-noccessive with	(5-	935x204x280	
OMPROUNDS extended 8	90%		4	TRING ON MA AF	16	222.4	
DYNAUDIO Crok	2860	67	4	2 a cts as	(50)	400x200x275	
DYNAJDIÓ Facene	70		à	a day of the far far		2.0 17	
ENERGY 22 20	1405	86	61.4	2-х ф н.	(50)	625x/5cx300	32 23 t 3 g5
AMO Pro 300	1048	93	8	Зафи	(III)	75 9425 325	30-20-3 дь
AND Pro 400	1720	94		34.64	100	875+525+425	25 20 Jl ali
IN. 1 CO	2.60	90	4	Энфи	300	94 (40.43%)	₹ д.
fil t 40	1390	. 88	-	3-r do n	200	a50x300x330	60 20s 2 gs
-31	250	9	A	\$ A		5 - 6 - 64	34 г. г. н. да
	1583	89	-	Энфи	250	940-300-330	55 XO2 / AD
INL 90	1988	90	4	3-c do m.	307	ethnika 340	40 June Fu
MA 201000	1150	72		- Juga		1060+320+375	40-750x Tq
IMlab Opal 29	1095	73	81.6	3-1-0-4	1304	A 54 KXX+600	47 . 00 fu
KEH Q 70	1070	90		De this.	175	10 8- 90-301	45-20 годь 4 проминенция
KINERGEDOS RESEARCH SW 100	2179	1.0		30 sper	150	100x1 50x325	20-80-0 1 дб, георао дачиный мизиризскопный гранитов
KINERGETICS RESEARCH SW-800	46.5P	125	1	EDIDATE.	150	100-1150-327	17-80+0. 3 дб., счерко по 5 грамлоговорителей на конол
KINESCENCE RESERVED SAF FORM	3444	120	, -	Tuquos	150	(0) 0) 26	A 1 GW BOWN IV BOULGFORGE PRINT HIS ADDRESS.
KIN R2T	035	87	1 8/6	Зэфя	(23)	950-225-225	35-20+3 дб
MACINEFAN MO-1 5/OR	7.8	95	, 010	A-MORA	(50)	1800+475+50	50 76±3 gli anecrpocrar
	1547	86	1	4-0-0	1 (50)	1575-275-50	80-26±3 g5 pre-reporter
MAGNEPAN MG-10	1268	85			(50)	1250+425+50	45 26s3 ali sverypovav
MAGNEPAN MG 8				A-LOUIS AND ADDRESS OF A PARTY OF	30G	P41a330a305	55-72+7 16
Maintosh & 330	7000	68	4	фи	510	1 Ry 645 1	4% 27e2 ab
McINTOSH & 350	301.0			4 1		900×200×254	35 71 23 06
MONITOR AUDIO MA 1200Gold II		89		2-аф.н	(50)	500=225=250	40-30e3 ali
MONITOR AUDIO MA 800Gui-	411	Pr	h	1.5 m		350+775+256	40-23+3 pb
MONITOR AUDIO Siedie 6	905	89		2-х ф.н	(56)	900x700x450	10-80 встроиния усильтики 705 Вт/ В Сму влишт
PuRAJOSIN, AVA II		RA.	F - A	Harted Charles	ė.u		_
MIUPS 0\$\$-930	1030	4.0		a in 1\$1 th	60	575/225/325	SD-20e1 all economical yoursens.
PROGRAMMA	1). "	89		4.2.49		268,960,375	lk Winng, 30 40006 Fq
POUR AUDIO ES 70	1 99	90	\$	и в фи	250	310x940x370	29-26000 (₁₁ (37-27 3 46)
Q9 2 30 A 40 M	1960	Ø.	В	43 14	4	1,)	21 260(A C 35 25 3 a5
ROGER Ladd, 2	1040	90	a	2 x @ #	(-5)	500x275x275	50-20 ±2 ab
ROCCES 15/19	~Q	95	Н	4 1 14	1.	74 2 4 4 5	70. 27.45
KOLER P 20	453	90		2 s da n	(*5	40/J+750+300	73-20 ±2 af-
g NGV , B AB	270	0 4	4	4 *	50	300+-3125	y di f. mman
TANNOY 638	1 20	¢.	6	2-a reunc	175	974 x290x760	
AHM 4 3 1 h		447	- 1	2 × 1.2040	12	Z50 x 3 5 (x - 55)	
TECHNICS SE-M 0000	23400	67	4	d a draw	000	1575±575=486	20-100- 0 дб. поссчений налучетами днам. 270 мм.
WANT ARREST S	4-93	94			1 9,	2 14 24	4 (O z)
YANDERSTEEN AUDIO 2W	19.6	рисул		низколостолным		457 (432×457	26-80е3 дб, астроинный усичения 300 Вт





МҮЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

MONTH HOUSE	by USHAS	PARTIES.	44	KOHEP .	MATHEODOX	Bulletining	MOUPOUS	46	
ANNA CA-DW400V	210	More	-	- 0	2 1 100	fine manager impage pasted	4	g and in	элгись однов каленов путьт да 7 опутаводиет Ал
AWA LCX-50	253	Abraha	-	~	T MODE.	3-a patement	7	AMPORTATION.	P(TD.* D/Y 220) 2Y
ANVA ICX: SODY	255	Mwgo		-	400	PERCENTERS NAMED	7	a ф n	Бирег ³ Воза, окторенеро выход на низко- громегов
AWA ICX-700M	370	Mwspo	7 KJ		1 800	влегоро-най грогр жаган	12	3-я.ф.н	Super - Вом, откаранира выход на мизоох промета.
AWA NSX 270	299	Micros	- T- 100	-	2-x sec	J-4 рекоминай	14	1 3-x da e	Pyto E'1 Georgia przys Gewieczni
ANYA NSX-360V	375	Marie	1 1	100	2×100	S-me personnel	30	3-sda	mci 58 y 6-95
ANVA NSX 380	345	Marone	V	-	2 mags.	3-x neacon trage.	20	J-s do s	Artip dae Colevil
AWA NSX-430	936	Mercan	-	-	24 100		35	Зифи	The por year
						5-th parameter	- 6		1 - 1 le 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1
AMA NOX F7W	24	(Vincented	T KL		2 4 800	TEXT method hatch	20	2 · ф n	журе 1 раз: давняю путороворя онверсинга запись. МД
AWA NSX-V25V	329	Alega	1 2 4 7	<i>V</i>	2nm.	Зи голоси, греф жени.		Эхфя	однер -бен, ККВ стерие двойной ситемверх
AWA NSX-V30V	152	Mugae	314	- 1	2-1 100	Эжполоси граф знаси.	20	3-x dp-etc	супер Т-Беш, 112 стерно поч. 32 стану, двойной аттерамерс
AWA NSX-VII	255	Muse	V	1/2	2n mt.	3'x needous rough awas.	16	Зафж	Super T-бозь, отприворс, еслить темпро-32 сточи.
AWA Z-670	375	Mugge	3 КД	- N	2×1000	5-торпиченА	20	2-эфн.	Бирет Чак 32 прегр менеро лугьт Д/У
AKAI NOI-92	395	Mante	4.	- 4	24 100.	рагуентар та-бра	25	2-тфж.	Only 8, revenue
CASH NE IS	36.	Manag		-	1 attet.	5-9x Ablobu Selon.	1.2	S in the inc	програм 20 мул. фрагмантов
CASIO NO-506	140	Money	W	W	BERUE.	ричунитаци понбра	3	2иф.н	dynamia NAPACKE
DAEWOO ACD 4250	207	Monte	- 1		2-x sec	d-s personnel	3.5	2-х ф н.	Perfor DZY
DAEWOO ACD-4300	140	Manage		N,	29.00) a passweak	3,5	выроссирг,	
DAEWOO ACD-6300	227	More		100	7 2mage	d. a phonoconii	10	2 кф в	Nymet (L'Y
GOLDSTAR MH-101	, 315	Manage	- 1	100	1 mit.	регуантар тенбоа	25	MHD04079R.	Bart A/V
GOLDSTAR PFH-212	249	Минро		- 1	l same	рвгунтар та-бра	16	anderent.	Remot D/Y
GOLDSTAR FFH-233L	315	Moss	-	-	2-y mag.	регулятар тембра	30	дирокоток.	MARKET ALT
CREINDRS M-	300	Maria	-		2-1-400	d a personnel	10/ 8 On	2 + 4 +	вынод на голови телеф. Миниче разъем на с 6
MIACH AK-6W	300	Nempo	-	-) sout	seas perys. Yesfips.	15	2+4+	Marie T AL/Y
					7 seec		20	2144	Асть Нураг Воза, чипрофонным чинаюр для КАВАОКЕ
IVC DJI 50	310	Marrie	100	-		3×ранични-разуч ти-бро			
NC HOLD SOOD	260	Material	245	4	29 400	завитро-с разук. тембро	14	2×4×	Hyper Base, 30 events a reserve transpire
IVC MUK-5220	, 365	Maria	310		2's sec	, электрон рагул тыбра ,		2101	40 сточи в комти-тамери, Бобу В, колизфунац, пункт Д/У такжер
INC JOSAN	360	Jivepo	- V	- /	1 000,	эгинтроч, ригул, төнбро	22	2-гф-к	Hyper Bols
101 Bt 1	, Ja	Минро	-	- 1	use	эликтрок рогул хөнбра	16	рикропол	risper lines
NOKA 400	370	Инира	- 4		2'9 100	регулятор тембро	10	arporos.	нульт Д/У фефровой, понер ситериору
PANASONIC SCIONIZ	335	Manag	- 10	M.	2×100	5 to per shis pirys teldos	30	216	Mythin (U/Y lynchpoletek movete)
PANIASONIC SCIONISC	. 275	Manu	-	-	20 m;	514 FORODA MAKE MAKE	20	2×4×	1908/CNv (88, nyma 0,/Y
PIR IPS AL	69	(Vacapa	E	- 4	2 + 4 ×	Corner Man paya Miduo	20	2 + 4 +	c. officer researchy that countries below
PHOUPS AS 35	192	Medie	- 8	V	2×400.	Jupan, san. corre, revise:	30	2-кф н.	с обычных прожидывательм, путьт ДЛУ
Printiple W. 11	808	More	100	-	2 + 4-2	Mark company's resident	200	3 + 1/2	The P
PHUPS PW 26/34	298	Means	-	-	2 a mm.	, 5-т реш, виш, вогум, го-бра	12-	Jecon.	nyma D/Y
PHUPS FW 330/34	. 306	Money	-	Mwchita.	2-1 100	метра- рауп тыбра	290	2×4×	more A/1 croppo TEB reliants
PHUPS FW 36	382	More	7 KB	- Annie	24.600	электрен регул. тенбро	130	3-x 40.H;	nymr II/Y
PHILIPS PW 16	379	Mount	L 1044	-	2 s unt		32	Je dra	DSF review D/F
	275	Mana				snerrpan peryn tenôpo	15		
REAdSTIC Cloringto 125			W.		3a con	30 part arm parys medica		m-portan.	12 сточня в прити почеро
REAUSTIC Modulore 580	298	Meson	100	- 10	7-a eac	Эт рав. эки рагуп кыбро	30	2- ф н	с абычны проитивателем
APAUSIK 5 120	150	Мири	- 1	W.	2×100	5-ги рок. этон, ратул, танбра.	30	3-и ф.н	30 сайит в ийным или тарчиниц иденьтий
REALISTIC S-320	300	Magga	- 1	-	2's est	5-то реж элек двух че-бре	30	, Зифи	рбычи проиграм
SAMSLING MAX-360	, 325	Manus	100	1 pt	2-x mc	5 to review youth	20	Зэх ф.н.	VLB runyn (IDS 60V s13ge-on Hosespess
SAMSUNU MAX 161	HCH.	Marie	-	-	7	y was done with		100	All and permit emissions
SAMSUNG SCM-6550	229	Medije	- 2		2× 400	3-4 (0.000+ 343).	3	2нфи.	энформой понер, путьт Д/У
SAMPLE SCHOOL OF	[FT 5	Magge	SAI		112	saeutprie perve insibpo	14	2 s ch w	мефрический просед Ib V
SANYO DC-015	340	Method	10 (4)	-	2-e mc.	рагулитор мыбро	200	2+ du	THYSE JULY A ARACKE, Dolby & caropuses:
SANYO DC-D17	389	Name	3 8.0	45	2×100	do processá	50	3-x do.w	ryant IJV, perceiver Surround spoweroscopis 14, IVII.
SANYO DC-05	755	Name		- 10	2×400	3-я попосы эмеры	110	2n dun.	RYNEY AN KARAOKE, exection
SANYC MC	J35	Minage	-		T NOIZ	рагулитер тембро	100	MHDONOLON	PART NO.
SHARP CD CAASOH	325	Mount	3 KZ	- 10	2× 100.	Эх развилый профил заков.	20	3-1-4-1	nyes I/Y
SHARE CO-DBY	74	Мида	97	1 1/2	2's enc	Streetpers, parys, 1846pp	11,5	1 2+ dist	n der II de
SHARP CD-53460H	305	Menos	65	100	24 400.	Зарожиния грофич эколь.	30	(Зафы.	1 oyar BN
HIS CO-SOCIO PRAME	150	Миде	4	W	2	5-ти ружници	100	2-1 фн	nva _n L ^v
5HA89 CD-56470H	345	Mospe	- 4	- 4	, Pares	Da primanio rendra mena.	190	2 е ф.н	trysur D/Y
SHARP CMS-R 60CDX	280	Mage	-	4,	2-x mic	Эта реализмай	10	7-2-фл	ngwaene ubos best cases
5HARP 5Y5 2400	245	Maren	3 KII,	95	2-x mod	элиприн разул танбри	10	7-гфн	19 that (IV)
SHARP SYS-QSH	290	Мици	- 4"		1.00	местрон, разул тембро	. 10	_L 3-хфж	_ нуньт Д/Y И-Воод YOL Clv ЛВ, изгоровом КД в случ порядия
SHARP XL 12X	310	Minapa	· ·	V	2 x enc	5 тыраховыный	50	2-х ф.н	rynur <u>O</u> /Y
SONY WHIC 50 SU	390	Monne	30°	100	2×100	З-го развичний	40	2× chm	STREAM AND PARTY AND A STREAM A
TELEFUNKEN MS 3400	355	Mesos	3 KB	V	2-x H0C	регупитор тенбро	40	2×фн	Surround 4+2
THE MEDIAN OF COMO	7.00	Monte	1/	1 1	1-uses	ф-ти положи акиси.	10	1 2×da.	mymer EL/Y
.BO 800 \$									
AIWA NSX 999	485	Mone	1	1 0	2-1 400.	3-и полоси	50	! 3-x d: н	
									ME Them CSP
ANNA NSX D737	636	Menu / S			2 × 400	6-4,54erquiresi print tudge	2/60-21 5-16	3-яфн	
AIWA NSX D7578	636	Mega	, 3 KA		2-1-100	3-и полосы граф экван	2/50+2/ 5+15	The second secon	Doby Pro Logic, An crynen SBE, reserve trongs: 16 cmmu
ANYA NSX DBS8	542	Magge	3 KB	W	2-c-enc	7-ин пологи граф завак	90	g-ar dp.m	Super I-Sess pacinion corresponded Dollay B/C KARACKS
ANVA NEX DV3V	,03	Mose	1.X.C	100	A FAMILY	de l'amorphosis perm micha	35+ 5+ 5	・大学中	Dobr school blay no age
ANYA NSK-V150M	640	Миуре	50 KII	100	2-0 mm.	15-ты полоскі граф эмел.	50	Эхфм	Oolby Pro Logic - 4-х ступен. 386 пенты тюнеро-32 стояц.
ANYA NSX-V50V	45T	Moute	3 KД		, 2-x enc.	3-х полоси граф мася	30	1 3-хфж	excrave depre says Sepai Space, Feori Surround
ANVA NSX-V70	5/70:	Media	3 KZ	· ·	2-x soc	The masses specify season of \$1	70	3-a abau	4 в ступик 886 оснять почеро 32 стана пройной отпоряще
ANA NEX V90	657	Moster	3 K/I	4	2-x max.	3-х полоск граф: жиол	2/50-2/15-15		Belly the sage of three RE cours screen. Turner for JBV P
ANVA 2 300V	405	Mega	3 KA	4	2-4 Mgc	5 m review reach season	20	3-3-05-4	Super " Book, gathings corruposety: Colley & KARAOKE
ANVA Z-1500	[440		3 K.II	-	To tex	5-ти полоси граф маст.		3-x ф.s.	отпр. бок, дой-ой аторитр, вида по мого- граните
MITTIN C' 1 JUN		Maryten							
abote 2.2555		Megan	3 K.O	-	Z-m mac	7-we named that have	2734427 3413	3-x do.u	Зырег [™] фови, двойнюй овтореверс, выход, на несион, гранитов.
AWA 2-2300	600			- 4		7		77 4	
ANVA Z-2303 ANVA Z-D3100M ANVA Z-D3300M	893 725	Manne / 5		V	2-x 1000.	7-инграж этих рас тенбро 7-инграмски троф этиал	40 80	3-хфн. 3-хфн	БИЕ Т-Вом. Бирет Т-Вом, увойной экспроворс тыход на нижем грометов.



дом техники родити

ШИРОКИЙ ВЫБОР АУДИО-, ВИДЕОТЕХНИКИ ОТ ФИРМ: PANASONIC, MITSUBISHI, SONY, SAMSUNG, SHARP, PHILIPS, GOLDSTAR, AIWA, JVC, GRUNDIC

- телевизоры
- ВИДЕОМАГИНТОФОНЫ, ИЛЕЕРЫ
- ВИЛЬОКАМЕРЫ
- 💶 МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕЯТРЫ, МАГИЯТОЛЫ
- ПЕРСОНАЛЬНОЕ АУДИО
- АУДИО-ВИДЕОКАССЕТЫ
- 👅 ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЕ ВИДЕОФИЛЬМЫ.
- AY,BIOФИЛЬНАЯ AUHAPATYPA OT ФИРМ B&W, ARGAM, JBL, HARMAN, KARDON, YAMAHA. NAD, JPW, CELESTION, KEF
- 👊 ДОМАШНИЙ БИНОТЕАТР



ГАРАНТИЯ 1 ГОД ДОСТАВКА И УСТАНОВКА ВОЗМОЖНЫ ОПТОВЫГ ПОСТАВКИ

МОСКВА, У.І. НОВЫЙ АРБАТ 21 ТЕЛ 208-17-50

ЕЖЕДИЕВНО БЕЗ ВЫХОДНЫХ

A&T Trade Inc.

официальный эксклюзивный дистрибьютор
AMC, Clarion, Classe Audio, Compact Dynamics, Dunlavy,
EAD, Exposure, Forsell, Fujitau Ten, Lexicon, Mirage, NAD,
Onkyo, Straight Wire, Sound Dynamics, TEAC, Thiel,
Transparent Audio, Target, VAC,
Vampire Wire, Wilson Audio
представляет своих дилеров

Lorga Appart Macrata

202-7997

"Фортуно" Москва (домашней театр) "Биб" Клуб" Москва "Норма" Москва "Салон Звука" Москва "Возрождение" Москва "Электродом" Москва "Нотон" Москва "Сановреные центры Скановреные центры Сканов Гирвы Тел Москва "Еви" Зеленоград	1010	252 0396 212 6570 336 7600 37-0264 281 4338 464 0263 238 003 261 801 279 14 3 535 7272
"ММА" Сонкт Петербург "Hi-F Stored" Сонкт Петербург	(812)	273 1247 244 0564
"Sider" Cowks Terepbypr		86 2542
"Sulpok" Anvio Aro	(3272)	44 6548
Техношол" Сомк	(8622)	34 449
"Стапоп Цонтр" Уфа	(34/2)	22-6309
"Монстр" Челивники	(3512)	65 6391
"TWIN" SHUMER	(3312)	22 8393
"Восилнов" Иркутск	(3952)	27 6341
Сплон "U MAK" Сиктивкор	(8212)	42 5734
"Фонгозия" Киров	(B332)	69-0077
"АВАК" Екатер-июург	(3432)	22 3308
"Аудио диавин" Мосша	(095)	209 7548
Эзотерина Мосчеа		9 7 4385
'AVIK, Maceata	foo rs	976 7806
Дом Техники" Москва	[095]	203 1750
Солон ЛАССО: Тольяти	[8469]	34 7670
Hescian 2' Borrorpag	[8442]	37 8283
Kanana' Menck	[9:73]	32-8198
Thi Fi Canon' Tower	(38 2 2) (057 2)	76 5112 52 2698
"Восток" Хорьков	(cave)	32 2070

A&T trade

Московский офис*
Москов, Остожения 37'3, тел., (095) 291-5088/5871
Балтинский офис
Рига, Бривибас 91, тел., (0132) 37-0410/1141







МҮЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

PONSBOUNTERN MODERN	LIENA E	PARMER	KE)	TICHIE	HOSCHHIAM	3 Britana (1969	MChipiOCh .	AC	(PANEYMANE
BNON D-C1	549	Микро	o <q< td=""><td>V</td><td>400</td><td>5-mi namoni, ausoni</td><td>45</td><td>2-л.ф.н</td><td>пунк Д/1 овгоровен, томер 20 стрек, в приети почера</td></q<>	V	400	5-mi namoni, ausoni	45	2-л.ф.н	пунк Д/1 овгоровен, томер 20 стрек, в приети почера
ENON DIC 30	649	Мини	4KB		2-4 400	5-minoson was 1	45	3-1-40-1	myray D. Y. KAHA-INE Doby 5, 12 crossy is rossome resector
RUNDIG M-10	578	Микро	~	-	HOCK	4 c parourate	50	2-кф.и	TYPE D'Y CHOON NOT I SPATISTE
FUNDE M 1	4.	Num		-	2 € 4Ds	C CREWhite		3 + 4 =	- June 100 - proportion takes - management
RUNDIG M 20	690	Materia	-		2 = 400	5-nu pera sines penya newbore	3.5	3 miles	System A Street Company
FUNDIG M 2 D	ы	Muga),t	-	4 4 40;	in and bloc period dudate.	14.	3 4 4	Apple C. Y
RUNDIG M-25	573	Magazia	-		2 n +oc	Банран мен раук тенбра	35	3	
RUNDIG M-3 0	775	Megps	20	60	2-4 vac	Streets are peryal every	-6	fra 1 in	
TACH AX-C10	425	Mare	АКД	- 10	Zumt.	S-c procurati	20	3 a cp.a	
TACHLAX-C10W	400	Meson	1	100	2-x = 00.	4-к руковыций	20	3-cdu	
TACHLASCET 2W	480	Marin	6 KII	4	2 4 400	блирга элек разул тенбро-	20	Энфи	4+ К <u>В</u> 20 прогр пожное упр. с пульта Д/Ч
TACHLAK-C.I.5W	510	Moore	6 K/I	4	214.400	6-TH PORDON SEASON	25	1-и ф.н.	de IEE, 16 прогр. полное упр. с пуньто EE/V
IACHI AX-C6W	420	Meete	е кд		2 + 100.	S TH FORCOH SUSSE	15	2-v eb at	6 KQ. 20 прогр. написа упр. в нутите Д/Ч
C Mich W48	495	Vaner	· ·	· ·	2 + 400	а ентри- рет течор.		7 : 1 H	Acres Brasil Marison Colycle De Cole positions membrane de la
C MorW68	560	Meson	4	-	2 4 80%	тинграм разул мыёро	50	Зафа	Active Both belowers Porqueston repositions beautiful to be settled to be
L MX 52"	442	Vinge	v	100	2 + +ac	элентрон регул тенбро	2.	district of	
C MAR 5200	440	Monor		W.	2-x =ac	3 x peraneumi perse medoc	40	2-a do sa	принаручения принаручения можерих разучения принаручения
C MAX 530	423	Mague	40"	100	2-mate	этектрон рагут, теноро	32	3-n dan	KAKAOKE - Myper Boss
C MIN SOOD	484	Megas	V	100	2 x sec	чантироч рагун ченбро	45	Зафи	«С столь» в полити полисо ызбоу В поянофунка путьт Д/У
C MX 550	490	Moore	at a		2-sched	Seartpon parys to-opo	7.5	3 a op u	
C MX 5500	690	Monte	9° 1	- 10	2- mc	метро-, разук не-бро	50	Зафи	«Об чанария громаровория», Doby II, паменфунка прист (I/
T MX 560	701	Alema	N.	16	2-x rec	зиветрон регуп танара	45	Зифи	Hypor Boss RDS
C MX 5600#	186	Prima	V	-	2·+ sec	promispos parys terépor	5C	30 din	Dolby Historyc (DS, nowyarth reposterosatives, Dolby &
NWOOD M 280	527	Moga	V	-	2-csec	premion poyn tevopo	30	2 x dt n.	отгоромора, отгочет золно, с КЛ
NWOOD M 280M	394	Meson	V	W.	2 + 1400	электрон, регул 18-600	30	2-х ф н	replact II/V HeFs
NAME OF THE OWNER O	1/4	Mr ge	V		A STF	was delited of profess hands	75 a w	17.0	a reprince outside nomine (a)
NWOOD M 290M	64	Missila	5 KD	- 10	7-1100	7 am nosco- rpodi acasa	757 4 Cm	3-х ф м	microspe to ANOTE Joby 6
NWOOD MS-0?	46	Ministr	é KД	-) I noc	розулитор поибро	10	2 spa	оптоснице гариали этор заглети. Вобу в
NW000 J0-103	405	Motor	V	-	2-s sec.	3-г разменыя	32	2.4фн.	33 roots KQ nature NARACKE not SAY/445
NWOOD JD-J03	5.53	Mission	5 (C/2)		2	Jappenness.	30	2-x do n.	Dermen, a reporter to-opper Wille CB. DB
VWOC0 UD-403	5.7	Numa	340	4	2 years	энектрон регип тенбро	38 1604	3-и ф. н.	mms A/Y rac: SAY/4-95
WOOD UD-503	747	Nespe	4 K.D		2-4 100	armirpan perper mi-boo	26 / 5 Ou	Zucha	PROBLET TOP
RANTE MX610	847	Микро	V	-	2 nacc	3491700- parks 19-000	45	2 ифи	nyrum A/M Hi-Fr. sepreparage, Dolby B
(A ())	444	foliano	-	-	4 4 1 %	* two was we took		4 1	new All and man from 1865
IMUS 5 700	763	Marine	4 (4)	V	ZHAGE	5 to per ten parts re-ope	50	Зифи	Officere recovery confoderacyc
RASONIC SCICHI 50	445	Миро	7	-	I note.	3-1 page and purple to-digo	20	7-1	oraș A.
MASONIC SCICHIZO	480			4		2 to been used to the second	35	2 .	nyour April
NASHINIC SCIENT	204	Микро	4	-	2 4 5 0K	A CAST TAKE THE LINES.	3.	/ 11 *	50 11 (0.500) h
NASCINIC SC CH505	790	Ahmen		V	2 v tot		42 (2xdw.	nyma AV
NASONIC SCICHSIO	703	Monte				San bare same disclar services		2 × sp ×	L of TA
		Month	750	V	2 1 100	3 pen stor point to-op.	35		MOL/OR ALL MANUE ALIT
NASONIC SCIOHZY NASONIC SCIOHED	405	(Alberton	3 K,O	4	2 4 100	As per have percent tempor		2 кфи 3 кфи	Dop's g
IUPS FW 56	535	Administra		4	2-a not	Зирен элек рогул ты-бро	730	3 1 40 =	Prynt fu'r
		Marine	7 40		2 1 100	эмитрон расте точбоо	40	2 e do 4.	M-FL report II, Y
IUPS PW 66	500	Marine	N/S	- 1	2-a soc.	земтран рагуе танбра			
N4(R) 00	604	Мири	KB	-	7 s mm	7 m rough puriques and	50 77	2 кф:н	Dolby в обиче проиграмотать 24 станц в пон тон
CHEER ADVEDS	7 2	Moga	M	V	4 5 104	or KARL PARENCES MY2.		7 + ф	the place appropriate of the control of the
WEEK N- DOW	700	Morne	40	91	5-8 4QL	ругуличир тумбри	100	Энфи	tom: A/T
MEER N.150	405	Micros	KA	- 10	2 x cot	7-р голо- этепроний кож	25	2 1 4 1	пункт В/V 74 станц Daby 8 звычися свторянерс
NEER N+250	47	Marios	3 4/1	*	7 2 404	Paradas terraméntes	50	Jacks	пункт Д. 1. обы В. двойний вигоращос
MEER N. 33M	650	More	and the second	- 4	3 × 400		32	2 кф	
NEER N-350RDS	529	Aferna	KB	4	2-s tax	S-or-beer here believe sergeo	50	J-repre-	npear A/Y 74 more, Draby B dynnia Surround Sound
NEER NIVESOM	489	Morret	6 (0)	4	2-2 100	3-to minitos handreste, milla	50	2 гфг	nyest (IJ/Y), 3d more, Dolby B. dyeru Surround Sound
INEER IN-SOW	525	Minne	- 4	- V	1-x eac	P-ри-рак, элек разул та-боо	50	3-ф	Dalay Pro sage
ING IP NO NACIONAL	4	Militaria	N,C	~	LEY	3 44E SANGOSM MAN	50	3 a db	это до и том Вой В него постояние
INEER NS 1	699	Merron	- 4	V	Lingo	алоктрон регул тенфов	35	dict to Jin to	myrs. A/Y 805 John it necr 564/8-93
MSUNC MAN 485	469	Memor	-	- M	2 x 400	5-mi honocii sisoli.	30	Зафа	B/KJohanni Aytist IJ/Y
ASUNG MAK 557	364	Миди	3 株成	- V	Z n enc	7-ти гиноскі знасл	40	3-n ф .н	гузьг Д/У файтубы Doby в супореворс
MSUNG SCM-9100	497	Миде		100	2 x mm.	Shirt pormail shift	30	2+d	And the news II A
NSUI DR-E570L	760	Missie	N	1	2 a sec	4-TH FORDON THE	50	Sea or ever	partic section Diff.
ARP CMS-400H	400	Mean	5144	- 10	29.000	5-ти риличний	(0	2×4×	myrap o, 4
ARP 575-6470	460	Marin	- 1	- 4	2 /1 40%	5-ты разачинай	100	3-г ф.н	MADE & TITLE
ARP SYS-C770H	505	Mann	2KB 4	100	2-x enc.	3-х реклиний	50	Зэфи	ирокт II/7 чисы DSP прицествр приять из вО-стриций
JRP 5Y5-KAQN	445	Plans	i pr	-	2-x imc	3-x percursell	1000	2жфж	TYPER BY KARACKE X BOD, TODA
NY FH-671 1	430	Manual	100	100	2 1 400	5-то регионнай	30	3+du	Aphit IJ/Y
NY HC EXSSL	725	Manero	No.	- 4	2 4 497	регунтор тембен	55	Зэфи	populational autorization VSB Doby BVC mysics AVV
VA ''B1. 220.	.èt.	Magazie	KII.	V	± ₹40;	See a see of the second	Ch on "	3.4.	nymin is seen now hith file payment correct a special
NY JBF AJ90 K	651	Мидря	W	- 10	Z e vac	7-ин полоон эмел	90	3-1	росшнуни днач М.В. ДВ проитр Р5-1856
NY ST ASPO	725	WHIP	-	- 4	2 = 400	" 45 th hidden project	40	Jer 🏚 n	THE RESERVE OF SOME SHOP AND HOME AND
NY 187-M3005G	450	Мидр	- 1	V	24.00	9-th/rightson smon	50	Зэфи	турьт Д/V RDS EON, таккер, 40 станц, в пошти Добу В
W LBT N.750	500	Model	5 6.0	v	2 4 400	6 AR 10404 MINN.	50	3 - 12 -	man C. R. oth sweet hippo and 4. hung a toward Oc
VY 87-N5009L	710	Миран	- 4	- 10"	2 4 400	V-70- DESENSE	1/30	3-4=	riyast II/1 All charge & howethy frideepo, ISS SON
NY MHC 2900SU	650	More	W	100	Zix enc	Zwei nanach steam	100	3-x	топион жолом ИЗ ДЬ цАЛ
NY MHC-70150	400	Marma	-	-	2140	THE PROPERTY.	70	3-фл	cropes georgeous Mild Co., (18 Duby it report A/Y rect \$6V/)
DO WHICH BY ST	450	Month	40	100	2-x vac	9-га погеза,	100	3-эфм.	Chapter Americans Ville CB. (III) Delby B, nymer (II/V
NY MHC-90" AV	620	Adenses	-	4	2-x-suc.	Personal Contracts	2-70-2-25	Зэфя.	grapus generation YER, Ct., AB, Dalby Fro Large, system (I/Y), rece 585
NY MHC 1 3 St	550	Mum	SKI	V.	2 x xxx	7-10-100001 2000h.	dO:	Зяфя	вегорания: Doby В. сосыно днел. ЧО
NY MHC-C505	600	Monte	5 KA	- 10	Z-x-vac	P-YH PORDON SMIRIT	GØ	3-хфи	nyrer A/Y 798 CB AB Doby 6, occupance.
NY SPAURZIUS SI	768	(Triplett	To II	-	Z-x xoc	5-TH DEZOON SKROP	-00	Зэфи	пульт В/У добым проиграметель
	110			-	4 11 11				The second secon

МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

ENCONDECEMBER / MODIEM	相關体系	PASMER	KA	TICHE!	HODDONAM	3:84//4:327	ALQUINDCT	AC	. (Newstranes
ECHNICS SCIENSOS	725	Money	4	4	Z++ 404	7-р завтира разук тыбро	50	3-10-1	шифрикай привр. лутьт Ду II
TECHNICS SO US 10	×15	Maren	W.	W.	LECE	электрон, рагул. Рембро	70	2 + 35 +	PMILT D/Y
TEUFUNKEN MS 1700	400	Mese	3 40		2-a mac	регитель побра	40	2 - 2 -	non. C Y Serround 4+2
CHANGE 800 \$									
ANYA Z-D9300M	1125	_ Megas -	A. 原成品	- 4	2-x 1000.	15-ты полого, граф энем.	2/65-2/20-20	3-я ф.н.	Dailby Pro Lague, 4 is dryenic Milit Provide Howard 20 chame.
DENGN D- + 0	1309	Magaz	4	40	2 a max	pers aloc avops	57	2 6 40 11	npa- d/Y
DENON 0-250	. 986 /	. Mount	1.0		2-a 400	рогулитер такора	43	2-и ф.и	epost D/Y
DENON 0-77	999	Mirror		-	E.A.	риписатор выбра	40	2 · ф -	отны Д.У. этим М.С. неощегом, оломе тесть этогранический
PSHER G-30	1100	Mont	1	цифр	2 a enc	8-millioness toward	Té .	2-х ф.н	nyay J./Y. opropusepc, Doby II
IVC MX-G7	1092	More	-		4 1 14 1	an Jean Miles (party) in telescope	78	3	Dolberts RAKA: ME
NC MK-GP	1450	Myses	100	V	2-10-1000	7-и реи, мее разул тыбра	2.5	3-1-4-1	Dally MC,KARADKE
JVC MX-S700R	920	Mount	- W	V*	4 8 404	двестром ригул, выблю	50	3 - 4 -	Dolby the Logic 40%, resource reconcernationing. Dolby 6/C
1(ENWOOD HD-1000	587	About	1	-	1 mc	repo-exp-rece Suital	85/2 OH	2 т ф.н	CHICAGO PARTIES OF SECURIA
KENWOOD H0-600	127	Marit	. 10	V	400	речинер чьюря	1 4 Chr	7	DRICK STREET, OVER PRESIDENCE WILL WOOLGESTA
KENWOOD HD-952	1433	More	1 4 (0.	-	2 a soc	зактрон разум тьюро	42 8r/ 4 On	2нфи	Byth T II/Y
KENWOOD N-580	987	Magain	100	· ·	1 400	рафичирані завий.	60+10+1C	3	Oyley Pro-Logic, ICARAOKE
KENNICOD M-SOOM	1079		1.740	-	2 4 400	графанцізніі зави	80+10+10	Зэфя	Doby 1 30 станцыя в пачати точеро
KENWOOD JD-553	818	Muga	-	4	2 = 40.	элестром, рагул, то-бро	60	Book a	Dally II, С. шторинос ибыт пранерыючен
KENNOOD UD 708	921	- Heat	135	- 1	2 a vent	елепрои разук те-бро	34 m/ 4 On	2-х фи	remain DJY
KENWOOD ID 753	927	Marris	640	4	2 4 400	эльтрон, рагун, ть-бро	15+25-25	2 - 4 - 4	
MARANTZ 55-1020	2100		1 /		1 next	элигиром рагуи тенбро	45	Jopa	ngray (I/V H) Fr
OPTIMUS S-7 0	885	Mann	T BELL	-	2 x epc	ин сток энек рокуп прифи		Туфя	30 cromanics true from
PANASONIC SCICH 060	866	Magaza	1 10	- 4	2-s etc.	5-m pas, ares, perye re-opto		2-4-4	nymr A/Y
	1005	Мыни	V	- 1	2 c sale.	5-tw pen, area, perys, re-dos	«S	2-= ₾ ==	mythat (L.)
PANASONIC SCICHE 0	815	Morre		-	2-4-400	5-ги рам, эми, рагул, такоро		2× ф.н	mptor D/Y
PANASINN K N K	89	Marin		-	2 = =00	Fry DEAR STONE DISTYR TO-6000		2-64	myze to
FANASONIC SC 15 0	890	Manue	-	- 0	7-e acc	5-турка мен разул ченбре		7-x-ф-n	nyour A/Y
*KONLEK regionsk	34	Mug	-	-	Lagra	остуметор тенбра	_5	Zadin	4
PICHEER Impresso 5	1050	Mage	-	-	I noct	peryantup temboo	67	7-1-0-4	21 cross, a resource trace 1901 58V / 895
PK (SI) I is tingui seper	c 19 pt	Maga	4,0	-	1 400	NAME OF THE PARTY	AT	4 1 7 44	тупь Д. Э. «Остана, в почеты понаро Doby В/С/НЭго
PIONEER 1-500	990	Medie	¥	-	2-x noc.	ратилир тежбро	0.5	3× 0 =	PART A/Y
PRINT & YEAR	994	Mega	-	-	* A WOT	hery autop revision	65	2 кфи	MARKET D/T
PICINEER 1-700	1443	Major	6 K.D	-	2'x nec.	Principal state parys. Tel-Spa	113	3-х фж.	Doby B/C.Hi-Pre.elizor.npo-rycaeran
PICHER TUNA	ldes	Мирр	АКД	4	2 w #400	V wide was been maded		r th H	Joby MCHi Pre sture-repo-reporters
PIONEEP HISOGIA	1657	Maga	KO/CID		2 m mm.	The result management man-		3ra dans	Doby 6/1, обыче произраштего, прогр вододног
PICHEER HYGOD	1473	Magaz	K/A	-	7 n neg	* 1 101 4 700 1 100 4 100 2		4 th m	обы в/С обыче произвышень. 36 стаку в пои ток
PIONEER AVGOOD!	1414		KO/CLD	-	2×100	7-га чарада, започинай заци.	45-22-23	Эчфи.	Doby I/C, observations p. reports engageror. ICARACKE
PIGNEER J-Vocion	1485	Megga	0.6.0	-	Z +uc	A SUPPLY SHE COMMON HEET	64424423	* 40 11	Poliby B/C обыча произвенения. 36 горяц в нам тон
PIONEIR N-501F	1138	Marrie	50+1	-	2-x most.	The restore assertational reside.	100	3-a d n.	гульт Д/У 24 стоны, а помяти тамара Doby 8/C
PCNEEP N-YOSUROS	831	More	КД		7	4 * And 4 spec Smero and	5 = 1 = 2	1 do n	turns IL/Y 26 cross, Doby & drysing Surround Sound
	1919a		AND/OD	-	2-1-mag	S TO PERSON THE PERSON NAMED IN	-50	2×0×	Doby 3. recorp. o-associator, KARAOKE, 24 cross.
PIONEER V-73LD	11 0	Мира	KAZYCLE		2 + 10.	Away bestimps and	5,00 6085	1101	John B. ripcarto, suggestions (AsSA) R. Indirectory
	060	TYP-LIP	_			17 m norson suss	100	3-4	Doby Pra logic, regret A/V.
SONY LET AZPO SU	1100	Advenue	4	4	2-9 set. 2 r.s.s.	Take shore that a service	H	5.4 (8)-41	with the room transfer of the
SONY MHC 7900	700	Mega	-	-	20 100	reposition pays receipt	58-15	2×6×	Dolby 6/C.3uround, Dolby Pro logic
									Dolby the sage: entreprespt: Dolby fir - NEX: FOW
SONY MHC EXPAY	24.0	Mazes	- 4	-	4768	дистром, разул. То-бро	2458+247	5 ронногов 2-и ф и	report II/V common AC seropespo Doby B/C/S/HX Pro
SONY SCALAT	26 0	Phones	4 10 11		2 - 4 -	регунатор тенбра		-	путьт Д/У 3 /К и несконост грома в кому в Обу В, саторане
SONY SEN R5520	200	Croks	\$ K/I	W	2 1 4.32	- Julia deserva	A 470, A 44	3 гф	nyme 1,00 T S M. N. HONDOOT PROME & 45MIN DOOD O, GREEDBAR
TECHNICS SC-CA7060	605	Advent	95		Z-a sos	эмекарон, разун, тенбро	40-51-7	2+0+	
TECHNICS SCIENCE CARROLL	9.5	Monet	100	-	2 7 425	электрон рагул генбро	60-547	3000	nyana II/Y Dalby Pro Lago: Surround reynot II/Y
TECHNICS SC-CH750	900	Marie	1 1	-	2-x 40K	змитром регуп, тембра	46-56-7	Экфи	nym-A/1
TECHNICS SCIENSSO	200	More	1 1		5 x rox	электрон, регул. Мыбро	60 + 55 + 7	3 - ф	Surreund Dolby Pro logic, nymer A/V
TECHNICS X 1/0	1029	Muga		- 4	2-s esc.	- эмперен раук пофа	40	Экфи	njmjr <u>M</u> /V

РАЗМЕР: Ширина передней панели (Мини, Миди, Микра.)

МАГРИТОФОН. Тил кассетного магнитофона (2 и кассети, двухнасовтным, 1 кассети, адиокассетный

ЭКВАЛАЙЗЕР- Способ регулировки низкос и высоких частот

МОЩНОСТЬ. Мокончальная выходная мощность (Вт/конал)

A C: Акустической системо -2-х-двухлолосные, ф и.-фозонняертор



Тестирование консультации дипломированных специалистов



700 нашиновании оборудования со склада.

10000 наименфавине оборудочник по капилогам со сроком постикки 2-8 надель Демон: рационным дал с 0.00 до 9.00 косин воско-2 0u2 Monisso Chapteli Addet Chaposioniosuministe http://dx

Tenepower 095 248-0410, 241 3214 291-0355 факс 095 202-0794

Большая Лубонка, 15 03755, Москва уп Лубянка, 15 Ten. (095) 925-1265, 928-1179 факс: (095) 923 3894 Предлагает:

автомагнитолы

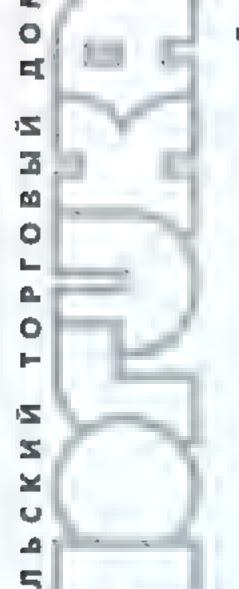
- -аудчо-, видеоепперетуру
- -калькуляторы
- -электронные игры
- Лучших фирм мира

С ГАРАНТИЕЙ



Адрес: г. Москва, ул. Красикова, д. 10, м. Профеоюзная, до ост. ул. Бабушкина, авт. 130, тролл. 49 Аудио-, видеотехника оптом и в розницу

Салон "Оргтехника и электроника" Panasonic Technics Hi-Fi Телевизоры Музыкальные центры. TC 25/29(GADO 50) SC-CH 530/730 TC 24GF1SR (GAGO PIP) SC CH 505/610 \$C-CA 1060/1000 ритеожации гофони: CD-плейеры; \$1,370...a40 HS 800/1000 (SVHS) HD 100/400(HJ-FI) **▲じКИ185 474 - 747** SD-205 400,20 YEMAMTEAM*5L-500 -1000 DSEEU(#/#A , MKWYMMR) й масте товоры, рассицыи, экоплады, Видеокамеры: врои**грыватели властин**ок колонии. MV-STERR S-VHS CO Широкий выбор техники High End NV-MIRRO(VHS seec) NV 8550 B14/A3 MYS MERTPH MUSICAL PIDELITY A JIHR 1166 KOADION EELESTION Музыкальные неитры (D mesepa Nokomichi 5C CH 00 Kaffess Monster Cable Ул. Салопическая (Осятенно), 74 (ст.м. "Павелешая"). агазопи. 234-04-44 231-55-92. 2150 231 39-46, 233 32 42. Продажа в розницу с гар. 1 год



⋖

۵.



ТЕЛЕ-ВИДЕО-АУДИО-БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

СЕТЬ УНИВЕРСАЛЬНЫХ МА АЗИНОВ В 1 ЧЕЛЯБИНСКЕ

"АЗОДМИЛА и К" ул. СВОБОДЫ, 163

"ФЛАМИНГО"

yn CBOSODM IID

импульс"

пр ПОБЕДЫ ТИ

"АПРЕЛЬ"

TID. (TEHROHA, 20)

'СТАЛКЕР" таліобеды, тые А

ул. ФИРОВА ВБ

"ЮЖНЫЙ УРАЛ" пр ЛЕНИНА, 62.

TEDERO BOCTONI MP ул Ютивина, 1 А

пр. ЛЕНИНА, 24 А.

TOPTOBUR LIEHTP NA HOLDHAND BY

уп. ТРУДА, 153

"ЭКСПРЕСС"

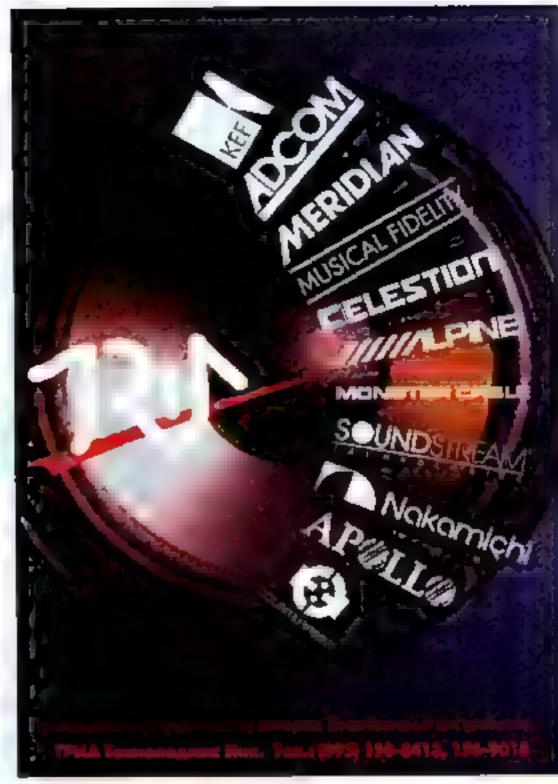




ИНФОРМАЦИОННО СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА Т.: 001, (3512) 72-44-33.

Приглашаем к сотрудничеству!









ВНИМАНИЕ! ПОДПИСАТЬСЯ НА НАШ ЖҮРНАЛ ВЫ МОЖЕТЕ С ЛЮБОГО МЕСЯЦА ЧЕРЕЗ ООО «КАТМАТ»!

Как подписаться на журнал
«Стерео & Видео»
Заполненный обонажент и квитонцию об оплоте
вложите в конверт и отпровьте по одресу
Деньги перечисляются через сбербанк или
почтовым переводом:
Для жителей Москвы и Москраской области.
Получатель, ИНН 7734 09117 ООО «КАТМАТ»
Бонк получетеля, АКБ «ТОКОБАНК» г Москве
p/c 107467425 MOO 996567 yn PO
Назначение платежо, оплато подлиски на
журнал «Стерес и Видео»
Для жителей России
Получетель. ИНН 7734109117 ООО «КАТМАТ»
CONTROL NO. CONTROL OF THE CONTROL O
p/c 107467425 k/c 279161100 FPKLL TYLI5
РФ MOCKBA MФО 44583001 уч. 83
Назначение плотежа, оплота подписки на журнал «Стерео и Видео»
Для жителей Укроины:
ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ЧЕРЕЗ ФИРМУ
Kiev Subscription Service
г Киса - 32, А/Я 262
ren (044, 212 0846, (044 212 3119
тел /факс (044, 5 0 458
ARED PARTY
STEREO

Здесь наклейте квитанцию об оплате	АБОНЕМЕНТ на журнал														
	"Стерео & видео"						гичество кълектов			1					
	на 1996 гад									1997 _F					
		5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4		
	Кудо									<u> </u>	L			L	
		(updamny nedme)				(cytpe:									
	Kouy														
	(dptsoreteet, seriebletzen)													_	

Стримость подлиски мой 1996 октябрь 1996 (б номоров) для жителей России 60 000 руб

май 1996 - опрель 1997 (12 номеров) для жителен России 120 000 руб

Цены действительны до 1 мож переводы на указанную сумму отправленные после 1мая являются недействительными Цены на подписку после 1мая сматрите в следующем немере. Для жителей Украины - просьба зеснить в офис для получения инсрармации.

о текущем куров корбованцо

Суперпредложение! Реклама бесплатно!!!

Это действительно так! STERFO&VIDEO - единственный журнал в СНІ

о быловой аудио- и видеоэлектронике предлагает магазинам розничной торговии не только место на своих страницах для исключительно эффектициой рекламіа STFREO&VIDEO Вам, непосредственным продавцам, даёт возможность рекламировать свой магазин практически бесплатно! Если Вы купите у нас не менее 50 шт. журнала STEREO & VIDEO по розничной цене, получите место и журнале размером 1/16 страницы для вашей рекламы в качестве подарка! Каждый может легко подсчитать, что потом, когда Вы продадите в своем магазине купленные у нас журналы, получите возможность давать рекламу бесплатно! Размер рекламной площади по цене практически соответствует количеству журналов, купленных у нас. В эту цену входит столмость графической разработки вашей рекламы. Не обязательно быть выдающимся счетоводом, чтобы понять, что широкая реклама с помощью приобрегенных журналов значительно дешевле, чем обычная реклама за деньги.

Более выгодные условия для рекламы Вы нигде не найдёте! Купите у нас 65 шт. журналов за 150 \$ – получите 1/16 страницы Купите у нас 115 шт. журналов за 250 \$ – получите 1/8 страницы Купите у нас 190 шт. журналов за 450 \$ – получите 1/4 страницы Купите у нас 375 шт. журналов за 850 \$ – получите 1/2 страницы

A если Вы купите у нас 750 шт. журналов STEREO&VIDEO за 1 650 \$,

получите для рекламы целую страницу!!!

Сумму, приведенную в дол гарах США, посылайте в рублях в соответствии с ежедневным курсом Национального -Банка.

Всех, кто будет продавать наш журнал, мы обеспечим проспектами и плакатами для оформления Вашего магазина! Не раздумывайте долго и свяжитесь с нами по адресу:

117908 Москва, ул. Орджоникидзе, 11 редакция журнала STEREO&VIDEO / Quido

252055 г. Киев, ул. В. Василевской, 7 Фириа "Томато" (044) 271-00-89 Журнал "Стерео и Видео"



Эксилоэнаный аистоибыется водуших миссова поджаважитель электной аусига аппаратуры впесса High Fnd преоставляет

Threshold (USA) — усилители мощности в чистом классе A

предусилители самом высшем категории

Forte (USA)

усилители мащности усилители харренторы

предусилители

PS Audia (USA)

уникальный по соот ошенто цена качество СО-транспорт Lambda цифораналоговые преобразователи с новеишей системой **HDCD**, а такжа размообразные усилители

мощности, усилители-корректоры

Оредусилители средней ценокой категории Tara Labs Inc. (USA)

межкомпонентные шифровые, колоночные видво и сетевые кабели в также дазъемы

Lightspeed Audio (USA)

онтевые фильтры различных модифильмий которые деиствительно изменяют звумение вашем аппаратуры в лучшую сторо-гу

Jadia (France)

от классических ламповых усилителей до

аклотической пары JO-1 + JS-1

возможно гускими в мире СВ-гранопорта и лампового цифровивлогового преобразователя

Face: JMush (Faseco). Cabesse (France) Quadral (Garmany)

> шкуш инеские системы класко HI-FI и High End дкустическое сустамы для домациямо траграразыленые дитомобивыные акустическое системы класса High End

Приглашаем к сотрудинчеству дилеров

Офер и солен нил вла tok all Moropor

Promoving, my figit 92, 29 (Bar 929, 75, 57 DIPOS SIAN IN VISUAL TRANSPORT Maria in dava das R. & Mornous Az erhaserencean um 1 (5) Time 5.0 9 5 13 26







Это Ваш первый и единственный помощняк при выборе бытовой

аудно- и видеотехники

Редакторы раздела "Quido":

Евгений Никашин Майлс Стиплстоун



А: ФИРМА-ИЗГОТОВИТЕЛЬ-МОДЕЛЬ (ПК-пульт ДУ В КОМПЛЕКТЕ, ПД-

пульт длу за доплнительную плату)

№ цена з
 С количество загружаемых дисков

ТИП ЦАП (КОЛИЧЕСТВО РАЗРЯДОВ И ПОРЯДОК ПЕРЕДИСКРЕТИЗАЦИИ)

Е ТИП ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА, А-АНАЛОГОВЫЙ ДНДЖОРОВСИГАЦ-АНАЛОГОВЫЙ-НДИФОРОВОЙ E. JAMESTERN BROODE PRETY SUPPEMBLIK H-HETELYTERYERIEN, C-CAMMETRYHIEN, C-CAMETRYHIEN, C-CAMMETRYHIEN, C-CAMME

G AM MITCHO WOODHAR XAPAKTENTUKA (untig 246

HE COORDINATE ON HAIT WAS BERNEHHOE SHAMBLUE TO KRUBON A, AN

E CYMMARHUM KC REMILBRETT FARMENING &

1 KG/IV-ECTSO MY36KA/SHEDI OFAFMENTOS BATINCHSAEMBIX S TAMBITIS

IC Bec of

E TRIVIENAME

Street S
10 10 10 10 10 10 10 10
12 2 1 1 2 2 2 2 2 2
1970 1971 1972
Cold
1970 1970
1970 20 20 20 20 20 20 20
Cold
\$10.00 \$4 augment \$2 au
17 17 17 17 17 17 17 1
Deciding
Oak Alth Oampro Temper Although Al
Delta Delt
Description Color
Description Color Co
Deficion
Column C
Sept. Sept
Control of Parts 19 19 19 19 19 19 19 1
\$4000000000000000000000000000000000000
Section 19 19 19 19 19 19 19 19
Michigan
Manual
1990 1990
Color Colo
Column C
Color Although Color C
Cold
Color Colo
Column C
Market M
Color
Carry Carr
##
Color Colo
August A
Color 10.5 3.75 mone per 10.25ml P5 50 120 mone per 10.25ml P5 50
Majoritest
MCO/BH (2007) 25 100 pt 25 25 25 25 25 25 25 2
MCOBNICATION March
TACOME POTOTO 25 TOTAL CONTROL OF 20 TOTAL CON
TACOM MANY 25 TOPK 25 SPECT 26 100 40 M
TACOBI 1307 25 Tony 25 Operate 27 2015 85 100 400 M
AL PARTY OF THE PA
The Commence of the Commence o
The second secon

A QUIPMA VOICORUSTERS VI MODERS

B: JEHAS C. THE ACYCPARECKO'S DECEMBERHAR BRANCHOTOTOTOR OF MICHAELINGEROS PAYTOR THIRDAY CARREST METERS &

D. MARKET TOWN WIT BOTH MAKETOTHERS TO STOPPART

E DIAMETE DIAMETE DE PART DE BARE DE BARE

Q. HOROTA BOOTPONSBOBINGER PACTOT & DA TYLEHROM KAMER TURING

HE SAPAKTERACTION NECKAS NYTTEMPETHNOCTS AS BY M.

I EXCLUSION WAS MANAGEMENT MORPHOCTS MONTHERS BY KEINER

1 YOU HAT PA IN CAT HIS ON

K. M. I'B TOTH FO STPOTUSTERHIS ON HOMPHAT I MAHAMYM E FAME to an

Mt 5 +

N TRINSMINE



1000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

D. WALLMANDERSONA TIEMA CLOSOCA 38/4/OCPAMATERS ME BUS ME

38YKOCHUMAFENE JAMEUNIAN BYOD

MAKCHMATSHBIT BEKUZHON UNIHATI B G CYMMAPHBBU KC GOODHLIFEHT APMOHUK &

ГОЛОВКИ ЗВУКОСНИМАТЕЛЯ Г. ПИНЕИНЫИ ВХОД AMIDIATY DHO MACTOTHAS KAPANTERACTURA, TOUTE

NOTE OF STREET AND STREET AND STREET STREET AND ASSESSED AS A STREET AS A STRE

O THE ME TANKE

CORC BOME MILE YM HABI OF PROY MOUTE 19 KOPOLY DRAWN, AD

THE THE PARTY OF A REPORT OF A PROPERTY OF THE WAR WEST OF A MICHAEL TO A PROPERTY OF A PROPERTY OF A PROPERTY OF A PARTY OF A PROPERTY OF A PARTY OF A PA

	W. S. to monotone St. X of Stat St.		Argu comunity angle-300 i-Ou, recovery 50 to			Ė	Whether 50 for parents 30 for NOT OBY					CHON-48 COB			Property of the Same	,	ment of the comments of			C*HOW		2000 for me no 1 Chr.		5000 to see to 5000										ľ					MONTOBAR		DC was position till rount			ABATHER SACION ADD	Ì	CENTRACTICACON INCINCIPATION I	BUXQUYON KACKALI HA TIMODJAK				
2	-5.5	22.8	i=	261	4.8	9 6	20.2	2	97		OI .		3	A Lit		Cu	2 3	5 %	40	0	9	. 8	D.	2		8	8 8	1.2	23.8	7.5	3,6	2 78	*	77	2	7	25	14.0	7.5	2 12	-	215	- C. C.	21	5	121	*	22	7 7	; C)	70:
62																																															-	Ì		Ī	
2 2 3 E	. BB	001	ų s		À	3.	4 %	×	R -	R	r. 1	€ _F '	R	×	3 %	,	> 2	8 -	0,	8	8 %	< 9		ō ,	8	ж,	200		×ĕ	25	900	2 9	2	Q R	10	8		8	ş			8	8 2		4	4 2	133	25	20 2	100	; :-
≪न्	g ż	AVAL	ą,	ļ	8 2	2	7 72	4e2		N.	2:	2 2	7	2 3	2	2	67	2 2				7	*	4 2	2		< <	2	7	12	2	2 2	<	44	MA	A.A.		7	2.	< 4	4	7	**		۹.	4 9	187	9		. <	4
建	日の名	20.00	3 2	31.0	100	3.50-0.3	900	5.	2 2	D'Drd	75.000	20.020.0	20-00-02	212	7 7	S SE	a. 1	2 %	20 2050 5	20.000.00	10 20 02 of	2050	, n	00.00	200	254	2	20:30	25	3 3	20-20-02	20.00	(R)	R 22	8	8:	ā •	18	2,2	CARNED A	2			=		80%	15-40	Q 2	7100	584	7.1
888	8	00	88	8,1	17.	200	2 8	8								92						200	Q	A		81	9 9	0#1	9 5	8	~ !	2 8	R	3	E	ž		3113	П		Ī	ğ:	8 3	0	201	8	13	20 1		4 1	-
de:	8 2	520	á	花		ĸ.	× 52	50	2,	TDO		2	90	×	ţ .	2		3 ;	8	, i	R.	. 2	2	g .	. 8	м:	2 8	9	¥ 6	8	# 5	2 8	2	8 /	185	02	220	S	ន្ទរ	S :	001	5.6	8 5	2	81	2 %	522	R 1	3 1	1 69	
90	e S	ľ	(A) (A)	Ph 4	25	5.0	N. T.	pth (g y	8	153	27	101		8	43	52	6 3	050			004	0,	8	000	02			32	3 %	77.5	2	=	100	=	-	300		ļ		=		1.41	57000		748	1,46	ĕ	8 6	200	
			R (R	10	1	2:	3 3	3						Î	ı	١													ns	122	R		ľ	Ī	8	9		1 06 1	S.		- 61	3	Ī		21	8 ×	2		ŀ		
M. 507	E >	,	> >			10	Į.	2			,	,		H 1								,		2		,	۷ ۲		h 2	, ta		,		١.	>	5	ł		,			>		ı	> 1	5 5			16. 1	. 10	
	_ %	810	- 2	914 O 1	3"	50	90	5,					ŀ		0	0,7	0	1 4				500		900	90	40			ŀ	۱	- 3	000	0	0000	100	2,013	30	000	6000	000	3	9.0	ā	8000	0	ā ~	-	6:0	200	20	1
[2.6	2.	1/ ms	T/ YM	14.	100	1, P	1,00	T 184	N TAV PE	1/174	W	***	1/ YN	144	W DA	1, 734	7	W. / .	1/1	May to	1	7. 100	7.	TANA T	MA	e i	N AL	1/ 1/1	St. Van A.	D, VAL	BY YAV M	1/ 194	A YOU A	WA A	27 YA	7	W	37 YM	M. L	1	WWW.	T 944 H	G. VII. II.	(, YM	MA +		NAM	2	ACT CA	D/ 194	and ded
400	r s	1760	2002	3005	3	0652	29.5	353	2004	1380	7-00	2 2 2 2 2	40	24.8	3.7	6(2)	76.49	97	1024	74.77	6609	2000	200	COCAL	18/3	23	200	33.50	0	3705	3163	263	54.75	120	\$465	265	200	22	R	8	100	2002	707	200	2445	85	200	12.52	7.00	200	
AM CV 8300	ADICON JAPONS	ADCOM GFA 5800	AUDO APPRADO VI 20	AUDIO-E,EAVO 3.00	AUCH JAR SO O - MIR	NOW TECHNOLOGISTACION	SAN SECTION OF THE SAN SECTION O	_	V Bit	3	4	CAN'S ALICE A SC		CONTRACTOR ME 200	1 1	COUNTERHON'T Sold: E	1 1	CONTRACTOR SAN DON	EXPOSURE 205	FAPTOR BY BASE	ENDONE CAR	GENTHON ALDIO DESIGNS \$700	CRAMBLAUDIN KINCH IN 30	CHYPHON ALOND DESIGNS BALON A	MDE DATE	大学者人であ	CFF 4.do Served DKI	Driving Klad	MANIEY AND DOVING	MACHEY ABS DO NOT		1	MARIN LANGEN Nº 206	8 9	-	M. THERE, KALENDONA, 5	MISCALETTE S	151		PASS AUDIO MAS Members	3 04	8	SONE FROMBES SENSO	TANDERG ITA TOTA	THE SACO T SO	THESTON 100	V11.00 225	VAC PA 30, 80,	VAC PA 807 80	VA Relativistics 13: 13 value WAL Becommon 70/70 Mil. II	THE PERSON OF TH

- ФИРМА-ПРОИЗБОДИТЕЛЬ И МОДЕЛЬ (ПК ПУЛЬТ ДЛУ В КОМПЛЕКТЕ ПО ПУЛЬТ ДЛУ ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ПЛАТУ)
- B LIEHAS & FIAPA & KAKEINE
- С. ПИТ М-МОНО Т ТРАНЗИС "ЭРНЫЙ Л. ЛАМПОВЫЙ Т-ГИБРИДИЫЙ, Т-
- ПОЛНЫЙ, УМ УСРЫМТЕЛЬ МОЩНОСТИ D. СУММАРНЫЙ КОЭФРОИЦИЕНТ ГАРМОНИЯСТЬ
- Е НАПИЧИЕ СИММЕЧИЧНОГО ВХОДА
- F. CKOPOCTS HAPACTAHUR BEXOLHOLO CALHATA STANDON
- G: MASCIBILIEUPPHOCIP HA BYOTE ME
- AC & SHEYTIAH AH STAHAN & STOCHOOM RANGOXING RANGINGOYHIND IN
- CHITYCOIADARHAR BEXODHAR MODINOCTE & KARADE HA HAFPYBKE & Ow
- E PICAMIHATEHBIN JINATIABOH YEMJINBAEMBIK HACTOT THE BULEAS
- КЛАСС РАБОТЬ: ВЫХОДНОГО КАСКАДА ВХОДНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ КОМ
- M COOTHOLIERIE CHTHAP LIMM HA BXODE PREDVONDITERIRIOPERTOPA
 MM, AS BESEIGHNOE SHAMEHUE TO KRUBON A TRU SYCTEMIEDINOCTU 5 48)
- N. МУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ ВХОДА ДЛЯ ММ ГОЛОВКИ ЗБУКОСНИМАТЕЛЯ, «В
- НАЛИЧИЕ ВХОДА ДЛЯ МС ГОЛОВКИ ЗВУКОСНИМАТЕЛЯ.
- Pi BEC inf
- O PHINE-ANNE

Фирмы-производители, представленные на страницах Stereo & Video.

«Желтая страница» это новая форма информирования наших читателей о том кто в России представляет аппаратуру ведущих фирм. Этот список составлен на основе публикаций в нашем журнале и, разумеется не может претендовать на полноту. Однако по мере тестирования и описания новых аппаратов или размещения рекламы на них, список будет пополняться и расширяться.

«Пустурный Легион» Москип, «аб. М. Сорыкоги. 40,42, tell 485-73-81 2 ADDOM (OF N. 33) 3 ADVANCED OUDSPEAKER O-TPVR+ Canct-Reneptype yn. Carymania, 19. TAN (812)345 15-98, 346-48-33 4 AUWA c1p. 115 121019 Motivat, ye. Susweres 13/4, ran. 2323736. 5 ANG ALGORITHM Orion Service Co. Mockey, 1en. 593 -44-38 6 ALPINE (IM O IM) 7 AMG (69 B 10) B APOGEE ACGUSTIC (ch n !) SI ARCAM (ON 11.94) 8 AAT hade 9034 Mousing, Qc1qaco-nai 37/3, 16n. 291-5095/5875. I AUDIO ALGREMY (cu. n.10) 2 MUDIO RESEARCH TOW O 1 \$ MUCHOQUEST HITE -SEMIONIFYLE IN 1978 Mocrements offer, Камининирад, Пионарская ук., 4, гел. 251 00-31 III AURA (cm n.94) D. M. A. H. (GA O. I. 0 > 6 William of M 7 B CC AMEDICA -МІМПЕРОЛЯ ГРЕЙДИНЕ», 197005 Мосово, --yti Kuwarania, 10, mia 120-7 -98 # BASE orp.67 103009 Ministra E. Evental environmente nep. 7 rest 2015-489-016 D BEKO Muckey, (to) 258 50-67. 20 BEST Аудоварион у СДА: 10/185 Маская, Кличиные пер-10. 2 No. 348 10 At 21 BOY ROYNAMIC MS MAX International Inc. 17, 165 Mountain Купузовский прости 26 тем 240-93-24 TOO POSEPT SOUL TITALI MUCHES Hotor-Approximation and 6 - nect 128 82 -Mocrosa, mer. 236-50-3 24. BRYSTON «ИНФОРКОМ», 10000° Мосина, уп., Москвичь б., cno. 7 your. 925 46 44 199004 Mocanii, Havaniini Wales yn 54, mai 258-56-60, 4mic 758-56-01 28 CARVER VON IN 21 27 CELESTION (OM N. 33) 28 CLARION OF BIRT 29 Transfer AUDIO (OM IN 10) 10. COMPACT DYNAMICS (cm n. 10) A L. CONBAD JOHSON CO. R. L. 32 COUNTERPOINT ION II, 1 13 DAEMOD 01956 Mockes Machiniago ya 35 cm ? FOR \$22,68-77736-61 J4 DENOM ISMF Limited, \$5050 Models, Onwerebook rg-1, Hi. reger STERRESERVE DS D L LOTA · A. P. Rome Morago, Jorop, yo. Comme 975, NOT 923-29-1 (News 1921-29-3) JG DUNLAYY (cm 4 10) The Table 2 and the later of th 38. EAD (OIL n. 10) 39 ELERTA SLEKTA PROCNETTS UIL MOCKER YOU 955-16-13. **ΦΑ**41 55% 14-94 40 ENKIMA

Michael, 198 214-61 13

41 EXPOSURE THE R. FOR

44 FUJITSU TEN (CM # 10)

12 FORSELL (CM IL 19)

43 FORIE (M n 35)

40 GEMESIS (ON 4 %

46. GOLDSTAR 25468 Minister Provingsgrown to 1 53 ter 831 46- 1 17 GRADD tox o 1 48 GRUNDIG 43455 Marxin, yr. Odgestyma. 7, test 973-30-54. 49 GRYPHON AUDIO OF A 130 113184 Мескве, Пятинциан ул., д. 28, тыл. \$1 NARMAN KARDON (CL. # 191) 2 HITACHI Mercust, the 253-95-01 253-59-60 53. IMPINITY (OF 6.13) 34. JADIS (OK. 8.35) 55 JAMO NAME INVASTIL RANDO 179066 Macon, ng-1 Macon. 15, ma. 974-01-22 56. JBI, (cu # 96) 57 FOCAL JM LAB (car # 35). 58. JVC oto 23 OWEC, 1100(3) Miccass, ye. (byforesectors 54, 800 358 (IS NO. 59 KEF 40M H 1334 **AEMMORIA** crp 46-41 197418 Nicom, ya Capida way. 36 rps. 719-76-60 61 COMMER CARLE (OL O. I) BZ. KIMERGETICS RESEARCH AM PLAT BILL KALM (ON PLS) he at PSum poor of 65 KOSS (Co # 1) 56 KRELL (ow n.1) 87 LERINGH IOM A HIT 58. LIGHTSPEED AUDIO (28 & 25) OR MACHETON ON A !! 70 MARINATTAN SCHOOL 205 78 MANH OF LABS ION D. I. 2 MARANTZ MTT MAXIO, 101 249 21 45, 249 74 50 -Discoprised Michigan has it on Mingray by 2 4 45 87 (286) 73 MARK TV NSON SON NADO 74. MARTIN LOGAN (CA. 0.40) 75. MAKEUL <00003- Mutano, rea, 308-14-27. JE. MCINTOSH IOM # 941 77 McKORMACK AJDIO (OF 8 1) AN MIRORN OWNERS TO MICHEL GREEN DESIGN ION IL 1] **90 MICROWEGA** «Макады» нь Fis. 194000 Саний Печилбург Литеричан пр. 30-REAL #17% /# 12-4 BI MINAGE IOM II C 82 4 55 ON (cat 1,40) BO MITTERS SME Mooraa, ser 255-62-83 34. MUNITOR AUDIO DE RAD SS MUNSTER CAR EACH & CO. 88. MUSICAL PIOF FY (SR. P. X) BY MAD HOL ILIG: 34. NOKIA 19034 Mooras, Increas nep 11/7 next 24 -25-55 DO MINTO HOUR D. TO 90 DMWA Mrs. max. 190 (756-30-73) SI. OTANE Personal on the months. UZ. PACE (the P.Z.) 93 PRINASOMIC crp.6-9,30-31,58-59, 71,74-75,81 119635 Micross, Cassenpran val., 15, rps. 258-42-0. 125053 Majorat, Wt. B-ro Majora 10:12:234-42-67,2863 95 PARASON NO 104 1 46 PAS! AUDIO

194044 Cover - Flettigbieger Alfrecessienerstam im

1 THE R. LEWIS CO., LANSING MICH. 491 247-91 24

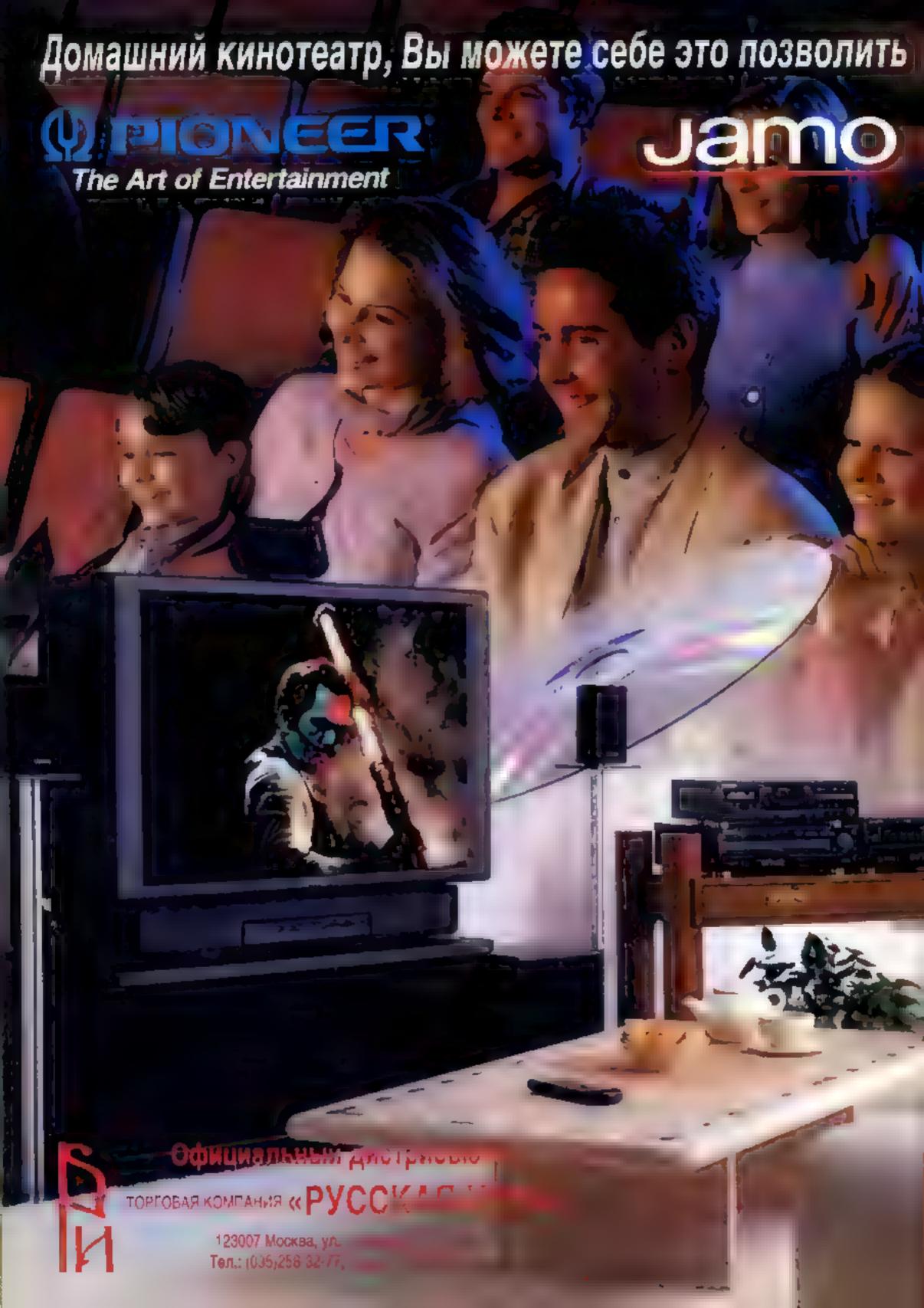
CLD 5-3

nen, 817/245-53-05.

97 PH 195

119, TARNOY (cs. n.2) стр.118 HARDS Micros. (Section escape per 54, sps. 258 St. 4.) 20 TARGENT use to 31 121 TASCAM (DM. 7.21) 99 POLK AUDID IN ILM DO PS AUDIO DE 1240 22 I D K O WED ION 694 Monma ren Pa. 9945 Acht brow dit 1/3 FEAC (m . R 2 103 ROOFRS ESCYSTOCALLIA MATERIA IN FRANCISCO, 50. 19435 Marxon, Cannaricago «116. TIM 9: 7-43-85 ren. 254-42 c 104 ROTEL ION 4.24) 12% TELEFUNKEN 009 Mockey Tolk proposition 6-p. 4, sep. 208-96. III of ROARA (OF \$ 103) 126 THEYA DIGITAL AUDIO (OS 0.13 DRUG MAS 801 arp 16-17 175 167 Maries Terre (22000) (2007) 17 27 THIEL ON O' Per 217-10-02/1 \$28. THOMSON 107 SANYO 61p. ## 101000 Monray, Progression 6-p. 4, ray 205 97 10 129090 Москва да Гинтропоско & на Та 129. THRESHOLD (tot. N.75) THE ST PERSON 105 SEINNEISER (on 4 94) Mockea, ran 956-97-60 100 SHIRP (2) TRANSPARENT AUDIO DE N 101 Bach, Communication Microsp. page 230-74-64 132 TRIANGLE Енкам. Москве Почнитральный прозд-116 SONIC FRONT ERB (OM & I) 111 SOMY | evp. 13,47 MUL 2146+ 3 173257 Nooven & following rep 36 W AV - 34/9 TRIA Technologies inc. Maries non 50-84 13. 112 SOUND DYNAM CS HM R (0) 1 50 NOSTREAM (UM) 134 YAC DO N 10. 114 STAX 6th #241 138, VICOTEC 118 STRAIGHT WHILE OUR IN 10s. Френция и жиле б-р Друмбы неродов, 19 TIS STRONG KM IN ZOL ma 40441778-15-24 117 SYNEAD ISTIC RESIDENCE IN II 136 VIL fox n 1 135 TANDBERG 137 WAD A RM 129 BARNSLEY ESTATES U.G. MAICHIN, 138 WILSON AUDIO ION 11-101 ··· 257 75-45, 283 13 06 912 (8 73 130 YAMAHA (0M #.94)





NSX-VZO

HI-FI MUHUCUCTEMЫ



The Art of Entertainment

В 1996 году компания PIONEER предлагает автолюбителям новое поколение самых популярных акустических систем 6х9. Динамики с улучшенным звучанием и увеличенной выходной мощностью приходят на замену всенародно любимым TS-A6940, TS-A-6950, TS-A6980





2-полосные динамики размером 6x9 (152x228 мм) 30-25,000 Гц, 93 дБ (1Вт/1м)





3-полосные динамики размером 6x9 (152x228 мм) 30-26,000 Гц, 93 дБ (1Вт/1м)





4-полосные динамики размером 6х9 (152х228 мм) 28-30,000 Гц, 93 дБ (1Вт/1м)

Представительство в СНГ:

109004 Москва, Николоямская 54 тел.: 258 54 41/44

факс: 258 54 37

Бесплатное приложение к журналу STERED & VIDEO. Отдельно не

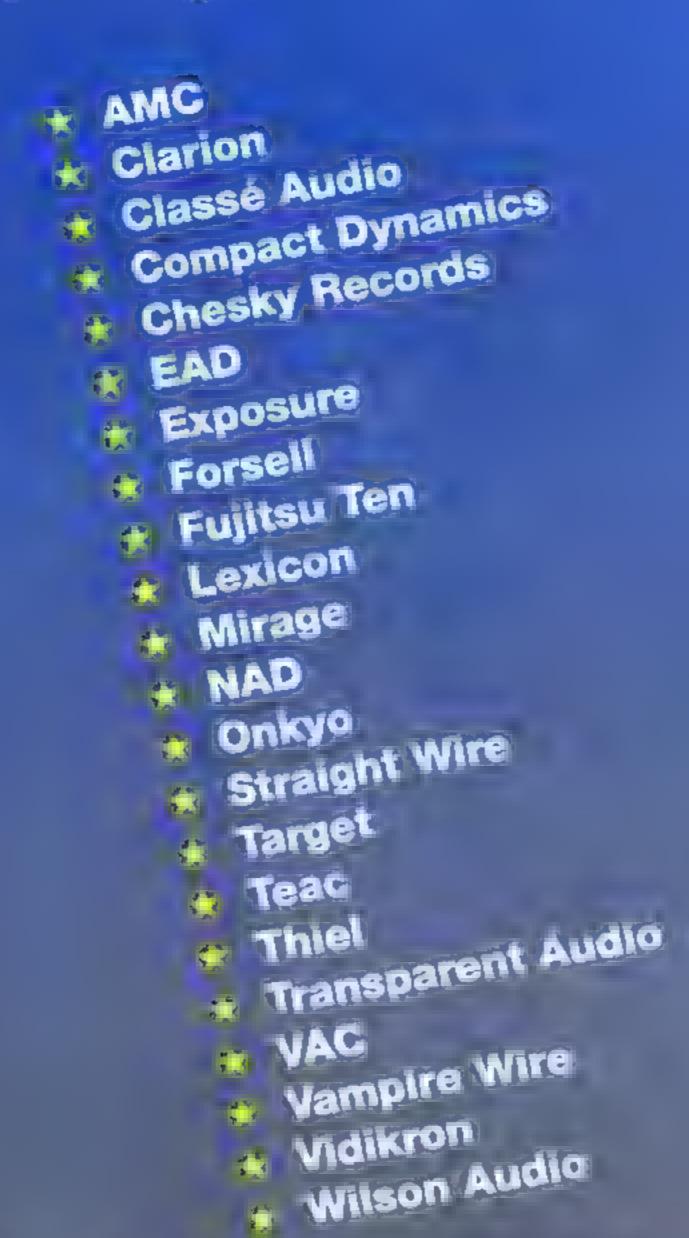
Полный усилитель

ДОСТУПНЫМ HIGH END OT CAMBRIDGE AUDIO



Aкустические системы: B.I.C., AUDIO EXKLUSIV, MONITOR AUDIO

YCHAUTERL ACCUPHASE E-210A



Официальный дистрибьютор в СНГ и Странах Балтии



Офис в Москве

9

TRANSPORT

Occurs is mire

ACONOMI ACONOMI

The second secon



Продолжаются исследования в области разработки корпусов акустических систем с малыми паразитиы ми резонансами. Так, а в энйская компакия Silverado выпустила двухполосные АС уникальной конструк ции, у которых передняя и задияя панечи изготовлены из ДСП

толщиной 50 мм, а между двойными боковыми стенками засыпан песок. Сами стенки стинуты

8-миллиметровыми стальными прутыями. Для поглощения вибраций внутри корпуса используется двух слойное покрытие, состоя цее из свиннового тиста и эластичной резины, а для его герметизации - специально разработанная замазка. Ящик, скрепленный 150-ю шурупами, снаружи облит несколькими слоями рояльного лака. При весьма скромных габаритах такой монолит весит 35 кг и стоит \$3200.

По другому пути пошли конструкторы B&W, предпожив принципиально новый способ звукопоглоще. иии. На задней степке модели DM 302 установлены. призмы различной высоты (см. фото) с таким расчетом, что звуковые волны, отраженные от их граней, взаимно компенсируются, это польсанно солдать мапотабаритную и недорогую (\$360) акустическую систему с мощным неискаженным эвучанием



Новый комплект івуковой аппара туры был продемонстрирован испазино в Москве санкт-петербургской фирмой Past Audro. Особый китерес аудиофилев вы вала повая тиненка тамповых моноблоков М-3

(базовая модель была подробно стисана в февраль ском номере High End Review), в которую входят три модификации - Standard-7 (\$550), Lux-7 (\$600) и Super-7E (\$660). Выходной каскад последней аыпол вен на шести пентодах FL-34, что в совокупности с трансформатором улучшенной конструкции позволило получить выходную мощность 100 Вт в дианазоне частот 7 Гц - 160 кГц и скорость нарастания выходного напряжения 26 В/мксек. Основные отличия седьмой серии от предыдущей отсутствие ООС, на личие симметричного входа, позолоченные входные разъемы, использование для внутреннего монтажасеребряного пристоя и проводов Kimber Cable на бескислородной меди, а также применение в блоке питавия импортных конденсаторов большой емкости:

Кроме усилителей мощности Past Audio представита весьма эффективный сетевой фильтр SF-1 (\$400), пассивный предусилитель Р-1 (\$220) на 5 входов с возможностью подключения усилителей мощности. по схеме bi-атпрing и коммутатор акустических систем LS-2 (\$150).

Звучание нового комплекта получило свмую высокую оценку экспертов, присутствовавших при демонстрации. Единогласно было признано, что «семерка» звучит значительно лучше, чем базовая модель М-3.



В Венгрии впервые после тридца тилетнего перерыва изготовлен импозый усилитель (см. фото). Он раз вивает мониюсть 25 Вт на канал в классе А

уровень шума - 130 дБ. Новилка с символическим на званием Evergreen имеет куда как ощутимую цену \$720.



Лучшим High End компоненгом года при шан LP провт рыватель Michell Cyrodec с тонар MOM SME IV (cm. фото). Продук-DOD STREET RIGH таний известна с 1959 года и пользу-

стся отромным авторитетом у ауднофилов всего мира. В то время как Michell занималась разработкой привода, SME Ltd специализировалась исключительно на тонармах. Их совместное детище Gyrodec (\$1970) представляет собой тщательно сбалансированную конструкцию с внешним источником питания. Переключение скоростей производится вручную путем перевода пассика с одной ступени

<u>AUHAPATYEY JUR PROLOHOMEPA</u> LiPtalOCIABILIII,

MONITOR AUDIO: Enigma (095) 214 61 13 CAMBRIDGE AUDIO:

Фирма «Техно-М» (095) 371 44 15

B I.C.:

шкива на другую.

БиХард (095) 318 53 54, 319 47 77

AUDIO EXKLUSIV:

Торговый Дом Романов (095) 238 10 03.

JADIS:

ДЛ Лота (095) 923 29 H

Акустические системы

MONITOR AUDIO MONITOR 14

ДВАЖДЫ МОНИТОРЫ

В принципе, вся серия Monitor британской компании Monitor Audio заслуживает подробного отнеания эти акустические системы предназна-

чены для домацинего ис Пользования, но имеют характеристики професскональных студийных контрольных атрегатов. Обладая компактными размерами (например, Monitor 1 - 24 x 16 x 16 см), они дают вполне приличный бас и ощутимое знуковое давление, сравнимое с таковым у дорогих и крупногабаритных систем Здесь, правда, стоит отметить что че тырнадцатая молель - самая верхняя в серии Мопітог и поэтому аккумулировала в себе все достижения Monitor Audio в этой бюджетной серии.

Чудес не бывает - хорос ний знук достигается правильным подбором материалов и грамотным расчетом. Позолоченная мембрана высокочастотного излучателя, два согласованных (однотипные излучатели в одном

корпусс имеют лучшие фазовые и амплитудные характеристики) визкои среднечистотника, жесткий и тяже лый корпус позволили получить ши рокую полосу воспроизводимых частот при большой подводимой мощпости без заметных исключий В данной напольной модели в качест ве акустического оформления был выбран закрытый ящик, имеющий большую отдачу по сравнению с фазоинвертором, разделительные фильтры второго (НЧ) и третьего (ВЧ) порядков и, как во всех системах серии Monitor - возможность под-

ключения по схеме bi-wiring, в то время как многие другие фирмы даже в более дорогих моделих этого не предусматривают. Клеммы и перемычки между ними поволочены.

Внешне Monitor 14 оставляют очень приятное впечатление - четко очерченные грани, со вкусом подобранное сочетание цветов, правильные пропоршии. Эти акустические системы впишутся в любой интерьер, и не важно, какая мебель стоит у вас в комнате - существует несколько нариантов отлечки корлуса це пъэми породами дерева от темного до розо-

> вого. Отсутствие фазоинвертора, отверстие которого последнее время принято выводить наид, позволяет располатать системы вплотную к стене. Это очень удобно, если ваша ком вта не очень велика, и вдо бавок, наличие фильтра инфранизких частот в усл. итель необлютель но

При подключении систем к различным усиняблюдалась лителям одна и та же вартина чистый и ровный бас Смазывается большон объем ящика, внят ще голосовые частоты, пропрачные, но без излишней рассыпчатости верха. Правда, завеленные в техописании 120 Вт полводимой мощности АС явно не выдерживают, особенно это касается пластмассовой паве вы на которой установлены

входные клеммы - при больших уровиях громкости она начинает дребез жать. Впрочем, это слышно только в том случае, если приложить ухо к задней стенке АС, а при обычном прослушивании незаметно.

В целом же Monitor 14 при своей невысокой стоимости могут удовлетворить даже взыскательного аудиофила.

Василий Гаврилов

Диапазон воспроизводимых частот при неравномерности 3 дВ: 35-280000 Гц.

Номинальное сопротивление 8 Ом

Чувствительность 88 дБ/м

Рекомендуемая мощность усильтеля (один канал) 15-120 Вт

Bec 30 kr

Размеры 76 x 20 x 24 см

GUERKA-

Цена: \$830

Достоинства:

уверенное воспроизведение нижних частот, изящный внешний вид

Недостатки:

тонкая клеммная панель

Доступныи High End от Cambridge Audio

CD-проигрыватель CD4 (Track 1) и конвертор Dacmagic 1



В июне 1994 года под эгидой изанглииской поволдот компании Richer Sounds была создана производственная корпора ции The Audio Partnership, которая, в свою очередь, приобрела право на использование торговой марки Cambridge Audio у известной британской фирмы Warfedate Было решено возродить на британском рынке былую репутацию Cambridge Audio, созданной в 1985 г. и зарекомендовавшей себя с наилучшей стороны выпуском блестящей модели СD-плейеpa CD-1.

Для достижения этой цели фир ма неукоснительно придерживалась следующих принципов: ком плектация изделий новейшей эте ментной базой от европейских и яв энских поставщиков, разработка совершенной компоновки; продажа продукции по очень доступным ценам. К этому проекту была привлечена группа специали стов во главе с Джоном Вестлей ком, ведущим инженером энаменитой фирмы Pink Triangle, которая сегодня пользуется заслуженной репутацией законодателя мод и одного из лидеров в области конструирования аудиоаппаратуры класса High End. Поэтому можно понять интерес, который вызвал плейер Track 1 Dacmagic 1 Cambridge Audio у английских специалистов и Hi-Fi журналистов

Проигрыватель компакт-дисков Ттак I (он же СД-4) относится к категории фундаментально и надежно сконструированных аппаратов, выполненных в аскетичной манере английского аудиодизайна. Передняя панель выпотнена в строгой стильной манере и имеет минимальный набор кнопок управления, поэтому проигрыватель прост и удобен в обращении Все дополнительные функциональные возможности (выбор трека, программирование, повтор

фрагмента и др.) осуществляются с пульта ДУ. Жидкокристаллический дисилей с подсветкой сведи выполнен в оригинальном стиле: треки CD высвечиваются в виде секторов окружности, а справа от нее - вся информация, связанная с отсчетом времени. ЖК дисплей выбран не случайно - в отли чие от флуоресцентных, широко применяющихся в аппаратах этой ценовой категории, он почти не электрических создает помех в авуковом тракте

Конвертор плейера построен на основе новой микросхемы Philips, содержащей ЦАП и цифровой фильтр. В ней используется новая комбинация 5-битового «Битстри ма» с непрерывной калибрацией, т.е. посредством Beatstream преобразуются только сигналы низкого уровня, а при обработке сигналов высокого уровня производится непрерывная динамическая калибрация. (Особой новизны в этом

нет, «динамическая калибрация» обязательна для любого ЦАП, а вот разделение принятого сигнала по уровням деиствительно заслуживает внимания прим ред.) В результате достигается предельно высокое значение отношения сигнал/шум, расширенный дина мический диапазон, высокая линейность преобразования.

Механизм, установленный в плейере, тот же самый, что и в довольно дорогой модели CDтранспорта Pink Triangle Cardinal (\$1280). На задней панели проигрывателя находятся стандартные поволочен тые выходине тиезда -RCA для аналогового сигиала и профессиональный BNC для дифрового. Последний применяется для обеспечения на выходе волнового сопротивления 75 Ом с минимальной погрешностью, чем предотвращаются искажения цифрового сигнала при передаче на внешний конвертор и поддерживается его хорошая форма.

Конвертор Dacmagic 1 выполней в таком же строгом стиле, как Track 1, и имеет на лицевой панети лишь селектор переключения входов и индикацию рабочих режимов с помощью светоднодов Этот многофункциональный преобразовитель способен работать с любым цифровым источником дигнала в диапалоне частот дискретизвции от 30 до 50 кl ц и имеет входную разрешающую способность от 16 до 20 бит. Это позволяет полвлючать к конвертору практически все известиме цифровые источники - от отдельного СD-транспорта с цифровым коаксиальным выходом до DAT-матнитофона и лазерного видеопроигрывателя, в также обрабатываты цифровой аудиосигнал при присме спутниковых передач в форма-Te DRN

Как и в пленере Track 1, в конверторе Dacmagic I использованы два фильтра-ЦАП с той же ком бинацией 5 ти битового «Битстрима» и непрерывной калибрации. Отличие заключается в более сложном совместно разделительном способе обработки сигнала. Преобразователь построен по принципу dual mono, т.е имеет отдельные силовые трансформаторы и стабилизированные источники питания для каждого канала

Задняя панель конвертора наверняка вызовет восхишение даже у виданших виды ауднофилов наянчием множества позолоченных стандартных разъемов, применяемых в профессиональной аудиотехнике. Кроме общенавестных КСА, имеются симметричные выхолы ХІВ, один выходной и три входимх (DAT, CD, AUX) BNC. Такой подход конструкторов к проблеме передачи цифрового к аналогового сигналов с минимальными потерями, на мойпагляд, весьма серьезен и нечасто встречается в конверторах эток ценовой категории.

При прослушивании плейера Track I и конвертора Dacmagie I использовались усилители Yamaha CX1 (предварительный), МХ1 (оконечный) Містотеда Тетро 2, Rotel RA-970ВХ; акустические системы Gale модель 4, TDL RTL-3, В&W модель Р4; межблочные и цифровые кабели Cambridge Audio, Audioquest, QED

Работа плейера со встроенным конвертором в различных сочета ниях перечисленной аппаратуры оставляет хорошее впечатление знучание в любом жапре остается мягким, детальным, без цифровой резкости или грубости. Недостатка в насыщенности баса не наблю дается, что придает звучанию в целом уверенность и весомость, но в то же время немного не хва тает остроты и напористости, особенно при прослушивании экспрессивных музыкальных произ-

ведений. Мне кажется, что это связано с некоторой завуалированностью верхнечастотного диа пазона.

При подключении конвертора Dacmagic 1 звуковая картина кардинально изменилась. Эффект можно сравнить с переводом обычного фильма в широкоформатный стандарт - звуковое пространство раздвинулось, наполнилось более отчетливыми и глубокими звуками отдельных инструментов, вокал «придвинулся» ближе и стал более выразительным. Высокочастотный диацазо (стал чище, аккуратнее и более детальным, но без присущих CD искажений. Особо хочется отметить великолепную сфокусированность звучания - здесь нет правого и леного кај алов как таконых, а есть единое звуковое поле, в котором прекрасно передается атмосфера исполнения, будь оно студийное, камерное или концертное в большом зале. Причем наиболее сфокусировачная и объемная знуковая картина получалась при использованик собственного Kambridge Audio) (undiposoro xa беля, который, к сожалению, в комплект не входит и приобрета-CHERT FREE IN

Многочисленные эксперименты с комбинированием компонентов показали, что имся проигрыцатель Track 1, стоит подумать и о приобретении конвертора Dacmagic 1. Эта парочка обойдется вам всего лишь в \$600 вместе с «родным» цифровым кабелем. Если же у вас уже есть приличный транспорт, имеет смысл попробовать его вместе с опысан ным конвертором, поскольку другой такого же класса обойдется гораздо лороже.

Игорь Гуляев

<u>Пехнические ∏д⊚ожож</u>е

Track 1 (CD-4)

Диапазон частот (/-0.5 дБ) 4 Гц - 20 кГц Отношение снгнал/шум < 110 дБ Динамический диапазон < 98 дБ Коэффициент нелинейных искажений 0.00 5%

Максимальное выходное напряжение 1 5 В Разделение каналов < 95 дБ

Размеры 430х300х90 мм

Dacmagic 1

Преобразователь
5-битовый Веаtstream
Выходы ВNC, RCA, XLR
Входы ВNC
Размеры 430х300х90 мм

Track 1 (CD-4) Цена: \$270 Dacmagic 1 Цена: \$300

Достоинства:

цельное и объемное заучание наличие профессиональных разъемов, невысокая стоимость

Недостатки:

отсутствие оптических входов/выходов, легкая завуалированность звучания в верх нем диапазоне

Акустические системы

AUDIO EXKLUSIV TUBULAR BELL 11

Эта высакся колог нь, обтяту ав червой канью представлена немец кой фирмог Audio Exhibit (AF), ко то кая уделяет значительное внимание как дизайну, так и техническим

параметрам выпускаемой г родукции Здесь необходимо отразить гот факт, что помимо нассывных динамиче ск их акустических систем Ав произволит практически аудиокомпо нег ы. услытечн, проигрыватели ви-2HT Other JUNEROB, активные акусти-* Cukité CHETCH II. а также электро- выверение во применением встроенными ламповыми усилите в ми мощности. Из Casio o THE UNIT HER фирмы спепует, ч о ес гродукции обладает отмен-THEM REPRESENTED AS A RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT предназначается для сравивстеньно узкого круга любителей музыки, тем более, что общие объемы производства на самом деле IC Так уж Велики

Предлагаемая

вашему вниманию модель акустической състемы - abu ar Bell построена. по двухполосьему принцапу с динамическими излучателями и является системой напольного типа. Схема расположения динамиков на фронтальной панели повторяет общепринятую на сегодняшний день конфигурацию, когда низко-среднечастот ное звено заходится на максимально близком расстоянии, что в конечном счете определяет минимальные фазовые искажения на границе раздела полос. Громкоговорители установлены в верхней части АС, таким образом искажения, возникающие за счет отражения от пола, минималь-

ны, дыфракция на высоких и сред них частотах сведена к минимуму за счет применения оптимальной формы корпуса.

Прослушивание акустической сис-



темы производилось с использова нием транспорта и проигрывателя компакт дисков модели TRAC I и цифро-аналогового преобразователя Daemagie-1 фирмы Cambridge Audio, а также усилителя Jadis DA-60. Надо отметить, что под-

ключение состипательного кабеля от усилителя к АС не совсем удобно, так как винголые клеммы кологки расположены под днищем При прослушивании разнообразного репер-

> туара музыкальных таписей было отвю значно отмечено, что वारा समितातटा ५ GRETOT нон жарактеристика выдержи живесь достаточно хорошем yposite. анучание нейтральное и энертичаюе Вместе с тем отмечалась некоторчя стлажен ность при прослуши-BRUGGE ниссажей, имеющых згачительную динамику, Дан ный эффект в значитепьной мере, по ви ARMOMY, MURRIC UTREсти за счет несоответствия уровня АС высокому классу уситателя - Исобходимо отметить, что экспергог рекоменьзуют ис пользовать усилители фирмы, TOR же в этом случае работа АС получается более яркой и насыщенной В заклю ение можно сказать о достаточно высоком уровне ис полнения АС и хоро-

них эксплуатационных параметрах Данлая система может с успехом работать как в составе аупиосистемы, так и в составе лома пнего театра.

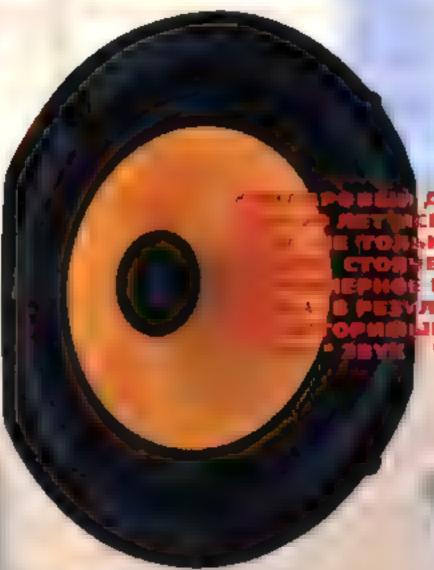
Виталий Кокушкин

Номинальная мощность....100 Вт Музыкальная мошность....150 Вт Номинатьное сопротивление ...8 Ом Диапазон воспроизводимых частот 20 20000 Гц Размеры......23 x 83 x 25 см Вес... 23 кг

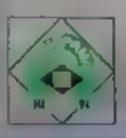
дена...\$ 1430



АКУСТИКА, УВАЖАЕМАЯ ВО ВСЕМ МИРЕ.



ДИФФУЗОР, КОТОРЫЙ ВОТ СПОЛЬЗУЕТСЯ КОРПОРАЦИЕЙ КО ПРЕПЯТСТВУЕТ ОБРАЗО-ЕЙ ВОЛИЫ, НО-И ДАЕТ И ЧИСТОЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ЛЬТАТЕ МЫ СЛЫШИМ ИЙ ЧИСТЫ И РОСКОШНЫЙ



AO3T "NAHOPAMA"

ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ ЗАЛ: 924 53 81, 921 16 43 ДЛЯ ДИЛЕРОВ: 212 99 64, 214 43 67

«Наша цель - производить доступную как для просто любителей музыки, так и для аудиофилов изстоящую HI-FI аудиоаппаратуру с высоким клиеством звука и надежности по приемлемой цене»

Дж. Даусон

ARCAM







Проигрыватель CD ALPHA ONE

«Ножнов дотальное звучание, прекратно подкодящее для любого музыкального матириали» Качество звучения. ■ ■ ■ (What Home Entertainment?) Вердинст ★ ◆ ◆ ◆ ★ (What Hi-Fi?5/95)

Проигрыватель CD ALPHA 5 PLUS

«Звучение этого проигрывателя карактеризуется слитностью врхой выразительностью мложет замение принцеплине (ыю Воромост + + + + + (What № Fr? 187925)

Проигрыватель CD ALPHA 6

«Это на только пучкый проигрыватель в ценовой категории до 2600 но вдобавок один из претендентов на первенство в ценовой категории до £1000»

Усилитель DELTA 290

Harpaga выстатии потребительской электроники CES (CulA). Recommended (Hi-Fi Choke)

Усилитель ALPHA 6 PLUS

«Традиционная мялкость и культурность аркамовского звучания орчетается с подезной экстрадорой открытости и напора»

АОЗТ «ПАНОРАМА» официальный дистрибьютор на территории СНГ



Демонстрационный зал тел. (095) 921-16-43, 924-53-81 для работы по дилерским договорам тел.:(095) 212-99-84, 214-43-67

Үсилитель

ACCUPHASE E-210A

Я вовсе не отношусь к поклои некам полных усилителей, но ужесли без них никак нельзя обой ись, то мне необходимо наличие у них нестандартного способа управления По моим представлениям, они должны прелусматривать отключение коррекций или иметь режим direct, а также целый ряд других «мелочен», которые в какой то мере приближают его к усилителю монности

Когла мне предложили протестировать ких частот и тонкомпенсацию Loudness. К счастью, регулировка тембра отсутствует. Выбор отдельных режимов можно осуществлять при помощи пульта диставшион ного управления. Совершенно нестандартным, однако милым мо ему сердцу было наличие кнопки отключения громкоговорителей, что оказалось песьма полезным при проведении гестирования. На копец, еще отип перск почаслив

200 Вт. попражение на которую подается от сетевого выключателя усилителя.

При управлении усилителем слышны легкие щелчки - это переключаются миниалюрные реле, расположенные волизи входиых гнезд, с помощью которых осуществляется вся внутренняя коммутация, благодаря этому переключение всех входов также осущесть дяется с пульта ДУ, Регулятором громкости яклюется надежный потенциометр с электропри-

Idgs M. RO



Accuphase E-210A,

я тодетно пытался вспомнить, как он звучал десять лет назад, когда мне впервые удалось его услывать

Признаюсь честно, я не смог даже вспомнить, как он выгля тел Поэтому меня приятию удивили не отако внешний вид молели Е 210А, но также количество и функции органов управления. Мой интерес к этому усилителю е це более возрос после того, как я узнал его цену - более 2000 долларов С.Ш.А

Усилитель имеет столь модную сегодня толстую передиюю панель нолотого цвета, на которой выделяются массивные ручки переключателя входов и регулятора гром кости. Кроме того, можно также регулировать баланс каналов, пере ключать вход сигнала звукоснимателя ММ/МС, включить бабъовы фильтр для подавления сверхниза-

преднамначен дли контроля запи санной на магнитофон программы. При прослушивании в режиме «монитор» выход магнитофона отключается от заукового тракта,

Усилитель выпускается в двух модификациях: Е-210 имеет четыре линенных несимметричных входа ВСА и один профессиональный симметричный вход с коннектора ми XLR, и кроме того, магнитофонными входом и выходом. В Е-210А имеется предварительный усилитель для звукоснимателей типов ММ и МС. Все входиме и выходные коннекторы, разумеется, позолочены. Клеммы для подгромкоговорителей резьбовые и достаточно массивные пля возможного использования очень толстых кабелей. На задней панели имеется также сетевая розетка для подключения аппаратуры с потребляемой мощностью до

торым также можно управлять дистанционно. Режимы Loudness и Subsonic также аключа ются с помощью реле

Усилитель выполнен по самой современной схеме. В нем полностью симметричный оконечный каскад с двумя парами быстродействующих комплементарных трал зисторов, предварительный усилитель выполнен на полевых трачан сторах, которые обеспечивают стабильную работу аппарата при повышенной температуре. Схема DC servo обеспечивает наличне минимального постоянного напряже ния на выходе при любой выход ной мощности (по результатам измерений 0,3 мВ). В свою очередь, отрицательная обратная связь по току обеспечивает достаточ ю широкий диапазон воспроизводи мых частот. Предусилитель для звукоснимателя выполнен на тран-



зисторах и операционных усилителяк, а частотная коррекция RIAA включена при помощи обратной связи. Источник питания оборудован одним мощным трансформатором и общими электролитическими конденсаторами большой емкости для моганых каскадов обоих каналов. Скемы предварительного усиления, тем не менее, питаются от отдельных обмоток, выпрямителей и стабилизаторов. Разумеется, элементы управления миниатюрными исеми реле звукоснимателей (персключение МС/ММ также осуществинется с их помощью) также оснащены собственной обмоткой, выпрями телем и стабилизатором

При подключении к усилителю- ровірывателя. компакт дискоя меня буквально восхитило высокое качество звучания. После продолжительного прослужившания стало ясно, что инзыке частоты воспроизводится двиамичио, увсрении и конкретию. Приятный контраст составляет прозрачное И отчетливое звучание высоких частот, Передача пространства сохраняется с точной докадизацией и разделением инструментов, находи цихск на первом и втором PROFILE PARTY

Длительное прослушивание подтвердило правильность еще одного моего предположения, которое заключается в том, что ана ние конст рукции усилителей доступно практически всем, однако в действи-**ГОТАПОСТИ ДИЖЬ ИСМ ОГИЕ КОИСТ** рукторы обладают божьим даром буквально «чувствовать» усилитель, Вполне возможно, что некотарые топкости конструкции известны лишь этим избранным. Это в подной мере относится к данному усилятелю. Он звучал иастолько убедительно, что я часто забывыл о тестировании и полностью погружался в звук. Вместе с тем. мне приходилось постоянно контролировать громкость, чтобы не нарушать покой соседей. Кроме прекрасных авуховых ощущений, стоит также отметить отличную динамику звучания, создающую приятное физнологическое чувство даже при вполне приемлемом уровне громкости-

Воспроизведение концертных записей было живым, с правильной передачей пространства, хорошей локализацией и реальной ди

При прослушивании фрагментов RSS (система эффектов Roland Sound Space) я услышал их уже в третий раз именно так, как они были записаны, включая стереобазу, воторая была существенно шире, чем расстояние между громкоговорителями. Усилитель буквально «раскручивает» целый ряд записей таким образом, что становится отчетливым даже звучание таких инструментов, которые на большинстве других аппаратов опознать было совершенно невозможно. Столь чувствительные к качеству воспроизведения тембры, которым обладают трубы. соправо и смычковые, звучат безукоризненио, без агрессивности.

Подключенный к E-210 LP-проигрыватель со экукоснимателем Tuna MM Stanton 681 EFE после включения Subsonic фильтра воспроизводит частоты сбалансированно, Наличие фильтра обеспечивает конкретное воспроизведение самых низких частот без искажений Если вместо звукоснимателя типа ММ подключить звукосниматель MC Clearaudio Veritas, то и в этом случае воспроизведение будет безукоризненным, несмотря на то. что данный звукосниматель относится к числу недорогих. Тем не менее, импичие постоянного вход ного сопротивления во всей полосе частот, а также высокая перегрузочная способность входных каскадов поэполнют отнести усили тель к числу лучших. Е-210 поэволяет прослушивать виниловые грампластинки без снижения уров Непосредственное сигнала. сравнение одного и того же сигна да, подведенного от проигрывате ля компакт-дисков и граммофона, заставляет задуматься. Аналогоный аппарат воспроизводит звуча ние более ирко, хотя и не без пеонодических искажений

Результаты контрольных измерений свидетельствуют о том, что частотный дианазон, который во всей полосе мощности не превыщает поли допусков 0,3 дБ (аключая АЧХ звукоснимателя RIAA), а также коэффициент гармонических искажений с большим запасом соответствуют данным, приведенным фирмой изготовителем Результаты намерений выходной мощности тоже подтверждают на личке солидного запаса, несмотря на то, что усилитель предназначен

для сетевого напряжения 230 В При полном сопротивлении нагрузки 8 Ом выходная мощность достигает величины 106 Вт (фирма гарантирует 80 Вт), а на нагрузке 4 Ом. даже 170 Вт. При превышевии этих величан во всей полосе частот ограничение остается равномерным, без выбросов. Коэффициент демофирования при полном сопротивлении нагрузки 4 Ом во всем дианазоне поспроизводимых частот более 50. Соотношение сигнал/шум, измеренное на нагружен ных входых, достигает ве ичниы 92 дб, что опять же на 10 дб лучие величины, приведенной фирмойизготовителем. При переключении на открытый вход переходиме загухания составляют величину не хуже 90 дб. Фильтр для подавления сверхиизких частот ограничивает полосу частот инже 25 Гц с кругизной характеристики 12 дБ/окт. Физиологическая коррекция на ничких частотах работает во всем диапазоне регулятора громкости При небольшой громкости подлем составляет величину около 12 дБ на частотах менее 100 Гц. Его величи на снижается до амылитулного отклонения 2 дБ при почти полной громкости. Отношение нал/шум, измеренное на симметричном входе, составило 104 дЬ Указанная характеристика усили теля Ассирhase E-210 позволяет рекомендовать его яслельзоватье в профессиональных студиях звукозаписи, где в комплексе с более чувствительными мониторами можно обеспечить действательно профессиональное качество внучания. И последнее - при оценке такой аппаратуры не следует забывать об одном: если вам часто приходится изменять уровень громкоили кахим-либо образом вмешиваться в качество воспроизведения, то это означает, что аппарат не совершенея В атом плане с усилителем Ассирназе Е-210 у меня викаких проблем не возникало-

Михаил Лобов

. - ОЦЕНКА-

Цена: \$2285

Достоимства:

высокое качество воспроизведекия, большая выходная мощность

Недостатки:

относительно высокая цена

Акустические системы

B.I.C. America V830i

В 1970 году, когда инженеры аме риканской корпорации В І.С. изо орели и впервые сконструировали акустическую систему с открытым

каналом, имеющим про риль трубын Вентури, на стутия очередной этап коренной модериизации акустического оформис ыня коленок. Такой спо cop воспроизведения BILINOUX GRETOT, HOSHOляющий о ітнмально соf tracobsibate низкочастотный излучатель с окружающим воздушным пространством, обозначил новый полход в области построения АС с малыми объемами

Физический принцип HOROTBEREITER CICADAN B гом, ч о скороста возлу-X. Ta BBEXOUR Kot a fa fro лучается до крайней мере в 140 раз нылге, нежели непосредственном возлействии на воздушную среду диффузора громкоговорителя. В постедующие годы был достиглут значительный грогресс в технологии изготовления Вентуриподобных систем как в сфере повышения их жіхрективности, так и с точки зрения точности знуковоспроизведения Удивительные характе ристики этих систем, имеющих кринципиаль ные от, ичия от всех других, ставят изделия В.І.С. в один ряд с лушцими производимыми в мире образцами

Описываемые акустические системы модели V830 являются флагманом серии, выпускаемой фирмой В.І.С. Они построены по трехполосному принципту с частотами раздела 800 Гц и 3000 Гц Излучатели, установленище в высоком и узком корпусе (ин кочастоз вый, диаметром 200 мм и средне частотный, диаметром 150 мм)

снабжены большими эффективными магнитами. Если внимательно рассмотреть фотографию, то станет очевидно, что АС состоит из двух надежно соединенных частей, при этом нижняя камера, состав ляющая 2/3 общего объема, пред назначена исключительно для НЧ излучателя, где и используется

три идин открытого канана. Канал в полеречном разрезе представляет тру пу прямоугольного сече ная, предназначенную для дополнительного усиления низкочастотных колебаний, генерируемых от посительно небодыщим излучателем. В результате получается значительно более протяженная карактеристика в области инаких частот с последуюприм плавлям спадом Нормированное TYPE SEED ALTO A TOTAL AND A SEED AND A SEED ASSESSMENT OF THE PARTY O пой характеристики на самом нижнем краю частот. пого дианазона на уровне 0 дБ составляет 38 Гц. а для частоты 32 Гц ам БИ ВЭТЭБАХИІ СТІ ВІКУГИКЫ 6 дв. Выход канала Вен гури осуществлен тыльную сторону акустической системы, поэтому имеется еще одно преимуыество, гозволяющее потребителю в некоторых предстаж регулировать отдачу на низких частотах за с ет изменения расстоя ния от отражающей поверхности стены.

Применение такого принципа полюжяет вы рогонять параметры воз дуанного потока и поддер живать постоянство дав ления в акустической системе, тем самым утуч ная демпфирование низкочас тотного излучателя. Так

как канал Вентури имеет угловую форму, то в этом случае амплитуда стоячих воли значительно сплжена, что придает басам неокращенное, мощное звучание. В верхней части

MEN THO REVIEW

акустической системы расположены высокочастотный и низкочастот пый громкоговорителя, при этом пифракция на данных частотах свечена к мині муму за счет отсутствия прямоугольных кромок на фрои тальной панели корпуса. Как уже го

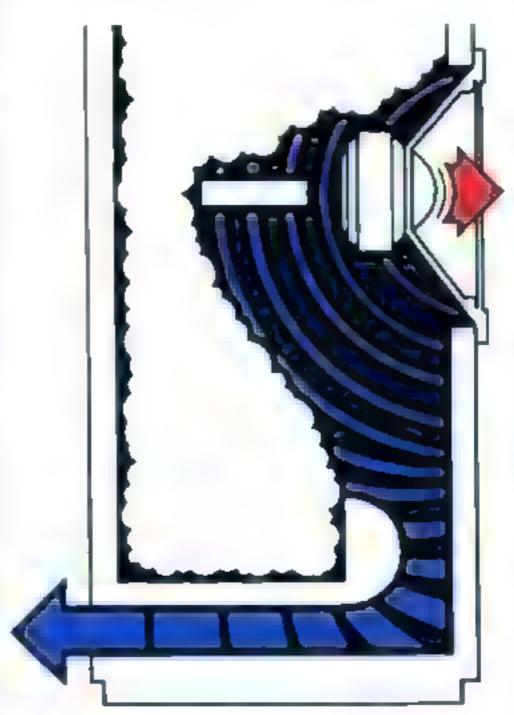
воритось, низкочастотная В средне выкокочастотная тасти изолированы между собой внутренней перстородков, что праводят к отсутствика интермодуляды онных искажений межм) звеньями. Низкочастотный громкоговоритель в колон ке расположен на большои высоте, таким образом исполучаемые за каженг я счет отраженыя от пола, ми нимальны. Высокочастот средисчастотный ж громкоговорители располо жены на минимальном рас стоянии друг от друга, что р конечном счете определяет отличные фазовые характе ристики на частоте раздела Диффузоры, изготовленные на углеродистого материала с полипропыленовой пропяткой, обладают большой жесткостью, при этом не в **ЕСО БІС ИСКІЖСТВОГ ВСТІБРЬ** тельны Высокочастотный на учатель, специально раз работанный для данной ме ACTUA OCCUPAZIONACIÓN MOCION MaddadMH RekakeffbBiMbf B потерямя на высв их часто тах рабочего днагазона, ох даждается ферромагнитной жидко

Корпус акустических систем изго товлен из древескостружемной или ты а влем ме по поверхности оклеены ле ткой под центые поролы дерева как и в другох акустических състемах, для слижения резолы сов и придвиля большей жесткости корпуса применлются горизонтальные распорки Устанавливать ко тогки изготовитель рекоменцуст та специальные мета зические под

стыр, далитой в рабочий завор.

ставки на высоту не более 300 мм

Прослушивание V830 происходи по совместно с предварительным усилителем Adcom GFP55 II, усили телем мощности Marantz SM80, про игрывателем компакт-дисков Denon DCD-2560. В ходе прослушивания



были использованов компакт диски И Стравинский «Весна свищенная» Малер: Вторая Симфония, «Duke Filington in digital», «Diana Shure and Count Basie», Alan Parson's Project «I'm Robot

Минимальная мониность, требуеман для раскачки систем, составляет 20 Вт. Первое, что удивляет, а затем поражает, это то, с какой экспресси ей работают V830, особенно в инз комастотном даниазоне Если за крыть глаза, то складывается такое влечат тение, что работает не вось мидюймовый басовик, а по храйней мере в два раза больше, насто вкоглубокие и мощные низы, при этом нет пикакого намека на перегрузку илучителя обычно сопровождающуюся характерной потерей изуби-

ны и снижением артикуля-HIDE FA BRIGHT BETOTAX He stenee and for bhothe six чит середина и высокие, что особенью оченидно на вокальном и инструмен гальном репертуаре, тде готос и инструменты бук вал го явотог При тем оыл произветен зверерв мент по увеличению сте реобалы до практически не-ROCHHAGISTRIA BOOK CR KOMнате размеров, т.е. до 4,5 м. Результат был весьма ге-Oa tachill пристранственное расположение артистов не претернело какоготибо наменения, пред 15, аглемои «дыры» в центре не образовалось панорама octable lach Takoff we craбильной, как и в случае баны 2,5 м. Система прекраспо согласуется с прострамстиом, где г роисходит прослушивание, независт мо от размеров помещения. Сбадансированность во всей голосе частот, а также отсутствие характерных провалов и выбросов в характеристике произвели самое благоприятное висчатис-

ние, Окраски воспронаводимых фонограмм за счет привнесения паразитных гармоних, тенерируемых акустической системой, обнаружено не было. В заключение можно смело утверждать, что прослушивание систем V830 оставит незабываемый след в вашей памяти благодаря пречельной патуральности и жизъенно-

Витрлий Кокушкин

李春 其 神 神神 奇迹 微 植 春田 燕 春 林 经 经 春日

Диапазон воспроизводимих частот 38 - 22 000 Гц Номинальное сопротивление 8 Ом Чувствительность 91 дБ/м Рекомендуемая мощность усилите ля 20 - 250 Вт Частоты раздела 800 и 3000 Гц Размеры 100 х 25 х 28 см. Вес 20 кт Цена: \$640

Достоинства:
мощное: динамичное воспроизведение, невысокая цена
Недостатки:
не обнаружены

Ламповый аристократ

Полный усилитель Jadis DA-60

Идея создания полного лампового усилителя с выходной мощностью 60 Вт на канал сама по себе уникальна - такой аппарат почти невозможно впихнуть в корпус приемлемых габаритов. Кроме того, вес усилителя должен получиться настолько больщим, что даже перестановка его с места на место для человека неспортивной ком-

плекции может оказаться непосильной задачей. Я не говорю уже о неизбежных проблемах, возникающих при совмещении на одном насси малосигнальных и мощных каскадов. Поэтому, как правило, усилителя подобного класса разбивают на два или три блока (иногда источник пятания тоже выделлется

в самостоятельную едини-

 пу). Естественно, что такие многокомпонентные агрегаты имеют весьма внушительные общие размеры, да и стоят они немало.

Французская фирма Jadis разработала DA-60 для тех, это хочет получить компактный, качественный и относительно недорогой усилитель (на самом деле цена маленькой не покажется, по многоблочный усилитель с теми же параметрами обойдется в полтора-два раза дороже). Всего же в прайс-висте этой небольшой фирмы указаны 46моделей предварительных, оконечных и полных усилителей стоимостью от 1985 до 62475 допларов США.

Предварительный усилитель выполнен на малошумящих триодах 12АХ7, 6DJ8 и 12АU7 английского производства. В нем предусмотрен выбор одного из 6 липейных источников сигнала (Таре, Aux1, Aux2, Tuner, CD1, CD2), регулировка громкости и баланса, а также контроль записанной на магнитофон фонограммы с помощью переключателя Таре/Source. Все регуляторы и переключатели самого высокого качества, с мятким ходом; шумов и тресков при их повороте не наблюдается. Не только органы управления, но и вся конструкция в целом оставляет впечатление исключительно надежного высококлассного аппарата.

В выходных каскадах данного экземпляра усилителя установлены 35ваттные пентоды 6550 санкт-петербургской фирмы «Светлана». Режимы



подобраны таким образом, что допускают применение практически любых ламп - EL34, КТ88, КТ90, КТ99. В каждом канале усилителя работают четыре лампы - по две в каждом плече. По пиее, при такой схеме выходная мощность усилителя должна быть как мипимум вдвое больше, но конструкторы решили пожертвовать сю ради малых нелинейных искажений и высоких динамических показателей, заставив работать лампы при низком анодном напряжении и больших токах - т.е. в «чистом» классе А.

В источнике питания применяются конценсаторы большой емкости (в сумме около 5000 мкФ) с малыми потерями, цепи накала ламп предварительного усилителя питаются постоянным током. Предусмотрено раздельное включение накального (Power On/Off) и анодного (Operate/Standby) напряжений, что позволяет увеличить ресурс выходных ламп.

В усилителе предусмотрено подключение двух пар акустических систем общим сопротивлением от 1 до 16 Ом, Выбор сопротивления нагрузки осуществляется с помощью перестановки перемычек под задней крыцькой. Вот, собственно, и все о конструкции усилителя, можно только добавить, что он изготовлен вручную из тщательно отобранных и изготовленных по заказу Jadis деталей и прошел жесткий выходной контроль, что засвидетельствовано личными подписями президента фирмы и главного конструктора в тех-

инческом отигания.

Для прослушивания DA-60 в качестве источника сигнала использовались транспорты Madrigal Proceed CDD, Cambrige Audio CD-4, процессоры DAP и Dacmagic I этих же фирм; акустические системы Infinity, Monitor Audio, молель Monitor 14, Audio Екsklusiv. Соединения производились кабелями

Vampire, Monster Cable, Cambridge Audio, Tara Labs,

Проспушнвальсь записи: Хор Московской Духовной Академии (Gala GLCD 129518); Stanley Clarke, Al Di Meola, Jean-Luc Ponty «The Rite Of Strings» (Gai Saber 34167); Procol Harum «The Long Goodbye» (BMG 09026-68029); Mariah Carey «Daydream» (Columbia CK66700); The Chiftains «The Long Black Veil» (BMG 09026-62702),

Как и всякий аппарат референсиого. класса, DA-60 оказался довольно критичным к параметрам акустических систем и типу кабелей. Наилучший результат получился при подключении Infinity (Monitor Audio) посредством кабеля Тага Lab. Как показал эксперимент, усилитель нужно прогревать не менее часа - по прошествии этого времени звук заметно теплеет и, лишаясь вызывающей нейтральности, приобретает неповторимый бархатистый оттенок. К сегодняшнему дию выработано исчерпывающее количество критериев оценки звучания, выраженных такный терминами, как прозрачность, контрастность, цельность, динамичность и т.д. Однако, ни одно их сочета-

HIGH END REVIEW

ние на самом деле не может достоверно описать звучание аппарата - каждый эксперт не только слышит по-своему, но и пользуется своей собственной терминологией, вкладывая в слова одному ему понятный смысл. Эти соображения пришли в голову сразу же после прослушивания Jadis DA-60, когда я попытался оформулировать для себя некоторые впечатления. Американские компакт-диски, перечисленные выше, я слушал неоднократно на самой разной аппаратуре, в том числеи безумно дорогой, поэтому приблизительно представлял себе, как они должны звучать. В принципе, ничего особенного не произошло - усилитель честно усиливал поданный на него сигнал и более ничего. Но я вдруг обнаружил, что басы в Хоре Московской Духовной Академии расположены вверху, а теноры - под ними, справа и слева. Электроскрипка Жана Люка Поэтти зазвучала именно как окрипка, а не экзотический инструмент, лицьотдаленно ее напоминающий. Выиснилось, что исполния свой знаменитый хит «Fantasy», Мэрайя Керри столла слишком близко к микрофону, стчего появились специфические, ранее незаметные на слух искажения,

Симфонический оркестр, сопровождающий Procol Harum, распался на отдельных музыкантов, и было занятно мысленно рассаживать их по местам. Шотландские вольянки и рожки The Chiftains зазвучали прямо, как настоящие - выпукло и живо. Короче, все, как и должно быть на самом деле.

Разумеется, в шумной компании япи собираясь утром на работу, Jadis слушать не стоит - его прелесть проявпяется только при винмательном, сосредоточенном прослушивании. Стоит яишь попробовать, и этот усилитель научит вас слушать музыку. Сказанное выше вовсе не означает, что в мире нет других усилителей, но Jadis почему-то ассоциируется у меня с музыкальным инструментом, изготовленным опытным мастером. У него свой характер, свое звучание и настроение. Может это звучит слишком эмоционально и пафосно, но подумайте сами - ни один стоящий музыкант не будет играть, к примеру, на скринке, собранной на конвейере из унифицированных деталей, а предпочтет ей пусть и старую, но сделанную с душой. Сходство закиючается еще и в том, что, подобно музыкальным мастерам, каждый конструктор аннаратуры такого класса идет своим собственным путем, и, пробуя всевозможные сочетания радиодеталей, пытается эмпирически найти свой собственный, неповторимый звук.

Цена: \$5430

Николай Ефремов

Технические⇔данные

Номинальная выходная мощность на нагрузке от 1 до 16 Ом 60 Вт Коэффициент гармоник (1 кГц 60 Вт) 0.6% Дианазон усиливаемых частот (/-3 дБ) 10 - 20 000 Гц Входное сопротивление 100 кОм Чувствительность 100 мВ Потребляемая мощность 360 Вт Размеры 500 х 370 х 240 мм Вес без унаковки 30 кг





Оркестр Москонский композиторов и Сайнко пу Владинира Милица «ЖИЗНЬ В ГОРОДСКОМ САДУ» U-Sound

Оркестр московских композиторов возник десять лет назад по инициативе трубача и теоретика музыки Андрея Соловьева и первоначально представлял собой собиравшуюся от случая к случаю сборную команду молодого поколения московских джазовых импровизаторов.

Новый импульс Оркестру придал лондонский пианист и композитор русского происхожления Владимир Миллер. Летом 1994 года Оркестр вместе с тувинской вокалисткой Сайнхо выступал в Германии, где были сделаны записи, ставшие основой диска «Жизнь в городском саду».

Хотя по иронии судьбы из 17 музыкантов Оркестра московских композиторов - только трое москвичи (а еще трое никогда не жили не только в Москве, но и вообще в Россин), музыка продолжает традиции соц-арта эпохи ранней перестройки. От Оркестра джазовых композиторов Карлы Блей и «Поп-механики» Сергея Курехина миллеровский Оркестр перенял постмодернистский образ изутов, которые «царям с улыбкой правду говорят», но говорят с типично российской интонацией - мак будто в последний раз. А отсюдя и достоинетва - почти народная броскость импровизаций контрабасиста Владимира Волкова, трубачей Юрия Парфенова и Вяч Гайворонского, этнографи-Ческая достоверность Сайнко. А «Марш животных», который сам автор - Владимир Миллер - явно вссоциирует с удичной музыкой Нино Рота, получается более похожим на галоп Дмитрия Шостаковича.

И наши привычные недостатки гигантомания и сумбурность формы, произвол солистов (ощущающийся даже после студийного монтажа) и изначальная незавершенность конструкции. Но в любом случае сегодиящий день нащего нового джаза «Жизнь в городском саду» отражает. А это уже лучше, чем ничего.



Альфред Шнитке DIALOGUE, SERENADE, HYMNS «Little Tragedies»

Meldac MECC-28006

Альфред Шнигке, пожалуй, единственный из плеяды наших музыкальных диссидентов недавнего прошлого, у которого выходит в записи полное собрание сочинений - благодаря контракту со шведской компанией BIS. По счастью, этот контракт не эксклюзивный, Шнитке публика любит, поэтому и исполнители его своим винманием не обходят.

Японская фирма Meldec (название подозрительно смахивает на «Melody», может, за ней стоят наши люди?) выпускает серию дисков Московского ансамбля современной музыки, созданного под покровительством диссидента Эдиссона Денисова при ныне уже почти заглохныей Ассоциации современной музыки.

Стилистический диапазон Шпитке (от умеренного авангарда до неоромантизма) полностью согласуется с художественными устремлениями и Денисова, и Юрия Каспарова, художественного руководителя ансамбля и тоже блестящего композитора поэтому музыка его исполняется на должном уровие. Ансамбаь ставил своей целью продемоистрировать самого разного Шнитке. Действительно, здесь и авангардный «Диалог» для виолончели и квыерного ансамбля, и новая простота «Гимнов» с аллюзиями на древнерусскую музыку, и «Серенада», и оркестрованная Каспаровым музыка к театральной постановке «Маленьких трагедий», которая коть и не отличается лапидарностью «Ревизской Сказки», но может стать почети такой потупярной.

Если тикие и суровые Гимны (фагот Валерия Попова - браво!) в записи только выигрывают, то пародийно-ироническая Серенада только теряет прежде всего от того, что музыканты не нашли, чем заменить не передаваемую аудносредствами театрапизацию.



Peeter Vahi 2000 YEARS AFTER THE BIRTH OF CHRIST

Forte FD 0016/2

Многие, наверное, помнят если не саму группу «Витамин», то, по крайней мере, ее солистку Анне Вески. Думаю, у кос-кого из читателей отложилось в памяти и имя основателя и руководители группы Пеетера Вяхи. Кроме того, что Вяхи - клавишник и композитор, он еще и музыковед-этнолог, всерьез занимакущийся изучением восточных музыкалыных культур, что нашло отражение и в его творчестве. Первая авторская пластинка успела выйти еще в советское время на «Мелодии», его работы неоднократно публиковала престижвая немецкая фирма «Erdenklang», специализирующаяся на нью-эйдже. Среди них альбом «Путь к сердцу Азии», в котором Пестер использовал записи с организованного им самим фестиваля «Ормент»92».

2000 лет от Рождества Христова, как инствует из названия, - это возвращение Вяхи-композитора в лоно христианства, но через эстетику «новой мировой музыки/нью-эйджа». Диск представляет особый интерес для любителей испытывать свою аппаратуру, так как исполнители четко разделены на два канала - в левом ансамоль старинной музыки Hortus Musicus, а в правом - «Плохой оркестр» из двух человек: сопрано Кайн Урб и самого композитора на клавипиных и ударных. Как и москвич Владимир Мартынов, Вяхи предсказывает «конец времени композиторов», однако делает из этого прямо противоположный вывод - не в сторону минимализма, а наоборот: отталкиваясь от классических протестантских хоралов, Вяхи все же видит свет Востока, в чем, по-видимому, и заключается специфика прибаятийского дютеранства. Таллин, в конце концов, не так далеко от нас и, будучи в Эстонии, этот диск стоит приобрести.

Дмитрий Ухов

EE EN GIVA

СТРЕМЛЕНИЕ К СОВЕРШЕНСТВУ



Тел/Факс (095) 214 61 13